ЭТНОГРАФИЧЕСКОЕ

0503PTHIE.

издание этнографическаго отдъла

Императорскаго Общества Любителей Естествознанія, Антропологіи и Этнографіи,

состоящаго при Московскомъ Университетъ.

1897. № 2.

подъ РЕДАКЦІЕЙ

Ы. А. Янчук,a.

МОСКВА.
Типо-ант. Н. Ф. Аленсандрева, Арбатъ, бинъъ Арбатскихъ вор., донъ Плагоновъ.
1897.

Печатано съ разръшенія Совіта ІІМПЕРАТОРСКАГО Общества Любителей Естествознанія, Антропологіи и Этнографіи.

СОДЕРЖАНІЕ.

1. Очерки обычнаго семейственнаго права крестьянъ Минской губерніи. Гл. III. (Окончаніе). М. Довнаръ- Запольскаго. II. Кое-что изъ народныхъ примъть, касающихся по- годы и урожая. П. И. III. Женщина Туркестана по народнымъ пословицамъ и поговоркамъ. О—чева IV. Свадебные обряды и обычаи вотяковъ Казанскаго уъзда. С. Багина. V. Смъсь: Экскурсы въ область народной пъсни. II. Коротенькія пъсни, или "припъвки". А. Балова II рибавленіе: 1. «Сбирушки» изъ Череповецкаго уъзда Новгородской губ., запис. Кл. М. Гарднеръ.	
Запольскаго. II. Кое-что изъ народныхъ примъть, касающихся погоды и урожая. И. И. III. Женщина Туркестана по народнымъ пословицамъ и поговоркамъ. О—чева IV. Свадебные обряды и обычаи вотяковъ Казанскаго увзда. С. Багина. V. Смъсь: Экскурсы въ область народной пъсни. II. Коротенькія пъсни, кли "припъвки". А. Балова II р и б а в л е н і е: 1. «Сбирушки» изъ Череповецкаго уъзда Новгородской	17. 44.
 II. Кое-что изъ народныхъ примътъ, касающихся погоды и урожая. П. И. III. Женщина Туркестана по народнымъ пословицамъ и поговоркамъ. О—чева IV. Свадебные обряды и обычаи вотяковъ Казанскаго уъзда. С. Басина. V. Смъсъ: Экскурсы въ область народной пъсни. П. Коротенькія пъсни, или "припъвки". А. Балова II р и б а в л е н і е: 1. «Сбирушки» изъ Череповецкаго уъзда Новгородской 	17. 44.
годы и урожая. П. И	44.
 ИІ. Женщина Туркестана по народнымъ пословицамъ и поговоркамъ. О—чева	44.
и поговоркамъ. О—чева	
IV. Свадебные обряды и обычаи вотяковъ Казанскаго увзда. С. Багина	
увада. С. Багина	59 .
V. Смёсь: Экскурсы въ область народной пёсни. П. Коротенькія пёсни, или "припівни". А. Балова	59 .
Экскурсы въ область народной пъсни. II. Коротенькія пъсни, или "припъвки". А. Балова	
или "принъвки". А. Балова	
Прибавленіе: 1. «Сбирушки» изъ Череповецкаго ужзда Новгородской	
1. «Сбирушки» изъ Череповецкаго ужада Новгородской	93.
•	
губ запис Ка М Гандиенъ	
ijo, dumo. im. hi. i whomehe	104.
2. «Частушки» изъ Покровскаго увада Владимірской	
губ., запис. А. Е. Грузинскій	13.
Къ вопросу о новыхъ мотивахъ въ малорусской народной	
поэзін. (Изъ украинскихъ сахарозаводскихъ ігѣсенъ) M . K .	
Васильева. Съ прибавленіемъ А. Малинки 1	2 0.
Собираніе и изученіе Латышскихъ народныхъ пъсенъ	
Л. А. Берзиня	30.
Къ исторіи этнографическихъ изученій. Письма Ю. Фейфа-	
лика п В. Маннгардта къ А. Н. Афанасьеву. Сообщ.	
А. Е. Грузинскій	39.
	52.

VI. Критика и Библіографія.
1. Книги, ученыя и справочныя изданія 156-166.
Проф. Колеръ. Право, какъ элементъ культури. Перев.
A. Э. Ворыса. Н. X. (156).—Гр. И. Толстой и Н.
Кандаковъ. Русскія древности въ памятникахъ искусства.
Вып. V. H. X. (157).—Матеріалы по археологін Кав-
ваза. Вып. У, подъ ред. гр. П. С. Уваровой. А.
Хах-ова. (161)С. Рыбаковъ. 1) О поэтическомъ
творчествъ уральскихъ мусульманъ.—2) Курай, бакширскій
музывальный енструменть. Д. Ни—аю. (163).—Н. Ө. Ка-
тановъ. Преданія тобольских татарь о Кучуні и Ериакі.
Н. (164).—С. Е. По в овянцъ. Медико-топографическій очеркъ Ольтинскаго округа Карсской области. Д. Николь-
скаю. (164).—В. Вышпольскій. Медеко-топографи-
ческіе очерки Иссыкъ - Кульскаго убяда, Семирфченской
области. Д. Н-аго. (165)И. Минкевичъ. Обръ-
заніе у древних колховь и других народовь. Его же (166).
2. Газеты п журналы
3. Новости этнографической литературы 172-174.
VII. Вопросы и отвъты:
1. Русскія народныя п'всни (по поводу экспедиціи Е. Э.
Линевой)
2. Кукольный театръ (письмо В. Н. Перетца)
УIII . Извъстія и замътки:
Къ исторіп современной русской этнографіи (собираніе авто-
біографическихъ матеріаловъ). — Волынскій этнографическій
музей.—Некрологь: † И. А. Кулишь. † О. И. Буслаевъ 178.
mlocut rephoners i vr. vr. relumin. I of vr. ploumopp 110.

Опечатка: стр. 113, строка 3 снезу, вм. рвода следуеть читать: ровда.

ОЧЕРКИ ОБЫЧНАГО СЕМЕЙСТВЕННАГО ПРАВА КРЕСТЬЯНЪ МИНСКОЙ ГУБ.

III *).

Намъ остается еще разсмотръть вопросъ о раздълахъ, наслъдования и опекъ. Эти отдълы обычнаго права настолько важны, что они могли бы составить предметь особой работы. Мы, впрочемъ, остановимся на нихъ лишь настолько, сколько это необходимо для полноты обзора обычнаго права семьи.

Незачёмъ говорить о причинахъ раздёловъ. Въ Бёлоруссіи эти причины тъже, что и въ остальной Россіи, и онъ очень хорошо извъстны. Объднъніе семьи, малоземельность, неурожан, часто бывшіе въ последнее время, трудность найти заработки, и между тъмъ довольно значительныя подати, обременяющія хозяйственный бюджеть престьянина, -- воть общія причины, вызывающія разділы. Слідствія разділовь не менъе хорошо извъстны. Старшіе члены семьи, выдылившіеся уже съ варослыми сыновыями, еще перебиваются кое-накъ; но младшіе, обремененные подростками, падають, безсильють подъ тяжестью труда, въ конце концовъ бросаются на посторонніе заработки, сплавъ, и все хозяйство приходить въ упадокъ. Вившнія причины, вызывающія, по объясненіямъ престыянь, раздыль, выражаются ссорами среди членовь семейства. Ивану кажется, что Степанъ ленивъ, что онъ могъ-бы въ одинъ день скосить свиокосъ, да затянулъ на другой, а туть пошли дожди и съно пропало; а Степану въ свою очередь кажется, что по винъ Ивана пала кобыла, цвлый годъ кормившаяся соломой съ крышъ, и т. д. до

Digitized by Google

^{*)} См. XXXII вн. "Этногр. Обозранія".

безвонечности. Всякому кажется, что если бы онъ самъ косилъ, не полаглясь на брата, то дождь не сгноилъ-бы съна, да и кобыла хоть безъ съна, а жила бы и т. д. Братья еще кое-какъ терпятъ, младшій уступаетъ старшему, и тотъ и другой понимаютъ тяжелое положеніе хозяина—одиночки. Но женщины сживаются съ большимъ трудомъ. Онъ ссорятся другъ съ другомъ изъ-за дътей, работы и пр., и если самъ хозяинъ не пользуется достаточнымъ авторитетомъ, не прикрикнетъ во-время, то эти ссоры ведутъ къ раздълу: жены пользуются всякимъ случаемъ, чтобы возбудить враждебныя отношенія между мужьями. Въ ръшеніяхъ суда мы постоянно встръчаемъ указанія на то, что причина раздъловъ—женскія ссоры; судъ ваказываетъ иногда виновныхъ, но это мало помогаетъ дълу и только отсрочиваетъ раздълъ.

Что васается до отношенія врестьянъ въ разділамъ, то въ общемъ сочувствіе массы не на стороні разділа, не исключая даже и тіхть, которые сами поділились. Они очень хорошо знають всі невыгодныя стороны разділовъ, но жизнь всетаки ділаеть свое, и разділы увеличиваются.

Въ бытовомъ отношении интересно привести и всколько указавій на причины разділа. При отрицательномъ взглядів на раздълъ, судъ, слъдуя общественному мизнію, въ каждомъ данномъ случав старается установить наличность такихъ причинъ, которыя дълаютъ невозможнымъ дальнъйшее совивстное существование семействъ. На судъ, констатировано, что одинъ изъ братьевъ "отвыкъ отъ работы", скитаясь на службь по чужимъ дворамъ; поинтно, что семью мало пользы отъ такого отбившагося члена, и судъ даетъ братьямъ раздёлъ (Бобр.). Изъ другого дёла выясняется неприглядное положение младшаго брата въ семъв старшаго, и суду приходится разделить ихъ (Бобр.). Или, наконецъ, члены семьи не выполняють всехъ условій общей жизни и заставить ихъ исполнять эти условія невозможно, напр. "стали сами себъ зарабатывать деньги и употреблять ихъ на себя" (ib.), или жена одного изъ братьевъ "задорная женщина и на спокойствіе въ семь в нать надежды" и т. п. и судъ постановляетъ раздълъ. За то съ другой стороны,

судъ не разрешаеть раздела, разъ есть надежда на то, что семейныя двла пойдуть гладко. Въ одномъ интересномъ дълъ между родными братьями приводится содержание трехъ предыдущихъ ръшеній суда: всьми ими запрещалось братьямъ дълиться, но, наконецъ, раздълъ фактически произошелъ помимо суда, какъ видно изъ дела, по невозможности братьямъ сжиться (Бобр.). Въ другихъ случаяхъ иногда приводятся и аргументы, почему раздаль воспрещается: "семьи малы, чтобы жить отдёльно", говорить одно дело, мотивируя отказъ. Но у суда есть еще одинъ важный аргументъ для отказа въ раздълъ: нежеланіе раздъла со стороны старшаго въ семьъ-отца, брата, примака и пр., вообще "хозяина"-служить самою въскою причиною для отказа; судъ въ такихъ случаяхъ не только отказываеть зачинщикамъ раздела, но и навазываеть ихъ за неповиновение "старшему въ домв". Такого рода факты настолько многочисленны, что нътъ нужды приводить отдёльныхъ примёровъ; слёдуеть только отмътить, что въ южной полось Минскойгуб. и случаевъ отваза встрвчается больше, и мотивировка, только что указанная, встречается чаще. Только выяснение полной невозможности дальнъйшаго существованія семьи нераздъльно, или выясненіе неодобрительных поступковъ хозянна по отношенію къ младшимъ членамъ семьи, можетъ побудить судъ необратить вниманія на протесты представителя семьи.

Стремясь предупреждать раздёлы, судъ иногда прибъгаетъ къ средней мъръ, въ практичности которой можно усомниться: онъ предписываеть разделиться движимымъ имуществомъ, жить въ отдельныхъ избахъ, но влидеть землею сообща. (Пин.). Въ одномъ случав, судъ потребовалъ такого общаго владенія землею отъ братьевъ, раньше разделившихся (Бобр.). Мало того, судъ готовъ преследовать того изъ братьевъ, который отделится самовольно, безъ согласія остальныхъ: въ такихъ случаяхъ онъ иногда налагаетъ наказаніе, а иногда, подтверждая раздёль, лишаеть виновника его извёстной части семейнаго имущества, по крайней мъръ движимаго (NEE.).

Таковъ взглядъ суда на раздёль, и едвали нужно доказывать, что онъ отражаетъ въ себв представленія большей части, наиболье консервативной, крестьянскаго общества: практика суда вполев сходится съ впечатленіями наблюдателя 1).

Отцы не всегда надъются, что послъ ихъ смерти дъти долго проживуть вивств. Воть почему изкоторые заранве приготовляють все нужное для раздела: строять общими силами семьи избы и др. хозяйственныя постройки для каждаго сына и пр. Бывають раздёлы и при жизни отца; иногда даже отецъ предлагаетъ сыновьямъ мирно раздълиться и дълить ихъ самъ, оставаясь или при одномъ изъ сыновей (обыкновенно младшемъ) или, если можетъ еще работать, оставляя себъ часть равную съ сыновьями; отецъ не можеть надвлять своихъ сыновей по своему усмотренію: въ случав малвишаго отступленія судъ уравниваеть права отца съ сыновьями и заставляеть его дать имъ равныя части 1). Если отецъ имветъ младшихъ сыновей и выдвляеть старшаго сына, то обязанъ ему дать равную часть, но при передълв земли, когда подрастуть малолетніе, сынъ обязанъ возвратить свою землю и раздълиться съ братьями поровну (Пин.). Отецъ оставляющій занятіе хозяйствомъ, можетъ

¹⁾ Къ нашимъ личниъ наблюдения прибавимъ еще однъ отвивъ ностояннаго жителя білорусской деревни: "Народъ считаетъ разділы разрушителями козяйствъ; въ особенности же нии недовольни старики; молодие же мирятся съ разділями, какъ съ неизбіжнимъ зломъ потому именно, что никакъ не могутъ удержать своихъ женъ отъ ссоръ съ прочими членами семьи" и пр. (П. П. Демидовичъ).

²⁾ Приведенъ слёд, видержку изъ одного рёш, суда Пинскаго у.: Михандъ Слижъ просиль разсмотрёть дёло "о завладёній его частью земли и сёнокоса отцомъ его Василіемъ и братомъ Еремёемъ, за которую онъ умлачиваетъ ежегоню, а также гумна и хлёба, засёлннаго ими на его части земли рожью, недаютъ. А потому просить о вишензложенномъ удовлетвореній. Вслёдствіе сего быль спрошень отець Миханда Василій, которой показаль, что онъ третью часть вемли отдаль сину Миханду, которою онъ нинё пользуется, изъ строеній слёдуемую ему часть получиль, а гумна ему не слёдуеть. Что же касается до засёлннаго хлёба, то таковаго не даваль и давать не намёренъ. Судь рёшиль: крестьянны Василій Слижь обязань дать сину своему Миханду въ добавокъ къ имёрщимся у него строеніямъ, еще дей стёнки отъ гумна, а также изъ засёва ржи 30 сноповъ, кромё сего предоставляется право рядовому Миханду Слижу совийство съ отцомъ и братомъ нользоваться доходами съ 1/2 части земли и сёнокоса".

удержать себъ часть земли (обыкновенно седьмую) и передать ее до своей смерти тому сыну, у котораго онъ живеть; объ этой землв мы уже говорили.

Посль раздыла, каждый изъ раздылившихся имветь право распоряжаться своимъ участкомъ, какъ ему угодно. Одинъ престыянинь, уже раздылившійся съ братомь, пожелаль взять примака къ своей дочери и передать ему землю, такъ какъ сыновей у него не было. Но брать его воспротивился. Дъло было представлено на судъ и онъ решилъ, что всякій изъ братьевъ можеть по своему усмотранію передавать землю послъ раздъла (Пин.).

Выше шла рвчь о двлежв имущества при жизни отца. Но если отецъ умираетъ, не раздъливъ сыновей, то раздълъ въ такомъ случав опредвляется или завъщаниемъ или обычаемъ, хотя завъщаніе едва ли вогда либо противоръчить обычаю.

Только въ последніе годы белоруссы чаще и чаще обращаются къ письменнымъ завъщаніямъ. Обыкновенно же все, что завъщаетъ отецъ своимъ сыновьямъ-это жить мирно, не спорить, жить вывств, а если и двлиться, то по любви, безъ дракъ, не проклиная имени отца. Эти увъщанія отца къдътямъ очень обычны: они считаются какъ бы священною обязанностью бълорусса, они же витств съ предсмертнымъ благословеніемъ считаются самымъ дорогимъ завътомъ для сыновей. Бълоруссъ умираетъ очень спокойно и прямо смотрить въ глаза смерти. На смертномъ одръ онъ съ мельчайшими попробностями разсказываеть сыновьямь, какь они должны жить и какъ и чёмъ делиться; только сделавъ такое "наказаніе" и благословивъ дътей, онъ считаетъ свой жизненный долгь исполненнымъ.

Предсмертное "наказаніе" замъняется или дополняется письменнымъ актомъ, когда хозяинъ предвидитъ раздоры въ семьъ при дълежъ. Убъжденный ходомъ окружающей жизни, старикъ ръшается завъщаніемъ напередъ распредълить имущество между сыновьями 1). Если раздёлы между родными

¹⁾ Напр., изъ Бобр. у.. Я, Колосенко, будучи въ настоящее время уже вы дряхности и старости, но при здравомъ умѣ, имъя двухъ синовей Мартина и

братьями далеко не всегда совершаются гладко, то твиъ болве трудно отстоять свои права примаку, сдольнику, пріемышу Неудивительно поэтому, что заввщанія въ пользу последнихъ встречаются гораздо чаще, чёмъ завещанія въ пользу родныхъ сыновей. Такъ, дядя дёлаетъ устное завещаніе при свидётеляхъ о раздёлё земли между племянникомъ, которому назначаетъ одну треть ея, и примакомъ, получающимъ остальныя двё трети (Пин.). Легко можно предположить, что раздёлъ между племянникомъ и примакомъ могъ бы повести къ цёлому ряду споровъ 1). Весьма понятно также желаніе примака или сдольника, право на землю ко-

Сафона, оба семейные, пожелаль распредёлеть при моей жизни принадлежащее мит инущество во избёжаніе могущих возникнуть послі моей смерти между монии смновьями споровь и тяжбъ. Принадлежащія мий ностройки и распредёляю такь: Мартина должень получить въ свое нользованіе одинь новый домь съ свемии, два скотскихь саряя, одинь сарай для овечекь и одинь сарай для свиней, одну варивню, одну иліть и одну вуню; всй означенныя постройки въ настоя нее время находятся уже въ пользованія Мартина. А другому смну Сафону я отдаю старий домь съ свинии, 2 сарая, варивню, кліть и гумно съ овиномь; также и эти строенія находятся въ пользованія Сафона. Все остальное принадлежащее мий имущество должно находиться въ пользованія такь, какь оно находится въ настоящее время, и на одинь изъ монкь смновей не иміють права простирать претензію за имущество къ другому.

¹⁾ Приведемъ еще одно рашение Горб. в.: Я, Андрей Шереметь, будучи въ настоящее время уже въ престарблыхъ летахъ, но при здравомъ уме, имея двухъ дочерей, старшая Алексиндра в иладшая Ирина, изъ которыхъ къ Александрв въ настоящее время принимаю въ мужья Ивана Севруна, пожалаль заблаговременно распределить между наше принадлежащее мив имущество во избежание могущаго возникнуть после моей смерти спора о таковомъ. Принадлежащее мив движимое имущество и строенія я распредвляю такъ: старшей своей дочери Александръ и завъщаю жилой домъ съ сънями, 1 новый сарай, одного молодого мерина масти рыжей и двое старыхъ свиней, а младшей Иринъ варивию, гумпо, одного стараго мерина и 2 свиней. Прописаннив више имуществомъ дочери мон Александра и Ирина могутъ воспользоваться лишь после моей смерти, но осли младшал дочь Ирина еще при моей жизни или посли моей смерти вийдеть замужь въ другое семейство, т. е. не приметь мужа въ себъ на мое хозяйство, то она шиветъ право взять себв въ видв приданаго описанный ей више скоть, а завищания ей строенія должим оставаться на місті и перейдуть въ собственность старшей дочери Александри, въ собственность которой ло вихода Ирини въ замужество въ другое семейство останется и все положительно принадлежащее миз имущество, кроме упомянутаго Ирине приданаго.

торыхъ основывается на обычав, утвердить за своими наследниками землю. Такъ, напр., отчимъ-примакъ, владевшій въ качествъ козяина-примака землею пасынка, дълаеть письменвое духовное завъщаніе въ пользу и пасынка и своихъ дътей (Пин.) и т. д. Завъщаніе матери намъ встрътилось всего одно, но и оно передаеть волю ся покойнаго мужа, выраженную имъпри своемъ духовномъ отцъ. При отсутствіи завъщанія порядокъ раздъла покоится на обычав.

При жизни отца раздълъ совершается весьма просто: неизвъстны даже случан приглашенія постороннихъ лицъ для совершенія разділа. Братья, если ділятся въ согласін, иногла обходится безъ постороннихъ лицъ. Но въ спорныхъ случаяхъ присутствіе последнихъ обязательно. Иногда делящіеся приглашають только близкихъ людей, родственниковъ, во бывають разделы и при стечени 20 человекь (Пин.), съ участіемъ сельскаго старосты, или даже всего сельскаго общества: большинство раздёловъ довольствуется присутствіемъ третьихъ лицъ, но иногда составляется ими же письменный акть 1).

¹⁾ Бобр. у.: 1892 года, октября 18 дня. Ми вижеподинсавніеся престыяне Бобруйскаго увяда, Горбацевичской волости, Сичковскаго общества, села Сичкова Онуфрій Оедоровъ Гринокъ, дер. Миропина Михандъ Тимофеевъ Сафонъ в застыва Красваго Игнатій Бобовь, будучи приглашены по добровольному желанію вр. нашего общества, села Сичкова родними братьями Климомъ, Тимофесиъ и Савеліемъ Павловыми Зубовичами для раздізла ихъ между собою спора въ отношенів между ними ихъ движимаго и недвижимаго имущества и різшенія таковаго но нашему убъщению, осмотръвъ вкъ строенія ми рашили: 1-му Климу должно остаться изъ строеній жилой домъ съ свицами, въ которомъ опъ живеть, скотскій хавев и половину пуни, а гумно пополанъ съ двопроднина братома Платономъ Зубовичемъ. 2-му Тимофею должно остаться дворъ, жилая истояка, амбаръ, половина скотскаго жавва и половина запаснаго гумна, и 3-му Савелію должно остаться пяте-аршиненё хлёвь цельй и половена восьми аршиневаго, а желой домъ онъ ностронав новый. Имеющился у некъ земля въ воличестве 101/2 дес. должна остаться въ общемъ польвованіи Клима и Тимофея Зубовичей, за которую они общими силами должны оплачивать денежные и отбывать натуральныя новинности, а брату ихъ Савелію они должим уступить безплатно кусокъ земли, гда она ностроиль себа жилой дома, и дать ему же за причитающійся илатежь свнокоса среднюю лучку въ уроч. Галахъ; и такъ какъ Тимофей и Савелій отошли отъ Клима по собственному желанію, то Тимофей и долженъ дать Савелію на своей части кусокъ нахатнаго пода въ уроч. нодъ Василевичи, гді: уже онъ не въ Клему, не къ Савелію васаться не должень.

Нъть нужды подтверждать особыми примърами права при раздвав отдельных членовъ семьи на общее имущество. Единовровные братья получають равныя части отцовского имущества. Если делится племянникъ съ дядьями, то онъ получаеть часть, которая следовала бы его отцу. Изба отцовская переходить въ младшему изъ братьевъ сътвиъ однако. что онъ помогаетъ въ постройкв старшимъ; если отцовская изба весьма плоха, то младшему брату вадбавляется что-либо изъ построевъ. Надворныя постройки двлятся поровну, по ствикамъ. Если одинъ изъ братьевъ не участвовалъ въ возведеніи той или иной постройки (будучи, напр., въ солдатахъ или на заработкахъ въ свою пользу), то онъ и не получаеть изъ нея соотвътственной части. Тоже примъняется и вътомъ случав, если братъ не жилъ въ семьв при покупкв скота, постве хатьба и пр. Надо иметь въ виду, что если братья единокровные въ малолетстве не живуть на земле отца, уходять съ матерью къ отчиму, то они не теряють правъ своихъ на землю. Съ другой стороны, необходимо напомнить, что при раздёлё принимается въ расчеть и то, всъ ли братья одинаково трудились на общей землъ. Если одинъ изъ нихъ не работалъ въ семъв по собственному желанію, уйда напр. въ пріймы или въ пріемыши, то такой земли не получаеть.

Всякаго рода обязательства, напр. долги, принятые на себя главою семьи, отчимомъ, старшимъ братомъ и др., въ имущественномъ отношении падаютъ на всёхъ тёхъ, кто владетъ имуществомъ ¹).

¹⁾ Крест. дер. Бояръ Панвратъ Курплъчивъ жаловался на крест. дер. Осова Давида, Федора и Андрея Бебчиковъ, которие не отдаютъ ему 10 рублей, одолженнихъ у него ихъ покойнить отцомъ, и кромъ того Давидъ Бебчикъ, какъ старшій въ семьъ послѣ смерти отца, взялъ у него одивъ возъ сѣна и пару колесъ, за что ему также не платитъ. Проситъ взискатъ съ отвѣтчиковъ 16 р. Отвѣтчики воказали: Давидъ Бебчикъ, что дѣйствительно отцовскаго долга осталосъ 10 р., и кромѣ того, когда они братъя жили еще виѣстѣ, онъ бралъ у Курильчика возъ сѣна и пару колесъ для общаго ихъ козяйства, за что еще неуплачено. Андрей и Федоръ Бебчики показали, что Курильчикъ собственно жедаетъ, чтоби съ нихъ взискатъ 16 руб. въ нольву затя своего, а ихъ брата Давида, почему онъ и признаетъ этотъ долгъ, но въ сущности онъ уже уплаченъ. Волостной судъ по вислушавіи сторонъ, предлагаль дѣло кончить

По опредъленности правовыхъ нормъ съ правами братьевъ надо сопоставить права сдольниковъ, примака или пріемыша. Ихъ участіе въ общесемейномъ имуществъ зиждется на обычав или на письменномъ договорв, который приходить въ последнее время въ подкрепление обычая. Общественное мивніе о такихъ дицахъ наводить справку въ одномъ направленіи: было ли оно въ семьй семьяниномъ, или простымъ рабочимъ. Въ первомъ случав они получають часть земли или определенную договоромъ, или равную съ остальными сонаследниками. Выше было достаточно говорено о правахъ пріемных членовъ семьи на общее имущество, и здісь ніть нужды повторять прежнее.

Гораздо трудеће опредвлить права наследованія такихъ лицъ, которыя не являются сыновьями, родными или пріемными, оставившаго имущество лица. Правтика волостного суда имветь мало случаевь высказаться по этому поводу, понятія крестьянской среды также смутны. И это вполнъ понятно. Стоить ближе вглядёться въ народную жизнь. чтобы убъдиться въ томъ, что имущество, земельное и движимое, ръдко остается безъ прямого наслъдника.

Юридическія права на имущество крестьянинъ получаетъ только при образованіи собственной семьи — съ женитьбой. Но если безсеменый крестьянинъ умираеть до раздъла, то его жена уходить изъ семьи покойнаго, а имущество его остается въ средъ этой послъдней. Если престьянинъ отдълидся (что съ безсемейными опять таки бываеть очень ръдко) и умеръ, оставивъ послъ себя жену или дочерей, то онъ имъють возможность завладъть землей, если останутся на ней, принявъ къ себъ примака или сдольника. Только тогда, если ни жена, ни дочь не остаются на землю, можетъ быть рвчь о наследнике. Въ этомъ случае передача земли зависитъ отъ сельскаго общества, которое далеко не всегда справляется, при передачъ земли, съ родственными отношеніями: оно, правда, предпочитаетъ передать землю родствен-

мероиз, но за непоследованіемъ таковаго, судъ, признавая малобу Курильчика основательною, рамник: ванскать съ Давида, Андрея и Оедора Бебчиковъ для Панкрата Курильчика всего 13 руб. (Горб. в.).

нику покойнаго, но наименве обезпеченному землей или совствиъ безземельному, причемъ близость родства не имветъ особеннаго значенія.

Право женщины на наследование землею зависить отъ двухъ обстоятельствъ: уходитъ ли она въ чужую семью, или нътъ. Въ первомъ случав женщина никоимъ образомъ не получаеть части земли. Это одинаково относится какъ къ вдовъ, послъ мужа которой остается земля безъ наслъдниковъ 1), такъ и къ незамужнимъ. При назначении опеки надъ пятью малолетними сиротами, среди которыхъ были две дъвочки, сельскій сходъ Побоковичскаго общества (Бобр. у.) задался вопросомъ: кто по существующимъ мъстнымъ обычаямъ въ обществъ долженъ почитаться наслъдникомъ на оставшееся имущество? Сходъ нашель, что мастный обычай по наследованію инуществомъ существуєть такой: прямыми наследниками считаются дети мужеского пола, а женщины имъютъ право получить изъ имущества при выходъ въ замужество лишь приличное состоянію приданое, но наслідница женщина, оставшаяся на хозяйствъ отца и принявшая къ себъ примака, имъетъ равныя права на наслъдованіе имуществомъ наравић съ наследниками мужескаго пола; каковой обычай насавдованія и применить къ малолетнимъ Селивановичамъ".



¹⁾ Выпись изъ рам. всл. суда Горбацевичской волости: Волоствые судьи въ заседания своемъ слушали: промение вр. дер. Дедкова Пелаген Гавриловой Росликъ объ отнятів отъ нея десятины земли, наделенной на перваго ся мужа солтата Осипа Шпила, переданной бывшинь старшиной солдатив Екатеринв Головачь въ дер. Побоковичахъ. На судъ изъ пояснения сторонъ и свидътельских показаній оказалось слідующеє: просительница Пелагея Росликь за смертію ея перваго мужа создата Осина Шпиля 10 леть уже вышла вторымъ бракомъ за крест. јер. Дедкова Парфена Рослика, который имееть козлиство и новый участовъ земли; десятина же земли, надёленная на ел перваго мужа создата Осняя Шинля, какъ оставлена просительницею, и какъ (просительница) не выветъ дітей от перваго мужа, б. старшиною передана создаткі Екатерині Головачь съ согласія общества. По выслушанів обстоятельствъ діла постановили: десятину земли, надъленную и записанную по викупниих документама при дер. Побововичахъ на создата Осниа Шпизя, которий после смерти какъ не оставилъ наслединковъ и жена его Пелагея Гаврилова вишла вторимъ бракомъ въ дер. Дадеова, въ домогательства ей отказать, а землю признать въ пользу солдатии Екатерини Головачъ.

Ръшеніе схода, равно какъ и ръшеніе суда, приведенное въ примъчаніи, вполнъ раскрывають народный взглядь на наслъдованіе женщины; къ словамъ его слъдуеть только прибавить, что такой взглядъ развить повсемъстно въ изученномъ нами районъ, и нътъ надобности приводить дальнъй-шихъ цитатъ.

Можно прибавить, что ссылка на "мѣстные обычаи" особенно часто встрѣчается въ дѣлахъ, касающихся правъ наслѣдованія женщины: волостной судъ, или сельскій сходъ несомнѣнно знають, что мѣстный обычай въ данномъ случаѣ не сходится съ писанымъ правомъ, и потому особенно настойчаво напоминають о немъ.

Пова выяснится, останется ли вдова или дъвушка на землъ, или удалится въ другую семью, она сохраняетъ всъ наслъдственныя права на землю ¹).

¹⁾ Приведенъ еще одно ришение суда, любопитное по своей сложности: Обстоятельства дела следующія: после смерти прест. дер. Атромковичь Василія Семенова Рутьки родиму детей не осталось, а только надчерица Магдалина Осинова и ел мужъ Петръ Ошурко, которие и до смерти своей владели имуществомъ Рудьки, а после смерти ихъ остались дочери Домна, Пелагел, Макрина, Грипина и Фрузина. Изъ ниль на старшей Домив женныся крест, дер. Петровичъ Лука Бородинъ и завладель инуществомъ Василія Рудьки. А какъ последнаго илемяннять записаль въ одномъ семействе по X народной переписи Илья Рудько, то и предъявиль права на имущество Василія Рудьки. Нинів на судів врест. Лука Вородинъ объясивлъ, что 7 латъ тому посла смерти Петра Омурки, онь быль работникомь вы хозяйстей Ошурки, а потомы останся хозянномы, какы женняся на старшей дочери Петра Домев, и владветь имуществомъ по праву наследства жени Домин Петровой. Илья Рудько объясниль, что ранее не предъявляль правъ из имущество дяли Висилія Рудьки, какъ состояль прісмещемь въ дер. Забудькахъ Городковской волости, но за воврастомъ счиовей у тестя и витесненія его изь хозяйства тестя, онь, оставшись безземельникь, предъявиль права на имущество дяди въ 1883 г., и съ техъ поръ производилось дело въ разсмотрѣнів сельскаго схода и нісколько разъ волостнаго суда. Свидітели подтвердили жалобу Ильи Рудьки. По выслушанія обстоятельствъ дёла судъ нашель: котя действительно по Х народной переписи по дер. Атрошковичи въ одномъ семейства валисани Василій Рудько, его племянника Никифора съ отматкою "рекрутъ" и воследенто сиез Илья, и по вывупния документамъ участокъ вемли записаль на Василія Рудька, но такъ какъ Илья Рудько не жиль въ семействе Василія, а жиль пріемышемъ къ дочери Магдалине Петръ Ошурко и отъ нихъ происходять дъти Домна, Пелагея, Макрина, Грипина и Фрузина, ностановили: все имущество Василія Рудьки предоставить въ пользу дітей Петра Омурки: Домин, Пелаген, Макрини, Гринини и Фрузини.

Если бы по малольтству дочерей земли отца была захвачена къмъ нибудь, то дочери имъютъ право требовать землю назадъ (Пин.). Если дочерей нъсколько, то всъ онъ признаются наслъдницами въ равныхъ доляхъ (Пин.) При раздълъ дочь или мать, принявшія примака, уравниваются въ правахъ на землю съ другими членами семьи: извъстны многочисленные случаи, когда женщина получаетъ частъ земли такую же, какъ и братья. Изъ одного дъла видно, что дочери дана была равная часть съ семьяниномъ примакомъ, принятымъ ея отцомъ къ своей племянницъ,—, на основаніи мъстныхъ обычаевъ". Въ другомъ случав судъ раздълилъ дочь и ея мужа примака съ матерью, принявшею тоже примака, и опредълилъ имъ пользоваться равными долями (Пин.).

Такимъ образомъ, права дочерей на землю ограничиваются липь такими случаями, когда отецъ, отдълившись отъ своей семьи, не оставилъ мужескаго потомства, и когда эти дочери остаются на своей землъ, принимая къ себъ примаковъ: въ такомъ же отношени стоитъ жена къ мужниной землъ.

Для полноты остается отивтить о правахъ наследованія по женщине. Здёсь можеть быть рёчь только о движимомъ имуществе. Материнское приданое и сбереженія переходять къ дочерямъ, и даже мать не можеть взять приданое покойной дочери, если у последней остались дочери; если ихъ нёть, то приданое возвращается въ родную семью.

Обычное право, въ разныхъ углахъ изслъдованнаго района, смотритъ совершенно одинаково на опеку, на то, кто можетъ быть опекуномъ и въ чемъ ея суть. Разнообразіе заключается не столько въ пониманіи обычнымъ правомъ своей задачи, сколько въ чисто внёшней сторонъ дёла: въ однихъ мъстностяхъ, преимущественно въ южныхъ, сельскій сходъ составляетъ изустные приговоры, въ другихъ—всякій приговоръ заносится въ соотвётственную книгу волостнаго правленія. Высшее попеченіе надъ сиротами находится въ рукахъ сельскаго схода.

Для него опека имъетъ двоякое значение: онъ наблюдаетъ за "воспитаниемъ" сиротъ, т. е. за тъмъ, чтобы было ихъ кому одъвать и кормить, и за исправнымъ взносомъ податей

съ того участва земли, который принадлежить малолетнимъ; въ этому надо присоединить и заботы о целости опекаемаго имущества, какъ движимаго, такъ и недвижимаго. Если сироты необезпечены землей, то сходъ старается пристроить ихъ пріемышами въ болье состоятельныя семьи.

Когда нужно назначить оцеку, сходъ собирается и составляеть приговорь, въ боторомъ называются имена опекуновъ, перечисляется движимое и недвижимое имущество опекаемыхъ, опредъляется срокъ опеки (до совершеннолътія старшаго изъ опекаемыхъ мальчиковъ или до выхода дввочекъ замужъ) и даются наставленія о томъ, чтобы имущество было сохранено въ цвлости и подати уплачивались бы аккуратно. Нътъ нигдъ намека на то, чтобы опекаемые получали что нибудь вродъ вренды съ земли; опекунъ обязанъ только платить за нихъ подати и вормить ихъ; даже изъ скота къ концу опеки онъ обязанъ сохранить то же количество, которое получаетъ въ попеченіе, різдко говорится о томъ, что приплодъ составить собственность детей. Такинь образомь за заботы о малольтвахъ опекунъ получаеть доходъ съ земли и имущества.

Однако, всв эти сложныя формальности опеки имъютъ мъсто тогда, когда въ семьв не осталось старшаго, хозяина: среди многочисленныхъ приговоровъ не удалось встрътить такого, который бы поручаль опеку старшему брату-представителю семьи, дядъ въ нераздълившейся семьъ и т. п. Вполив естественно, что сходъ въ этомъ случав не считаетъ нужнымъ вмъщиваться въ дъла семьи: оставшійся его представитель является опекуномъ малолетнихъ и плательщикомъ податей. Встръчаются случаи порученія опеки пріемышу надъ дітьми пріемнаго отца, или примаку, вошедшему въ домъ къ старшей изъ малолетнихъ уже по смерти отца. Въ такомъ случав къ мужу переходить опека и надъ женою до раздела ея съ остальными сонаследниками, или ихъ совершеннольтія.

Если у малолетнихъ есть мать, то дети поручаются ей, а веденіе хозяйства возлагается на особо назначенныхъ опекуновъ въ томъ случав, если мать не намврена вести его сама. Такъ, въ одномъ случав сельскій схоль назначаеть опекунами мать и еще двоихъ крестьянъ, хотя высшій надзоръ за дътьми онъ оставляетъ за собой. Можно даже указать приговоръ схода, назначающій опекуна, при жизни матери дътей безъ указанія на то, сохраняетъ ли она права опеки надъ дътьми или устраняется. Но эти единичные случаи, можетъ быть объяснимые какими-либо особыми условіями, не измъняютъ однако повсемъстнаго представленія, по которому мать имъетъ неотъемлемое право опеки: она распоряжается имуществомъ, совершаеть за опекаемыхъ сдълки и пр. 1).

Другое дёло если сходу приходится заботиться о сиротахъ не только по отцу, но и по матери. Въ такомъ случав онъ назначаетъ опекунами ближайшихъ родственниковъ и усиливаетъ надъ ними контроль, смёняетъ ихъ и пр.

Необходимо отмътить еще и то, что сельскій сходъ береть въ опеку только сироть. Извъстны случаи, когда сходъ назначаеть опеку надъ семьей, представитель которой боленъ, вести хозяйства не можеть, а въ семьъ одни малолътки, безъ хозяйки ³).



¹⁾ Приведемъ по этому поводу рашение Горбацевич. вол. суда (1891 г.): Крестьянка дер. Старинокъ Падагея Курильчикъ жаловалась на братьевъ нокойнаго мужа ся Устина, Леона и Григорія Курильчиковъ, которые забрали въ свое пользованіе всю землю, у нихъ находищуюся, а ей начего не дають, такъ что она не ниветь гдв постать картофель. Такъ какъ после смерти мужа остался сынь Антонь 14 леть-она желаеть его отдать вы дяде его, т.е. вы брату мужа ея Устину Курильчику, почему и просить судь сайдуемую часть земан передать въ пользование Устина, при которомъ будеть находиться синъ ся Антонъ. Отвітчики показали: Устинь, что онь согласень примять нь себі Антона съ тамъ, чтобы часть его вемля находилась у него; Леонъ, что согласенъ отдать часть Антону по совершеннолізтін его;—Григорій, что онь засілль одинь загонь картофеля Пелагев и больше дать не хочеть. Волостной Судь, но выслушании сторонъ, предлагалъ дело кончить миромъ, но за непоследованиемъ онаго, привнавая жалобу Педаген основательною, решниз: предоставить Устину Курильчику право пользоваться одною четвертою частію земли изъ общаго ихъ надёла, принациежащею малолетнимъ Курельчекамъ, съ темъ, что оне должны будуть находиться на полномъ его попеченім.

^{3) 1877} года, апръля 21 дня, Мы нижеподписавшіеся престыяне дер. Бояръ, собравшись на деревенскій сходь и въ присутствіи нашего сельскаго старости, разсуждали между собою о томъ, что односеледъ нашей деревни крестьянинъ Григорій Рудявъ совершенно больной, такъ что нѣтъ никакой надежди на его выздоровленіе, и онъ не имѣетъ жены, а имѣетъ трояхъ малолѣтнихъ дѣтей—сына Василія и дочерей Матрену и Прасковію, за которыми нуженъ присмотръ, а

На обязанности опекуна, какъ сказано, лежитъ наблюденіе надъ дътьми и сохраненіе имущества. Опека прекращается, когда дъвушки выходять замужъ и парни женятся. По отношенію къ первымъ, если дівушка выходить въ чужую семью, на обязанности опекуна лежить выдача ей приданаго "по состоянію". Если дівушка живеть въ семьв брата, то таже обязанность лежить на немъ.

Мы разсмотрым строй былорусской семьи и нормы обычнаго права, которыми она регулируется. Нашъ бътлый очеркъ достаточно свидътельствуетъ, что обычай въ данное время слабветь въ крестьянской средв, уступая новымъ жизненнымъ условіямъ. Но и то, что осталось въ настоящемъ, представляеть глубокій научный интересь, который способень еще болве возрасти, при сопоставлени настоящаго съ прошдымъ. Рядомъ съ семейною общиною, состоящею изъ родственниковъ, въ крестьянской средъ бытуеть община, составляющаяся искусственно. Прототипъ такой семьи можно бозошибочно указать въ дворищъ-службъ періода Литовскорусскаго государства; въ основъ своей дворище носило семейнородовой характеръ, хотя и тогда уже сябры не всегда были связаны провнымъ родствомъ. Въ XV-XVI в. преобладающею формою крестьянского землевладенія-было сложное

также и за саминъ Григоріенъ, для того единогласно приговорили: для досмотра за Григоріемъ Рудякомъ и его дітьми назначить опекуна врест. дер. Бояръ Семена Шимока съ тъмъ, что онъ обязанъ при всъхъ взять къ себъ на свое нидивеніе, принадлежащую землю Григорію Рудяку, 1/2 наділа отдать въ пользованіе Шимоку на восемь літь, Семень обязань платить за Григорія всі казенныя повинности и за земыю выкупной платежь, а такъ какъ у Григорія Рудява есть движниое вмущество: два вола, одна ворова и одна свинья, жилой домъ, амбаръ, варивия и хатвовъ, то это должно находиться въ распоряжении Семена Шиленка въ теченіе 8 літь, а по истеченін этого срока когда сынь Василій будеть совершеннолітивнь, Семень Шимовь обязань вемлю ему возвратить, а также и движимое ему имущество; строенія Підимовъ обязавъ поддерживать, даби не приходили въ ветхость. Нына же на Григоріи числится много казенной недоники и онь не виветь денегь очистить оную, то предоставить враво Шимоку одного вола продать и таковую пополнить: когда Григорій умреть, то Шимовъ обязань похоронить его по христіанскому обряду.

дворище, но, оно какъ тогда такъ и теперь, не сосуществовало рядомъ съ формой малой семьи. Мало того, можно даже указать на то, что способы и причины образованія семейной общины нъсколько въковъ тому назадъ часто вполнъ совпадаютъ съ нынъшними: пріемъ въ семью "за сына мъсто", какъ выражаются документы, большой надълъ при маломъ числъ рабочихъ рукъ и очевидныя выгоды сабриннаго владънія — побуждали соединяться нъсколько семействъ въ одно дворище; наоборотъ, малоземельность, обиліе рукъ заставляли семью дълиться и младшихъ членовъ ся уходить "на свой хлъбъ". Въ самой организаціи семейной общины, въ характеръ, напр., власти отца, порядкъ наслъдованія и опеки и пр., можно найти типическія черты которыя легко сопоставить съ бытомъ отдяленнаго прошлаго.

М. Довнаръ-Запольскій.

КОЕ-ЧТО ИЗЪ НАРОДНЫХЪ ПРИМЪТЪ,

касающихся погоды и урожая.

(Матеріалы для характеристики міровоззрѣнія и быта крестьянъ Купянскаго уѣзда).

Чъмъ полнъе и глубже изучаются повъръя, обычаи и обряды малороссовъ, твиъ чаще открываются, твиъ ясиве обнаруживаются следы вліяній, между прочимъ, древняго влассического греко-римского міра на славянъ. Таково мивніе многихъ изъ нашихъ ученыхъ. Такъ, напр., въ статьь: "Къ вопросу о вліяніи греческаго и римскаго свадебнаго ритуала на малорусскую свадьбу" проф. Н. О. Сумцовъ говорить: Влінніе отдаленнаго Рима на славянскую, въ частности южнорусскую обрядность, не можеть быть отвергаемо" (стр. 9). И далье: "Здысь естественно возникаеть мысль, что между древними классическими народами и славянами, и въ особенности той отраслью славянского племени, отъ которой впоследстви пошель южно-русскій народь, было тесное общеніе и единеніе, не только племенное, по крови, но и духовное, культурное, общеніе сильное, глубокое, неуступающее по интенсивности общенію германскаго міра съ латинскимъ западомъ" (стр. 23). Другіе наши ученые (акад. А. Веселовскій, проф. В. О. Миллеръ, покойный проф. Потебня) следы такого культурнаго общенія между славянами и греко-римлянами указали въ малорусскихъ колядкахъ и русской масляницъ. Малорусскія метеорологическія повърья, вообще, и примъты погоды и урожая, въ частности, также заключають въ себъ, по моему мивнію, не мало отзвуковъ классической старины.

2

Матеріальное благосостояніе человъка, а въ связи съ нимъ душевное его спокойствіе, довольство, радость и веселіе, или, наобороть, скудость, печаль и уныніе находятся весьма часто въ прямой зависимости отъ силъ и явленій природы. Сознаніе могущественнаго вліянія природы на жизнь людей заставило уже древняго человъка обратить особенное вниманіе на ея явленія, какъ на періодически повторяющіяся, неизмънныя въ своемъ величавомъ теченіи, такъ сказать, божественныя, такъ равно и на случайныя, нарушающія стройный порядокъ первыхъ, носящія на себъ отпечатокъ какъ бы произвола, страсти, прихоти.

Настойчиво, но и до сихъ поръ тщетно, старается человъкъ освътить искрой, похищенной отъ божественнаго огня, непроглядный мракъ начальныхъ причинъ, и страшно медлено, съ ошибками почти на каждомъ шагу, успъваетъ, при слабомъ блескъ ея, обслъдовать да и то только частью міръ повседневныхъ явленій.

Уже первобытный человъкъ пытался воздъйствовать на таниственныя силы, коимъ онъ приписываль причину наблюдаемыхъ имъ явленій, усиливался направить послъднія въсвою пользу, измінить ихъ, отвратить или, по крайней мірть, предугадать ихъ вредныя послъдствія. И путемъ многовъкового наблюденія явленій природы умъ человъка подмітилъ если не причинную связь между ними, то все же извістную между нівкоторыми изъ нихъ послідовательность. Это и дало основаніє къ установленію приміть, по которымъ человъкъ сталъ заключать оть предшествующихъ къ послідующимъ явленіямъ и такимъ образомъ получиль ніжоторую возможность предохранять себя оть ихъ вредныхъ вліяній.

Первоначально религія, а затёмъ и наука стремились, и доселё стремятся, подчинить себё силы природы, присвояя имъ различныя наименованія, и направить ихъ на пользу человёка. Молитвы, жертвоприношенія, заклинанія, съ одной стороны, наблюденіе, опытъ и его примёненіе, съ другой, вотъ средства, при помощи которыхъ и древній и современный человёкъ пытался и пытается воздёйствовать на природу, чтобы подчинить ея силы своимъ матеріальнымъ и духовнымъ нуждамъ.

Предусмотрительность—существенное отличіе культурнаго человъва отъ диваря. И вотъ уже на первыхъ ступеняхъ культуры высшіе влассы первобытныхъ обществъ сосредоточивають въ своихъ рукахъ учрежденія, устанавливающія и регулирующія отношенія народной массы въ силамъ природы и ихъ проявленіямъ. Предметы внёшней природы отъ небесныхъ свётилъ до древеснаго угля, отъ парящаго въ выси орла до ползающаго по землё червя стали служить указателями и предсказателями будущихъ, какъ благопріятныхъ, такъ равно и неблагопріятныхъ событій. Составились правила молитвъ, жертвоприношеній, гаданій; установлены были обряды, явились валендари.

Римскій календарь заключаль въ себъ почти ть же рубрики свъдъній, какія мы находимъ и въ нашихъ современныхъ календаряхъ. Въ немъ обозначались дни рабочіе, присутственные и неприсутственные, дни общественныхъ молитвъ, жертвоприношеній, очищеній, дни счастливые и несчастливые, дни благопріятные и неблагопріятные для разнаго рода сельскохозяйственныхъ работь и занятій.

Римскій государственный культь должень быль внушительно двиствовать на болье юные славянскіе народы и оставить въ немъ глубовіе слады своего вліянія. Двиствительно, еще и донынь среди народовъ славянскаго племени хранится многое изъ древняго языческаго римскаго обычая и многое изъ старинной книжности, глубоко черпавшей изъ того же источника.

Если римскій понтифексъ, при появленіи новой луны, обращался къ богинъ Юнонъ, символическимъ образомъ которой служила луна, съ модитненнымъ воззваніемъ о покровительствъ нарождающемуся, молодому, то и современная малорусская дъвушка, не зная о существовавшемъ нъкогда обрядъ, тъмъ не менъе, по традиціи, увидъвъ новую луну, тоже молится и взываетъ: «Молодыкъ, якъ быкъ! тоби на сповня, мини на здоровья; тоби на свити свитыты, мини на свити жыты; тоби остры рогы, мини чорны бровы!» И затъмъ, не сходя съ мъста, проситъ подать ей ножницы и отръзать три раза кончикъ косы. Отръзанные волосы она зарываетъ подъ правой ногой въ землю на томъ мъстъ, гдъ

стоить. Иныя, впрочемъ, эти волоса закатывають въ сухой пометь коровы и потомъ вмазывають его въ плетень, чтобы волоса плелись, коса лучше росла.

Правда, у всёхъ народовъ, какъ древнихъ, такъ и современныхъ, извъстна масса върованій относительно лувы и вліянія двухъ ея фазъ, новолунія и полнолунія, на погоду и людскія дела, темъ не менее возможно допустить, что большинство малорусских аграрных приметь имееть своимъ ближайшимъ источникомъ древній римскій культь и, въ частности, древній римскій календарь. Конечно, теперь трудно или, точеве сказать, почти невозможно фактически доказать, положимъ, вліяніе римскихъ ауспицій на нынфшнія народныя примъты погоды по птицамъ или по внутренностямъ кабана. Но когда мы и въ наше время находимъ у народныхъ грамотвевъ списки календарей прошлаго столвтія и когда мы знаемъ, что рукописные календари, бывшіе въ употребленіи въ Польша въ XIII вака, содержали та же свъдънія о вліяніи планеть и луны на человъка и погоду, какія затымъ повторяются, съ незначительными изміненіями, въ календаряхъ XVI, XVII и даже XVIII въковъ, то невольно составляется не только предположение о возможности вліянія римскаго государственнаго культа на славянъ, но даже и увъренность въ неизбъжности такового вліянія и сохраненія слідовъ его въ народной памяти.

Въ самомъ дълв, съ первыхъ въковъ христіанства и отцы перкви и соборныя постановленія часто и сильно говорятъ противъ примъси языческихъ обрядовъ къ христіанскимъ, противъ върованій древняго классическаго міра. Издается рядъ постановленій относительно употребленія книгъ върующими, съ перечисленіемъ "еретическихъ книгъ, ихъ же не подобаетъ чести православнымъ", какъ это обозначено, напр., въ такъ называемой Кирилловой книгъ, столь почитаемой нашими старовърами въ слободахъ Ново-Николаевкъ и Нижней-Дуванкъ. Въ ней поименованы слъдующія еретическія книги: "Мартолой, рекше Астрологъ, Астрономія, Землемъріе, Чаровникъ, въ ней же суть дванадесять опрометныхъ лицъ звъриныхъ и птичьихъ, еже есть первое хранитъ тъло свое мертво, летаетъ орломъ и ястребомъ, и ворономъ, и

датломъ, и рыщетъ лютымъ звёремъ и рысью, и вепремъ дикимъ, и волкомъ, и медвъдемъ, и лютымъ зміемъ. Книга Громникъ, Молніяникъ, Мъсяцъ окружится, Коледникъ, Метаніе, Мысленикъ, Сносудецъ, Волховникъ, волхвующе птицами и звёрями, еже есть сіе: храмина трещитъ, ухозвонъ, воронограй, курокликъ"... И далёе: "Путникъ книга, въ ней же есть писано о стръчахъ коби всякія еретическія, и о часъхъ добрыхъ и злыхъ, еже есть Богомъ отречено" и т. д.

А между тыть первые прониктие изъ Польши въ Малороссію календари наполнены были не только предсказаніями о погодъ и о времени, когда начинать работы, дъдать покупки, но и "о дивхъ, въ нихъ же достоитъ отъ всего хранитися: не врачевать человата, ни скота, кровь пускать, ни браковъ творить, ни детей учить .. " Короче сказать, излагается все то, въ болве или менве категорической формв, противъ чего ратовала церковь. И календари съ такого рода свъдъніями получають наибольшее распространеніе между церковниками, какъ лицами книжными и среди тогдашняго общества наиболье образованными, а черезъ нихъ календарныя свъдънія пронивають и въ народную массу. Причемъ свъдънія эти, сохраняя въ неприкосновенности почти всъ свои древнія и средневъковыя черты, постепенно пріобрътають въ глазахъ народа извъстный авторитеть, такъ какъ для усиленія последняго грамотей не стеснялись включать ихъ и въ чтимые народомъ апокрифы, напр., въ "Сонъ Богородицы", или происхождение ихъ приписывали разнымъ ученымъ и даже святымъ. Такъ въ находищемся у меня современномъ спискъ «Сна Богородицы» помъщена при концъ апокрифа таблица "несчастныхъ двей", и о ней сказано: "Таблица эта составлена славнымъ европейскимъ астрологомъ Пибульскимъ, военнаго монастыря въ каменной ствив найдена была 165 года. Оный пишеть, въ томъ году найдется 32 дня, въ которые не должно ничего начинать или совершать важнаго и никуда въ путь не отправляться. Кто вь эти дни родится, тоть бываеть небогать, а кто заболжеть, не такъ скоро выздоровветь, или если перейдеть съ двора во дворъ, или съ службы въ службу, или изъ деревни въ деревню, - вездъ за нимъ послъдуетъ несчастіе".

Въ другомъ спискъ начала текущаго стольтія съ печатнаго календаря, носящаго заглавіе: "Календарь грекорусскаго сочиненія математики учителемъ Василіемъ Карнѣевымъ Ивасовскимъ. Печатано въ Кролевцѣ Прускомъ отъльта Господня 1730 года на стольть",—помъщена слъдующая таблица: Сентября 3—24, Октября 3—21, Ноября 5—11, Декабря 3—24, Генваря 2—13, Февраля 2—11, Марта 4—23, Апръля 5—20, Майя 6—21, Іюня 3, 12, 20, Іюля 3, 8, 21 и Августа 6 и 17. Затъмъ прибавлено: "вышеписанныхъ мъсяцевъ и чиселъ не дни, а минуты нъкоторыя есть злыя". А въ объясненіе къ ней сказано: "сія дни ихъ же прояви Богь преподобному отцу Герасиму черноризцу Печерскому, въ нихъ же не подобяетъ ни садити, ни съяти.

Такимъ образомъ римскіе nefasti dies, пройдя долгій путь, являются въ концъ 19-го въка у малорусскаго грамотъя несчастными днями, за удостовъреніемъ авторитетнаго для народной массы имени.

Хотя въ древней "Кормчей книгъ" и запрещаются всякія пированія и воздіянія на могилахъ въ поминальные дни, однакожъ обычай этотъ сохраняется кое-гдъ и въ наше время. Хотя въра въ сглазъ, въ чохъ отнесена въ названной книгъ къ числу еретическихъ, но, какъ древніе римляне почитали чиханіе хорошимъ предзнаменованіемъ, върили сглазу, имъли обычай оговариваться и отплевываться, такъ и современный крестьянинъ-малороссъ неизмѣню хранитъ все это въ числъ своихъ исконныхъ обычаевъ и повѣрій.

При устойчивости формъ земледъльческаго быта, тъсно связаннаго съ явленіями окружающей природы, всъ перемъны въ послъдней должны были вызывать усиленное вниманіе перваго земледъльца и всъ послъдующія затъмъ явленія должны были твердо зачечатлъваться въ его памяти и становиться достояніемъ послъдующихъ покольній. Цвътъ небы, закатъ солнца и луны, блескъ звъздъ, направленіе и сила вътра, движеніе и форма тучъ, крики животныхъ,—все служитъ предзнаменованіемъ будущей погоды, все становится практической примътой и всъ такого рода примъты закръпляются со временемъ письменностію.

Въ нашихъ письменныхъ памятникахъ 16-го въка встръ-

чается статья: "окружене солнцу и лунь", въ ноторой, между прочимъ, говорится слъдующее: "Аще окружится мъсяцъ августъ, рыбы и меду много будетъ. Аще окружится мъсяцъ сентябрь, дождя много будетъ. Аще окружится октябрь, дъто сухое будетъ..." или: "Кольцо вокругъ солнца—къ ненастью. Кольцо вокругъ луны—къ вътру. Рога луны остры и ярки—къ ведру; круты—къ морозу; пологи—къ ненастью" и т. д. Почти тъже самыя примъты относительно солнца и луны мы находимъ въ извъстномъ съ прошлаго столътія письмовникъ Курганова и въ собранныхъ нами, приводимыхъ наже, мъстныхъ народныхъ примътахъ.

Народныя примъты аграрнаго характера:

примъты погоды и урожая.

А. Предсказанія погоды.

По небу.

- 1. Ранній разсвёть—въ корошей погоді, поздній—въ ненастью.
- 2. Заря, утренняя или вечерняя скоро потужаеть будеть вътеръ.
 - 3. Утреннее небо желтоватое-къ дождю.
- 4. Чистое небо вечеромъ къ хорошей погодъ; если же вечернее небо туманно "подулось" на вътеръ.
- 5. При ясной погодъ лътомъ отдаленные предметы неясные, какъ бы во мглъ, —къ засухъ.
 - 6. «Якъ на чыстимъ неби блыска монія, --буде суща».
- 7. Послъ сильнаго дождя быстро выяснится—опять будеть дождь.
- 8. Чистое небо при заходъ солнца предвъщаетъ хорошую погоду, а поврытое тучами—ненастную.
- 9. Сърый цвътъ вечерняго неба предвъщаетъ ненастье и вътеръ, а голубой—хорошую погоду.
 - 10. Вечернее ярко-желтое небо-къ вътру.
- 11. Вечернее небо бледно-желтое жъ дождю. Вообще, прасная вечерняя заря къ ветру, бледная —къ дождю.

12. Вечерняя заря скоро погорить,—на следующій день будеть ветеръ; а если утренняя скоро погорить, то будеть дождь.

По солнцу.

- 1. "Якъ схватыця сонце рано, то той же день буде дощъ", т. е., если утренняя заря короткая, продолжается недолго.
 - 2. Солнце утромъ сразу выскочило-къ дождю.
- 3. При восходъ солнце медленно выплываеть изъ-за облака—въ хорошему дню.
 - 4. Солице восходить изъ-за тучи-къ хорошей погодъ.
 - 5. Солеце восходить ясно и затемъ за тучу-къ дождю.
- 6. Солнечные лучи при восходъ короткіе, темные; желтоватые или зеленоватые—къ скорому дождю.
 - 7. Солнце при восходъ красновато-къ вътру.
 - 8. Солнце идеть въ кругъ-къ дождю.
- 9. "Стовиъ" впереди солнца—къ корошей погодъ, позади—къ дождю.
- 10. Темноватое облако около солнца, или солнце кажется въ туманъ, въ кругъ, или солнце блъдно-къ дождю.
- 11. Летомъ солице сильно парить и лучи его темивють— къ сильной грозв.
- 12. Свътлые столбы около солнца зимою къ сильнымъ морозамъ.
 - 13. Чистый закать солнца-къ ведру.
- 14. Если при восходъ или при закатъ солица бываютъ около него столбы, то лътомъ будетъ страшная "спека" (жара), а зимой—сильный морозъ.
- 15. "Якъ бувають стовны воло сонця зимою, то будуть люти морозы, а якъ литомъ, то буде засуха".
- 16. Солнце садится за "стину" (тучу), а остальное небо чистое—къ дождю.
- 17. При захожденіи солнца появляются темныя облака,— ночью или къ утру дождь.
- 18. Солнце лътомъ садится во мглъ, красноватое- къ засухъ.

- 19. При закатъ солнце "червоно" и заря "червона" къ вътру.
- 20. Если послѣ солнечнаго заката при облакахъ послѣднія дѣлаются красными, "погорыть зоря", то на слѣдующій день будеть вѣтеръ, и тѣмъ сильнѣе будетъ, чѣмъ краснѣе облака и заря

По лунъ.

- 1. Луна ярка—къ ведру; блёдна, мутна къ дождю или (зимою) къ снёгу; красновата—къ вётру.
- 2. "Кругомъ мисяца кругъ на дощъ; видниля ворота (разрывъ въ кругъ), виттиль витеръ".
 - 3. "На молодыку (ноколуніе) ридко бува годына" (вёдро).
- 4. Если молодикъ покажется на третій день, мъсяцъ будетъ погожій; если покажется послѣ третьяго дня, погода будетъ перемънная.
- 5. Тонкій молодивъ предсказываетъ хорошую погоду на весь мъсяцъ, "обдутый—витеръ; высыть пузомъ внызъ— на дощъ". Нижній рогь тонкій, а верхній толстый— первая половина мъсяца погожая, вторая—ненастная, и наоборотъ.
- 6. Молодикъ съ острыми рогами—къ ведру, съ тупыми—къ ненастью; верхній рогь крутой, острый, нижній отлогій,—первая половина мъсяца будеть зимою морозная, лътомъ—сухая; а вторая—зимою теплая, влажная, лътомъ дождливая.
- 7. "Якъ молодывъ прямый, годыноватый буде, а колы крывый—дощевый".
- 8. "Молодыкъ народытця, на другый день обмыетця, а на третій день прогляне".
- 9. Какою погодою начинается "кватыря" (четверть), такая будеть во все ея продолженіе.
- 10. Если на новодуніе пройдеть дождь, "скупае молодыка", то и вся "перва кватыря" будеть дождливая.
- 11. Какая погода на ущербъ дуны, такая будеть и вътечение всей четверти.
- 12. «На переходи» (конецъ послъдней четверти и начало новой) большею частью бываетъ «негода».

- 13. Если зимою луна блёдейе обывновеннаго и на ней замізчаются разноцейтныя полоски, то жди «вихолы», то есть сильной бури съ снёжной мателью.
- 14. Кольцо около дуны къ вътру; дуна въ кругъ красноватомъ—тоже къ вътру, въ бледномъ—къ дождю, ненастью. Вообще круги около дуны предвъщають перемънную погоду: лътомъ ненастье, зимою мятель.
- 15. «На всповни мисяця добре всяку всячину солыты, шобъ повненька удалась». Шобъ бувъ повный макъ, повни гвоздыкы, треба сіяты на повнимъ мисяци».

По звіздань.

- 1. «Зори (звъзды) подулысь—на витеръ; ясни—на годыну. Багато зировъ—на годыну, мало—на негоду».
- 2. Сильно блестять звёзды зимой—къ морозу, лётомъ—къ жарё.
- 3. Звёзды какъ бы бёгуть—къ вётру; лучи ихъ темные къ бурё, зимою—къ мятели.
- 4. Звъзды мутны—къ дождю; мало звъздъ тоже—къ дождю. «Якъ зирки маненьки та темни на неби,—скоро дощъ буде; а якъ велыки та ясни, то скоро не дожидай его».
- 5. Въ вакой части неба звъзды блестять сильное, оттуда жди вътра.
- 6. Зимой звъзды ярко блестять, посылая лучи во всъ стороны—къ сильному морозу съ вътромъ.
- 7. Если звъзды кажутся высово и свътитъ тускло, зимою къ оттепели, лътомъ къ дождю.
- 8. Звёзды яркія и плящутъ, зимой къ морозу, лётомъ къ сушь.
- 9. Ясный млечный путь—льтомъ къ сушь, зимой къ морозу; тусклый—къ ненастью.

По облакамъ и по туману.

- 1. Свътлое облако на востокъ при восходъ солнца скоро исчезающее къ погожему дню.
- 2. «Якъ на заходи сонця хмары йдуть за сонцемъ на годыну, а якъ одъ сонця—на негоду».

- 3. «Хиары йдуть противъ витру— на дощъ; нызько хиары йдуть на дощъ, высоко—на годыну».
- 4. При заходъ солнца затягиваеть небо съ сввера въ вътру.
 - 5. Синія вечернія облака-къ перемънъ погоды.
- 6. Если съ вечера ходятъ по небу большія кучевыя облака, то на другой день будетъ хорошая погода; если же съ вечера по небу разбросаны облака мелкими клочьями, жди на слъдующій день дождя.
- 7. Если лътомъ при закатъ солнца облака сгущаются, темнъютъ и становятся свинцоваго цвъта, жди ночью грозы.
- 8. Туманъ стелется утромъ по водъ-къ корошей погодъ, поднимается съ воды вверхъ-къ дождю.
- 9. Туманъ, исчезающій послів восхода солица, предвіншаєть хорошую погоду, поднимьющійся съ ріжи вверхъ къ дождю.
- 10. Туманъ, опускающійся зимою къземив, предвіщаєть «одлыгу», (оттепель), высоко держащійся надъ землею—хорошую погоду.

По ресъ

- 1. Большая утромъ роса къ хорошей погодъ; вътъ росы къ дождю. Вообще выпадение росы предвъщаетъ сушу, а ея отсутствие дождь.
- 2. «Въ литне времъя якъ утромъ не буде росы, то буде днемъ дощъ».
- 3. Если появившаяся послё дождя роса скоро опадаеть, то вслёдь затёмь будеть опять дождь; а если долго держится, то—хорошая погода.
- 4. Роса появляется на травъ съ вечера—къ корошей погодъ; тихая свътлая ночь безъ росы—ожидай на слъдующій день дождя.
- 5. Роса, имъющая кисловатый или горьковатый вкусъ, полезна для растеній, а для скота здорова, а сладкая на вкусъ вредна для скота.

По вътру и по звуку.

- 1. «Витыръ зъ нызу (съ юга)—на дощъ, зъ горы (сѣвера)—на годыну».
- 2. Вътеръ съ лътняго восхода—зимою на морозъ, а лътомъ къ хорошей погодъ; вътеръ съ зимняго восхода—льтомъ къ сушъ, зимою къ морозу.
- 3. «Якъ подуе нызивка, то буде дощъ, а зимою мокрый снигъ, а якъ довше подуе, то и дощъ. Витыръ зъ вырхивъ (съверный) сухый и холодный; витыръ съ-пидъ сонца (восточный) якъ подуе дня тры, то буде довго дуты и буде засуха; витыръ съ-пидъ горы (западный) найчаще бува такый же, якъ и нызивка».
- 4. Продолжительный, ивсколько дней сряду, свверный вътеръ зимою предвъщаетъ бурю съ сивжной мятелью, причемъ сивть будеть крупный и густой.
- 5. Восточный порывистый вътеръ со свистомъ--- въ продолжительному холоду зимою.
- 6. Продолжительный южный вътеръ приносить дождь, западный—хорошую погоду. Вообще же, съверный и восточный вътеръ предвъщаютъ постоянную погоду; лътомъ—сушь, зимою—морозы; а южный и западный—перемънвую.
- 7. Откуда по захожденіи солнца дыхнеть вітерь, оттуда будеть дуть на слідующій день.
- 7. Вихрь идущій літомъ въ тихую погоду столбомъ—къ суші, растилающійся—къ ненастью.
- 9. Если колокольный звонъ слышенъ ясно, сильно, то будетъ зимою морозъ, лётомъ хорошая погода; если глухо слышенъ звонъ,—лётомъ—къ дождю, зимою—къ сиёгу.
 - 10. Если зимою шумить лівсь, —ожидай оттепели.
- 11. «Якъ млыны (водяныя мельницы) шумять, то буде негода, и чымъ дужче шумлять, тымъ скорій негода».
- 12. «Якъ здорово чуты Радьвивскій (съ юго-запада) звинъ и спивы парубкивъ у ясну погоду, то выприминно скоро буде дощъ, а зимою, якъ здорови морозы,—на одтыпель».
- 13. Зимою ставни у оконъ скрипять на мятель и въ ливадахъ вербы шумять тоже на мятель.

- 14. Вътряки скрипять буря будеть; вътрякъ туго поворачивается на сушь и безвътріе.
- 15. Когда зимою вверху въ воздухъ слышится шумъ, то жан мятеля.
 - 16. «Вербы зимою ревуть-на мятель».

По дыву и по огню.

- 1. «Дымъ на землю пада на негоду, вгору поднимаеця стовпомъ—на годыну».
- 2. Дымъ изъ трубъ опускается внизъ и стелется по землъ, жди зимою оттепели, а лътомъ дождя; идетъ вверхъ зимою къ морозу, лътомъ къ сушъ.
- 3. Дрова въ печи шипять, дымять, плохо загораются на оттепель.
- 4. При горъніи дровъ въ печи слышенъ пискъ и трескъ зимою къ морозамъ.
- 5. Дрова въ печи горятъ сильно и пламя стремится въ трубу съ какимъ-то гоготаніемъ,—жди бури.
- 6. Сильная тяга въ печи зимою на морозъ, лътомъ на сушу, а слабая—на сырую погоду.
- 7. Солома при горвній въ печи сбивается въ «кимяхъ» (шаръ) передъ морозомъ; зола скоро тухнеть—въ оттепели.
- 8. На морозъ и вообще на сухую погоду жаръ (горящіе уголья) въ печахъ отъ дровъ яркій, сильный, дольше остается и медленно тухнетъ, на сырую—скоро обращается въ золу. Соломенный жаръ на морозъ сбивается въ комья, трудно его разгромаживать кочергой.
- 9. «Косарывы на челюстахъ (въ печи) косять (схватывается пламя по налету сажи)—на дощъ».
- 10. «Огонь въ печи реве на годыну и витеръ. Якъ при топци печи гуде пламья, то буты здоровому витру».

по животнымъ.

По собака из

1. Собака свертывается и лежитъ калачикомъ—на холодъ, растигивается по земль, раскидавъ ноги, — на тешло, встъ

траву — на дождь, мало всть и много спить — къ ненастью; катается по снвгу — къ мятели, по травв — къ ввтру.

- 2. «Якъ собака лизе або на постройку, або на солому, то буде тепло; а якъ лягае де-ныбудь пидъ соломою, або пидъ сараемъ, однымъ словомъ—пидъ закрытьтямъ, то буде дощъ, а якъ качаетця на снигу, то буде метелыця».
- 3. «Передъ дощемъ собакы качаюця по трави, йидятъ траву, а якъ зимою качаюця по снигу, то на вихолу».
- 4. Собаки гоняются одна за другой и играють въ сивгу на заверюху.

По кошканъ.

- 1. Кошка бъгаетъ-играетъ на сушь, деретъ дапами на дворъ деревья, въ комнатъ ковры, мебель—на вътеръ, лежитъ посреди комнаты, откинувъ хвостъ— на тепло, садится на подоконникъ и смотритъ въ окно—тоже на тепло, ложится, свернувшись клубкомъ, на что-вибудь мягкое или на печь—къ холоду, ъстъ траву на дождь, лижетъ лапу на хорошую погоду, лижетъ хвостъ и прячетъ морду—къ ненастью.
- 2. «Кишка деретця лапами объмишокъ або объ стовпъ на мятиль, на пичь ховаетця—на холодъ, на доливци ляга на тепло. Кишка третця объ шо-нибудь, — тепло буде, якъ зогнетця,—холодно буде, лежить на спыни, ногамы догоры, къ дощу».
- 3. «На дощъ и на снигъ кишка сондыва, а якъ устае, то потягантця и передними дапами царапае объ дерево».

По рогатому скоту и по овцамъ.

- 1. Если при хорошей погодъ скотъ изъ загороды самъ идетъ въ сарай или подъ навъсъ, ожидай скоро ненастья: лътомъ дождя, зимой мятели, и наоборотъ: скотъ идетъ въ загороду къ хорошей погодъ.
- 2. Когда ночью на пастьбв воль лежа кладеть квость на спину—скоро будеть дождь.
 - 3. Скотъ мало пьетъ воды, днемъ спить-къ дождю.
- 4. Телята летомъ дрочатся, т. е. бегаютъ поднявъ хвосты— къ буре и грозе.

- 5. Коровье молоко закисаетъ вскорѣ послѣ удоя—къ грозѣ. Коровы даютъ меньше молока на дождь; дойки у коровы холодныя—къ морозу и мятели.
- 6. Ягнята весело бъгаютъ вокругъ могилъ и на могилахъ (курганахъ)—къ хорошей погодъ.

По вошадянъ.

- 1. Лошадь фыркаеть летомъ-къ дождю, зимою-къ мятели.
- 2. «Якъ кони прыскають, то буде дощъ, въ яку сторону повыргаютъ морду, виттиля и жды доща»,
- 3. «Кони, або скотына, выбрыкують, зимою одъ воды йдучы,—на митиль».
- 4. Лошадь ложится на землю льтомъ передъ сырою погодой, зимою передъ снъгомъ.

По свиньямъ.

- 1. На дождливую погоду свиньи становятся безпокойными: ходять хрюкая, жмутся, съ поля убъгають домой, носять пучки соломы, тряпки даже куски дерева въ свою берлогу; особенно чувствительны въ этомъ отношеніи поросята.
- 2. «Якъ свыни носють у бардигъ солому, то буде холодно; якь воны бардожатьця у калюжи, то буде тепло, а якъ воны бижать изъ поля до дому и ковичать, то буде дощъ».
 - 3. «Свыни выщать, якъ бижать съ черидки-на дощъ».
 - 4. Свинья чешется, трется объ столбъ къ теплу.

По грызунанъ

- 1. Предъ наступленіемъ сильныхъ морозовъзимою зайцы приближаются въ жилью, поселяются въ ливадахъ и садахъ, на теплую погоду они возвращаются въ поля и лъса.
- 2. Если летомъ въ поле ночью мыши поднимають возню: пищать, бегають, гоняются одна за другой, жди на утро хорошей погоды; если же оне сидять въ норкахъ тихо, будеть ненастье.

по домашнимъ итицамъ.

По куранъ.

- 1. Курица машетъ крыльями и вертитъ хвостомъ—на вътеръ, купается въ пескъ—на бездождіе, охорашивается, поправляетъ перья—къ дождю или непогодъ; нахохлятся куры, приподнимутъ перья къ холоду, сидя на насъсти, жмутся одна къ другой—къ морозу.
- 2. Если куры взлетають на самые высокіе предметы въ саду, въ сарав или подъ навёсомъ,—жди скоро дождя; если куры садятся на «сидало» раньше обыкновеннаго времени,—жди холода.
- 3. «Куры оскубуютьпя—на дощъ, купаютьця у попили на годыну, не ховаютьця одъ дощу—на бильшій дощъ».
- 4. Если пътухи поютъ тотчасъ по заходъ солида, то будеть перемъна погоды; если же они распоются поэже 10-ти часовъ, то ночь будетъ тихая, хорошая.
- 5. «Якъ сида пивень на сидало и заспива, то значить, буды на другый день пиримина погоды, спивають ноччю на годыну».

По гусямъ и уткамъ.

- 1. Гуси и утки прячуть зимою носъ подъ крыло—на морозъ, купаются въ снъту—къ оттепели и мятели, оправляютъ на себъ перья къ мятели; во время дождя вытягиваютъ шеи и поднимають вверхъ головы, стоя на дождъ, будетъ сильный и продолжительный дождъ. Въ лътнее время поднимаютъ крылья и машутъ ими, будетъ буря; плавая по ръкъ, часто ныряютъ, бьютъ по водъ крыльями, перепархиваютъ, вообще играютъ—къ теплой дождливой погодъ.
- 2. «Гусы носы ховають на холодъ, стоять на одній нози—на тыхый морозъ, купаютьця въ снигу—на метиль».
- 3. «Вутка зымою часто нахвае на оттепель, а якъ во время морозовъ селызынь раскарячиця, вытягне шыю и голову та й свыстыть, —на другый день буде одлыга».

По голубявъ.

Если голуби, сидя на голубятив, часто машутъ крыльями, то скоро будетъ сильный вътеръ.

по дикимъ птицамъ.

По воробъямъ.

- 1. Зимою воробьи чиликають, собравшись стайками,—къ теплой мятели или къ дождю; лётомъ передъ. дождемъ воробьи также собираются въ стаи и чирикають хоромъ; передъ сильнымъ вётромъ они перелетають съ мёста на мёсто тоже стайками. На морозъ и передъ мятелью прячутся въ хворость, на дождь сидять напыжившись.
- 2. «Горобци крычать и падають на землю, дощъ буде; якъ сыдять и понадымав тъця, тоже буде дощъ; якъ збираютьця кучкамы и сидають у хворостъ въ середыну, то буде холодъ, а якъ сидають зверху на хворости або на тыну и цвиринчать, то буде дощъ».

По ласточканъ.

- 1. Ласточки купаются и тревожно летають то въ гнъздо, то взъ гнъзда—къ дождю; летаютъ по-надъ самою землею—тоже къ дождю; летаютъ то внерхъ, то внизъ—передъ бурей; летають высоко—на сухую погоду.
- 2. «На жары ластивкы на лыту чыркаюця объ воду, а дуже щебечуть—на дощъ; на дощъ воны нызыко литають, а на годыну высоко выютьця; якъ ластивка грае передъ скотыною або передъ народомъ, тожъ буде дощъ».

По воронавъ, грачавъ, галиавъ и сорокавъ.

1. Если лътомъ воровы, грачи и галки кричатъ или, ходя по травъ, «пасутся», то скоро будеть дождь; зимою передъ снъгомъ выются въ воздухъ, и если затъмъ садятся на землю, то наступитъ оттепель; если садятся на хаты или на вер-

шины деревьевъ, то будеть морозъ; садятся на нижнія вътви деревьевъ----къ вътру.

- 2. «Если воронъ (крюкъ) кричить зимою, будеть снъть, если льтомъ, то дождь съ той стороны, откуда онъ летитъ; если же, сиди на деревъ, воронъ крюкалъ однимъ голосомъ, а потомъ сразу перемънилъ свой крикъ на другой, жди скорой перемъны погоды.
- 3. Галичъ (галки съ грачами) проты погоды вьетця литомъ—на дощъ, зимою на митиль; литомъ гракы якъ пиднымутьця вгору и видтиля кувыркомъ и съ крыкомъ спускаютьця на землю и пасутьця та каркають, то буде на другый день здоровый витыръ, а якъ отакъ зимою и лытить проты погоды, то буде вихола».
- 4. «Зимою якъ гракы сыдать на дереви зверху, буде морозъ; якъ сидають понызу, ополовини дерева, буде снигъ, а литомъ витеръ, а якъ сидають на выгони на землю, то буде тепло. Гракы ходять зимою по дорогахъ—на оттепель, а вороны зимою купаютьця въ снигу—на дощъ».
 - 5. «Якъ сорока пидъ стриху пидглядае, буде митиль».

По кукушкъ.

«Зузуля закукае, якъ дощъ иде, то скоро перестане йты».

По коростолю.

«Деркачъ здорово дере (кричитъ)-на дощъ».

По лягушкамъ и жабамъ.

- 1. Лигушки турчать на дождь, сильно, громко кричать на хорошую погоду, молчать передъ колодной погодой. Жабы (земляныя лягушки) появляются въ большомъ числъ на дорожкахъ къ вечеру и даже днемъ,—жди дождя; на хорошую погоду онъ скрываются въ норкахъ.
- 2. «Жабы водяни турчать на дощъ, скрыгочуть на годыну. На дощъ водяни жабы сбываютьця у кучи и квакають; поокорише буде дощъ, якъ бильше укають. Зымляни жабы на дощъ ранше вылазють изъ норокъ и стрыбають по зымли; на суху погоду воны глыбше залазють на день у землю».

3. «Якъ почують водяни жабы, шо ухвате суща надовго, то ноччу изъ озыркивъ (небольшихъ озеръ, высыхающихъ во время продолжительной засухи) уси кочують у Освилъ: упереди стара жаба и потимъ молоди, и скакають такою чырыдкою, що трудно ногою статы, шобъ ны наступыты якои.

(Сл. Радъковскіе пески).

По рыбанъ и по раканъ.

«Рыба якъ играе у води и часто скыдаеця, то буде годына, а стоить у води пидъ верхъ, то на дощъ. А на витры рыба иде на глыбь; сомы булькають, хвостами бьють по води, а равы ховаютьця у пещери або у кушырь. На дощы а дуще на витры рыба скоерно ловыця и рака трудно піймать».

По настионымъ.

- 1. Передъ дождемъ пчелы не летять далеко отъ улья, а передъ хорошей погодой онъ летять стаями въ поле, если утромъ пчелы не летятъ въ поле, а сидять по ульямъ и гудуть,—жди дождя; если же съ ранняго утра отправляются за добычей, будетъ хорошій день. Если при приближеніи грозовыхъ тучъ пчелы не прячутся въ ульи, а продолжають свою работу,—дождя не будетъ. Пчелы вылазять изъ улья и скучиваются на его стънкъ—къ сильной жаръ.
- 2. «Литомъ передъ дощамы за день бжолы начинають потроху затыхаты и менче ихъ вылита изъ улывивъ на роботу. Также воны затыхають и на холода, тильки на холода бильше ихъ литае предъ улывамы, чымъ на дощи. На сыльни витры бжолы юртуютьия била вичка и падають додолу, а на годыну литать далеко у поле за медомъ. Зымою на морозы и холода бжолы сбываютьця у кучу въ улыву, а на одлыгу розла зютьця и шумлять; на росталь воны розлазютьця и джижчать».
- 3. Навозные жуки летають вечеромь съ жужжаніемъ къ непогодъ. Если во время молотьбы хлъба на току, летаеть много жуковъ, то это върный признакъ скораго дождя.
- 4. Если въ начать лъта въ полъ вспрыгиваетъ изъподъ ногъ много кониковъ (мелкой саранчи), —будеть засуха.

- 5. Если поздно вечеромъ сильно трещатъ кузнечики, на утро будеть хорошій день.
- 6. Въ муравейникъ ходы открыты и замътно бойкое движение муравьевъ на кучъ, къ хорошей погодъ; когда же и во время хорошей погоды большая часть ходовъ въ муравейникъ закрыта и муравьевъ мало видно, жди ненастья.
- 7. Если гусеницы на деревьяхъ собираются въ кучи, завиваются несвоевременно въ паутину, то будутъ продолжительные дожди.
- 8. «Якъ у поди мытелыки (бабочки) мытаютьця кучкамы, то буде довго ясно и тепло».
- 9. Передъ корошей погодой мухи просыпаются въ хатъ очень рано и начинають гудъть; передъ сырою сидятъ тихо по стънамъ. Мухи бъются въ окна лътомъ на дождь, зимою летаютъ по хатъ и бъются въ потолокъ на мятель.
- 10. «Якъ дуже реве муха въ хати, буде дощъ. Передъ дощомъ хатни мухы докучлыви, а надвирни дуще кусаютъця, чымъ у ясну погоду, отакъ же и комари, а блохы совсимъ не дають спаты. Якъ зымою являютьця въ хати комари, то буде оттепель и туманъ».

По дождевывъ червявъ.

«Якъ чырвякы глыбоко залазють въ землю и трудно до ныхъ докопатыся, то буде суша; а лизуть воны у верхы— на дощъ. А якъ на вылыки дощи, то вылазють наверхъ бильше ноччу, и повзають по зымли».

По растеніявъ.

- 1. Летомъ передъ дождемъ листья на деревьяхъ и траве кажутся несколько вялыми.
- 2. На жары листья на осинъ въ тихую погоду слегка колышутся; если же они въ тихую погоду хлопають, т. е. ударяются одинъ о другой, то ожидай большого вътра.
 - 3. Замою лъсъ чериветь-на оттепель.

По водъ, хлъбу и соли.

- 1. Если во время дождя вскакивають на лужахъ пузыри, будеть еще большій дождь.
- 2. Если подъ вынутымъ изъ печи горячимъ хлебомъ смокретъ место, где его положатъ, то нужно ожидать дождя.
 - 3. Соль мокръеть тоже передъ дождемъ.

Примъты, относящіяся ко временамъ года.

- 1. Если кукушка перестаеть куковать за недёлю или за двё до Петрова дня, то и зима ляжеть за недёлю или за двё до Рождественских заговёнь; если же кукушка кукуеть недёлю или двё послё Петрова дня, то и зима уляжется послё заговёнь на Филипповъ пость черезъ недёлю или двё.
- 2. Какое лъто, такая и зима: лъто дождливое,—зима снъжная; лъто сухое, жаркое,—зима малоснъжная, морозная; лъто бурное,—зима съ мятелями.
- 3. Журавли осенью летять высоко,—зима будеть холодная; низко,—зима будеть теплая. Если грачи летять осенью на югь высоко, то зима будеть суровая и многоснъжная.
- 4. Есля въ теченіе Успенскаго поста будуть утренники, то жди теплой осени и зимы тенкой, безъ большихъ морозовъ.
- 5. Снътъ, выпавшій на сухую землю, не продежить до конца зимы, а павшій на мокрую землю будеть дежать до конца зимы, не растапван. Если послъ выпаденія перваго снъта и наступленія морозовъ случится зимою продолжительная оттепель, то послъ втой оттепели будеть еще холодно столько дней, сколько прошло отъ выпаденія перваго зимняго снъта до оттепели.
- 6. Какая погода на Покровъ (1-го октября), такая и во всю зиму; откуда вътеръ на Покровъ, оттуда будетъ дуть и во всю зиму; притомъ если въ этотъ день вътеръ будетъ дуть съ съвера или востока,—зима будетъ холодная и малосиъжная; если съ юга,—теплая, съ запада—сиъжная.
- 7. Когда предъ Рождественскими святками колють кабана, то обращають внимание на «косу» (поджелудочную железу):

если «воса» большая, толстая и по всей длинъ ровная, то зима будеть продолжительная, холодная и безъ оттепелей; если же коса будеть тонкая и короткая, то и зима будеть непродолжительная и безъ большихъ морозовъ. Если коса не ровная, съ начала толстая, а къ концу тонкая, или наобороть, то и зима въ началъ будетъ холодная, а къ концу теплая, и наоборотъ. Если коса будетъ тонкая по серединъ, то и по серединъ зимы ожидай оттепели.

Принтчаніе. Какъ извъстно, у римлянъ во время Сатурналій приносили въ жертву Сатурну, богу плодородія, свинью, а какъ жертвоприношенія у римлянъ соединялись съ гаданіями по внутренностямъ жертвеннаго животнаго, то позволительно допустить, что въ данномъ повърьт мы находимъ отголосовъримскихъ гаданій и предсказаній. Не забудемъ и того, что въ нашихъ малорусскихъ сказкахъ кабанъ является иногда аттрибутомъ или замъстителемъ древняго бога плодородія. Такъ въ одной изъ сказокъ (Три сестры) герой, отданный матерью на воспитаніе «широкому Степу», получаеть отъсвоего воспитателя въ даръ между прочими диковинами кабана, «шо зубомъ оре, а ухомъ засивае».

- 8. По погодъ каждаго изъ 12-ти дней, слъдующихъ за днемъ Спиридона (12 декабря), судятъ о погодъ каждаго изъ 12-ти мъсяцевъ наступающаго года, такъ что погода 13 числа декабря показываетъ погоду января мъсяца, погода 14-го указываетъ, какая будетъ погода въ февралъ и т. д.
- 9. Кавая погода на Срвтеніе (2 го февраля), такая и весна: если будеть оттепель, то и весна будеть ранняя и теплая; если колодно, весна поздняя; если снвть, весна дождливая; если вь этоть день ввтеръ несеть снвть черезь дорогу, весна будеть очень поздняя и колодная. Если на Срвтенье курица напьется воды у порога, весна будеть теплая и ранняя.
- 10. «Якъ на всейндній у четверъ капа до вечера и морозъ вечеромъ, а сусумекъ нема, то буде литомъ засуха».
- 11. Если съ отврытіемъ весны стаи журавлей тянуть на съверъ, быть теплой, хорошей погодъ; если же журавли летять назадъ, на югъ, быть снова холоду съ частымивътрами.
 - 12. Если весною летить много лебедей, будеть теплая

весна; ранній приметь жаворонковъ предсказываеть тоже теплую весну.

- 13. Если весною летить паутина, лето будеть жаркое.
- 14. Если на теплаго Алексія (17-го марта) тепло, то и весна теплая.
- 15. Если на Благовъщенье пасмурная погода или дождь,— лъто будеть дождливое; если на второй день Пасхи будеть ясная погода, лъто будеть дождливое; если пасмурная,—лъто будеть сухое.
- 16. Если молнія сверкаеть раннею весною, а грома не слышно, то літомъ будеть засуха.

Б. Предсказаніе урожая.

- 1. Перевозя осенью копны хавба съ поля, смотрять, какъ прорыты подъ ними норки мышей: если въ глубь отвъсно, то въ следующемъ году будеть урожай, а если въ бокънеурожай.
- 2. «Якъ въ осены снигъ товсто ляже на землю, то буде добрый урожай».
- 3 Если въ теченіе Филипповки часто будуть пасмурные дни и иней на деревьяхъ, то жди хорошаго урожая хлёбовъ; свётлая же Филипповка безъ инея предвёщаетъ плохой урожай.
- 4. Если на Спиридона (12 декабря) съ утра будетъ солнечно, то не спъпи съ раннимъ посъвомъ, а съй соотвътственно тому, когда на Спиридона пасмурно: если утро будетъ пасмурное, съвъ должевъ быть самый ранній; если въ полдень пасмурно, то съвъ средній будетъ самый удачный; если вечеръ пасмурный, то наилучшій съвъ будетъ поздній.
- 5. Если осенью падаеть много звёздъ, на следующій годь будеть голодъ и моръ.
- 6. Если осенью много мышей, то въ слъдующемъ году будетъ неурожай.
- 7. Если осенью севгь выпадеть на гололедицу, жди неурожая.
- 8. Если на Святвечеръ (канунъ Рождества Христова) идетъ снъгъ, въ будущемъ году корошо уродятъ яблови и оръхи.

- 9. Если на первый день Рождества идеть сивгь, въ слъдующемъ году будеть изобиліе хлівба.
- 10. Иней на деревьяхъ въ теченіе трехъ первыхъ дней Рождественскихъ праздниковъ предзнаменуетъ большой урожай хлъба.
- 11. Наванунъ Новаго года гадають объ урожав: въ одинъ изъ сапоговь хозяина кладутъ кусочекъ хлъба, а въ другой—уголь, и кто-нибудь изъ дътей подаеть отцу сапогъ: если въ поданномъ сапогъ хлъбъ, годъ будетъ урожайный, если уголь, то годъ голодный; выносять на токъ тарелку съ кучками хлъбныхъ зеренъ или хлъбъ съ воткнутыми въ него колосками разныхъ хлъбовъ: на какой кучкъ или на какомъ изъ колосковъ окажется утромъ роса, на тотъ хлъбъ ожидаютъ урожая.
- 12. «На Новый годъ пичуть хлибъ и втыкають у тисто всяке зерно. Якъ спычетця хлибъ и яке зерно выйде на верхъ, того хлиба и сій: уроде».
- 13. Иней на деревьяхъ или выпавшій на Новый годъ снъгъ предзнаменуеть урожай.
- 14. Какая сторона неба будеть на этоть день покрыта тучами, въ той сторонъ будеть хорошій урожай хавбовъ.
- 15. Туманы въ концъ декабря, предъ Новымъ годомъ или въ день Новаго года—къ урожаю.
- 16. «Якъ на водосвятье пидъ Крещенья, або на саме Крещенья, буде снигъ, або дощъ, або хмарно, то буде урожай; а якъ небо чисте, то не жды урожая».
- 17. Если на Крещенье день ясный, то хлібов будеть чистый; если же пасмурный, то въ хлібов будеть много зоны.
- 18. «Явъ на Явдокіи (1-го марта) рано выяснытця, такъ ранній хлибъ буде лучшій».
- 19. Если съ открытіемъ весны скотъ, выгнанный въ поле, ищетъ кости падали и грызетъ ихъ, быть неурожаю и голодному году.
- 20. Пчелы на Благовъщенье (25-го марта) сильно гудуть-
 - 21. Темная ночь подъ Пасху-къ урожаю.
 - 22. Если первая весенняя гроза бываеть на востокъ,—

ожидай хорошаго урожая хлабовъ; если на югъ, — умъреннаго, а на западъ, — будетъ недородъ хлаба.

- 23. «Явъ весною гора (лъсъ) гудыть, такъ буде хорошъ урожнё».
- 24. Если во время весенняго посъва надъ съятелемъ, когда онъ ъсть на пашнъ привезенный изъ дому спеченный изъ клъба еще на средокрестной недълъ крестъ, поднимается съ пъніемъ вверхъ жаворонокъ, то ждутъ хорошаго урожая; а если въ это время жаворонокъ пролетитъ по-надъ пашней низко, то плохого.
- 25. Кривъ дервачей въ полъ съ весны и болыпое число головастиковъ въ лужахъ предвъщаютъ урожайное лъто.
- 26. «Якъ въ маю одынъ дощъ буде, то на одынъ годъ уроде хлиба, а якъ два пройде, то й на два года хлиба уродыця. Кажуть: «теплый априль, мокрый май, буде хлибъ, якъ гай». «Якъ пиде дощъ на Юрья, то буде хлибъ и въ дурня».
- 27. Урожай желудей на дубахъ предзнаменуеть на будущій годъ урожай хлъбовъ.
- 28. Если лето дождливое, то следующій годъ будеть урожайный.
- 29. Если съ 21 ноября ляжетъ глубокая зима, готовь глубокае закрома: будетъ богатый урожай хлъбовъ.

Принаты на урожай ржи.

- 1. Если на Мокрины (19-го іюля) пройдеть дождь, на слъдующій годъ уродить рожь.
- 2. Дождь въ день Ильи, Макковеевъ и Воздвиженія Креста Господня предвъщаеть на слъдующій годъ обильный урожай ржи.
- 3. «Якъ осенью падае багато павутыны, то въ новомъ годи гарне жыто буде».
- 4. Если осенью севть покроеть сырую землю толстымъ слоемъ, рожь уродить хорошо; если севть выпадеть на мерзлую землю, рожь будеть плохая.
- 5. Если на весенняго Юрія (23 апръля) ворона спрячется воржи, будеть изобильно этого жатьба.

На урожай пшеницы.

- 1. Дождь на заговъны предъ Филипповкой предвъщаетъ урожай на пшеницу.
- 2. «Якъ на вылыки праздныкы ночи хоть и будуть похмарни, а зирочкы выдно, то сій пшыныцю: добра буде».
- 3. Если на Крещенье на деревья падетъ иней, то весною пшеницу нужно съять въ соотвътствующій день недъли.
- 4. Если на Евдовію (1-го марта) день асный, то уродить чистая пшеница.
- 5.' «Якъ рано весною буде багато вылыкыхъ мухъ, то уроде пшыныця. А якъ побачышъ весною перву муху здорову на викни зъ-надвору, такъ уроде красна пшыныця».
- 6. Чтобы пшеница хорошо родила, слъдуеть съять ее въ середу или въ пятницу.

На урожай проса, гречихи, гороха, льна и пр.

- 1. Если на Рождество Христово Новый годъи Паску во время объдни свъчи въ паникадилъ горятъ ярко, будеть обильный урожай проса и гречихи.
- 2. «Якъ на Стритыня снигъ переносе дорогу, то буде добрый урожай на просо и на траву».
- 3. Дождь въ Вербное воскресенье предвъщаетъ урожай на просо.
- 4. «Якъ идешъ изъ страстивъ до дому и буде тыха погода, то сій просо».
- 5. «Якъ весною дебедей багато детыть, то буде просо гарне».
 - 6. Если весною журавли летять высоко, уродить просо.
- 7. Увидъвъ первыхъ журавлей, берутъ, не сходя съ мъста, земли и потомъ, при посъвъ проса, примъшиваютъ ее къ нему, чтобы оно лучше родило.
- 8. Въ который день недъли иней впервые покроетъ деревья, въ тотъ день недъли и слъдуетъ съять гречиху, да и вообще яровые хлъба, чтобы получить хорошій урожай.
- 9. Если на Спиридона (12 декабря) будеть перемъна вътра, съй гречиху: хорошо уродить.

- 10. «Якъ на Мыланкы (31 декабря) иде сингъ, або дощъ, або хмарно, або буде ыній на деревьяхъ, уроде гречка».
- 11. Если на голодный Святвечеръ (5 января) идетъ снътъ утромъ. уродитъ ранняя гречиха; въ полдень идетъ снътъ, уродитъ средняя; вечеромъ поздняя.
- 12. Если 1-го марта день теплый, пасмурный, или если будеть итти дождь или даже снътъ, съй гречиху и просо: дадутъ изобильный сборъ; если же день будеть исный и морозный, то жди недорода.
- 13. Если въ Вербное воскресенье пройдетъ дождь, то уродитъ гречиха и просо.
- 14. Если при выходъ изъ церкви со страстей бываетъ тихо, ожидаютъ хорошаго урожая гречихи и проса.
 - 15. «Явъ на маслявій у четверъ буде сояшно, сій лёнъ».
- 16. Чтобы уродиль горохъ и быль легко разваривающійся и безъ жучковъ, слъдуеть свять его въ тоть день, когда вътеръ будеть южный.
- 17. Много комаровъ лътомъ предвъщаютъ урожай овощей, а много мошекъ—урожай грибовъ.

Примъты, касающіяся пчеловодства.

- 1. «Якъ на Стритыння капають изъ стрихъ капаи, то буде добре на медъ.
- 2. Якъ на всейидній у четверъ буде багато сусулекъ на стрихахъ, такъ буде багато и меду: яка вдовшкы сусулька, такый удовшкы и щильныкъ (сотъ) у роя; а якъ буде капижъ изъ стрихъ, а сусулекъ не буде, та на ройбу буде добре, а на медъ плохо».
- 3. Дужи воды 1-го марта около порога предзнаменують, что пасъчники будуть купаться въ меду.
 - Г. Куванскъ. 13-го января 97.

N. W.



ЖЕНЩИНА ТУРКЕСТАНА

по народнымъ пословицамъ и поговоркамъ 1).

(Опыть систематизаци пословиць и поговоромь).

Замкнутая жизнь женщины востока вообще и подвластныхъ намъ народовъ-мусульманъ въ Туркестанъ, въ частности, служитъ причиной того, что обликъ восточной женщины исчезаеть часто отъ изслъдователя. Для полной обрисовки положенія женщины востока приходится пользоваться всякими мелкими данными и по крупицамъ собирать мельчайшія черты.

¹⁾ Матеріалы: а) 1110 пословиць и поговоровь, собранныхь въ Туркестанскомъ край г. Н. Остроумовымъ. Поміщени въ Трудахъ Сыръ-Дарынскаго Областваго Статистическаго Комитета 1887—1888 г. и въ Сборникі матеріаловь для статистике Сыръ-Дарынской Области. Ташкенть 1891 г.

б) Гродековъ. "Киргизи и Кара-Киргизи Сиръ-Дарьинской Области" Т. 1,—658 пословиць и поговоровъ, изъ которихъ многія являются лишь варіантами иссловиць, собраннихъ г-мъ Остроумовимъ, но есть и не вошедшія въ его собраніе.

в) Матеріали для статестики Туркестанскаго края. Ежегодинкъ. Винускъ III С. П. - Б. 1874 г. 105 пословицъ, собраннихъ г-мъ Ибразимовымъ. Этинъ собарність пользовался и г-нъ Гродековъ.

Къ великому сожальнію, г. Н. Остроумовъ въ своемъ собранів пословиць не сділаль разділенія нах по народностамъ. Между тімъ, конечно, разнообразіе условій жизни кочевника и осідлаго несомнінно отражается и на взглядахъ тімъ и другихъ на женщину. Намъ ніть возможности, на основанія вмітющихся матеріаловъ, провести эту разницу въ настоящемъ очерків.

Цитируя пословици ми будемъ придерживаться подстрочнаго перевода г.г. Остроумова и Гродекова и ихъ толкованій. Ми не считаемъ нужнимъ представлять здёсь подливний текстъ пословиць: интересующихся имъ отсилаемъ къ сборнику г. Остроумова. Для справокъ ми въ текстъ цифрами въ скобкахъ будемъ обозначать номеръ пословицы по собравіямъ г. Остроумова, имена же другихъ собирателей каждий разъ отифчаемъ сокращенво.

Малой попыткой въ этомъ смысле является предлагаемая статья.

При бъгломъ просмотръ указанныхъ нами сборниковъ, видно, что большая часть помъщенныхъ въ нихъ пословицъ касается семейныхъ отношеній и дълъ, при чемъ многія затрогивають жизнь женщинъ въ разныхъ ея проявленіяхъ.

Пословицы и поговорки живуть въка, переходять изъ рода въ родъ, передълываются въ течение времени и являются результатомъ работы коллективнаго народнаго ума. Въ нихъ отражаются взгляды народа на данный предметъ.

Посмотримъ же, какъ смотрять народы Туркестана на женщину, какъ высоко они ставять, какъ цёнять ее?

Нашъ обзоръ пословицъ разобъется на три части:

- 1. Взглядъ на женщину независимо отъ ея семейнаго положенія.
 - 2. Дъвушка дочь.
 - 3. Женщина въ семъв жена и мать.

Имъющимся у насъ подъ руками небольшимъ собраніемъ сказокъ мы нашли не лишнимъ воспользоваться съ цълью подтвержденія выводимыхъ нами по пословицамъ и поговоркамъ положеній.

I.

Прежде всего намъ приходится обратить внимание на то, что народъ не признаеть въ женщинъ ума. Самымъ рельеонымъ выражениемъ этого взгляда можетъ служить пословица:

Десять женщинъ составляють одну курицу; если бы у курицы былъ умъ, стала ли бы она клевать соръ? (5).

Въ самомъ дълъ, курицу считаютъ птицей глупой, а народъ женщинъ удъляетъ только одну десятую часть куринаго ума! Болъе мягко говорится о томъ же въ пословицъ, совершенно сходной съ русской:

У женщины волосъ дологъ, а умъ коротокъ. (6).

Достаточно того, что женщина признается глупой, чтобы заключить объ умственномъ превосходствъ мужчины надъ-

женщиной. Народъ прямо считаетъ женщину половиной человъка (17); въ другой же пословиць это превосходство выражено еще рельефиве, въ болъе конкретной формъ:

Мужчина съ мъдной головой лучше женщины съ золотой головой. (2).

Кромв того,

Мужчина видить дъйствительное (положение дъла), жена видить ошибочное. (*Прод.* 336).

Въ силу этого, конечно, мужчинъ не рекомендуется обращаться за совътами къ женщинъ; ея совъты «годятся только для женщины». (1099).

Не надъленная умомъ, женщина зато отличается своей болтливостью. Если двъ женщины сойдутся, то непремънно выйдеть базаръ (4); женщина же, пришедшая попросить у сосъдей огня, непремънно наболтаетъ съ три короба (9) 1); но лучше всего характеризуетъ эту черту пословица:

Не будь другомъ глупаго, не говори свои тайны женъ (12);

да кромъ того не совътуется и върить женщинъ, пока самъ не убъдишься (Грод. 585, варіанть предыдущей пословицы).

Рядомъ съ болтливостью стоитъ сварливость женщины: двоеженецъ обреченъ на выслушиваніе брани своихъ двухъженъ (13); сварливость въ особенности присуща старухамъ:

Когда состарится у тебя жена, не держи собаки (потому что есть кому ворчать). (559).

По народному представленію, женщина оказывается крайне вгоистичной; она не можеть сочувствовать чужому горю, она вся поглощена своими личными интересами:

Женщина придеть на трауръ, а плачеть о своемъ горъ. (7).

Созданная, какъ увидимъ дальше, для зависимой, подчи-



¹⁾ Сравнить: Намискины, "Очеркъ быта женщины осёдлаго туземнаго населенія Фергани", стр. 135, 186.

ненной жизни, женщина лишена самостоятельности, качества присущаго европейскимъ цивилизованнымъ женщинамъ:

Если осель отстанеть оть осла, то уши опустить; если женщина отстанеть оть женщинь, то ноги опустить (растеряется). (307).

Она не привыкла дъйствовать самостоятельно; она не знаеть, какъ поступить, что сдъдать, если останется одинока!

Этой скрытой отъ міра, замкнутой женщинь, лишенной, повидимому, всъхъ развлеченій, приписывается большая склонность къ чувственнымъ наслажденіямъ 1), склонность сильно развитая, быть можетъ, вслъдствіе именно этой замкнутости.

> Рису — полотье ³), женщинъ — чувственное наслажденіе. (531).

> Душа — огонь! душа — мужъ! (т.-е. для женщины мужъ, какъ огонь, нуженъ и пріятенъ). (232).

«Женщинъ нравятся объятія», говорить еще одна пословица. (547). Насколько сильна чувственность восточной женщины, весьма ярко видно изъ того, что

«Не развратившаяся еще дѣвица, будетъ развратничать со своею матерью». (66).

Но эта чувственность ищеть полнаго удовлетворенія. Женщина не можеть оставаться върной одному мужу, а тымь болье при условіи многоженства. И это подмъчено и очень рельефно выражено народомъ.

У собаки нътъ измъны, у женщины нътъ върности. (533).

Вотъ какъ сильно и образно выражено непостоянство, вътренность, игра любовью женщины. Правда, причиной невърности туземной женщины можеть служить и нравственная неудовлетворенность женщины, часто выдаваемой замужъ противъ желанія.

¹⁾ Ср. Намискимы, "Очервъ быта женщина", стр. 217.

²) Рисъ всегда растеть съ сорной травой.

И вотъ небольшой запасъ своего ума она истощаеть на изобрътенія способовъ обойти своего повелителя, схитрить. Оказывается, что

Хитрость одной женщины составляеть новлажу для сорока ословъ. (529).

Въ силу же этого нельзя ни особенно радоваться видимой привязанности женщины, ни върить ей ¹). Народъ очень ръзво отзывается о женщинъ, говоря:

> Женщина — наказаніе Божіе; ея ласки — ядъ змъи. (527).

II.

Изъ имъющихся у насъ пословицъ и поговорокъ нельзя сдълать никакого вывода о внъшнихъ качествахъ, которыя должна имъть дъвушка, чтобы быть названной красивою э). Есть указаніе лишь на то, что красота измъряется не какиминибудь опредъленными качествами, а степенью симпатіи къданной дъвушкъ.

Не та красавида, которан красива, — любимая красавида. (379),

да кромъ того по одной красотъ не оцънивають дъвушку: ей также необходимо и умънье работать и трудолюбіе ²).

Когда есть у тебя красота, мели мельче на ручной мельницъ,

т.-е. не надъйся, не величайся одной прасотой, а работай и лучше работай. Не всегда, впрочемъ, и требуется прасота:

Чёмъ, увидёвъ, взять красивую, лучше, не увидёвъ, взять родовитую (*Грод.*, 92 и варіанть ся 597), говорятъ киргизы. Они говорятъ также, что



¹⁾ Ср. у Налиенчиния: "Очеркъ бита женщини", стр. 158.

²) См. Налижины, "Очеркъ быта женщены"... "Полнота считается однямъ взъ непремънных» условій красоты", стр. 89. "Родинка считается однямъ взъ лучинхъ украшеній лица", стр. 91.

в) Ср. тамъ же: "Плохан работница рискуетъ не выйти замужъ", стр. 196

«Дочь сбывается, благодаря славѣ отца, ткань сбывается, благодаря славѣ маты» Грод. (497) 1),

т.-е. при выборъ невъсты не обращають особеннаго вниманія на личныя ея качества (что необходимо при выборъ матерів), а смотрять, кто отець, каковъ онь, какого рода и достатва. Красота, какь мы видимъ, не является необходимымъ и даже важнымъ условіемъ при выборъ невъсты. Быть можеть, это происходить изъ боязни, что красивая женщина легче найдеть себъ поклонниковъ. Это предположеніе тъмъ болье въроятно, что народъ прямо говорить:

«Красивая женщина не можетъ не быть развратной». (Грод., 144).

Но не совътуется хвалить дъвушку, какъ бы она ни была хороша; похвала портить ее и служить ей во вредъ.

«Хваленая невъста на пиру невъжничаетъ». (58).

Не требуя отъ дъвушки красоты физической, народъ за то требуетъ отъ нея правственной чистоты. Какъ высоко цънитъ народъ нравственную чистоту дъвушки видно изъ того, что опъ совътуетъ:

«Для хорошаго человъка одежду шей, а у дурного обезчести дочь». (572).

Жестокая кара ждеть женщину въ случав нарушенія пъломудрія:

«Развратницъ — висълица, вору — товарищъ, (т.-е. нуженъ товарищъ) (600),

т. е. смертью вазнить народъ развратницу. Именно такъ поступаетъ царь въ сказкъ «Богатырь Хотамъ ищетъ волшебное кольцо для своей невъсты-царевны» ²). Онъ казнитъ дочь свою за то, что она прижила ребенка отъ джигита. Вмъстъ съ нею казнитъ и самого джигита и ребенка.



Мата — бумажная матерія м'істной работы, наущая на рубахи и нежнее білье.

H. Остроумовъ. Сарты, в. II, стр. 115—127.

этнографицевов обограни XXXIII.

Въ виду столь опаснаго положенія дівушки, ее нужно выдать пораньше замужъ, не нужно держать долго 1):

«Не держи долго соль — вода будеть (размовнеть); не держи долго дочь — дрянь будеть». (63).

Дъвушва создана для любви, для развлеченія:

«Для питья хорошъ кумызъ, для развлеченія хороша дівница». (518).

Дъвушка должна нравиться, она служить даже мърою хорошаго; желая выразить, что свое человъкъ очень любить, народъ въ пословицъ приравнялъ его дъвицъ:

«Каждое свое кажется дъвицей (т.-е. нравится)». (492).

Любимую женщину часто въ пословицахъ называютъ душой, душенькой, и эта душа оказывается лучше золотого дома (502), котя въ то же время народъ очень цънитъ имущество, матеріальное благосостояніе, — оно лучше отца съ матерью. (502).

Но не безъ душевныхъ волненій достается любовь. Здісь, какъ и везді, душевная тревога предшествуєть любви и народъ восклицаеть, выражаясь, какъ и всегда, конкретно:

> «Гдъ душенька (достается) безъ душенныхъ волненій? Гдъ ягода боярышника, если не пойти въ гору?». (348).

Припомнимъ сказку «Умный царевичъ» 3). Умный царевичъ и притворяется больнымъ, и переодъвается въ женскій костюмъ, чтобы попасть на пиръ, и строитъ близъ дворца баню, разрисовываеть ее—и все для того, чтобы завоевать любовь красавицы-царевны. Еще большія душевныя волненія и муки долженъ испытывать старикъ богачъ Атаметой, который въ сказкъ «Богачъ Атаметой, женившійся на царевнъ» 3), исполняетъ многотрудныя порученія царевны, чтобы



¹⁾ Ср. Налисчины. "Очеркъ быта женщини". По наблюденіямъ авторовъ дівушки "замужъ виходятъ рано, въ среднемъ на 13-мъ—14-мъ году жизни стр. 88.

²) Н. Остроумовъ. Сарты, в. II, стр. 46-50.

⁸⁾ Tamb me, crp. 65-79.

добиться ея любви и согласія быть его женой. И какъ сліпа его любовь, если онъ, узнавъ во время своихъ долгихъ странствованій по порученіямъ царевны, что жены являются постоянно причиной несчастья своихъ мужьевъ, все-таки, несмотря на предостереженія благоразумной царевны, женился на ней. А чего не перенесъ Хотамъ, въ сказкі «Богатырь Хотамъ», исполняя сложныя порученія невісты своей? Чімъ же отплатила царевна? Она, какъ мы виділи, обзавелась любовникомъ и только играла чувствомъ Хотама.

Не смотря, однако, на то, что любовь достается не легко, что не выдавать рано дввушку опасно, рисковано, что, наконець,

«Дъвица, когда состарится, будеть судьей, (т.-е. будеть заниматься пересудами), будеть рада и черной собакъ (т.-е. будеть готова выйти и за дурнаго жениха) (514),

несмотря на все это, не легво выйти дѣвушкѣ замужъ. Соображенія особаго свойства должны удерживать родителей отъ поспѣшной выдачи замужъ. Родители должны заботиться о будущемъ своей дочери, они должны подъискать ей приличную пару. Будущій мужъ долженъ быть, если не богатымъ, то по крайней мѣрѣ равнымъ по состоянію и положенію (511). За такого разрѣшается выдать дочь даже безъ калыма, даромъ. Но не рекомендуется выдавать дочь за бѣдняка (512, 513). Равнымъ образомъ народъ не совѣтуетъ выдавать дочь за иногородняго 3).

«Не выдавай дочь за иногородняго пришлеца; онъ увезетъ ее — что подълаеть?». (514).

Пусть остается дівушка въ родномъ селеніи и тамъ вьеть свое гивздышко, начинаеть жизнь семейную ³).

¹⁾ Правда, разборчивость родителей въ выборъ жениха иногда ведеть въ нежелательникъ послъдствіямъ, какъ напр. побъть яврослой дочери. См. Намиским: "Оч. б. ж"., стр. 196.

²) Ср. тамъ же, стр. 109 и 198: "Сарты и сартянки ископи привывле жить и умирать тамъ, гдт оне родились". Отсутствие родственниковъ вообще "пугаетъ и невъсту и ел родителей".

³⁾ Обичай устройства брака въ своенъ селеніи, повидамому, сартовскій. Киргизи, наоборотъ, видаютъ невёсту въ другой аулъ, мотивируя это слёдую-

Конечно, желанія родителей, матери далеко не всегда согласуются съ стремленіями дочери. Въ сказкъ «Баба Яга и брать ея царевичъ» 1) послъдній сталь случайнымь свидътелемь, какь дочь просить мать не выдавать ее за «сластолюбиваго старика». «Придется ей весь свой въкь сидъть взаперти, на женской половинь двора (ичкари), часто слышать и видъть, какъ старшія жены мужа бранятся и дерутся между собой и попрекають ее за ея молодость и красоту». Не выдержала дъвица, зарыдала и стала просить мать, чтобы насильно не выдавала ее. Просила она, «чтобы выдала ее хоть за бъднаго, да за молодого и умнаго мужа, да въ такое царство, гдъ, по закону, у мужа только одна жена и гдъ всъ женщины и дъвицы ходять съ открытымъ лицомъ».

Тавимъ образомъ, только что разобранные совъты являются совътами «благоразумной» старости, а живая молодежь чужда мысли подчиниться имъ добровольно. Въ самомъ дълъ, царевичъ, услышавъ жалобы дъвушки, запълъ грустную пъсню, въ которой, между прочимъ, высказываетъ: «Зачъмъ есть на свътъ такой законъ, что отцы «насильно своихъ дочерей замужъ выдаютъ».

Въ другой сказкъ «Царевна Хазаръ Гейсу»²) сила любви двухъ молодыхъ людей такъ велика, что молодая Хазаръ-Гейсу бросаетъ гаремъ богатаго султана и бъжитъ съ его сыномъ Ширъ-Али, начиная нелегкую жизнь бъглянки, претерпъвая всякія невзгоды и лишенія.

Но вообще дъвушка сама не выбираетъ себъ жениха. Обыкновенно это дълается безъ ся желанія. Рельефно выражено это положеніе въ сказкъ «Хырсъ-Палванъ» 3).

Чудовищный великанъ похищаетъ красавицу, дочь одного царя, и когда она немного попривыкла къ нему, беретъ себъ

щимъ образомъ: "Во-1-хъ, при близкихъ бракахъ не било би стидливости между париями и дънцами одного аула, они не стъснялись би имъть любовныя сношения, и во-2-хъ, при такихъ бракахъ потоиство биваетъ немногочисленно, а такие мужъ не любитъ жену и биваетъ, какъ передаютъ, слабосиленъ въ половомъ отношени". См. Гроденовъ "Киргизи и Кара-Киргизи", Т. I, стр. 28.

¹⁾ Н. Остроумовъ, Сарты, вып. II, стр. 13-20.

²⁾ Tamb me, crp. 40-46.

³⁾ Taus me, crp. 143-160.

ее въ жены. У нихъ рождается богатырь Хырсъ-Палванъ. Когда онъ пришель въ возрасть, онъ помогь матери убъжать оть нелюбимаго ею мужа и самъ убъжълъ съ нею къ ея отцу. Наскучивъ жизнью во дворцъ своего дъда, онъ отпросился въ дорогу посмотреть другія земли. По дороге ему удалось побъдить одного богатыря, котораго онъ потомъ взяль себь въ слуги. Идя затьмъ къжилищу дракона, часто дълавшаго имъ непріятности, они дошли до прекраснаго сада съ красивыми девицами, запертаго железными воротами, ключи отъ которыхъ хранились у въдьмы Аджины. На требованія Хырсъ-Палвана дать ключи в'ядьма отказалась дать; онъ схватиль и чуть не задушиль ее, отобраль отъ нея ключи, а ее отдаль подъ наблюдение слуги богатыря. Пронивнувъ въ садъ и убивъ по дорогъ Дива, Хырсъ-Палванъ береть себъ въ жены прасивъйшую изъ гурій и возвращается къ слугв. На обратномъ пути слуга при помощи въдьмы Аджины обманываетъ Хырсъ-Палвана, лишаетъ его возможности выбраться изъ пропасти, а самъ береть себъ въ жены жену Хырсъ-Палвана. Но последнему удается, наконецъ, выбраться изъ пропасти, и после долгихъ странствій онъ находить обманщика слугу, убиваеть его и отнимаеть жену. Но только онъ успъль отыскать свою жену, какъ у него отнять ее сынъ колдуныи и взять себъ въ жены. Къ счастью, ей удалось избавиться и вернуться въ Хырсъ-Палвану.

Въ одномъ городъ, гдъ они остановились на время погостить, ее крадетъ еще сынъ какой-то колдуньи и беретъ себъ въ жены. Но и тутъ Хырсъ-Палвану удается спасти свою жену и двинуться далъе въ путь, на родину. Послъ разныхъ мытарствъ они дошли до одного царя. Хырсъ-Палванъ разсердилъ его своимъ дерзкимъ отвътомъ, и царь ръшилъ его погубить. Его сбросили въ бездонную пропасть. Жена же такъ сильно его любила, что бросилась вслъдъ за нимъ въ пропасть, гдъ они оба и погибли.

Сколько же разъ бъдная женщина переходила отъ одного мужа къ другому, и ни разу не видно, чтобы кто-нибудь по-безпокоился спросить объ ея согласіи!

III.

Женщина безъ мужа — нуль. Только онъ обезпечиваеть ея существованіе, дълаеть прочнымъ ея положеніе.

«Если любить мужъ — любить и народъ». (556).

«Жена за спиной мужа, ханша за спиной хана, (т.-е. пользуется защитой, покровительствомъ и почетомъ по мужу). (557).

Итакъ, женщина должна выйти замужъ, чтобы упрочить свое положеніе, устроить семью.

Что же представляеть изъ себя семейный союзъ?

Это трудовой союзъ. Мужъ и жена являются въ глазахъ народа парой воловъ, соединенныхъ ярмомъ (548) для совивстной трудовой жизни. Правда, эта пословица единственная, указывающая какъ бы на равноправность жены съ мужемъ въ семъв. Далъе она оказывается уже только помощницей (549), а не сотрудницей.

Конечно, эта помощь жены нужна только бъдняку-мужу. Богатому жена — для наслажденій, для развлеченій.

«Если умреть жена у богатаго, то у него обновится постель, если же у бъдняка умреть жена, то у него закружится голова». (28). 1).

Мало того, что жена низведена на степень помощницы, ее приходится еще учить, воспитывать, передълывать на свой ладъ.

«Дитя (воспитывай) съ малыхъ лътъ, а жену — съ начала (супружества). (48).

И горе глупой женъ, — для ея обученія приходится припасать «толстую плеть». (20) ²). Это послёднее указаніе даетъ понять, что принятые способы «обученія п воспитанія» женъ не слишкомъ гуманные.

Правда, вторан ноловина этой пословицы можеть быть истолкована и не въ томъ смысле, что голова закружится отъ потерп помощницы, а что приходится измышлять средства на новый калымъ для добыванія новой жены, что не легко бёдняку.

²⁾ Ср. у Намискиныхъ, "Очеркъ быта женщини", стр. 141.

Правда, молодежь не всегда стоить на сторонв плетки и деспотизма мужа. Въ сказкъ «Баба-Яга и брать ея царевичъ» 1) царевичъ, прослушавъ жалобы молодой дъвушки (см. выше), запълъ «грустную пъсню». «Пълъ онъ, какъ его отецъ-старикъ прогналъ его мать за то, что она стала не врасива и не могла своими ласками его потъщать; пълъ онъ дальше, зачъмъ есть на свътъ такой плохой законъ, что мужья такъ своихъ женъ обижаютъ».

Но такъ или иначе семья создана,—что же дълаеть жена въ семьъ?

На ней лежить все домоводство: "тъсто дълать, огонь разводить, пищу готовить" (309) ²).

Въ противоположность этимъ работамъ внутри дома, по хозяйству, работа мужчины заключается въ добываніи средствъ существованія, и кромъ того онъ признается и общественной единицей. Ему надлежить:

«Махать витменем», брать и класть, пашущих» быков» погонять, пойти и прійти... Ой, ой!» (309).

Это различіе въ жизни и дъятельности мужчины и женщины выражено очень наглядно и въ пословицъ:

«Дурной мужчина срамить пиръ, дурная женщина—домъ срамить». (524).

Въ виду именно этого последняго обстоятельства, при выборе жены нужно быть особенно осмотрительнымъ и не брать наобумъ, а узнавши хорошенько.

«Жену не бери во время праздника; лошадь не покупай во время дождя (потому, что въ праздникъ женщина бываетъ нарядна, а лошади во время дождя одинаково приглядны). (537).



¹⁾ H. Остроумовъ. Сарти, в. II, стр. 16.

²⁾ Ср. у А. Н. Хороткина. "Сборнить статей насанщихся до Туркестанскаго врая", стр. 116. "Дома менщини шьють на семейство, прядуть шолкь и бумагу, готовять пищу и воспитывають, точейе кормять дѣтей". Тоже у Налискимых, "Очеркь быта женщ.", стр. 109. "Мужь должень добывать деньги или продукти; жена обязана приготовить изъ нихъ пищу и одежду". Такія дѣла, какъ торговля, купля и продажа и пр., всегда лежать на мужчинѣ, ибо для женщини считается неприличених ходить на базаръ.

«Не бери ту, которую ты видълъ сквозь дверь; бери ту, которую ты видълъ съ колыбели». (Гродек. 575).

Хотя, какъ мы видъли раньше, этимъ не всегда руководствуются при выборъ жены.

Конечно, выборъ жены не можетъ быть всегда удачнымъ, и это служитъ поводомъ къ обильнымъ заявленіямъ о плохомъ положеніи мужа, семьи, если жена плохая. Плохо, если жена злая, (19, 21, 543) развратная, (22, 23), прожорливая (?) (24).

«Что пользы отъ обширности этого міра, если сапоги у тебя тісны? Что пользы отъ обширности вселенной, если у тебя жена развратная»? (22).

Такъ восклицаетъ мужъ, удрученный не только тъмъ, что съ такой женой живется плохо ему самому, но еще и тъмъ, что ему за такую жену грозить презръніе общества (23). И должно быть хорошія жены ръдкость, такъ какъ народъ говорить:

«Нътъ врага сильнъе жены; она не замътна— лежить въ объятіяхъ». (Ибраг.).

Зато какъ хорошо и счастливо живется, если жена хорошая, какъ благодушно настроенъ мужъ въ такомъ случав.

«Хорошая жена — благополучіе дома; хорошій халать — красота пира». (544),

говорить онъ въ умиденіи.

Но оставимъ чувства мужа въ сторонъ и вернемся вновь къ женъ.

Она хозяйка, но для кого же она будеть хозяйничать? Неужели же для одного своего мужа? Конечно, нътъ. Она жаждеть дътей, страстно желаеть ихъ имътъ 1). Она въ случав не имънія дътей даже утьшаеть себя иллюзіями въ родъ собиранія коллекціи дудочекь, вставляемыхъ въ дътскія люльки (33). Ей мало одной, она, глядя на свою коллекцію утьшаеть себя, думая, что у нея много дътей.

Въ виду разныхъ занятій мужа и жены у нихъ являются и различныя обязанности по отношенію къ дётямъ. На ма-

¹⁾ Ср. у Наминимить. "Оч. быта женщ.", сгр. 167—169.

тери лежить обязанность кормить, воспитывать физически своихъ дътей, тогда какъ отецъ обязанъ заботиться объ ихъ нравственномъ развитіи.

Последнее резко выражено словами пословицы:

«У негодяя—отца не бываеть» (Грод. 601),

т.-е. если есть у человъка отецъ, то онъ не сдълаетъ сына негодяемъ.

«Оскорбившій своего отца будеть презираемъ народомъ; оскорбившій свою мать будеть нуждаться въ кускъ хльба». (494).

Мы сказали выше, что обязанность матери—физически воспитывать дътей своихъ, но это не исключаетъ возможности и нравственнаго воздъйствія ея на дътей. Это доказывается уже тъмъ, что при выборъ невъсты рекомендуется глядъть на ея мать (56), т.-е оцънивать, что могла получить она отъ матери. Значеніе матери оказывается настолько сильно, что у сумасшедшей матери всъ дъти будуть сумасшедшія. (505).

Особенно же рельеоно значение матери выражають по-

«Сирота, не имъющая матери,—негодная; сирота, имъющая мать,— цвъточекъ». (38) 1).

«На головъ сироты при матери играютъ руви и гребень; на головъ сироты безъ матери играютъ вши» (Грод. 658).

Но чтобы вскормить и воспитать цвёточекъ, мать должна положить массу труда. Что же ждеть ее въ старости, чёмъ отблагодарять ее дъти? Ничёмъ. Когда выростуть дёти, а мать станеть стара, между ними начинается разладъ. Мать одно, а дёти другое (507); но этого мало,—дёти отказываются кормить своихъ родителей 3). Они говорять:



¹⁾ Киргезскій варіанть: "При отць сирота—безсовъстная сирота, при матери сирота—цьная сирота" (Γ pod. 657). Эта посмовица, въ противорьчіе съ указанной вние (601), какъ бы умаметь значеніе отца въ дімѣ воспитанія дітей.

³⁾ Ср. у Намижимых»: "Очеркъбита женщ.", стр. 111—112, 157. Оказывается, что, выдавъ дочь замужъ за богатаго, мать не ръдко исполняетъ у нея роль прислужинци и живется ей не очень легко. Биваютъ случан, что дочь не только номикаетъ въ такомъ положеніи матерью, но даже бъеть ее.

"Если есть отецъ и мать—пускай будутъ; лишь бы не было ихъ ртовъ и носовъ (т.-е. лишь бы не кормить ихъ)". (501).

Грустно должно быть матери при такой холодности и чорствости дътей; она обращается къ мужу, желаеть отъ него получить ласку и привътъ, а онъ говоритъ:

"У ветхой одежды (старая жена) нътъ тепла". (18).

Холодомъ повъетъ на нее отъ этихъ словъ.

И что же? Прожита жизнь... Назади короткое дътство и дъвичество, долган жизнь семейными интересами и замкнутое гаремное прозябание, а въ результатъ всей этой жизни полная оторванность отъ всего, одиночество, заброшенность.

Гдъ выходъ? Ищеть ли его современная намъ женщина востока?

На этотъ вопросъ мы пока не можемъ дать никакого отвъта.

О-чевъ.

Ташкентъ.

СВАДЕБНЫЕ ОБРЯДЫ И ОБЫЧАИ ВОТЯКОВЪ КАЗАНСКАГО УЪЗДА 1).

(Этнографическій очеркь).

T.

Вотяки Казанскаго увада, какъ и всв инородцы нашего обширнаго отечества, до сихъ поръ сохранили не мало различныхъ обрядовъ и обычаевъ, которые представляють значительный этнографическій интересъ. Въ виду этого въ настоящей стать в мы решили познакомить читателей съ свадебными обрядами и обычаями Вотяковъ Казанскаго ужеда. Обряды и обычаи эти несомевнно должны быть разсматриваемы какъ остатокъ язычества и арханстического строя вотяцкой семьи. Извъстно, что не только у инородцевъ, стоящихъ на болве или менве низкой ступени умственнаго развитія, но и у цивилизованных народовъ, сохранились многіе языческіе обряды и обычаи, которые, утративъ свою первоначальную форму и значеніе, сохраняются въ качествъ забавы. Такъ, напр., въра въ колдовство до сихъ поръ существуеть среди крестьянь и низшихь классовъ, божества нашихъ предковъ живутъ и донынв въ сказкахъ, разсказываемыхъ нянями дётямъ. У малокультурныхъ же народовъ остатки язычества имъють серьезное значеніе, такъ какъ находятся въ тесной связи съ ихъ религіознымъ міровозгревіемъ, а потому, за немногими исключеніями, сохраняются

¹⁾ Настоящій очеркь есть результать превмущественно личних наблюденій надъ свадебними обрядами и обычаями Вотяковь Казанскаго убяда. Значительную помощь при настоящей работі оказаль мий бывшій учитель Гондиревскаго училища Братства Св. Гурія, Казанскаго убяда, В. Т. Тимофеевь, которому я приношу за это искреннюю благодарность.

въ первоначальной, первобытной формъ. Мы не будемъ разсматривать различныя стадіи развитія вотяцкой семейной жизни, такъ какъ этотъ вопросъ довольно разработанъ въ этнографической литературъ 1), и перейдемъ непосредственно къ описанію свадебныхъ обрядовъ и обычаевъ.

Изстари у Вотяковъ ведется обычай совершать свадьбы предъ сънокосомъ, вскоръ послъ Петрова поста, т.-е. съ праздника св. Апостоловъ Петра и Павла, 29 іюня. Въ другое время свадьбы совершаются только по необходимости: женятся преимущественно вловцы, не имъющіе въ домъ женщины для веденія домашняго хозяйства и присмотра за дътьми, или же молодые люди, принужденные обстоятельствами жизни, — напр. вслъдствіе смерти матери или другой единственной работницы въ семьъ, — жениться, не дожидаясь обычнаго времени. Обычай этотъ въ глазахъ вотяцкихъ дъвушекъ имъетъ важное значеніе, и выйти замужъ въ другое время онъ считають даже предосудительнымъ, такъ какъ вслъдствіе этого нарушается традиціонный порядокъ свадебныхъ обрядовъ.

Молодые люди женятся обывновенно въ возрастъ отъ 18—24 лътъ. Время вступленія въ бракъ находится въ зависимости отъ матеріальнаго состоянія родителей: сыновья болье или менъе зажиточныхъ родителей женятся раньше, а сыновья бъдныхъ родителей и не имъющіе льготы по отбыванію воинской повинности по необходимости принуждены бываютъ откладывать женитьбу на неопредъленное время, иногда до 26—28 лътъ своего возраста. Женятся они обыкновенно по своему личному желанію, а не по принужденію родителей, но о своемъ намъреніи жениться сообщаютъ всегда родителямъ чрезъ родственниковъ или даже сосъдей.

Родители, желая женить своего сына, въ свою очередь прибъгаютъ также къ посредству родственниковъ. Сватовство обыкновенно начивается вскоръ послъ Пасхи, такъ какъ



¹⁾ Желающих познакомиться съ этимъ вопросомъ отсилаемъ къ труду извъстнаго этнографа проф. И. Н. Смирнова — "Вотяки". Извъстія Общества Археологія, Исторія в Этнографія при Императорскомъ Казанскомъ Университетъ. Томъ VIII, випускъ 2-й.

приготовленія къ свадьбъ, въ средней по зажиточности вотвикой семьъ, требують отъ невъсты не мало времени.

Выборъ же невъсты принадлежитъ преимущественно родителямъ, которые руководствуются при этомъ матеріальными разсчетами, такъ какъ для дома требуется главнымъ образомъ хорошая работница и съ достаточнымъ количествомъ приданаго.

Взглядъ же молодыхъ людей на невъстъ сильно разнится отъ взгляда родителей. Такъ, въ пъсняхъ воспъвается ими стройный станъ дъвушки, ихъ красота, дълаются сравненія глазъ возлюбленной съ черной смородиной, а лица — съ красной костяникой и проч.

Приведемъ для образца нъсколько такихъ пъсенъ:

- Важылен чеберэз, ай, мар дырья?— Торли сяськаез вань дырья; Ныллен чеберэз, ай, мар дырья?— Дираз тактьяез вань дырья.
- 2. Тельбую пумы алтын чук,

Кидэс волса кутэлэ; Милям налпаськон мукэтовол, Вань налпаськонмы мотор ныл.

3. Гурежь но бордад сёд пушнерэд, Сёд пушнер полын сёд сутэр;

Сёд сутэр канк синіосыд, Горд намэр канк баміосыд.

 Тавтьядэс мурик эн ижьялэ, Мед аджиськоз бабились дирсиды;

Кусйостэс дюник эн кертылэ, Мед аджиськоз веськыт мугорды.

 Кслет но валлен дялез кужь, Гужем ныналлен ныналез кужь; Тынад мугоред мынам синьмы Уськыса ум тырыське кужь нынален. Наконечникъ возжей съ золотою кистью,

Держите ихъ (возжи), помазавъ руки; У насъ думъ другихъ нѣтъ,— Всѣ думы наши о дѣвушкѣ.

На горъ черная крапива, Въ черной крапивъ — черная смородина;

Какъ черная смородина ваши глаза, Какъ красная костяника ваши лица.

Не надъвайте тактью низко, Пусть будуть видны ваши кудрявые волосы,

Поясницу не подпоясывайте туго, Пусть виденъ будеть вашъ стройный станъ.

У рыжей лошади долга грива, Лётомь бываеть дологь день; Глаза мон на твой станъ. Насмотреться не могуть и въ долгій день.

Когда бываеть красота луга? Тогда, когда есть различные цвёты; Когда бываеть красота дёвушекь? Тогда, когда на голове есть тактья!).

¹⁾ Головной уборъ девушки.

Дъвушки-невъсты поють о своихъ возлюбленныхъ такъ:

- Вылад но дисям дисіостэ Гожмо аджиська синь ажям;
 Чукна но жюжам шунды каик
 Мусо аджиськод синь ажям.
- Укно выжыды голь гынэк, Гольмэн сязькаез ок гынек; Та гуртын муртіёс туж уно, Мынам гажамэ ок гынэк.

И одежда, надѣтая наверхъ тобою, Предъ глазами полосатою важется, И вакъ солнце, поднявшееся утромъ, Милъ кажешься ты предъ монии глазами.

Подъ окномъ одна только роза, У розы одинъ только цвѣточекъ, Въ этой деревнѣ весьма много людей, Но милый у меня только одинъ.

На нравственныя вачества невъсты хотя большого вниманія не обращается, но предпочитаются дівушки хорошаго поведенія. Въ настоящее время, какъ показывають наблюденія, взглядъ Вотяковъ на правственность дівушевъ значительно измънился; поэтому; замъчанія о. А. С. Миропольсваго 1) и г. Д. Островскаго 2) по поводу этого теперь кажутся уже преувеличенными. О. Миропольскій замічаеть: «Вотяцкіе женихи не дорожать нравственностію дівушекъ. Чвиъ больше молодежи ухаживаеть за дввушкой, твиъ больше надежды на скорый выходъ ея замужъ. Поэтому неръдко приходится вънчать беременныхъ (стр. 359) Г. Островскій, сообщая объ отношеніяхъ молодыхъ людей — будущихъ супруговъ, говоритъ, что они, "неръдко случается, сходятся между собою весьма близко задолго до свадьбы. И это не только не считается предосудительнымъ, напротивъ, если дъвушка до выхода замужъ забеременъла или даже имъла дътей, считается хорошимъ признакомъ; такая дъвушка даже предпочитается другимъ, потому что отъ нея върнъе можно ожидать потомства" (стр. 27). Но теперь это не только не служить хорошимъ признакомъ, а считается предосудительнымъ, и беременныя девушки выходять замужъ обывновенно при условіи ничтожнаго калыма (1-2 руб.), иногда даже безъ калыма. Впрочемъ, справедливость требуеть добавить, что замъчаніе г. Островскаго не вполнъ утратило значеніе для

¹⁾ Православный Собесідникь 1876 г. кв. XII ("Крещение Вотяки Казанск. уізда").

²) Труды Общества Естествонсимтателей при Имп. Казанск. Университетъ Т. IV, № 1 ("Вотяки Казанской губ.").

характеристики и современныхъ отношеній молодежи. И теперь по окончаніи сватовства женихъ и невъста пользуются полною свободою, чему не мало способствуетъ обыкновеніе дъвушекъ спать въ клъти (конасын). Если женихъ и невъста изъ одной и той же деревни, то они почти всъ ночи проводятъ виъстъ; при этомъ невъста иногда угощаетъ своего суженаго кумышкою, а онъ ее различными деревенскими лакоиствами. Открыто же, въ качествъ гостя, женихъ въ это время никогда не является въ домъ родителей невъсты.

При этомъ считаю не лишнимъ замътить, что влюбленные молодые люди (десь-уонъёз) часто проводять ночи вмъстъ и до сватовства. Родители-вотяки обыкновенно не обращаютъ вниманія на поведеніе своихъ дътей и позволяють имъ проводить ночи, гдъ и какъ угодно, поэтому молодежь обоего пола и различныхъ возрастовъ большую часть ночи проводить на улицъ, а потомъ и въ кэнасахъ. Благодаря, въроятно, такому взгляду на отношенія молодежи, у Вотяковъ сложилась поговорка: "пинял піос ускэ дераты, Иньмар-но ус дераты 1)", т. е.— если не будуть любить молодые люди, не будеть любить и Богъ. Но, не смотря на такую свободу нравовъ, незаконнорожденные бывають весьма ръдко.

Родители, сдёлавъ выборъ невъсты и заручившись согласіемъ жениха, въ той деревнъ, изъ которой предполагаютъ взять молодушку (вилькон), подыскивають сваху, называемую по-вотяцки "ажь ветлись" (впереди ходящая) или "димчи" (совътница, сваха отъ татар. дим — совътъ, уговариваніе), которая выбирается обыкновенно изъ родственницъ; она должна ходить въ домъ невъсты и уговаривать родителей выдать свою дочь, а невъсту—выйти замужъ за предлагаемаго жениха. При этомъ «ажь ветлись», употребляя, конечно, все свое умъніе, расхваливаетъ жениха и его родителей, иного говорить о ихъ матеріальномъ благосостояніи и перечисляетъ все, имъющее болье или менъе важное значеніе въ ихъ хозяйствъ. Въ случаъ благопріятныхъ результатовъ переговора, «ажь ветлись» увъдомляеть объэтомъ родителей жениха,



¹⁾ Поговорка эта приводится и у г. Островскаго, но имбеть неправильный переводъ. (См. стр. 27).

которые послы этого начинають сватовство, такъ сказать, оффиціальнымъ образомъ. Если мъстожительство невъсты далеко, для переговоровъ въ качествъ свата отправляется отецъ или старшій брать жениха, если же близко — мать или старшая сестра. Взявъ съ собою четверть водки и каравай хліба изъ яровой муки, свать или сваха отправляется первоначально въ «ажь ветлись», съ которой уже идеть къ невъстъ. Къ ихъ приходу мать невъсты поврываеть столь чистою скатертью (джок кшэт) и кладеть на него каравай хлеба и солоницу. Пришедшіе сваты, обменявшись обычными привътствіями, ставять на столь привезенную четверть водки, тутъ же рядомъ кладуть и хлъбъ; хозяева усаживають ихъ за столь на почетное мъсто, т. е. въ передній уголь. Когда переговоры приведуть въ наміченной цъли, начинаются угощения принесеннымъ виномъ. Невъста къ гостямъ не выходить и сидить въ это время съ своими подругами въ конасъ, куда къ ней для переговоровъ ходять часто «ажь ветлись», мать и родственники. Изъявлян свое согласіе выйти замужъ, невъста дарить чрезъ «ажь ветлись» отцу или матери жениха одну изъ следующихъ вещей: скатерть (джок кшэт), полотенце для головы, которое составляеть принадлежность костюма каждой вотяцкой женщины (дир кшэт), кушакъ (путо, по-татарски-пута). «Ажь ветлись» по обывновенію отдаеть подарокъ не голыми руками, а прихвативъ запономъ; получающій въ свою очередь беретъ подарокъ, прихвативъ полою одежды или рукавомъ, утираетъ имъ свое лицо и говоритъ пожеланія: «кузимез быдзым медло», т. е. пусть будеть подарокъ великимъ (большимъ), "котло медло"--- пусть будетъ счастливымъ (благополучнымъ), "асьсы ми кайк быдзым, пересь медло" — они сами, какъ мы, большіе и старые пусть будуть. Свать или сваха передаеть подаровь старшему изъ присутствующихъ, напр. отцу невъсты, а тоть, исполнивъ эту церемонію, передаетъ другимъ.

Когда подаровъ обойдетъ всвхъ, его отдають по назначенію. Подаровъ этотъ при завлюченіи свадебныхъ условій имъетъ важное, ръшающее значеніе: получившіе его уже ни въ какомъ случав не должны отказываться отъ невъсты, хотя бы даже за нею были открыты какіе - либо важные недостатки. Невъста за свой подарокъ получаетъ также въ подарокъ одинъ или нъсколько серебряныхъ рублей или монетъ другого достоинства, которыя потомъ, какъ украшеніе, пришиваются къ костюму молодушки.

Въ заключение сватовства условливаются относительно калыма, называемаго по-вотяцки "кулымъ". Калымъ платится неодинаково, такъ какъ опредъляется по количеству приданаго невъсты и зависить отъ матеріальнаго состоянія родителей жениха; у Вотяковъ Казанскаго убзда калымъ бываетъ отъ 5 до 15 руб., весьма ръдко въ нъсколько десятковъ рублей.

До дня свадьбы невъста со своими подругами шьетъ себъ приданое и приготовляетъ различные подарки, какъ для родственниковъ жениха, такъ и для своихъ. Подарки эти состоятъ обыквовенно изъ различныхъ пранадлежностей платъя.

Ближайшимъ родственникамъ преподносятся болъе крупные подарки, напр.: рубашка (дэрэм), штаны (эрэжь), запонъ (агишэт), полотенце (баме кшэт) нагрудникъ, который носится женщинами (мурэшэт) и проч.

Дальнимъ родственникамъ дарятся мелкія вещички: кисеты. т. е. кошельки съ вышивкою и различными украшеніями изъ разноцвътныхъ обръзковъ матерів и шерсти, для денегъ и для табаку, различныя мелкія принадлежности костюма, напр. поясъ (кускэртон) и проч.

Въ продолжение этого времени родители жениха и невъсты, встръчаясь на базаръ, сообща дълають покупки для приданаго невъсты; причемъ мать жениха даетъ ценьги на пріобрътеніе шелка (бурсинь), позумента и серебряныхъ нитокъ (уко, по-татарски — ука) для вышиванія "ашьяна 1)" — головного убора и другихъ принадлежностей костюма молодушки.

Digitized by Google

¹⁾ Верхиня часть ашьяна, надіваемая на голову, имізть форму усіченной пирамиды вышиною вершка 3 и служить основаніемь; она дізается обыкновенно изь бересты зашитой въ холсть и покрывается "сюлыкомь" (родь платка изъ прасной матеріи), который по краямь общивается коричневою бахромою и украшается нашивками изъ позумента и разноцвітныхь обрізковь матерін. Сюлыкь, нокрывая основную часть ашьяна, спускается назадь и образуеть дві складки вдоль симим. Ашьянь носится только замужними женщивами.

Въ свободное время невъста ходить на поле, на луга, въ лъсъ и на ключъ, изъ котораго жители деревни берутъ воду и тамъ плачетъ, сожалъя о томъ, что ей, послъ выхода замужъ, не придется бывать тутъ, работать и гулять съ своими подругами.

За недълю до Петрова дня кто-либо изъ родителей или старшій брать, дядя въ назначенный день отправляется къ родителямъ невъсты для переговоровъ относительно дня свадьбы. Къ пріему гостей приготовляется янчница (курекцыз пуштэм), сливочное масло (шуккэм вой), баранина (така силь) и большое количество кумышки, безъ которой у вотяковъ не обходится ни одна пирушка, ни одинъ религіозный обрядъ (моленія, жертвоприношенія, поминовенія умершихъ и проч.). Пирушка эта по-вотяцки называется "бульжо" и соотвътствуетъ русскому сговору, который, какъ извъстно, бываеть передъ свадьбой для окончательныхъ переговоровъ. Въ это время назначается день свадьбы, и невъста, чрезъ "ажь ветлись", снова дарить отцу или матери жениха рубашку, штаны или кисеть; подарокь описаннымь уже выше способомъ переходить изъ рукъ въ руки и при различныхъ пожеланівкъ возвращается по принадлежности. По полученіи подарка уплачивается половина калыма. Попировавъ достаточно, сваты возвращаются домой.

II.

Въ назначенний день для брака или наканунъ, когда невъста берется изъ дальняго селенія, вдуть за невъстою. За нею обыкновенно вздять два парня изъ родственниковъ, называемые поэтому "ныл ваисьсёс" (привозящіе дввушку), и младшая сестра жениха (сузэръ); они всегда вздять въкибиткъ (родъ крытаго экипажа очень тряскаго по причинъ примитивнаго устройства), а на открытомъ тарантасъ отправляется еще отецъ, брать или кто-нибудь изъ близкихъ родственниковъ.

Повзжане, прівхавъ въ домъ невісты, пирують вмісті съ приглашенными гостами. Невіста же въ сопровожденіи «ажь ветлись» и подругь ходить прощаться съ родственниками и сосъдями, которые угощають ее при этомъ кумышкою, но она пьеть очень мало. Затъмъ невъсту приводять въ конасъ, гдъ ей вообще приходится проводить большую часть свадебнаго времени. Здъсь ближайшія родственницы въ это время собирають и складывають въ сундукъ приданое невъсты и раздають подарки поъзжанамъ и родственникамъ; подарки эти, какъ сказано уже выше, состоять изъ различныхъ принадлежностей костюма. Невъста же, окруженная подругами и любопытными со всей деревни (приходять иногда и изъ ближайшихъ сосъднихъ деревень), сожалъеть о томъ, что ей приходится разстаться съ родными, съ подругами и съ сосъдями, и плачеть, приговаривая:

Ой, атае, анае, вань туганіоса! тани ти монэ тадрось вордиды, быдестиды; тани ини мон тиледлись лювысьвисько.

Та бере ини мон тиледыз чальгеня укадьжи, тиледлись мусо кыліостэ уккылы...

Кижи ини мон дят муртіосэн уло, соіослы дышо? Висем дыріосэ но луоз, сокы мон анае, атас шуыса кинье важьо? Кинь монэ утялтоз, монэ кинь мусо кыліосэн диватоз?

Ой, атае, анае! монэ дят муртіос кіе сётыны марлы вордиды мидам? Марлы мон анайлись вордыськи милам?..

Тани шодысыкытэк пинял мусо дауыры орчиз ини!..

Ой, бускеліосы, иськавыніосы, дюлтошіосы, тиледлись люкыськисько ини!.. Ивьмар тиледлы-но мыным-но десь улыны кюжь дауыр мед сётоз вал.

Ой, эшіосэ! вань папаіос выржакы, вань уж дыріа: турнакы, аравы ти мынам тодамы усёды, мон сокы мар каро инп?.. Ой, мусо пинял дауыры! Дауыры мынам дауыры!.. О, тятенька, маменька, всё родственники! воть вы меня до сего времени воспитали и выростили; воть теперь я отдёляюсь оть васъ.

Послѣ этого я васъ скоро не увижу, отъ васъ милыхъ словъ не услышу...

Какъ съ чужими людьми я теперь буду жить и (какъ) привывну въ нимъ? Будетъ и время болъзни, тогда къ кому я буду обращаться говоря: тятенька, маменька? Кто за мною будеть ухаживать (присматривать), кто меня пріятными словами утвинть?

О, тятенька, маменька! зачёмъ же вы меня воспитали для отдачи въ руки чужихъ людей. Для чего же я отъ малери родилась?..

Вотъ незамътно молодое милое время прошло уже!..

О, сосъди, знакомые и подруженьки (товарки), оть васъ отдъляюсь уже!.. Богъ и вамъ и мит хорошо жить долгій въкъ пусть дасть!

О, близкіе родственники! во время пінія всіхть итичекть, во время всіхть работь: во время сінокоса, во время жатвы вы вспомнитесь—мить, что я тогда буду ділать уже?... О, милое, молодое время! Время мое время!...

Digitized by Google

Плачъ и причитанія невъсты производять уныніе и на окружающихъ ея дъвушекъ-подругь и женщинъ, такъ что многія изъ нихъ плачуть вмъстъ съ нею.

Въ это время въ невъстъ приходять родственницы и сосъдки и для угощенія ея приносять на сковородь яичницу и бутылку кумышки. Невъста обыкновенно съъдаетъ нъсколько ложекъ яичницы и выпиваетъ 2—3 глотка кумышки, а остальное уничтожають окружающія невъсту женщины. Предъ отъъздомъ «ажь ветлись» водить невъсту прощаться со всъми надворными постройками и съ гумномъ; около каждаго хлъва, конюшни и проч. невъста останавливается, плачетъ и кланяется имъ до земли. Затъмъ ее вводять въ домъ для прощанія съ родителями. Родители сидять въ это время на нарахъ 1) около стола (иногда на подушкахъ). Невъста кланяется имъ, прощается и просить благословенія, говоря съ плачемъ:

О, мусо атае, анае!... Мон тадырос: тлледын валчэ ули - но быдэсми-но. Мынам тиледын улыкы тормы дыріосы луемъ дыр: тиледыз ранжити дыр, шыкаськи дыр, ожикено ти монэ дышетыса, гажаса вордиды, ини мон со понна тиледлы тау-но карысько, бакэльлекдэс-но ²) курысько. Ини мыным ожи тиледлись люкыськыны Иньмар Ачыз кылдытэм дыр. Мынам хазэр ³) тиледлы мусо кыліос уно вераны укло,—сюлемы кулоно кайк серэктэмись, кыліос-но укшеттиськы... О, милые тятенька маменька!.. Я до сихъ поръ съ вами витеств и жила и выросла. Въ продолженіе моей жизни съ вами различное (всякое) время было: навърно оскорбляла васъ, навърно ругала васъ, хотя и такъ, вы меня уча и любя воспитали, теперь я за то вамъ припошу благодарность и прошу благословенія. Теперь мит такъ отдълиться отъ васъ суждено Самимъ Богомъ навърно. Сейчасъ сказать вамъ много любезныхъ словъ я пе имъю возможности, — сердце какъ предъсмертью ноетъ, и я не нахожу словъ...

¹⁾ Нары составляють необходимую примадлежность татарскихь и вотяцкихь явбь и клѣтей и представляють изъ себя помость вдоль передней стѣны, шириною около сажени; служать обыкновенно виѣсто лавокъ и кроватей.

³⁾ Это слово арабско-персидскаго происхожденія в означаеть "прощеніе гріковь, позволеніе, разрішеніе" (См. Словарь турецко-татарских нарічій. Составиль Л. Будаловь. С. П. Б. 1868 г. Выпускь 1, стр. 246) и заимствовано Вотяками у Татарь, которые "бахиллямак" употребляють въ значеніи простить, благословить.

³⁾ Отъ араб. слова, означающ. присутствующій, готовый; татарск.— темерь, ныяв, сейчась, тотчась (см. тамъ-же, стр. 511).

Ой, мусо атае, анае! ыцэ монэ дят муртіос кіе сётыны тиляд сюлеміосты кижи дисьтиз...

Ой, анае! моно вордыськытом беренк, ныл луемоз тодом бере, моно пыд уло куштыса, лёгаса малы віоток кельтид?...

О, милые тятенька, маменька! такъ выдать меня въ руки чужихъ людей сердца ваши какъ осмълились!..

О, маменька, какъ ты только родила меня и какъ только узнала, что я дочь, (почему) броспвъ меня подъ ноги, не растоптала и зачёмъ оставила неубитою?...

Послъ этого родители благословляють свою дочь, говоря:

Ой, мусо нуныкае! Ми бакельлэкмэс сетыськом ини бакельдыго ду, далтэм писпу кайк лу, милемыз кылзэм кайк кылзись лу, дыгимоніостэ воринсь лу десіостэ люкаськись лу, милемыз-но тодад уськытись лу.

Аминь, Иньмарэ, аминь.

О, мплое дитятко наше! мы свое благословеніе даемъ, и теперь будь благословенна, какъ плодородное (удачное) дерево; какъ насъ слушалась, будь послушною, будь побъдительницей надъ злыми, будь собирательницей добрыхъ и будь помнящей насъ.

Аминь, Боже, аминь.

Когда родители благословять дочь, всв присутствующіе встають и прощаются съ невъстою.

Родители провожають ее только до порога съ слъдующими пожеланіями:

Ой, мусо нуныкае, милям пуныкае! десь далтэм сюрэсен мын, Иньмарез бурэ вайыса, аминь, кылчиніосыз люкаса, аминь, шайтаніосыз лёгыса, аминь, десь муртіосыз нуыса, ышаліосыз кельтыса.

Аминь, Иньмарэ, аминь.

О, милое дитятко, дитятко наше! иди хорошей, удачной дорогой, призывая (вспоминая) Бога, аминь, собирая ангеловъ, аминь, попирая злыхъ духовъ (шайтановъ), аминь, неся хорошихъ людей и оставляя злыхъ. Аминь, Боже, аминь.

Послъ ухода невъсты родители продолжають сидъть около стола до ея отъъзда; выходъ имъ запрещается во избъжаніе несчастія, неблагополучій и проч.

Къ выходу невъсты повзжане (ныл ваисьсёс) запрягають лошадей и въ ожиданіи ея обыкновенно сидять на козлахъ, при этомъ родственники невъсты угощають ихъ кумышкою. Невъста подходить къ кибиткъ и, обойдя вокругъ нея три раза, садится на подушку, положенную свахою, или "ажь ветлись", приподнимается и снова садится до трехъ разъ. Наконецъ, невъста, сопровождаемая всевозможными пожеланіями, съ плачемъ выъзжаеть со двора; она плачеть и во

время пути: встаетъ на ноги и, обернувшись назадъ, смотритъ на мъсто своего жительства, съ которымъ несомивно связано много дорогихъ воспоминаній, и время отъ времени въ отчаяніи кладетъ свою голову на верхъ кибитки. Проъзжая по засъянному полю, невъста останавливается около своихъ полосъ, вылъзаетъ изъ кибитки и проходитъ поперекъ ихъ, чтобы родные во время жатвы, увидъвъ слъдъ ея, вспомнили объ ней. Присутствующіе при этомъ наблюдаютъ, чтобы невъста не взяла съ собою незамътно часть земли, такъ какъ, по повърью вотяковъ, тогда ихъ семейное счастіе перейдетъ съ нею въ другой домъ.

Если мъстожительство жениха находится недалеко отъ села, невъста ъдетъ прямо въ церковь, въ противномъ же случаъ—
ъдетъ въ домъ жениха, и вънчаніе происходитъ уже на другой день. Обряды и пирушка въ томъ и другомъ случаъ совершаются одинаково, такъ какъ невъста, по прівздъ въ домъ жениха, считается уже его женою и до церковнаго бракосочетанія 1).

Молодушку встръчають на дворъ родители и родственники молодого, стоя на постланномъ коврикъ домашняго приготовленія съ хлъбомъ-солью, масломъ, кумышкою и проч.; по прівздъ молодушки на дворъ, они обращаются лицомъ на югь и молятся такъ:

Ой, Иньмарэ, Быдзым Иньмарэ! десь кар милемыз, аминь; далтыты милемыз, эн кушты.

Аминь, Иньмарэ, аминь!

Тани милям эшмы бертэ вань шудэ-бурэн, вань ваньбурэн, десьсе, вайса, ышанзэ кельтыса, вань О, Боже, Великій Боже! помплуй насъ (хорошими сділай насъ), аминь; сділай насъ счастливыми (спорыми, удачными), не оставь насъ.

Аминь, Боже, аминь!

Вотъ наше семейство возвращается со всякимъ счастьемъ, со всѣми вещами (кладомъ), принося хорошее,

¹⁾ Но недьзя не отмътить отраднаго явленія, которое наблюдается въ послъднее время у Вотяковъ Казанскаго утяда. Благодаря вліянію духовенства и развитію грамотности, Вотяки начивають относиться къ христіанскимъ таниствамъ и обрядамъ болте сознательно. Такъ, напр., теперь гораздо ръже биваютъ случан прітяда невъсты въ домъ жениха до въчанія, чтить это било 10—15 літъ тому назадъ. У Вотяковъ же Мамадишскаго утяда и до сихъ поръ сохранился обычай жить невъвчанними болте или менте продолжительное время: иногда даже два-три года и болте.

вижь-модосэн, шунытэн, али потэм шунды кайк, щукна ачкем ужьым кайк, жыт бертэм кöтö кайк чыпіосэн бертэм бурдо пыдо курэв кайк, гужласа улись умортолэнъ мушезъ кайкъ, аминь. (злос) оставляя, со всякимъ умомъ, тепломъ¹), точно только что вышедшее солнце, какъ озимь имѣющая видъ утромъ, какъ стадо, возвращающееся вечеромъ, какъ мохноногая курица, возвращающаяся съ цынлятами, какъ пчела съ шумомъ живущаго улья²), аминь.

По окончаніи этой молитвы, молодушка вылізаеть изъ кибитки, обходить ее три раза и становится на коврикъ; рядомъ съ нею становится и молодой. Всть стоящіе на коврикт снова молятся, испрашивая счастливой, благополучной жизни для новобрачныхъ; въ заключеніе молодому дають намазанный масломъ кусочекъ хліба, который онъ събдаетъ вмістт съ молодушкою въ знакъ того, что съ этого момента у нихъ все должно быть общее.

Затвиъ молодой идеть въ избу, а молодушку съ сестрою молодого отправляють въ конасъ. Вскорв здѣсь собирается масса любопытныхъ дѣвушекъ и женщинъ, внимательно разсматривающихъ приданое новобрачной, которое для этого развѣшивается на шестахъ. Въ это время топятъ баню, куда сначала ходитъ молодой, а потомъ и молодушка въ сопровождении нѣсколькихъ дѣвушекъ. Между тѣмъ родители новобрачнаго приглашають гостей и приготовляютъ все необходимое для пирушки: варятъ кашу, баранину, приготовляютъ яичницу и достаточное количество кумышки и вина.

Въ началъ пирушки имъетъ мъсто слъдующій обычай, носящій названіе "кышнаськон" или "кышно карон" (дъланіе женою). Послъ бани три женщины надъваютъ на ноги молодушки (вилькэн) чулки (чулка) и портянки (пыд бинялтон), приготовленные матерью молодого, и лапти, сплетенные имъ самимъ. Потомъ вилькэнъ, т. е. молодушку, заставляютъ завить изъ волосъ нъчто въ родъ буклей, которыя носять всъ женщины по объимъ сторонамъ головы ря-

¹⁾ Человъвъ, вифющій сравнительно съ другими болью теплыя руки и тіло, считаются вотявами счастливымъ.

²⁾ Шумъ или ровный гулъ пчель въ ульё служить признакомъ силы и благонолучнаго состоянія пчелиной семьи, что, конечно, взийство вотякамъ ичелоподамъ.

домъ съ серьгами. Она не соглашается на это и плачетъ, сожалъя о дъвичьей жизни, но женщины убъждаютъ ее по виноваться; послъ этого ея "тактью", — т. е. головной уборъдъвушки, имъющій форму шапочки и украшенный разноцвътными ленточками, мелкими серебряными монетами и оловянными кружечками, — отдаютъ младшей сестръ молодого (сузър), чъмъ и оканчивается «кышнаськон».

Послъ этого на молодушку надъваютъ слъдующіе наряды:

1. Шорт дэрэм (нитяная или холщевая рубашка); она приготовляется изъ холста съ чрезвычайно узкими рукавами, укращается вышивкою и позументомъ, особенно рукава и подолъ.

Шортъ дэрэмъ имъетъ довольно странную принадлежность, значеніе которой вотяки не могутъ опредълить, это — нъчто вродъ рукава безъ отверстія изъ матеріи краснаго цвъта; одинъ конецъ этого страннаго придатка пришивается къ срединъ рукава приблизительно около локтя, а другой къ таліи; онъ лишаетъ молодушку возможности поднимать руки кверху. Ввиду того, что эта принадлежность рубашки не имъетъ практическаго назначенія, можно предположить, что она, стъсняя свободу движеній, служить символомъ покорности мужу, который по воззръніямъ вотяковъ имъетъ полное право ограничить свободу своей жены.

- 2. *Муресажь* нагрудникъ, который носится поверхъ одежды на груди и украшается монетами, позументомъ и проч.
 - 3. Зар поясъ шириною вершка въ 2, съ украшеніями.
 - 4. Дир-кшэт-головной платокъ.
- 5. Ашиэт— запонъ; молодушки имъютъ два запона: верхній изъ хорошаго платка, обыкновенно краснаго цвъта, нижній домашняго приготовленія.
- 6. Чырты кыш—нвито вродв ожерелья изъ монеть и дру гихъ украшеній, состоящихъ изъ разноцватныхъ бисеринокъ.
- 7. Камалей лента съ серебряными монетами разнаго достоинства и фигурными украшеніями изъ одова на груди, надъвлется на правое плечо и спускается на лъвый бокъ.
- 8. Гадь ыгы—шнуровъ съ украшеніями изъ бисера, надівается на лівное плечо и спускается на правый бовъ; при

помощи особаго шнурка съ кистями, называемаго «кертыськон», на него привъшивается небольшой цвътной платокъ— «урдэк кшэт». Сюда же для украшенія еще привъшивается мёдная гребенка.

- 9. Сюлык быртэт это нвито вродв платка покрова на ашьянъ съ различными украшеніями изъ вышивокъ, разноцевтныхъ денточекъ, кисточекъ, мелкихъ серебряныхъ монетъ и оловянныхъ кружечковъ. Сюлыкъ молодушки отличается отъ сюлыка пожилыхъ женщинъ количествомъ украшеній и длиною бахромы, которая покрываеть ея лицо до рта.
- 10. Пель ысы серьги, серебряныя у зажиточныхъ и оловянныя у бъдныхъ; онъ имъютъ очень оригинальную форму, отличаются величиною и количествомъ различныхъ подвъсокъ.
 - 11. Киезсь-нитка изъ бисера, надъвается на объ руки.
- 12. Поскос браслеть серебряный или жестяной, который пріобрътается обыкновенно у торговцевъ-татаръ, а потому почти всегда бываетъ съ краткими изръченіями изъ Корана.
- 13. Зундэс перстень, серебряный или мёдный, съ однимъ или нёсколькими камнями.
- 14. Шуба изъ простыхъ овчинъ, крытая казинетомъ или плисомъ; она надъвается на молодушку, не смотря на лътнее время.

Между тъмъ новобрачный во время одъванія молодушки, исполняя роль хозяина, сидить на стуль и угощаеть гостей. Гости медленно, небольшими глотками, пьють вино и кумышку и бесъдують на свадебныя темы. Но выпитое вино и кумышка дълають гостей развязнье, разговоры дълаются громче; воть два-три вотяка неувъренно, пьяными голосами, затянули свою заунывную національную пъсню:

Кайдомъ—майдомъ... Одикзэ дюомъ, кыкзэ дюомъ, Отазъ кужьолы уздетыца? Уно-но бытмосъ, эжитъ-но тырмозъ.

Татыу улэмлы маръ вуозъ?

Кайдомъ—майдомъ... Одну выпьемъ, двѣ выпьемъ, Не достанется-ли одна хозяину? И многое израсходуется и малаго можетъ достать.

Что можеть сравняться съ мирнымъ житьемъ?

Является на сцену и "музыканчи" (музыканть, отъ "музыкан" — гармонь), который сначала аккомпанируеть поющимъ, а потомъ играетъ подъ пляску. Пляску всегда начинаетъ женщина, которая, выдавая себя за молодушку, надъваетъ въ кэнасъ верхніе наряды молодушки и ея покрывало-, боркэнчи". Во время пляски этой женщины, называемой эктись вилькэн" (пляшущая молодушка), кто - нибудь изъ присутствующихъ гостей спрашиваетъ ее: «та киньдэн сюанэз?» (это чья свадьба?). Она молчить, но чрезъ нъсколько времени, измёняя голосъ, отвёчаеть, напр., такъ: «Семонлен сюанез (Семенова свадьба). Кончивъ пляску, "эктисъ" подходить къ новобрачному и цвлуеть его, что вызываеть со стороны гостей смъхъ и различныя шутки, напр.: «эктывы богатэ вылэм, но чупкарыны укбогатэ вылэм» т. е. плясать-то умъетъ (мастерица), цвловать же не умъетъ (не мастерица). Затвиъ, бросивъ «боркончи» кому-нибудь на шею изъ присутствующихъ женщинъ, она убъгаетъ въ молодушкв. Получившая «боркэнчи» въ свою очередь плятеть и потомъ передаетъ его другимъ. Такъ плящутъ не только женщины и девушки, но и парни; пляшущимъ время отъ времени гости предлагають вышеприведенный вопросъ.

По окончаніи пласки покрывало относится къ молодушкъ, которая къ этому времени бываеть уже совершенно одъта и слъдовательно готова для выхода къ гостямъ.

Одна изъ женщинъ, одъвавшихъ вильконъ, беретъ въ лъвую руку подушку и ведетъ новобрачную къ пирующимъ. Когда молодушка подходитъ къ избъ, раздаются голоса: «вилькон про!» (входитъ молодушка). Подошедши къ порогу, вильконъ стелетъ около него, внутри избы, отръзокъ холста величиною съ носовой платокъ, кладетъ на него какую нибудь мелкую монету и, входя въ первый разъ въ домъ своего мужа, вступаетъ не на голый полъ, а на холстъ, чтобы жизнь при новыхъ условіяхъ была счастливою и въ матеріальномъ отношеніи. Холстъ этотъ и монета отдаются музыканту въ качествъ платы за игру. Молодушку садять на принесенную подушку въ кругу женщинъ. Новобрачный зажигаетъ предъ иконами восковую свъчу; послъ этого всъ встаютъ и, держа въ рукахъ чашки съ кашею, бараниною,

масломъ, пивомъ и кумышкою, молятся, испрашивая счастія и благополучія для молодыхъ; нѣкоторые молятся такъ:

Ой, Иньмарэ, восяськиськом Тыныд, ини далгыты милемыз, эн кушты. Тыныд, Иньмарэ, кужымы сюжем сямен туж восяськиськом, Тоиэ бурэ вайыськом. Тыныд, уно вераса, восяськыны ми умтодыськэ, уно тодыны ми поддясіос овол; ини вань восяськомез кабыл 1) кар.

Ой, Иньмарэ, Осто Иньмарэ, Быдзым Иньмарэ! туш восяськиськом ми ини, та бере милемыз эн кушты!.. Аминь.

- О, Боже, молимся Тебѣ, сдѣлай насъ уже счастливыми (удачными, спорыми), не оставляй (не бросай). Тебѣ, Боже, по сплѣ возможности, очень молимся, Тебя величаемъ (вспоминаемъ). Тебѣ, много говоря, молиться мы не знаемъ; много знать—мы не писаря³); все, о чемъ мы молимся, пріими уже.
- О, Боже, Осто 3) Боже, Великій Боже! послів этого мы сильно молимся Тебів—насть не оставляй (не бросай)!.. Аминь 4).
- 1) Кабыл—араб. слово, значить: онъ привяль то (см. Словарь къ арабской хрестоматів в Корану. Составиль проф. В. Гиртасъ. Казань 1881 г., стр. 636).
- 2) Этамъ сравненіемъ указывается на незнаніе грамоты и книжнихъ молитьъ. Со словомъ поддясь (писарь) у Вотяковъ соединяется представленіе о человъкъ грамотномъ, знающемъ заковы религіозные и гражданскіе, въ родъ древне-русск. подъячаго.
- 3) Слово Осто не переводится потому, что значене его не могуть определять не только неграмотные Вотяки, но и учителя народныхъ школь изъ Вотяковъ, из которымъ я обращался съ просьбою перевести его. Накоторые изъ нихъ предполагають, что слово это въ древности служило названіемъ накого-нибудь божества и утрачило свое значеніе съ принятіемъ кристіанства Вотиками. Принимая во вниманіе значительное заимствованіе Вотяками татарскихъ и арабскихъ словъ отъ татаръ-мукамиеданъ, можно предположить, что слово это промсходить отъ персидскаго—устад, устаз, сокращ.—уста—учитель, наставникъ; мастеръ, знатокъ (см. Словарь турецко-татарскихъ нарачій. Составиль Л. Будаловъ. С. П.Б. 1868 г. Вып. І, стр. 136), и служитъ внраженіемъ понятія о Премудрюсти Божіей; поэтому, на основаніи этого предположенія, "Осто Боже" можно перевести "Премудрый Боже".
- 4) Мий ийсколько разъ приходилось наблюдать совершение этой молитви, и каждый разъ меня поражало чувство глубокой вйры, которое было видно на лицахъ молящихся. Особенно рельефно ресуется въ моемъ воображения фигура одной старушин-вотячки, матери женвих, которая всецию была воглощена молитвою, и лицо, устремление на образа, свидительствовало, съ какимъ благоговинием произносились слова випровизованной молитви, приведенной више, такъ что невольно являюсь сожальние о томъ, что народъ этотъ, имъл такие глубокие задатки религіозности, не имъетъ еще правильнаго понятия о православной въръ. Непріятное внечатльние производить на наблюдателя смъсь христіанства съ язичествомъ: въ одно и то-же время вы видите христіанские и язические элементи молитви: восковия свъчи, взоръ, устремленный на образа, крестное знамение съ одной стороны, и держание каши, кумышки, пива и проч. съ другой.

По окончаніи молитвы всё садятся и продолжають пировать. Молодушка по прежнему сидить въ кругу женщинь, отдёльно отъ мужа.

Далье следуеть обычай, носящій названіе шербэт 1) доон (питіе напитка). Шербэть, или напитокь, составляеть медовая сыта, которую приготовляеть молодушка. Сыта эта подается присутствующимь женою брата новобрачнаго или какою - нибудь родственницею. Сначала подносять отцу и матери, которые, взявь стаканы съ шербэтомь, опускають въ нихъ по серебряной монеть, затымь, вставши, обыщають молодушкь одну или нысколько головь изъ скота и домашнихъ птиць на ея счастье. Изъ этихъ же стакановъ пьють шербэть какъ мужчины, такъ и женщины и также опускають въ нихъ по монеть; деньги эти поступають потомъ въ пользу молодушки.

Посль болье или менье продолжительной пирушки, моло-

Въ это время въ кэнасъ всегда бываетъ масса молодежи обоего пола и различныхъ возрастовъ; здёсь, въ ожиданіи молодыхъ, они располагаются въ различныхъ позахъ и проводять время въ разговорахъ и шуткахъ часто крайне нескромнаго свойства; не мало матеріала для циничныхъ замічаній доставляють вотяцкимъ кавалерамъ и новобрачные. Мнв неодновратно приходилось быть среди нихъ, но каждый разъ я не могь безъ удивленія слышать, какимъ дружнымъ смъхомъ дъвушекъ сопровождались подобныя замъчанія. Къ приходу новобрачныхъ одинъ изъ парней стелетъ на нарахъ постель; существуеть повърье, что если это сдълаеть молодой человъкъ, то у новобрачныхъ родится мальчикъ, если же дъвушка - родится дъвочка, но, впрочемъ, повърье это пе пользуется особенною популярностью. Молодушку приводить въ конасъ женщина, молодой же идеть въ толив и совству не пользуется тымь вниманіемь, какое выпадаеть на долю новобрачной; нъсколько человъкъ несутъ при этомъ чашки съ кашею, масломъ, кумышкою и пивомъ.

¹⁾ Шербэт—напитокъ, отъ арабск. слова, означ. онъ пиль (см. Словарь къ арабской хрестоматів и Корану. Составняъ проф. В. Гиріасъ. Казань 1881 г., стр. 401).

По приходъ въ кэнасъ приглашаются нъсколько молодыхъ людей совершить молитву за новобрачныхъ, которые стоятъ въ это время въ толпъ. Впрочемъ едва-ли заслуживаетъ названія молитвы этотъ обрядъ, глубоко оскорбляющій религіозное чувство христіанина и показывающій, на какой еще сравнительно низкой ступени находится религіозно-нравственное состояніе вотяковъ. Здѣсь рядомъ съ Именемъ Божінмъ произносятся такія непристойныя прошенія и пожеланія, что нравственное чувство не позволяеть привести ихъ здѣсь полностью 1).

Обрядъ этотъ совершается такъ. На нарахъ стелется скатерть, на которую ставится все принесенное и каравай хлъба. Затъмъ молодые люди берутъ въ руки чашки съ кашею, масломъ кумышкою и пивомъ и, не снимая шапокъ, съ видомъ человъка, приготовившагося сдълать что-то смъшное, говорять:

Ой, Иньмарэ, Десь Иньмарэ, Быдзым Иньмарэ! далтэты тайосыз; огэз окзэ жаратыса, гажаса мед улозы; выдыкы чупкарыса шунасыкыса мед килезы, небжиса парланыса, паськатыса и проч. О, Боже, Добрый Боже, Великій Боже! сдвлай счастливыми (удающимися) этихъ; одинъ одного (другъ друга) любя, лаская пусть будутъ жить и проч.

Далье слыдують нецевзурныя прошенія и пожеланія молодымь, которыя сопровождаются взрывами хохота, какь участниковь обряда, такь и всыхь присутствующихь. Затымь новобрачнымь дають кусокь хлыба, намазанный масломь, оть котораго они откусывають по три раза; отвыдывають также трижды каши, кумышки и пива, а остальное съыдають и выпивають окружающіе.

Послъ эгого новобрачный, не раздъваясь, ложится на постель. Одинъ изъ присутствующихъ парней спрашиваетъ

¹⁾ Искорененію подобных нежелательных явленій и вообще подъему реметіовновранственнаго состолнія вотяковь несомийнео могуть способствовать школи и духовенство, благотворное вліяніе которыхь въ ділі христіанскаго просвіщення внородцевь извістно всімь. Влагодаря этому вліянію и теперь вотяки начинають боліве солнательно отпоситься къ христіанскому віроученію, и, какъ показивають наблюденія, явическія вірованія постепенно утрачивають значеніе въ ихъ глазахъ, и весьма возможно, что въ недалекомъ будущемь они отойдуть въ область предавій.

его: «кинь кулэ?» (кто нуженъ?). Тотъ отвъчаетъ: «ныл кулэ» (дъвушка нужна). Парень, схвативъ и приподнявъ какую-нибудь женщину, кладетъ рядомъ съ нимъ, спрашивая: "таиз-а?" (эта-ли?).—"Та овол" (не эта)—слъдуетъ отвътъ. Тогда парень продълываетъ то-же самое съ какою-нибудь дъвушкою получается тотъ же отвътъ: «та овол». Наконецъ, онъ беретъ молодушку и кладетъ рядомъ съ нимъ. Въ это время гасятъ огонь и всъ съ шумомъ и выкрикиваніями непристойныхъ пожеланій, давя другъ друга, бросаются къ выходу.

111.

На другой день брака молодушку водять къ себъ въ гости родственницы и сосъдки, принимавшія участіє въ свадебныхъ пирушкахъ, а двя черезъ три или, если позволяють лътнія работы, черезъ недълю, дълается: такъ назывнемый «аськон» (смотрины).

Въ назначенный день въ домъ новобрачныхъ прівзжають сестра, братъ или какой-нибудь родственникъ молодушки, «ажь ветлись» и подруга для того, чтобы посмотръть, какъживетъ «вилькън» (молодушка).

Они привозять зятю въ гостинецъ что-нибудь изъ домашней стряпни и какой-либо подарокъ, напр., кисетъ. Гостей садятъ за столъ, около нихъ садится и молодушка, которая подробно разсказываеть имъ о своей новой жизни. Черезъ нъсколько времени входитъ молодой въ сопровождени своего товарища; оба они несутъ по бутылкъ водки. При этомъ нужно замътить, что товарищъ во время смотринъ исполняетъ роль новобрачнаго и бываетъ одътъ въ самую худшую одежду, въ худыхъ штанахъ, зашитыхъ, вмъсто нитокъ, лыками, въ старыхъ обтрепанныхъ лаптяхъ и подпоясанъ старой веревкой.

Они здороваются, говоря:

Десь лыктидыуа?
— Иньмара так — тесь тыктимъ

— Иньмарэ, тау, — десь лыктимъ:

Асьтэс кижи улыськоды?
— Улыськом али кижике луиз,
ожи.

Хорошо-ли пріёхали (пришли?). — Боже, благодаримъ, — хорошо пріёхали.

Сами какъ поживаете?
- Живенъ еще такъ, какъ приходится.

Затемъ товарищъ наливаеть въ стаканы водки, молодой же опускаеть въ нихъ по мелкой медной монетв, впрочемъ, одному старшему, болъе уважаемому лицу, опускается серебряная монета. Гости, взявъ стаканы, отпивають немного, тоть опать подливаеть въ нихъ, чтобы они были полными. Послв этого они оба стають на колвин, желая сдвлать болье убъдительнымъ свое угощеніе. Далье следуеть разговоръ, который составляеть необходимую принадлежность аськона и повторяется всегда по извъстному образцу.

Въ виду того, что разговоръ этотъ имъетъ значительный интересъ, я позволю себъ привести его адъсь по возможности полиже.

Товарищъ говоритъ:

Куніосны туж умойэн умой лыктиллям: няракыз-но десись, тани соез гынэ шук: тилеськыд нылдэ басьтэм бере шудмы сорлань пала кошкиз, пудоюсно бытмыны кучкис. Нылды шудтэм, ажтэм вылэм, — со лыктэм береик болимы; тани тиледыз сектавы-но ижіез, сапегэз-но заклат поныса арак басьти. Дюэ, куноїос, дюэ!

Молодушка, услышавъ это, уходитъ. Кто нибудь изъ гостей отвъчаеть:

гости, пейте!

Малы ыщэ лупз мидам? Ми, эмеспи, та кыліосыдлы ум оскиськы,-солон милям дорын дырьяз пудоез-но, музонэз-но туж далтэ вал; атаезъ сое мынамъ шудо-но чырешись нылы шуса ветлэ валь. Эскэ кижи, мар кароды ини?

Иньмарлы восяськы — шудо-но, узыр-но луоды.

Ме, басьты, эмеснійэ, куджисько

Товарищъ молодого опять подливаеть въ стаканы и говоритъ:

Дюэ, дюэ, куноіос! Ти нылдэ ушіанзэ ушіаськоды... лось; отецъ ея ходиль, говоря: "она_ у меня счастливая, трудолюбивая дочь". Если такъ-что будете дълать? **Помолись Богу** — счастливыми и

Гости наши весьма хорошо-то хо-

рошо прівхали; все хорошо, воть

только то трудно: послѣ того, какъ

ны взяли вашу дочь, счастье наше назадъ ушло и скотина начала умень-

шаться. Дочь ваша оказывается не-

счастливая, ленивая, только после

ея прихода об'вднели; воть для уго-

щенія вась, положивь вь закладь

шапку и сапоги, взяль вина. Пейте,

Почему же такъ случилось? Мы,

зять, этимъ словамъ не въримъ, -

въ то время, когда была она у насъ,

и скотина и другое весьма удава-

богатыми будете.

На, бери, зятюшка, пьянъю уже!

Пейте, пейте, гости! Вы свою дочь хвалить-то хвалите.. Асьтэсив налпалэ, мон шорэйк уськыса тододы. Ныддэ ужась эн шуэ: самай ажьтэм ныл вылэм. Атаез дюртын ужаны тодэнтэ бере татын ужаны дышетыны укло. Нылдэ ажьтэм - тык ажьтэм вылэм Тани утьэ: солон путоез-но оволъ вылом, путо иньтые эресь каліос, кут гозыюс кертыса, ветлисько. Куэмез-но укло вылэм, дюно - башо дераез-но овол; ныдам ыштырно, одик курэк вузаса, басьти. Чистый болимы ини... Нылды арсезлы, ажьтэмлы дышем вылэм; мон дорись одик-но ук кошкы, чукнаук выржи; мон сайкатыны куськам бере монаным жугыськыны куськэ. Нылдылэн один калыз гынэ вань.

Сами подумайте, смотря на меня поймете (узнаете). Не говорите, что дочь ваша работящая: оказывается самая ленивая девушка. Въ доме отца если работать не знала, здъсь работать научить невозможно. Дочь ваша ленивая, такъ и оказывается ленивая. Воть смотрите: оказывается у нея и опояски нътъ даже, -- на мъсто опояски шнурки отъ штановъ, веревки отъ лаптей завязавши хожу. Оказывается, какъ следуеть, и ткать не можеть - хорошаго-то и холста нъть; даже портянки для ногь, одну курицу продавши, купиль (взяль). Начисто уже объдивли... Дочь ваша къ нечистотъ и лъности пріучилась; оказывается отъ меня нисколько не отходить и рано не встаеть; если я стану будить (ее), со мною начинаетъ драться. У вашей дочери только одно слово (разговоръ) есть!).

Кто нибудь изъ гостей отвъчаеть ему:

Тон кырсіе, милемыз уд брокчаськыуа? Ми ини тон ожи шуем бере чистый дёрмимы: милям апаймы ыщэ эйвал. Чукнайк султыса, пудо-курэк сюдись, дёрг утялтись милям дёртын со гынэ вал. Вань ужлы пужіаськыны, куыськыны со туж даныко вал, солись пужіатэмзэ, куэм дераэ-но утитке синь мальдэ вал, уськыса-но ук тырыськы вал Ты, зятюшка, насъ не обманываешь-ли? Мы теперь, послѣ того, какъ ты такъ сказалъ намъ, весьма озадачены: наша (старшая) сестра не была такою. Вставши рано, кормилицею скотины, курицъ и прибирающею въ домѣ только она была. Всякой работой, вышиваньемъ, тканьемъ она очень славилась; на ея вышивку и тканый холстъ если посмотришь—въ глазахъ рябило бывало и не насмотришься бывало.

Товарищъ молодого говорить на это:

Ожи эн шу, тонно апаед кайк кыллы усто вылэмэд вылэм. Ини мино, вань бускелюс-но солысь ышанэр, асьтэмээ шудтэмээ тодими. Ми ажьла тащэ ум улыськэ вал: узыр

Такъ не говори, оказывается и ты, какъ сестра, мастерпца на словахъ. Теперь и мы и всъ сосъди ея дурость, лъность, несчастность узнали. Мы прежде такъ не жили: богаты

¹⁾ Указывается на уменье голько говорить, а не работать.

вал, муртлы ачмэс уксё сётыса улыськом вал. Тани со лыктиз-но болим, уксё-но бытмиз; важьнал, уксё кулэ луем бере, парис котёуен жяжек котё вожьманы басьти. Тани уте ини: выламъ поныны нылдылэн одик дисез-но овол, ини мурт дорэ урамы потыны-но вожьдаськисько. Караб ини ужмы!... Ушіам нылды ожи вылэм, теклячіос! были, сами бывало, давая деньги другимъ, жили. Вотъ какъ она пришла, объднъли, и деньги кончились; третьяго дня послъ того, какъ поналобились деньги, стадо свиней со стадомъ гусей взялъ пасти. Вотъ смотрите же: теперь покрыть себя нечъмъ, такъ какъ у вашей дочери нътъ ни одной одежды, и теперь къ людямъ на улицу выходить стыжусь. Теперь ужъ очень плохо наше дъло!... Ваша хвалимая дъвушка такова оказывается, свахи!

Свояченица говорить на это:

Ой, кырсіе, малы ожи шуиськод? Мыныськым апаез ожи дяратэмтэ бере; курлам бере сое малы басьтид? Тон жыт-но, чукна-но со сёрэнъ чыд каза-така кайк ветлиськод вал,—вижьзэ тодыса басьтидъ вёдь. Может Иньмарлись вожзэ поттильлямды дыр. Ини эскэ уногэм Иньмарлись куры, кыкнады-но чырэшэ; кышнодэ вожьматыса дышэты "дышетэм бере гондыр-но дышэ". Чырэшидыкэ таза-но, узыр-но улоды.

О, зятюшка, зачёмъ такъ говоришь? Мою сестру если такъ не полюбилъ и позоришь, зачёмъ взялъ ее? Ты и всчеромъ и утромъ за ней самъ, какъ козелъ, ходилъ бывало,—зная ея умъ, взялъ вёдь. Можетъ быть прогнёвали Бога. Теперь, когда такъ, побольше проси отъ Бога, оба постарайтесь; жену свою, указывая, учи,— "послё ученія и медвёдь выучивается". Если постараетесь, здоровыми и богатыми будете жить.

Товарищъ жениха чешетъ затылокъ и говорить:

Ини басьтэм бере басьтэм; музон амал овол, ожи-но, тажи-но карыса дисьлись саессэ вандыса тыбырээ кышіам кайк улоъ ини. Ойдолэ, куноіос, кыл уз бытмы лутчы дюэ, мынам пидесэ висины куськиз. Эреались пидессэ нылдылэн синнесыз - но оволлись ачым бунэн-но ниньэн кышіам вал.

Всв гости:

Ойдо, эмэспіе, султы ини, — тонэ туж кураджитим. Унозэ Иньмарлясь куромы, Со сётоз. Инп ачмэс шум потыны кулэ.

PTEOFPAORVECKOE OBOSPERIE. XXXIII.

Теперь взяль, такъ взяль; другого способа нёть: такъ и этакъ дѣлая, отъ одежды рукава отрѣзывая, спину зашивая, подобно этому будешь жить ужъ. Айда-те, гости, разговоръ не кончится—лучше пейте, мои колънки начали болъть. Колъни у штановъ, за неимъніемъ нитокъ у вашей дѣвушки, самъ мочаломъ и лыкомъ зашивалъ (зашивающимъ былъ).

Айда, зятюшка, встань уже,— мы тебя сильно замучили. Многое отъ Бога будемъ просить, Онъ дастъ. Намъ теперь радоваться нужно.

И всь, кромь молодого, начинають пъть:

Ойдолэ шум потомы - но кыржяло Давайте порадуемся и попоемъ, — мы, —

Келишоз медам кылыіосмы Келішоно луизке та кыліосмы Нош-но валчэ уломы Поправятся-ли наши слова? Если будуть правиться слова наши, То и впередъ вивств будемъ жить.

На аськовъ собирается много любопытныхъ, которые со вниманіемъ слушаютъ вышеприведенный разговоръ и каждую болье или менье остроумную фразу сопровождаютъ дружнымъ смъхомъ. Гости угощаются обыкновенно до полуночи. На другой день новобрачные съ гостями ходятъ пировать къ родственникамъ и сосъдямъ, которые принимали участіе въ свадебныхъ пирушкахъ. Попировавъ 2—3 ночи, «асъкисьёос» отправляются домой.

Этимъ пока заканчиваются свадебные, обряды до «сюлык кыскона» (сниманіе платка), о которомъ рачь будеть ниже.

Первое время молодушка пользуется особеннымъ вниманіемъ не только родственниковъ своего мужа, но и постороннихъ лицъ: за нею ухаживають и угощають ее, какъ гостью. Появленіе ея на улицъ составляетъ цълое событіе и потому всегда привлекаетъ любопытныхъ, которые сопровождаютъ ее вездъ. Ходитъ молодушка всегда въ своихъ нарядахъ и съ закрытымъ лицомъ; лицо ея закрывается украшеніями изъ мелкихъ серебряныхъ монетъ, оловянныхъ кружечковъ и кисточками бахромы «сюдыка», которыя спускаются до рта. Работать молодушка также ходить въ своихъ нарядахъ. Во время свнокоса молодушка, не смотря на іюльскій жаръ. работаетъ также въ своихъ сложныхъ нарядахъ, которые, конечно, сильно затрудняють ее, такъ какъ она должна показать уменье работать наравие съ другими. Не смотря на трудность работы, сънокосъ самое лучшее, самое веселое время для вотяцкой молодежи, поэтому она съ нетерпвніемъ ожидаеть его. Впрочемъ, сънокосъ пріятно проводится не одною только молодежью, но и всеми вообще; къ нему готовятся, какъ къ празднику, варять кумышку и пиво. На дуга всв отправляются въ праздничныхъ одеждахъ, отаичающихся пестротою красокъ. Ежедневно по окончаніи работъ варослые благодуществують, попивая кумышку, а молодежь

забавляется различными играми почти въ продолжение всей ночи. Въ болъе широкихъ размърахъ пирушки происходять въ тъхъ домахъ, гдъ есть молодушка.

IV.

Далье сльдують обряды, носящіе сльдующія названія: «сюлык кыскон», «дярашон» и «берен пуксён». Обряды эти составляють какь бы вторую часть свадебныхъ церемоній, отдыленную оть первой части довольно значительнымъ промежуткомъ времени, такъ какъ первый по времени изъ этихъ обрядовъ — «сюлык кыскон»—бываеть мъсяца черезъ два или даже иногда черезъ три послъ заключенія брака.

Обряды эти завлючаются въ следующемъ.

"Сюлык кыскон" (сниманіе платка). Сюлыкъ, какъ сказано было выше, составляетъ необходимую принадлежность костюма «вилькэн», такъ какъ онъ служитъ для нея покрываломъ. До «сюлык кыскона» молодушка, при посъщеніи родственниковъ, не должна входить въ ихъ домъ, поэтому ее въ это время угощаютъ обыкновенно подъ окнами дома, на улицъ.

Въ назначенный день для «сюлык кыскона» родители приглашаютъ своихъ родственниковъ и сосъдей, а молодушка приготовляетъ все необходимое для угощенія гостей.

Пирушка эта имъетъ семейный характеръ, и гостей бываетъ обыкновенно немного. «Вилькэн» одъвается въ дучшіе наряды и выходить въ гостямъ. Пирушка идетъ обыкновеннымъ порядкомъ, не представляя ничего выдающагося. Когда гости достаточно попируютъ и попляшутъ, одинъ изъ присутствующихъ парней, будущій младшій дружка (покчи казак) подходить къ молодушкъ, снимаетъ съ нея ашьянъ и, надъвъ его на себя, начинаетъ плясать. Во время перерывовъ онъ подходитъ въ столу, гдъ его угощаютъ виномъ. Затъмъ онъ возвращаетъ ашьянъ молодушкъ, а беретъ другой, который носятъ молодушки послъ «сюлык кыскона»; этотъ ашьянъ отличается отъ перваго длиною кисточекъ, которыя доходятъ только до глазъ. Подпоясавшись этимъ ашьяномъ, онъ продолжаетъ плясать и, не снимая его въ

продолженіе всей пирушки, уносить домой. На другой день онь приносить ашьянь молодушкь, которая угощаеть его за это кумышкою и дарить ему что-нибудь, напр., кисеть для денегь.

"Дярашон" (примиреніе) 1). «Дярашон» бываеть въ дом'в родителей молодого на второй или на третій день послів праздника Казанской иконы Божіей Матери, 22 октября 2).

Въ назначенный день пріважають родители молодушки и нъкоторые родственники и привозять съ собою гостинцы: каравай бълаго хлъба, лепешекъ изъ провой муки и вареной говадины. Теща привозить зятю въ подарокъ штаны или рубашку. По прівадв гостей приглашаются сосвди и родственники "салам сінны" (гостинды всть). По обыкновенію сватамъ предлагаютъ почетное мъсто за столомъ въ переднемъ углу, около нихъ уже по старшинству усаживаются остальные гости; нужно замътить, что женщины, какъ всегда. образують особый кружокъ и сидять въ некоторомъ отдаденіи отъ мужчинъ, хотя и въ одной и той же комнать. На столь, покрытый былою скатертью, кромы различныхъ угощеній, кладутся деньги, завернутыя въ бёлую тряпочку; онё предназначаются для уплаты второй половины калыма. Попировавъ немного, сваты объявляють, что цёль ихъ прівзда получить остальную часть калыма. Родители молодого говорять, что необходимая для этого сумма приготовлена и лежить предъ ними. Денегь всегда кладется менве, чвмъ слвдуетъ по условію, что, конечно, вызываеть неудовольствіе сватовъ. Тъ въ свое оправдание говорятъ, что приданаго дано недостаточно, поэтому положенныхъ денегъ довольно. Это служить причиною спора о количествъ приданаго соотвътственно калыму. Родители молодушки дълаютъ нъкото-



¹⁾ Названіе это несомитино заимствовано изъ татарскаго языка и происходить отъ глагода, означающаго согласоваться, примириться (см. Словарь турецко-татарских нарічій. Составиль *П. Будалов*ь. Томь ІІ, С. П. Б. 1871 г., стр. 324).

⁹) Время это для "дярашона" назначается главнимъ образомъ, въроятно, потому, что совпаденіе Казанской съ тімъ временемъ, когда у каждаго землевла-дільца имъются достаточние запасы кліба, даетъ возможность Вотявамъ приготовить большое количество кумышки и пировать иссколько дней.

рыя прибавленія, напр., дають шубу, подушки и проч., а родители молодого въ свою очередь прибавляють понемногу денегъ. Иногда споръ этотъ доходить до ссоры, но всегда оканчивается взаимнымъ соглашеніемъ.

Состави также принимають участие въ спорт и говорять, что положенныхъ денегь по невъстъ, т. е. по ея приданому и по ея умънью работать, достаточно, или же уговаривають родителей молодого прибавить немного. Наконецъ, когда споры приведуть къ желательнымъ результатамъ, т. е. къ соглашеню, вст кричатъ три раза: "берект! 1)" (благословеніе, изобиліе, умноженіе); втимъ выражается пожеланіе счастія и изобилія новобрачнымъ. По окончаніи переговоровъ гости со стороны новобрачнымъ. По окончаніи переговоровъ гости со стороны новобрачнаго дълаютъ различныя шутливыя замъчанія и смъются надъ сватьями примирившимися такъ скоро; они говорять: "Марлы ыжыт уксёлы гынэ куниды? Кодолы дюртыны няракмы-но лыктэмы вал" (зачёмъ на небольшихъ деньгахъ помирились? Свату помогать всё мы пришли было). При этомъ они показываютъ свои деньги и смъются.

Получивъ калымъ, сватъ изъ этихъ денегъ даритъ своей дочери—молодушкъ рубль или два и объщаетъ ей подаритъ нъсколько головъ изъ домашняго скота и птицъ, а она отъ имени родителей своего мужа даритъ матери рубашку. Послъ этого на столъ ставится каша, и всъ присутствующіе по обычаю, взявъ въ руки чашки, молятся и просятъ счастливой, благополучной жизни для молодыхъ.

Затемъ всё садятся и продолжаютъ пировать; пьютъ водку, кумышку, пиво (сур) и брагу (му сур) и захмёлёвъ начинають пёть. Чтобы познакомить читателя съ содержаніемъ этихъ пёсенъ, я приведу здёсь три, пользующіяся наибольшимъ распространеніемъ.

 Ойдо сіомы-но дюомы,
 Атайлэн нянез вань дыріа;
 Ойдо шум потомы-но серектяломы Ачымылэн кодоїос вань дыріа!... Давайте поъдимъ и попьемъ, Когда у отца есть хлъбъ; Давайте порадуемся и посмъемся, Когда есть наши сватья!...

¹⁾ Берекэт — араб. слово отъ глагола, вифющаго въ ПІ формъ значевіе—онъ благословиль, ниспослаль счастіе, благоденствіе (см. Словарь въ арабской крестоматів в Корану. Составиль проф. В. Гиртасъ. Казань 1881 г., стр. 58).

 Ми татцы мыктим вал ульляса, Дюскимы укно выжыяд;
 Ми мыктон дыріа тивитиды Лыз дыдык сямен гурлады.
 Тылэн люгытэз туж люгыт, Нынал люгытлы мар вуоз?

Дятын шулдыріос туж уно, Атыкай дюртлы мар вуоз? Мы сюда прівхали, лошадь поговяя, Выпрягли подъ окномъ; Время нашего прівзда вы ждали, Какъ сизый голубь ворковали. Светь огня очень светсль (ярокъ), — Что можеть сравняться съ светомъ дня?

У чужихъ веселья очень много, — Что можеть сравняться съ домомъ батюшки?

Пирушка дярашона, смотря по обстоятельствамъ, продолжается дня два—три.

"Берен пуксён" (возвращеніе къ прежнему місту). Черезъдень или черезъ два послії «дярящона» родители молодого увозять вильконъ гостить въ домъ ея родителей и пируютътамъ; ототъ обычай носить названіе «берен пуксён», такъ какъ молодушка съ отого времени какъ бы возвращается къ прежней жизни, садится обратно на свое місто. Вильконъ беретъ съ собою небольшой сундукъ съ различнымъ платъемъ, такъ какъ ей придется жить тамъ довольно долго. Во время сборовъ мужъ молодушки старается утащить, незамітно для нея, что-нибудь изъ необходимыхъ вещей или изъ лучшихъ нарядовъ, чтобы она, когда они понадобятся ей, вспомнила объ немъ. Къ прівзду сватовъ приглащаются гости и приготовляется все необходимое для угощенія.

Во время пирушки родители вильконъ исполняють свое объщаніе, данное въ "дярашонъ" и приводять въ избу къ гостямъ объщанную скотину и птицъ. Послъ этого всъ встають и, держа въ рукахъ чашки съ кашею и проч., молятся о томъ, чтобы скотина умножалась у нихъ и велась благополучно. Затъмъ всъ присутствующіе кладуть на столъ по одной или по нъскольку серебряныхъ монетъ; деньги эти идутъ въ пользу вильконъ, которая, если денегъ достаточно, покупаетъ на нихъ овечку, или же пришиваетъ ихъ къ костюму, какъ украшеніе.

По окончаніи пирушки сваты увозять скотину домой, а молодушку оставляють въ дом'в родителей, гдв она гостить до "сюана" — последней свадебной пирушки, которая бываеть на маслянице. Во время пребыванія въ дом'в родителей

она носить вибсто ашьяна шапку, чёмъ и отличается отъ дввушекъ, которыя носять всегда на голове тактью.

Живя у родителей "вильконъ" пользуется свободою и вибств съ дъвушками участвуеть во всъхъ играхъ, бываетъ и на посидънкахъ, которыя происходятъ зимою въ баняхъ.

Жизнь молодушки при такихъ условіяхъ бываеть не всегда безупречна: нёкоторыя изъ нихъ злоупотребляютъ свободою и нарушаютъ супружескую вёрность, особенно въ тёхъ случаяхъ, когда молодушкё приходится жить далеко отъ своего мужа. Мужъ ея въ домё своего тестя, въ качастве гостя, не иметь права бывать до Пасхи, поэтому, если позволяеть разстояніе, приходить къ своей женё только тайно, по ночамъ.

Обычай этоть, не смотря на нежедательныя последствія въ отношени правственности, сохраняется, въроятно, благодаря особому взгляду девушекъ-вотячекъ на жизнь до замужества. Жизнь дввушки до замужества, благодаря полной свободъ, представляется болъе привлекательною, чъмъ жизнь женщины, находящейся подъ постояннымъ контролемъ мужа. Замужняя женщина всецью поглощается интересами семьи и уже лишается возможности принимать участіе въ прежнихъ развлеченіяхъ. Справедливость требуеть зам'ятить, что вотяцкія дівушки послів «берен пуксёна» совершенно отрівшаются отъ прежней свободной жизни и становятся върными женами и хорошими хозяйками. «Берен пуксён» является какъ бы переходною стадією къ семейной жизни, такъ какъ молодушка, будучи уже женою, пользуется правами дввушки и наравив съ ними принимаетъ участіе въ развлеченіяхъ молодежи.

٧.

Последняя свадебная пирушка, какъ сказано было уже выше, есть "сюан" (свадьба¹); она бываеть въ гораздо большихъ размерахъ, чемъ все предъидущія и считается



¹⁾ Слово это вотяки переводять обыкновенно—свадьба, но едва-ли можно считать переводь этоть правильнымь; есть основание предполагать, что оно происхо-лить оть татарскаго глагода, означ. радоваться, веселиться. (См. Словарь турецко-татарскихь нарэчій. Составциь Л. Будаловь. Вин. І, С. П. Б. 1368 г., стр. 652).

поэтому Вотяками главною. Пирушка эта происходить въ

За недёлю или за двё до масляницы родители молодого вздять къ свату для переговоровъ относительно "сюана". Такъ какъ при этомъ значительное матеріальное участіе должны принять родственники и сосёди молодушки, то испрашивается и ихъ согласіе на это. Родители молодого также принимають на себя значительную часть расходовъ: на ихъ обязанности лежить покупка нъсколькихъ ведеръ вина, поэтому они дають свату на пирушку руб. 15—20. Кромъ вина къ "сюану" приготовляется еще ведеръ 15 кумышки. Такіе расходы, конечно, возможны только для болье или менъе зажиточной семьи, повтому у бъдныхъ Вотяковъ "сюана" не бываетъ.

Всѣ гости со стороны молодого отправляются одновременно, поэтому въ назначенный день они собираются предварительно въ его домѣ. Предъ отъѣздомъ хознинъ угощаетъ гостей водкою, кумышкою, пивомъ и проч. Лошадей своихъ поѣзжане украшаютъ разноцвѣтными ленточками, объщиваютъ всевозможными бубенчиками и колокольчиками и вообще во время поѣздки стараются по возможности произвести больше шуму.

Во главъ поъзда идетъ съ какою-нибудь дъвушкою "быдзым казак" (большой казакъ), исполняющій роль дружки. Если не считать кисточекъ изъ разноцвътной шерсти, пришиваемыхъ къ шляпъ и къ одеждъ дружки, костюмъ его не отличается ничъмъ отъ костюма другихъ поъзжанъ. Далъе ъдутъ остальные поъзжане, которые занимаютъ мъста по своему усмотрънію, такъ какъ опредъленнаго порядка для нихъ не существуетъ; между ними ъдеть «покчи казак» (небольшой казакъ) съ музыкантомъ-скрипачемъ (кубызчи) или же—гармонистомъ (мызканчи). Въ концъ поъзда ъдутъ родители молодого съ маленькимъ сыномъ или съ мальчикомъ, взятымъ у родственниковъ; они везутъ съ собою въ подарокъ свату боченокъ кумышки ведра въ 3, ярового хлъба и порядочное количество варенаго мяса.

Повзжане съ глканьемъ и пъньемъ, звеня и гремя колокольчиками и бубенчиками, вывзжають со двора; съ такимъ же шумомъ они вдутъ въ продолжение всей дороги. останавливаясь иногда для того, чтобы выпить по стаканчику — другому кумышки. Достигнувъ цъли своего путешествія, они зайзжають первоначально не къ свату, а къ «ажь ветлись». Здесь поезжане, не выпрягая лошадей, пирують часа 2-3. Въ это время приходить сюда свать съ пивомъ и, потчуя гостей, приглашаеть ихъ къ себъ. Послъ его ухода повзжане вдугъ къ нему. Прівхавъ на дворъ къ свату, гости распрягають своихъ дошадей и прячуть сбрую въ амбаръ, который хозяева запираютъ, чтобы вто-нибудь изъ гостей не могь убхать до окончанія пирушки. Гостей сначала не пускають въ домъ, поэтому они разводять на дворъ костеръ и по возможности больше, чтобы заставить хозяина впустить ихъ скорфе; матеріаль для костра пофажане собирають на дворъ и иногда, особенно въ тъхъ случаяхъ, когда ихъ долго заставляютъ быть на дворъ, сжигають даже вещи, необходимыя въ хозяйствв. Наконець, выходить свать и приглашаеть ихъ войти. Вошедши въ домъ, гости не должны итти дальше матицы, поэтому они остававливаются и ждуть разрёшенія присоединиться къ гостямъ свата. Тъ въ это время попивають кумышку и посмъиваются надъ вновь прибывшими, которымъ приходится пока только поглядывать на нихъ. Немного погодя, имъ подносять по большому стакану водки и пива, начиная съ главнаго дружки и кончая младшимъ; выпившій идеть въ переднюю половину избы и присоединяется въ прочимъ гостямъ, мужчины къ мужчинамъ, женщины къ женщинамъ. Родители молодого по обыкновенію занимають місто въ переднемъ углу, куда вилькэнъ кладеть для нихъ подушку.

Гости пирують и, когда поспъеть каша, всъ встають на молитву, въ которой благодарять Бога за благополучный прівздъ гостей и просять помощи для благополучнаго возвращенія ихъ домой. Черезъ нъсколько времени всъ гости снова встають и начинають пъть «сюан сямен, пыд лёгыса» (т. е. по свадебному, притопывая ногами). Первая пъсня поется по выбору «ажь ветлись» и поэтому всегда запъвается ею. Вначалъ поють обывновенно слъдующую пъсню:

Кыржя-во, кыржя шуеськоды, Бача вожьдаськемэз уд тодыськэ ама? Чын-чынласа куськомыкэ, Уно устолись ум килемэ.

Пой да пой—вы говорите, Стыдъ лица разви не знасте? Если правильно начнемъ, Отъ мастеровъ на много не отстанемъ.

Послё каждаго стиха всё поющіе притопывають въ такть ногами, приговаривая: «ай-гай, ай-гай!»... Молодушки среди гостей въ это время не бываеть, — она еще въ начале пирушки уходить къ кому-нибудь изъ соседей; поэтому гости, спрашивая про нея, поють:

Кытын мидам милям сяськамы? Ай-гай, ай-гай!.. Сяська лэсяна шулдыръ овол!.. Ай-гай, ай-гай!.. Гдё же нашъ цвётокъ? Ай-гай, ай-гай!... Безъ цвётка не весело!.. Ай-гай, ай-гай!...

Послъ этого быдзымъ казакъ, покчи казакъ и одна женщина, взявъ съ собою хлъба и масла, идутъ съ пъснями за молодушкой. Пришедши къ сосъду, они поютъ:

Милям сяськамы татын-а? Ай-гай, ай-гай!.. Сяська лэсяна шулдыр овол! Айгай, айгай!.. Цвётокъ нашъ здёсь-ли? Ай-гай, ай-гай!.. Безъ цвётка не весело! Айгай, айгай!..

Затымъ женщина даетъ вильконъ кусокъ хлыба, намазанный масломъ, а быдзымъ казакъ даетъ ей какую-вибудь монету, послы чего она идетъ съ ними.

Пришедши домой, молодушка угощаетъ гостей пивомъ, начиная съ свекра, и предъ каждымъ стаетъ на кольни. Съ приходомъ молодушки веселье увеличивается и начинается пляска; первымъ пляшетъ обыкновенно мужъ «ажь ветлись», затъмъ она сама, «быдзымъ казакъ» и другіе пожеланію. По окончаніи пирушки родители молодого остаются ночевать у свата, а поъзжане уходятъ къ его родственникамъ и сосъдямъ, которые приглашаютъ ихъ къ себъ. Лошади же ихъ остаются запертыми у родителей молодушки.

На другой день рано утромъ молодушка, взявъ съ собою пива, идетъ по домамъ, въ которыхъ ночевали гости, и, угощая ихъ пивомъ, приглашаетъ къ себъ. Дома она угощаетъ пивомъ и свекра, при чемъ стаетъ предъ ними на колъни. Къ полудню гости собираются къ свату и, попировавъ немного, всё отправляются пировать къ сосёдямъ, ходя изъ дома въ домъ; къ вечеру же, обошедши всёхъ, снова идутъ къ свату. Здёсь молодушка съ женою брата (кэнак) или съ другою родственницею раздаетъ гостямъ подарки, состоящіе изъ различныхъ принадлежностей платья; дружкамъ же дарить по небольшому полотенцу.

Вторую ночь, какъ л первую, поважане ночують у родственниковъ и сосъдей свата.

Третій день также весь проходить въ пирушкв и въ ходьбъ по гостямъ, но ночують уже всв въ домв свата. Но въ продолжение этой ночи гостямъ приходится спать очень мало: вся ночь проходить въ различныхъ шуткахъ другъ надъ другомъ, такъ, напр., спящихъ пришивають къ постели, къ подушкв, связывають ногу одного съ ногой другого и проч. и смвются надъ ними. Утромъ опять ходять изъ дома въ домъ и пирують, въ полдень же собираются къ свату, объдають у него и продолжають пировать.

Такъ въ безпрерывной пирушкъ проходять всъ дни сюана. Влагодаря продолжительному употребленію спиртныхъ напитковъ, нъкоторые гости до того одурманиваются, что перестають сознавать окружающее и ходять все время съ безсмысленными лицами.

Пирушка «сюана» заканчивается обрядомъ, носящимъ названіе «сыж улэ пырон» (входъ въ подполье). Этотъ "выж улэ пырон" заключается въ слёдующемъ: всё гости съ чашками въ рукахъ идутъ въ подполье (выж улэ) или, за неимёніемъ его, въ заднюю избу, гдё хранятся запасы кумышки и вина, и здёсь выпиваютъ все. По выходё изъ подполья поёзжане борются съ гостями свата, и побёдители смёются надъ побёжденными.

Затемъ гости входять въ избу, где ихъ угощають кашею; покушавши каши, они всё встають на нары и стоять тамъ до техъ поръ, пока имъ не подадуть по чашке кумышки и по стакану вана. Этимъ пирушка заканчивается, и поэзжане идуть на дворъ, запрягають лошадей и садятся въ сани. Здесь на прощаніе ихъ еще угощають кумышкой. Въ это время «покчи казакъ» выносить подушку и сундукъ съ на-

рядами «вильков», кладеть въ сани и вмѣстѣ съ собою садить молодушку. Туть еще на прощаніе выпивается порядочное количество кумышки, и наконецъ поѣзжане съ пѣньемъ и гиканьемъ выѣзжаютъ со двора.

Отъвхавъ немного отъ воротъ, повздъ останавливается и дружка (быдзымъ казакъ) проводитъ позади повзда по землъ, или по снъгу, черту ножомъ, какъ бы окончательно отръзывая молодушку отъ родной семьи.

Прівхавъ въ домъ молодого, цоважане пирують еще нвкоторое время здісь, а молодежь, описаннымъ уже выше способомъ, укладываеть молодыхъ спать въ конасъ.

Этимъ заканчиваются сведебные обряды, и жизнь молодыхъ входитъ въ обычную колею.

Въ заключение считаю необходимымъ упомявуть еще о следующемъ странномъ обычае: молодушка первое время после сюана не должна говорить съ свекромъ и старшимъ братомъ своего мужа. Она получаетъ право на это только после небольшой пирушки, на которую приглашаются ближніе родственники и соседи. При нихъ молодушка даритъ свекру и деверю по рубашке и при этомъ говоритъ: «ма атайзы» (на, отецъ), «ма агайзы (на, братъ). Получившіе подарокъ даютъ ей за это по одной или по две серебряныя монеты.

С. Багинъ.

Казань. З ноября 1895 года.

СМ ѢСЬ.

Экскурсы въ область народной пѣсни.

II 1).

Коротенькія пісни, или «припівки».

Коротенькія пісни, или "припівки", въ настоящее время представляють изъ себя одну изъ наиболье распространенныхъ формъ русской народной песни. Въ сущности коротенькія пъсенки суть ничто иное, какъ лирическія пъсни, имъющія въ себъ обыкновенно не болье шести-восьми стиховъ. Чаще же всего коротенькія пісни, или припівки, заключають въ себъ не болъе четырехъ стиховъ.

Такая форма народной пъсни особенно распространена въ губерніяхъ великорусскихъ, хотя она встрівчается точно также и въ губерніяхъ малорусскихъ, а равно и среди бълоруссовъ (Жив. Стар. 1894 г. в. I, 83. в. II и др.)

Такія пісни извістны въ народів подъ назвиніемъ «коротенькихъ», «припъвокъ», «вертушекъ», «набирушекъ», «ча-

стушекъ» и т. п.

Хотя эта форма народной песни и принадлежить въ настоящее время къ наиболъе распространеннымъ формамъ народнаго творчества, тъмъ не менъе изслъдователи народной жизни до сихъ поръ какъ-то мало затрогивали эту форму народной поэзіи въ своихъ изследованіяхъ 2).

Собиратели этнографическихъ матеріаловъ, обращая особенное внимание на записывание пъсенъ эпическихъ, былинъ, причетовъ и старинныхъ «протяжныхъ» лирическихъ пъсенъ, совершенно игнорировали «припъвки», а если и записывали

 $^{^{1}}$) См. Этв. Обозр., XXIX—XXX. 2) Нѣскодько дѣтъ тому назадъ въ "Русскихъ Вѣдомостяхъ" была статья, носвященная подобнымъ пѣснямъ—"частушвамъ". Въ "Нежегородскихъ Губ. Вѣд." 1896 г. онихъ писалъ H. H. Axymmanъ. Существуетъ также статья H. A. Смирнова: "Русскія вар. пісня новійшаго временн" (отдільно, Спб. 1895 г., 80, 26 crp.) . Ped.

ихъ иногда, то только для курьеза, для того, чтобы «доказать» ими яко-бы паденіе русской народной пъсни. Неудивительно. что въ нашей литературъ понемногу установился тотъ взглядъ, что всъ «припъвки» представляють изъ себя въ большинствъ случаевъ безсмысленный риомованный наборъ словъ, что эти миніатюрныя пъсенки стоятъ ниже всякой критики въ художественномъ отношеніи, что онъ не могутъ имъть никакого значенія не только для историка народной литературы, но даже и для изследователя-этнографа.

Взглядъ крайне неосновательный... Даже поверхностное знакомство съ народными припъвками обнаруживаетъ несостоятельность такого мнънія. Наряду съ припъвками, лишенными почти всякаго смысла, встръчается множество припъвскъ, въ высшей степени върно характеризующихъ народную жизнь, служащихъ мъткимъ изображеніемъ этой жизни, вполнъ художественныхъ по своему содержанію и формъ, а потому и заслуживающихъ вполнъ вниманія историка народной литературы. Что же касается до этнографа, то для него припъвки заслуживаютъ уже вниманія хотя бы со стороны своей распространенности, какъ явленіе, широко охватившее различныя мъстности Россіи.

Что можеть быть, повидимому, безсмысленные такой при

пъвки:

Заболъла голова Съ великато посту, Полюбить дівченку я (Вар.: полюбила милаго) Небольшого росту.

А между тъмъ она встръчается во многихъ губерніяхъ центральной Россіи; она записана нами въ Ярославской губерніи, встръчается даже и въ Олонецкой губерніи («Рекрутчина», Жив. Стар. Вып. И 1894 г. стр. 215).

Что можеть быть такъ сказать ординарные такой шутли-

вой пъсенки:

Купайла Ивана, Сучка въ борцъ упала. Хлопцы вытягалы, (Труды Кіев. Дух. Акад. 1871 г., т. 1, стр. 544).

А между тъмъ она встръчается во многихъ мъстахъ югозападной Россіи («Жив. Стар.» Вып. 1. 1894 г. стр. 89. Чубинскій, т. III, стр. 201), и въ основъ своей имъетъ повидимому, миоическую, стихійную подкладку.

Сколько встречается у насъ детскихъ припевокъ, представляющихъ осколки самой седой старины, заставляющихъ

иногда задуматься надъ ними историка и этнографа.

Нечего говорить уже о томъ, что въ припъвкахъ съ особенною рельефностію изображается внъшняя обстановка

деревенской нагодной жизни, въ протяжныхъ лирическихъ пъсняхъ отходящая въ большинствъ случаевъ на задній планъ. Очевидно, что и коротенькія пъсенки, или припъвки, заслуживають полнаго вниманія изслъдователей нашего

русскаго народнаго творчества.

Записывая съ 1888 г. матеріалы народнаго творчества въ Ярославской губервіи, мы имвли возможность собрать между прочимъ и множество припъвокъ. Множество такихъ же припъвокъ, записанныхъ различными собирателями, было помъщено на страницахъ «Яросл. Губ. Въдомостей» въ восьмидесятыхъгодахъ. Значительное количество сырого матеріала, имъющагося у насъ подъ руками, даетъ намъ возможность въ настоящемъ очеркъ дать краткую характеристику народныхъ припъвокъ, по крайней мъръ существующихъ въ Ярославской губерніи.

Припъвки эти поются чаще всего на деревенскихъ «посидкахъ» или «бесъдахъ», какъ пъсни плясовыя, иногда же ихъ поютъ и такъ, въ перемежку съ протяжными пъснями, и пожалуй еще чаще и больше, нежели протяжныя пъсни.

Всё припёвки представляють изъ себя или обломки старинныхъ пёсенъ протяжныхъ, или же самостоятельный продуктъ народнаго творчества, очень часто импровизацію 1). Въ припёвкахъ этихъ воспёвается главнымъ образомъ любовь, красота той или другой дёвушки, того или другого парня, дёлаются намеки на интимныя отношенія молодыхъ людей, свадьбы и т. д. Однимъ словомъ, всё злобы дня, интересующія деревенскую молодежь, выкладываются въ припёвкахъ, какъ на ладони.

Особую самостоятельную группу припъвовъ составляють припъвки дътскія и припъвки свадебныя; останавливаться на нихъ въ настоящемъ очеркъ мы не будемъ. (О нихъ см. статьи наши въ Этн. Обогр. 1890 г. № 3. Яросл. Губ. Въд.1889 № 61).

По формъ своей припъвки представляють пъсенки въ двъ, три, четыре, пять, шесть и ръдко болъе строкъ. Такъ, напримъръ:

Подкошенная травинушка не можеть расцвъсти, Обезчещенная дъвушка не можеть быть вь чести.

ужъ, ты батюшко медвѣдушко, Заломай мою коровушку съ рогамъ, И т. д. въ этомъ родѣ. Обвяжи мою головушку слезамъ. Не бери ко-ты, Иванушко, За женой приданаго: Женино приданое. На времячко на малое.

¹⁾ Срв. Яр. Губ. Вѣд. 1891 г. № 71—72.

Всего чаще припъвки являются стихотвореніями риемованными; нериомованныя припавки встрачаются, но уже гораздо ръже.

Дъло брось, возжи брось, Или: Экая досада! Отступиль хорошій прочь.

На моемъ то ли сердечкъ Трехпудовый камешекъ... Гдв бы милаго увидеть, Трехпудовый камень снять?

Со стороны литературнаго своего достоинства однъ изъ припъвокъ представляютъ весьма удачныя стихотвореньица, другія, напротивъ, являются чистьйшей безсмыслицей, какъ напр.:

Думала, подумала, Куда платокъ засунула, Бъленькой, хорошенькой, Поношенной, заброшенной.

На основаніи такихъ-то безсмысленныхъ припъвокъ и укоренился тотъ неосновательный взглядь на всв припъвки вообще, о которомъ мы говорили выше, взглядъ, по которому припъвки считаются безсмыслицей, не стоющей вниманія.

Напавъ припавокъ въ большинства случаевъ однообразный, монотонный, близко подходящій къ речитативу.

Содержаніе припъвокъ весьма разнообразно; тъмъ не менъе предметомъ большинства ихъ является любовь «милаго» къ «милой» и наоборотъ. Въ припъвкахъ особенно полно характеризуется эта въчно старая и въчно новая исторія любви со стороны вившнихъсвоихъ проявленій: въ данномъ случав припввки представляють изъ себя весьма цвиный этнографическій матеріаль.

Ухаживаніе парня за дівушкой начинается въ деревні съ того, что парень сидить съ дъвушкой на бесъдъ радомъ, поетъ ей пъсни, танцуетъ съ ней, разговариваетъ и провожаетъ ее съ бесъды. Такой парень, если дъвушка симпатизируетъ ему, становится для нея ея «почетникомъ», ея «прихе хе» 1).

Сегодня ночь будеть темна-Не пойду домой одна,

Возьму провожатаго,-Пария вожеватаго.

Ухаживаніе парня за дівушкой встрівчаеть со стороны послъдней очень часто недовъріе въ искречности его, слъдствіемъ чего бываеть со стороны дівушки отказъ парню въ его исканіяхъ.

Съ крыши вода льется. Во глаза милой лестить, Отойдеть—сміется

Съ неба дождичекъ идетъ, Или же: Понапрасну, милый, ходишь, Сапоги съ калошамъ рвешь, Сапоги съ калошамъ рвешь, Меня обманываёшь.

¹⁾ Молодые люди, симпатизирующіе другь другу, ухаживающіе другь за другомъ, въ различнихъ мъстахъ Яросл. губ. носятъ различния названія: "почетникъ"— "почетница", "любезный — любезная", "милый — милая", "любитель — любительница", "сушильникъ", "прихе-хе" и т. п.

Чаще же всего обоюдная симпатія молодыхъ людей укрыпляется настолько, что у нихъ является уже потребность постоянно видыть другъ друга, постоянно быть другъ съ другомъ, безъ чего и тотъ и другой страдаетъ. Такое душевное состояніе служитъ обычнымъ мотивомъ припывокъ.

NIN:

Не охота чаю пить, Охота по воду сходить. Пойду по воду съ ведромъ: На путъ любого домъ. Какъ бы не было милашки, Не пошелъ бы въ тотъ конецъ, Не пошелъ бы въ тотъ конецъ Ни по коровъ, ни по овецъ.

Следствіемъ вышеупомянутой потребности являются тайныя свиданія влюбленныхъ, поцелуи украдкой, и любовныя игры, съ нашей точки зренія, пожалуй, не вполнё приличныя, но зато разрешаемыя деревенскимъ этикетомъ.

Вышла я на улицу— Съеть частый дождикъ. Я хотъла убъжать— Прихехенькя держить.

Постой, парень, не валяй, Сарафанъ мой не морай: Сарафанъ кумашной Работы домашной.

Ты, мой милый, не балуй-

Принародно не цъзуй; Поцълуй меня на улочкъ, Въ дядиномъ заулочкъ.

Всю я утреннюю зорю Просидъль на толчев: Я тебя, моя милая, Поджидаль къ себъ. Что ты, милка, не идешь? Иль любить меня не хошь?

Въ деревнъ, какъ и вездъ, любовь вполнъ свободное, своеправное чувство, предпочитающее иногды богатому — бъднаго, красивому—некрасиваго, и т. д.

Всв молодчики въ калошахъ, Мой-отъ милой безъ калошъ; Ничего, что безъ калошъ— Онъ на личико пригожъ. Ничего что пьяница—

Я иду красавица. Съ неба звѣзды, съ неба градъ, Никто милому не радъ, Только я младешенька Милому радешенька.

Неудивительно, что и нынъ, какъ и прежде, влюбленнымъ оказывается часто препятствие со стороны ихъ родителей, въ ихъ взаимной симпатии.

Ты яюбитель, любитель, мальчикъ мой!
Ты не въдаешь любови никакой!
Какова любовь на свътъ рождена,
Разгорючімиъ слезами улита,
Вечоръ 1) дъвушку счували 2) за тебя.

Ахъ зачёмъ, зачёмъ забавный разговоръ?
Долго, долго не видаться намъ съ тобой!
За тебя матка ругаетъ и бранитъ:
Не велитъ гулять на улицу ходить 3).

7

¹⁾ Вчера.

 ²⁾ Счувать—бранять, ругать.
 3) Обрывки или перефразировка общензвістной пісня: "Не велять Машіз за річеньку ходить"...

Неръдко противодъйствіе родителей встръчаеть со стороны последнихъ самый энергичный отпоръ.

Ты, мамаша-золотцо, Не брани за молодца.

Стану-буду я ходить, Стану-буду я любить.

Или: Моя милая подтянется ремнемъ, не узнаетъ батько съ маткой — уведемъ 1).

Но не одни родители приносять огорченія счастливымъ влюбленнымъ; счастіе ихъ очень часто омрачается разлукой, измъной одного изъ влюбленныхъ и т. д. Въ мъстности, гдъ отхожіе промыслы весьма распространены, обычная вещь и жалоба въ пъсняхъ милой на раздуку со своимъ милымъ.

> Мой-отъ милой на путь 2) на водяной--Сердце ноетъ, онъ не ходить ли къ иной.

Мой-оть милый шить уходить-Я одна осталася (2-жды),

Въ тоску, горе впалася, Хлъба и лишалася.

Неръдки жалобы въ припъвкахъ и на невърность милаго, на разлуку съ нимъ, причиною которой является разлучница-змвя.

Мой-отъ милый женится — Или же: Ой обидъли, обидъли меня! Мой-отъ миленькой вінчается— Вся любовь кончается... Мой-отъ миленькой женился-

Расхорошаго отбили у меня! Што отбила у меня дъвушка, Непорядочна сосъдушка.

Иногда въ припъвкахъ описываются размодвки милаго съ милой, размолвки, конечно никогда, не доходящія до серьезнаго, такъ какъ, по пословицъ, «милые бранятся-только тъшатся».

Полно, милая, сердиться, Или же: Полно губы надувать! Я не буду уважать, Не пойду тебя съ бестды провожать.

Шила милому рубашку— Не хватило шелку: Хотыть милой надсмыяться — Не хватило толку.

Въ тъхъ же припъвкахъ встръчаемъ мы и наставленія. просьбы, увъщанім къ милому:

Прихе-хе, горе мое, Въ кабакъ не пей вино, Оть того не пей вино,

Што водой розведено, Со мной розлучено 3).

¹⁾ Т. е. уведемъ для того, чтобы обвенчаться тайкомъ, безъ согласія родиле лев. Свадьби "уводомъ", "самоходкой", "самокруткой" въ Яр. губ.—вещь довольно обычная.

²⁾ На путь вм. на пути - особенность масти. говора (Яр. Губ. Вад. 1888 г. № 45. Жив. Ст. 1893 г. в. IV).

³⁾ Зелье отворотное, т. е. имъющее своек палю отворотить пария отъ любимой давушки, точно также какъ и приворотное зелье, по мизнію народа, дастся обыкновенно въ какомъ-нибудь напиткъ, чащо всего въ винъ, водкъ, пивъ.

Но всего чаще описывается въ припъвкахъ красота ми-

лаго или милой, ихъ нарядъ и т. д.

Выло бы, впрочемъ, несправедливо предполагать, что содержаніе припъвокъ исчерпывается исключительно только отношеніями милаго къ милой и наоборотъ. Припъвки положительно откликаются почти на всякую злобу дня. Въ нихъ находимъ мы и раздумье дъвушки, желающей выйти замужъ:

Нынъ замужъ бы пошла— Жениха по мысли нъту: Кой-то бѣденъ, кой богатъ, Которой на осень солдатъ,—

и болзнь дввушки, долго прогудявшей вечеромъ, чтобы ее не стали бравить родители ея:

Нашп ужинать садатся—сумліваются объ насъ, Сумліваются объ насъ—долго ужинать ність насъ.

Описываются въ припъвкахъ иногда и вещи уже прямо экстраординарныя, выходящія изъ рамокъ обыденной деревенской жизни.

Въ томъ краю большая драка, Моего милого быють,

Моего милого быють— Мить поллакать не дають.

Или же: Намъ въ Оганино ходить не рука: Опрокинуль девять кринокъ молока 1)...

Не обходять припъвки молчаніемъ и солдатчину, играющую видную роль въ старинныхъ протяжныхъ пъсняхъ.

Полиняеть моя прядка— Я еще позолочу. Отдадуть его въ солдаты - Я объ немъ похлопочу, (2) Со дорожки ворочу.

Запряги-ко, тятька, сёраго коня, Отвези-ко въ городъ Вологду меня. Городъ Вологда раздольная— Середь улица пріемная. Девять брякнуло десятый, За мной старосты бёгуть. (2) Во пріемный кругь зовуть. Во пріемь-оть не идемь, Съ собой дёвушекъ ведемь.

Ахъ, гулянье, гуляньице мое! До чего меня гулянье довело! Отдають меня въ солдаты молодца! Отдаеть меня не батюшко— Міроъды сельски старосты.

Значительная часть припъвовъ относится въ категоріи сатирическихъ и юмористическихъ пъсеновъ, о которыхъ мы говорили въ предыдущей статьъ. Къ сообщеннымъ тамъ пъсенкамъ этого рода прибавимъ здъсь еще нъкоторыя. Напр. для полноты изображенія пряхи:

Ужъ ты, прялица—копылица моя, Скоро выкину на улицу тебя: Мић не прясти, да не дергати, За робятамъ только бъгати.

¹⁾ Конечно, нечалнео, при посъщение деревенской бесъды, послъ чего уже и вти на эту бесъду становится парию совъстно.

Для характеристики жителей разныхъ мъстностей:

Не играй, милой, въ простую, Поиграй въ тальяночку; 1) Не люби, милъ, волостную,

Полюби Ухтомляночку ²). Ухтомлянка съ янтарямъ. Полюбилъ, не радъ и самъ.

Паденіе родительскаго авторитета надъ дітьми, своеволіе посліднихъ нашли себіз откликъ точно также въ юмористическихъ припівкахъ.

Матка, матка, Продадимъ ко батька: Человъкъ онъ старый, Пропадетъ онъ даромъ.

Продай, тятенька, коровку, Купи сътку на головку; Продай, тятенька, ты бълаго быка, А купи миъ голубого казака ³).

Я не буду жить у васъ! Пошто рано будите, На работъ морите, Погулять не даете.

Тятька, мамка, я не вашь,

Пока тятька парился, Я въ амбаръ отправился, Тятька голову чесаль Я міттечки насыпаль, (т.-е. съ цізлію, конечно, украсть).

Такъ какъ по народной пословиць «въ семьв не безъ урода», то естественно, что въ каждой деревив наряду съ дъвушками вподив безупречной нравственности встръчаются особы довольно легкомысленныя. Такимъ дъвушкамъ посвящается множество юмористическихъ припъвокъ.

Мой-отъ миленькій съ усамъ, таки съ усамъ ч), Привязалъ меня къ разсаднику косамъ За сыропные принички. Ой сыропнички всъ! Доставалося русоей косъ...

Такова расправа парня со своей вътреной милой, получавшей отъ другихъ парней «сыропные» прянички.

Или же:

Какъ на печкѣ на краю Драли милую мою, Ее драли въ три кнута: Не люби ты некрута... Хоть дерите въ пить кнутовъ, Не отстать оть некрутовъ.

А воть уже мотивы и вполнъ легковъсной дъвушки, по народному выраженю настоящей «гулёны».

Полюбила фершала— Свое сердечко твшила;

Полюбила Өединьку— За одну конфетинку....

¹⁾ Гармонія итальянскаго лада.

²⁾ Уктома-монастырская вотчина Пош. у. Волостная-жительница волости, противополагается жительница монастырской вотчины.

³⁾ Одежа въ родъ кофточки.
4) Т.-е. человъкъ догадивний, смътливый. "Я самъ съ усамъ", т. е. я понимаю дъло не хуже тебя, говоритъ народная поговорка.

Я конфетинки прівла— Наплевать ему хотвла.

Стыдъ головущет моей— Трое вяжутся за мной.

Всѣхъ тронхъ и полюбила, Всѣмъ троимъ закладъ дала¹). Кому перстень, кому платъ, Ванъ зергало въ закладъ.

Неудивительно, что по мивнію такой «гулены» «чего хочется — николи не грахъ», а «цаловаться въ уста николи натъ поста»; дъвичество, по ея мибнію, «не лужа — достанется и мужу»; «стыдъ не дымъ — глазъ не вывстъ». Справедливость впрочемъ требуеть сказать, что такія «гулёны» представляють даже и въ настоящее время явление въ деревив исключительное, анормальное. Не смотря на постоянныя сътованія о паденіи, будто бы, деревенскихъ нравовъ и въ настоящее время целомудренность и чистота деревенской девушки считается лучшимъ ея украшеніемъ. Судить же о народной нравственности только по имъющимся у насъ въ рукахъ народнымъ пъснямъ было бы по меньшей мъръ поспъшно. Едва ли есть гдъ столько циничныхъ, сальныхъ припъвокъ, какъ у бълоруссовъ, но у тахъже бълоруссовъ потеря цвиомудрія даже парнемъ считается двиомъ крайне позорнымъ; у твхъ же бълоруссовъ соблюдается и до сихъ поръ глубоко знаменательная церемонія «посада» жениха и невъсты передъ свадьбой.

Кромъ указанныхъ нами темъ, какія встръчаются въ юмористическихъ народныхъ припъвкахъ, существуеть, конечно, и много другихъ: указать ихъ всъ подробно намъ не было бы никакой возможности.

Сдвиавъ общую характеристику содержанія юмористическихъ припъвокъ, нельзя обойти молчаніемъ тотъ фактъ, что среди ихъ почти совсъмъ не встръчается припъвокъ характера историческаго ²) или припъвокъ, затрогивающихъ болъе или менъе общественный строй жизни. Причинями такого явленія могутъ быть: обычная отдаленность нашего

Попъ, попъ, выпусти собавъ На боярскій дворъ, На дворянскихъ ребять.

¹⁾ Дівушка, желающая обвінчаться съ любенних парненх тайконх отх родетелей или даже противъ воли ихъ, въ знакъ своего согласія на то, чтоби нарень увезъ ее, дасть ему въ закладъ кольцо, платовъ или что-инбудь въ этомъ роді. Въ нівоторихъ містахх Ярославской губ. "свадьбы-самоходки" или "самокрутки" въ большомъ ходу; нерідко оній ділаются съ тайнаго согласія родителей жениха и невісти, чтоби избіжать свадебнихъ расходовъ на "столованье" и т. п.

²) Въ предыдущей статъъ (Этногр. Обозръніе, вн. ХХІХ—ХХХ) ми привеля въсенку о Рындъ, содержащую намеки на исторію. Сюда можно еще присоеденить, пожалуй, слідующую:

Поить, поить, выпусти собакъ: Баре тдуть, озимь топчутъ. Или по другому варіанту:

крестьянина отъ общественной государственной жизни, его замкнутость въ районъ своего околотка, его узкій сравнительно кругозоръ и т. д.

Среди юмористическихъ припъвокъ встръчаются очень часто пародіи на нъкоторыя мъста изъ общераспространенныхъ народныхъ пъсенъ. Къ несчастію, вст имъющіяся у наст пародіи припъвки, относятся по своей формъ къ циничнымъ, неблагопристойнымъ пъснямъ, такъ что привести ихъ здъсь для примъра мы не считаемъ возможнымъ.

Относительно неблагопристойныхъ пъсенъ, впрочемъ, должно замътить, что въ Ярославской губерніи онъ не имъють такого широкаго распространенія, какъ въ нъкоторыхъ другихъ мъстахъ, гдъ подъ такія пъсни совершаются деревенскою молодежью даже игры и танцы 1). Неблагопристойную пъсню можно услышать у насъ въ кабакъ или трактиръ среди разгулявшихся муживовъ забулдыгъ или же въ интимномъ кружкъ парней, любителей такого рода пъсенъ. На вечеринкахъ, бесъдахъ, посидънкахъ, деревенскихъ гуляньяхъ—однимъ словомъ, тамъ, гдъ парни "гуляютъ" съ дъвушками вмъстъ, такой пъсни почти никогда не услышишь.

Проследивъ содержание народныхъ припевокъ и охарактеризовавъ его въ общихъ чертахъ, мы должны отказаться, конечно, отъ той предвзятой мысли, что всё припевки представляють изъ себя простой наборъ риемованныхъ строкъ, наборъ безъ смысла и складу, что всё припевки не заслуживаютъ никакого вниманія, какъ неудачная попытка народнаго творчества. Мы уже видели, что очень многія изъ припевокъ безукоризненны даже и по форме; по содержанію же своему эти припевки даютъ вёрную и яркую картину народной жизни, почему оне и заслуживаютъ вниманія не только изследователя этнографа, но и историка русской народной литтературы.

Вышеприведенный ошибочный взглядь на народныя припъвки произошель главнымъ образомъ вслъдствіе стремленія нъкоторыхъ этнографовъ записывать все, что они слышать на деревенскихъ гуляньяхъ и бесъдахъ, не подвергая свои записи никакой дальнъйшей провъркъ. Отсюда получается масса различныхъ пъсенъ, не имъющихъ часто никакого смысла, и еще чаще не имъющихъ ръшительно никакой научной цънности. Вещь вполнъ понятная: и въ нашей книжной литературъ на одно сочиненіе выдающееся, достойное прочтенія, прихо-



¹⁾ См. Замътки по бъзорусской этнографін М. Доснаръ-Зопольскаго. "Живая Старина", 1894 г. I в., 1895 г. II в.

дится десятка два, три произведеній, которыхъ не стоить п читать. И въ нашей книжной литературв, наравив съ изданіями сочиненій безупречными, встрівчаются изданія этихъ же самыхъ сочиненій никуда негодныя, наполненныя множествомъ опечатокъ, пропусковъ, ошибокъ и т. д. Тъмъ болъе такое явленіе возможно въ литературів народной, гдів півсня является часто импровизаціей, гдв хранителемъ народныхъ прсень автается исклюдительно обня только стабая детоврческая цамять. Всякій болье или менье знакомый съ жизнію деревни знаеть, что далеко не всъ дъвушки и парни обладають большимь запасомь хорошо известныхь имъ народныхъ пъсенъ: на деревню приходится одна, много двъ хорошо одаренныхъ дъвушекъ, обладающихъ богатымъ, хорошо извъстнымъ имъ пъсеннымъ матеріаломъ. Большинство же поеть пъсни какъ придется, какъ подскажеть имъ память и сметка, съ пропусками, смъщивая и переиначивая слова пъсни. Попадетъ этнографъ собиратель на одну изъ первыхъ дъвушекъ — въ результать у него получится запись полной народной пъсни, обладающей смысломъ, а очень часто и извъстнымъ литературнымъ достоинствомъ; встрътится онъ съ пересказчидею второго сорта-у него получается въ записи безсмысленный наборъ словъ. Очевидно, что при записываніи пъсенъ необходимо по возможности сравнивать различные варіанты одной и той же пъсни, распространенной въ одной и той же мъстности, подвергать записанныя пъсни тщательной провъркъ.

Канимъ образомъ появляются иногда въ народъ пъсни, лишенныя всякаго смысла, можеть показать следующій факть. Въ настоящее время въ деревив повсемъстно распространены кадриль, лянсье и такъ называемые "коротенькіе танцы", представляющие изъ себя видоизмънение нъкоторыхъ фигуръ кадрили. Танцы эти танцуются чаще всего подъ пъсни съ аккомпанементомъ гармоники. Въ томъ случав, если танцующихъ паръ не много, одна фигура танца быстро смвияется другою, причемъ, не успъвъ спъть нъсколько строфъ одной пъсни, обыкновенно начинаютъ пъть новую пъсню и т. д. И вотъ въ результатъ является пъсня, представляющая попури изъ нъсколькихъ пъсенъ, соединенныхъ безъ всякаго смысла вивств. Существованіе такой песни крайне не долговъчно изаписывать ее едва ли представляеть какой интересъ. Огуломъ же отрицать достоинства народныхъ пъсенъ на томъ только основанін, что среди нихъ встрівчаются безсмыслицы, было бы крайне ошибочно. Все сказанное нами сейчась о народныхъ пъсняхъ и ихъ записяхъ вообще, всецело относится и къ интересующимъ насъ припевкамъ.

Что же такое представляють изъ себя эти припъвки? представляють ли онъ новую форму народнаго творчества, или же эта форма была извъстна и въ старину? представляють ли припъвки продуктъ распаденія старинныхъ, протяжныхъ пъсенъ, или же на самомъ дълъ это самостоятельный продуктъ народнаго творчества?

Нёть никакого сомнёнія, что припівки или коротенькія півсни въ нівсколько строфъ, были извістны и въ старину. Доказательствомъ этого можеть служить, какъ мы уже сказали, нашъ старинный свадебный ритуалъ, въ которомъ мы встрічаемъ припівки свату, свахії, дружкії, повізжанамъ и т. д. въ видів птуточныхъ импровизацій, какъ напр:

Ахъ ты самъ шестомъ, Голова пестомъ, Уши ножницами; У тя шея бъла— Будто въ петаъ была; У тя рожа пестраБудто осна трясла.
(Свъточъ 1861 г. № 2).
Какъ на сватъто штаны—
Послъ дъда сатаны,
Какъ на сватъто шанченка—
Послъ дядюшки чертенка . . (ib).

Что же васается до второго вопроса, то, какъ мы сказали выше, можно вполнъ утвердительно сказать что однъ изъ припъвовъ — продуктъ распаденія старинныхъ протяжныхъ пъсенъ, обломки этихъ пъсенъ, другія же, напротивъ, представляютъ изъ себя самостоятельный продуктъ народнаго творчества ¹).

Или:

А. Баловъ.

ПРИБАВЛЕНІЕ²).

1. «Сбирушки» изъ Череповеикаго упзда Новгородской губернии.

Ужъ ты, миленькой, форси, хошть не форси, Брюки выпустишь, блиновъ не повси.

Нъту, нъту присталету, Нецъмъ утоцькю убить; У милово завтро празникъ-- Нътъ мяска въ горшкъ сварить.

На окошкъ свицькя таёть, Во полъ собацькя лаёть. Бълолапая, не лай, Придёть завтро Николай.

См. объ этомъ статью наму въ Яр. Губ. Вѣд. 1891 г. № 71—72.
 Печатаемие наже тексти изъ Новгородской и Владимірской губерній подтвердать наблюденія автора предидущей статьи, а можеть бить возбудать и новие вопроси. Череповскія "сбирушки", помимо содержанія, могуть представять витересь филологическій, благодаря точности записи, которая нами лично провърена. Ред.

Поду на руцей на текуцей, Гдв протошная вода, Не поить ин мой зазнобушка Вороново коня.

Въ томъ краю у родницька Собацёнка злаяла; Лиходъйка дъушка (Да) встмъ миня нахаяла.

Какъ подъ нашею гацелью Только глина да песокъ; Пропадай моё колецько, Носовой бълой платокъ.

Не поду по этой лисёнкъ По новой, по цястой; Недавно узнала милово-На басёнкафъ пустой.

Поносила бы я двушка Шпроково ремня. Ца напугана у милово: Боюся, какъ огня.

Не играй, пгрушка і), безъ толку; Не люби Паранькю пъстунью.

Въ полъ кустышки подсохлые; Для тебя хожу, для здохлые.

Въ полъ кустышки не ръдкіе; Отбивають, такъ не бъдко в) ли? Отбивають—не отбить, не отбить; Захоцю, такъ ни за што не перебить.

Ужъ ты, милая моя, Меня приворожила; Дорожки не было сюда — Дорожку проложила.

Сътду въ городъ, не забръють ни за што, Тебъ милка плакать не по што.

Надобла въ девкахъ воля---Поду замужъ терпъть горя, Передамси, бабы, вамъ Ко горюціннь слёзамь

Много утоцёкъ, гусей

У бережка на волъ. У милово много горя, У миня поболь.

Не одна подсушена Въ полъ вересиноцькя; Не одна покинута На свить сиротиноцькя.

Какъ у нашово двора Подворотня кривитцы, Полно, миленькой, тів На миня надіятцы.

Какъ за нашимъ за дворомъ Узенькая глобоцькя 3), Всь дъвценки кой-какіе, А моя, какъ бобоцькя 4).

Брови цёрные, глаза-смородина,-Это, двушки, мон зазнобина.

Двѣ березки расцьвѣли, Третья раскудрявилась, Я сама сіт дивлюсь, Какая дрянь помравилась в).

Не брани, мамашенькя, Я не виновата: Не велика, да ловка-Вяжутцы робята.

Миня мамонька за Сашенькю Пытала проберать. Не брани, мамашенькя,-Хорошой парень Сашенькя.

Не брани, мама, миня, Иду съ бисъдушки одна: Провожатой милой мой Ушелъ ранёшенько домой.

Не большая, да пригожая— Сухоты дъвка наложила.

Въ томъ краю у родницька Злаяла собацькя; Потому миня не любять, Што я не богадькя.

¹⁾ Papmonia.

⁹) Бъдко-обидно.

 ³⁾ Глобка, глобочка—тропка, тропочка.
 4) Бобки, бобоцьки—детскій игрушки, кукли.
 5) Срав. также "замравушка"—милая, иначе "прихехёнька.

Сидить воронъ на березѣ, А кукушка на елѣ. Коля молитцы Миколѣ На цюжой на сторонѣ.

Сидить воронъ на березѣ, Соловейко на кусту; Съ прихехенецькой розсталась, Слава Богу и Христу.

Накрутело, намело Снѣгу голубово; До севогудново 1) году Не было любово.

Минъ сеноци приснилась 2) Голова коровья: Придёть милой изъ салдать По слабость здоровья.

Я скажу тів отъ серця, отъ души: Не подходи, коли другіе хороши.

Подъ ребиною стояла— Ребинушка гнёгцы; Раньше миленькой сміялсы, Ныньце не придётцы.

Купи, миленькой, гостиньцёфъ Мит ортшокъ меледы; Не люба, такъ не садися, Времецько не меледи.

Я гуляла подъ берёзкамъ во лужвафъ-Не остатній ли годокъ во д'вушкафъ?

Въ рицьк'в тоненькой лёдокъ, Водиця непротецьная; Неужели съ миленькимъ Розлука въковицьная?

Каёмки вышиты, серёдка во кумаць; Отъ милово письмо Милой заноситцы, куды какой богаць! Роспецятаю пецять,

Кромки вышиты, серёдка бълая, Я осталася спротка бъдная.

Неужели ты повянёшь, Траушка шолковая? Неужели замужь выдёшь, Дура безтолковая? Неужели не сольётцы, Съ горъ не скатитцы вода? Неужели насміётцы, Не возьмёть замужъ миня?

Попросила рѣшето, Подали лукошко. Силой милой цёловалъ Съ улицы въ окошко.

Ужъ ты, риценькя, рѣка, Утопила парнёка, Парнёка Олёшку Топила помалёшку.

Вы спросите, я скажу, За рѣку зацѣмъ хожу: Тамъ тальянки³) новые, Робята цёрнобровые.

Ой тальяноцька не дура Это дёло знаёть — да! У милово на рукафъ Весёло играётъ — да!

Пецькя топитцы галаноцькя, Варитцы кофіёкъ. Ты не смійси надъ дѣвцёноцькой. Лукавый паренёкъ.

У миня много имѣнья, Полна горниця каменья, А другая вирпицю— -Съ богатымъ знатцы не хоцю.

Сядь-ко, миленькой, рядоцькомъ, Погляди-тко на миня: Говорять, што похудъла,— Это всё изъ-за тія.

Ой, дъушки, тошно, тошно, Отъ милово письмо пришло, Роспецятаю пецять, (Да) со слёзамъ буду цитать.

Моя милка не высока, не мала, Самоваръ поставила, не налила, И тово дура не смыслила, Самовара не поцистила.

Въ нашой рицькъ нътъ каменья,

^{1) &}quot;Севотуди"—въ этомъ году; "дони, донись"—въ прошломъ году; "до ловъсково" (въ смысле наречія)—въ третьемъ году. 2) Или: Мий присниласи ноцесь.

тальянка, тальяночка—гармонія.

Только жолтые пески; На моёмъ-то на сердецькъ Много горя и тоски.

Мы съ подружкой мирно жили: Одново обълюбили, Славы не боялися, За однимъ гонялися.

Мы съ подружкой мирно жили, Сарафаны модны шили, Казаки со складкамъ,— Осталися солдаткамъ.

Всю я траушку стоптала, Всъ крутые бережка, Ужъ я той травы искала, Штобы высущить дружка.

Словно солнышко изъ глазъ Милой укатилсы, Не на въки ли со мной Въ Успеньевъ день простилсы?

Я ходила осенью, Дивилася надъ озимью: Эка озимь, эка рожь! До цео милой хорошъ!

Пѣсни пой, пока поётцы, Выдёнь замужъ, не придётцы. Будётъ горе да бѣда, Забудёнь всё принѣвы. Да!

Ой, милашка, дай гумажки, Скоро писарь буду я: Нашишу такіе глазки, Какъ, милашка, у тія:

Неужели это сбудётцы, (Да) отъ миня милой отступитцы? Неужели это время подойдёть, Што милой женитцы, съ женой мимо подёть.

Слышу, цюю колоко́льцё¹), цюю звонъ, милой женитцы,—бѣжать за нимъ вдогонъ!

Мамонькя родимая, Свъть переминилсы: Изъ деревни вись (= въсть) пришла, Што миленькой женилсы.

Говорила мамкё въ самые уста: Пріёдуть свататцы, отдай ради Христа! Не отдаси, такъ, мамка, скаёшьси — Со мной на л'ято намаёшьси: Не поду я не жать, не косить, Не поду изутра рано молотить. Захоцю, такъ молоцю и вороцю, Не хоцю, такъ изъ овина укацю. Молотила, ворохъ віяла, Изъ овина дружка видёла; Я завидёла однимъ глазкомъ Непорядки за милымъ дружкомъ, Непорядки, непорядсцьки, За милымъ дружкомъ доглядоцьки.

Поносила бы платка съ кружкомъ, Посидела вецёрокъ съ дружкомъ. Поносила голубово, алово, Полюбила парнека удалово. Посидела либо вецёръ, либо два, Не могла худово выведать ума.

Вересовый кустикъ тоненькой — Паренёкъ Пеша молоденькой. Пеша въ гору подымаетцы, Объ сударушкъ сумлёваетцы: Дома, дома ли сударушка моя, Не ушла ли на бисъдушку куда?

Я сидёла подъ окошкомъ, вла кашу съ молокомъ, Розсердилась на милово — Хвать по кашѣ кулакомъ.

Мой-отъ миленькой во щи въ горшокъ попалъ, Изъ-подъ волоха²) выглядываётъ, Миня дѣвицю выманиваётъ.

Всѣ робятушки не пьяные идутъ, Моево милово подъ руки ведутъ.

На рябинкъ на вершинкъ вътоцьки распукались, Какъ Зацюроськи³) робята въ коношът запутались.

¹⁾ Иначе: колокольцикъ; не уменьшит. форма — колоколо ср. р.

Воложъ, волошо́въ-покрышка отъ горшка.
 Зачурово-деревня А'идогской волости

Милой розвальни купиль, Мамонькя усьласи; Тятька мамку прокатиль, (Такъ) со сивху надсвласи.

Я сидёла на анбарё, Вкаль миленькой на парё. —Миленькой, куда ты? —Охъ, милая, въ солдаты.

Отморозиль Ванькя пятки, Всё на пальцикафи ходиль; Закололо подъ лопатки, Знать поповну полюбиль.

За овиномъ въ нашомъ полюшкъ Снѣжки да ледешки;
Понимаемъ, мы не дуроцьки,
Што вы не женяшки.
Или:
Наша рицька не глубока,
Да крутые бережки;
Понимаемъ и т. д.

Ой топай, нога, Не жальй сапога! Сапоги у мня худые, Ишшо хуже дома есь.

Пожальда сапога: Сапоги-то рвутцы. Прахъ съ нить съ сапоганъ — Новые сопьютцы.

Самъ играю, самъ плящу, Сапоги съ дырамъ ношу; Сапоги опорки, Сарафанъ съ наборкой (об оркой). Сапоги со свобамъ 1), Посулила, да не дамъ.

У мня мама золотая, Никовды не забранить; Приведу милово на домъ, Ишто цяёмъ напоитъ.

Ставь-ко, мамка, самоваръ, Бълснкіе цяшки, Буду потцевать дружка
Въ голубой рубашкъ.
Скажу: сяди, милый, пей,
Голубые не облей;
Голубая выгорить,
(Такъ) всё сердецько выболить!

Моя мама золотая, Тятенька серебряной, Отпустите погулять, Севодня день не ве́дряной.

За работу батько биль, колотиль, За гуленье кофту драпову купиль.

Тятькя, мамка, я не вашь, Я не стану жить у вась! На работь морите, Ръдко цяёмъ поите (2), Минъ гулять не даите.

Колько брату не работай, Не нажить у брата домъ; Только силушку уложищь, Покатишь изъ дому вонъ.

Не поду я въ поле жать, Тамо рожь зелёная: Поду въ Цяромськое²) замужъ,— Сторона весёлая.

Жито здрвло, жать поспъло, Не поду я жито жать; Не поду я жито жать, Поду милово провожать.

Провожала дружка милово Вплоть до города Кирилова, До Канавы Б'ялозерськіе ³), (Да) хороши робята сельськіе.

Мой-отъ миленькой на гонкафъ, на лъсу, Напеку рогушокъ 4) болъ, понесу.

У милово у крыльця утоптана земелькя,

i) Рогушка — вотрушка.

¹⁾ Разумъются мъдные наваблучники, т. е. полоски желтой мъди, облегавшія каблукъ съ наружной стороны; эти скобы были въ модъ лётъ 15 назадъ у мужчинъ и у женщинъ. Съ того-же приблизительно времени стали особенно входить адёсь въ моду "сбирушки".

 ²) Чаромское — волость.
 ³) Разумъется Бълоозерскій обводний каналъ.

Я пошла бы за него, да не люба семейка. Не люба семейка—матка лиходійка.

Мой-отъ милой живёть подъ городомъ, Принесеть игрушку 1) подъ золотомъ.

Милая корьё драла — Куды деньги дівала? Подвінецьно платьё шыла, Всі деньжонки истопшыла; На послідней пятацёкъ Купила лентоцёкъ пуцёкъ.

Моя милка не высока на ногафъ, Накопила много сала на бокафъ; Надо сало-то повыръзать, Сапоги съ калошамъ вымазать.

Церёмха въ город'я цвітеть, У насъ не нацинаеть; Коля въ Андог'я живёть, Письма не посылаёть. Потому не посылаёть — Прихехенька нажита; Прихехенька Пашка — Рваная рубашка.

Отъ Слудинки-то³) лѣсокъ невысокъ, Ваня схахаётъ⁴)—услышу голосокъ.

Я купілю сибѣ отласу по рублю. Милой женитцы—другово полюблю.

Моево милово хаяти хитро́: Кто похаёть, тому высажу нутро.

Пецькя, пецькя, пеценькя, Есь на пецькю лисёнка; Приходи, милой, пскать, Я на пецькъ буду спать.

Милевькой, кудрявенькой, Купи конфетку съ баро(ы)нькой.

Шыла милому рубашку, Не хватило шолку; Здумаль милой надсьміятцы, Не хватило толку.

Уронила кольцё въ воду, Кольця съ роду не достать; Полюбила прихехе́ньку — Съ роду, съ роду не отстать.

Погляжу на матицю, Не мой ли милой катитцы.

Я любила, уважала одново, Въ салдаты отдали—не надо никово.

Я пакетикъ полуцяла, Роспецятала, цитала.

Ой, дъушки, ростошно: Съ къмъ играла, дъло врозь пощдо. — Върю, върю я, подруженькя, тіл,— Это горе у миня у самые.

За рѣкой огонь горить, Милашка ужину (рыбушку) варить, Бѣлую бѣлужину Самому на ужину.

Я рябинушку ловала, Витоцькю оставила; Лишь разокъ ноцёловала, Тосковать заставила.

Надо подъ гору спуститцы, Быстру рицькю перейти; Надо мамоньку спроситцы, За которово итти. Моя мамка золотая, Половина олова, Не отдастъ насильно замужъ, Выбирай которово.

Матушка не родная, Похлёбушка холодная! Какъ бы родная была, Погоряцяе-бъ налила,

У присуствія суда Плацёть дівка безь стыда,

¹⁾ Гармонія.

²) Андога — ръка; здъсь разумъются такъ наз. Андогскія сёла, составляющія Андогскую волость Череп. увяда.

Слудинка—сельцо Андогской вол.

П.:ацёть дёвка, говорить: На кругу милой стоить!).

Моево дружка поставили на кругъ, У ево спросили, много ли подругъ. Онъ сказаль, што у мня семь, (Да) за миня охота всемь.

Къ Богу схожоно, рука была дана, Бабы-дуры поросхаяли миня. Къ Богу схожоно у насъ наединъ, Всъ сказали, што хорошъ не по минъ.

Милой, рядомъ не садися, Милой, рядомъ твсно; Коли думаёшь любить, (Такъ) на коленяхъ мъсто.

Юпка, юпка каленкоровая, Я тебя-ли, юпка, въ дъвкахъ берегла, Замужъ вышла, — на пелёнкя при-

Пришоль вецёрь, делать нецё, Нацяла кисеты шить; Было штофу поларшина, На кисеты всё ишшьма, А отласу полтора -На кисеты извела; Куплю цетверть кумацю — Весь кисеть оторощю

На улицъ морозъ, ледешки, Дъвки сердятцы, не ъдугъ жевишки.

Прихехенька у мня Колюшка, Притерпъла много горюшка, Много горя, много бъдъ Со семнадцяти я лътъ.

Я его любила страшно. Онъ меня любилъ люто.

Ой-ой-ой-ой, ой-ой-ой, Застрылилсы милой мой, Застрылилсы коль люто, Повезли въ городъ ево; Въ лазаретъ положили,

Поматой наволожили; Дохтура приставили, Ево лицить заставили; Ево дохтуръ-отъ не лицитъ, А валетуръ ч) больно пьянъ.

Полюбила коцёгара, Только онт.-то мит не пара: Оцень церенъ, нехорошъ, На арапа онъ похожъ.

Полюбила парня важново Изъ пятиствика двоётажново, Полюбила полюбителя -Церезъ полюшко упителя, Полюбила полюбовницька -Церезъ три поля циновницька. Полюбила-бы прикашшицька, Фла-бъ пряницьки изъ яшшицька. Полюбила дъвка куцера, Лишь сама себя измуцила.

Ой милашка, соньчё, Подарила кольчё, Не иму куды дѣть, Али на палечь надѣть?

Я посіяла пшеницю — Уродилсы виноградъ, Не любите, дъвки, Ваню: Ваня на осень салдать.

Сарафанъ съ наборкой шыла по пя-TÁMЪ, Всю я осень прогуляла съ некру-

Я сидъла у цюланьцика, Дожидалась новобраньцика. Юпка бълая, общыта кумацёмъ, То и слава, што сидѣла съ богацёмъ, То и слава, то и цесь (= честь).-У милово цясы есь.

Нице(в)о, што безъ калошъ, Дъвки любятъ: самъ хорошъ. И въ калошафъ, да не гожъ, Воть не любять, кой-то ножь!)

1) "Кой-то ножь" — бранное выражение въ сынски: "кой-то черть".

 [&]quot;Стонтъ на кругу" — записанъ въ рекрути.
 Также "фајетуръ"; смислъ не поясненъ.
 Шухтовской волости; такое-же произношение въ Уломской вол. и вообще въ южной части Череповели. ув да.

Посидите, посидильницьки, Дорогіе вы бисидницьки, Мы дадимъ вамъ провожатую, Дивцёноцькю вожоватую.

Ужъ ты, милая моя, Какая за бёдовая,— Съ головы до самыхъ пять Сладкая, медовая.

Што за рицькя за такая — Голубокъ купаётцы; Што за милой, за такой — Съ кажинной занимаётцы.

Пецькя топитцы, выходить въ трубу идядь, Казацихи і) наигрались, такъ молцять.

Во своёй деревнѣ милово люблю, Ходитъ баско (красиво), ваглядѣтцы не могу. Наглядитесь мон глазки про запасъ,

Наглядитесь мон глазки про запасъ, Штобы сердецюшко не ныло кажный цясъ.

Заболъла голова съ Великово посту, Полюбила парнёка небольшово росту; Небольшово росту — Курмакова Костю.

Мив не тошно на Кошту в) кодить, Мив не тошно Антопку любить Голова болить по Пешенькв, Серце ноёть по Антошенькв, Сенькя, Ванькя, Викулко, (Да) на поддацю Сидорко.

Голова болить, въ постелъ маюся, Милой женитцы, съ ума сбиваюся

Я за быструю за риценькю хожу, буду ходить, У Онтона сына милово люблю, буду любить.

Отъ Зацюрова до мельницы и глазъ не осущилъ, По тіт, моя сударушка, все плакалъ да тужилъ.

Сама знаю, понимаю, милой мой, Всю ты зимушку сміялся надо мной.

Дремлётцы, зѣваётцы, Никто не догадаетцы; Догадалсы милой мой — Проводиль миня домой.

Ой, миленькой мой, дружецикъ нариценной, Поиграй въ тальяноцько на зоринькъ вецерней.

Мой-отъ миденькой утхаль укатиль, Миня дтвицю оставиль, позабыль.

На подоль было кружево, По тів, милой, потужено.

Ужъ ты, милая моя, Я тія потвшу: Куплю нитку янтарей, з) На шею повъщу. (Вар.: Куплю торбу да суму, За спину повъщу).

Наше полюшко широко, Сіють всяки сімена: Сіють лень, сіють пшеницю, Наростеть одна трава.

Тра(в)ушка, мура(в)ушка, Косила тутъ сударушка, Косила, косила, Косу въ кустикъ бросила, Лопатоцьку ф) подъ ёлоцьку, Соъгала къ милёноцьку.

Дѣвки, суците, не суците, ⁵) Съ милымъ дружкомъ не разлуците

Ой, дъушки, обидно мив.

Казакъ, казачика — работникъ, работница.
 Ръка, виад. въ Суду, притокъ Шексии.

³⁾ Янтарныя бусы—добымое укращеніе дваущева и замужникь не только въ праздвика, но и будніе дни. Покупаются у разносчикова по 1—3 р. за нитку; носятся идля чистоты тала".

Ловатка деревинеая съ нарѣзами, смачивается водою, посыпаетси пескомъ
—для точенія косм.

⁵⁾ Сучить то же, что судачить; производить отъ сущ. "сука".

Дружка милово невидно нигдъ. Он обидой обижаюси (также:-ся), Съ къмъ ненадобно-видаюси.

Ой по ельницькю березьницёкъ цястой, Придеть милой — разговоръ одинъ Эту зимку бель милово буду жить, пустой.

Поглядите, девоньки, миденьково нету; Церезътри года въ цетвертой придеть Мой-оть милой гроша стоить, по билету.

Кабы было у мня денёгь соть пятокъ, Воротила бы милово на годокъ; Кабы было денёгь тысяця, Воротила бъ на два мисяца. На моёмъ-то на миломъ бордовая 1) блюза.

Я скажу вамъ, дъушки, што ево R ORDOIL

liшшо это-то не дивушко-Сидитъ Пеща подъ ребинушкой, Енъ во биленькой фурашецькъ, Въ кашемировой рубащецькъ; Кашемирова рубащецьки, Молодецькяя замашецькя; Кашемирова—прямой воротокъ, Што на этогъ на прямой воротокъ Насажу двінадцять пуговокь въ рядокь, По хресьянському—цёгыре впоперёкъ.

Вставай, мамка, дуй огня, Пришли свататцы 2) меня.

Люби, доцькя, дохтуроцькя, У ево бълая сороцькя. Полюбила дохтура, Тольки мамка охнула.

Не отъ сонца травка вянёть-Оть зелёново лужка; Не отъ дъла похудъла-Отъ любимово дружка.

Кабы серцё не больло, Я не похудъла бы; Кабы жиль милой поближе, Цяшше бы видала бы.

Пусть сердецюшко въ споков поле-

Надо мной фигуры строить: Я сама ево дороже, Цётырёмъ годамь моложе: Ему двадцять первой годъ, Мив семнадцятый идеть.

На Слудинкъ милой тёсь дорожилъ), Баютъ дъушки—миня приворожиль. Милой тёсу не дораживаль, Енъ миня не привораживалъ.

Сяди 4), милой, посиди, ноженки устали; Мы съ тобой поговоримъ, больно соскуцяли.

Дома ужинать садятцы, сумлтваютцы объ насъ: Гдв отцяянны голоушки шатаютцы у

Ужъ ты, иплая моя. Цвътикъ огурешный, Не надійся на миня: Я не подвънешный.

Извините, господа, Я не огурешникъ 5) Старовърку полюбилъ— Передъ Богомъ гръпникъ;

Охо-хо, милашка старая стаёть, Охо-хо, скоро по бабушкамъ, подётъ.

Дъдко умеръ, бадка сивая. У вдовы доцьки красивая.

¹⁾ Произносится почти: бурдовая; также нногда и въ другихъ словахъ: корова, ворота.

У) Говорять: сватать кого и свататься кого.

³⁾ Тесъ дорожить — дълать стругомъ дорожки (желобия) на тесинахъ для стока воды по немъ съ крыши.

⁴⁾ Сяди, съ удареніемъ на 1-мъ слові (также ляги) — употребительная форма при другой-сядь; неопред. накл. съсь, прош. сяль.

⁵⁾ Огуреминками называють разносчиковь огуречных и другихь сфиянь; это пренмущественно прославим, романовим.

Ужъ какъ тетушка, откуды и куды? Присылай ребять хорошінфъ сюды.

Миленвкой миленоцекъ, Перевези-тко домицёкъ; Перевези, не подрубай, Миня люби, не забывай.

Дитятко бажо́ное, 🗤 Куда ты снаряжоное? -Матушка, въ солдатушки Оть родной оть матушки.

Не льсь трешшыть, Не комаръ пишшыть, Смородина вьёгцы; Хозе́ина *) дома нѣть— Дѣло обойдётцы *).

Слава Богу, науцилась молотить, Молотиломъ) буду мужа колотить.

Кольки Богу не модилсы-Во святые не попаль; Кольки дѣушокъ любилъ-(Да) ни одной не цёловалъ. Сиротинкъ бъдному Ему привитцы не къ кому; Привилсы къ вдоушкъ одной За мѣсто матери родной.

Какъ не огланися-Нъть милашки здися.

Болить серцё и пецёнка, За ръкой живеть дъвценка.

Свититъ соньцё и луна, Дъвка ишшотъ колтуна-Приговорить милово-да!

Тёшша, бей яншянцю. Зять прищоль, я ись (= всть) хоцю.

Ой, дъушки, виць-перевиць 5), Колотиха ") изъ дванадцяти янць.

Всѣ я иѣсни перепъла, дѣвки, вамъ; За три тысяци милово не отдамъ.

Записала нл. м. Гарднеръ.

2. «Частушки» изъ Покровскаго упзда Владимірской губер іи.

І. Рекрутскія.

- 1. Дѣвочка Анюточка, Послѣдняя минуточка: Тебя замужъ отдадуть, Меня въ солдаты повезутъ. Повезли меня въ солдаты, А я думаль, на базарь; Посадили меня брить, А я думаль вино пить.
- 2. Ай нанаша, ай мамаша, Я теперича не вашъ, Я теперича царевъ, На машинушку готовъ. На машинушку садился, Ровно соколь возвился; Я съ милашечкой простился, Самъ слезами залился.
- 3. Вотъ недолго былу сивгу

²) Также: хозейкя, хозейство. Срв. выше: гуленье.

Виць-перевиць-Виць-перевиць-Николай Егоровиць. И т. п. Николай Егоровиць. ("Таль" -- талый сивгъ. Кстати: "наслюзъ" -- верховая вода на явду. Выраженіе: "рвода не вишла" — не оттаяль нежній слой почви).

6) "Кол теха"—янчинца на молокъ; "верешшага" — янчинца-глазунья ("вере-щять", когда жарится на маслѣ)

¹⁾ Бажить и бажничать чего-ниб. -- сильно желать; особенно о прихотяхь больнихь, беременныхь. "Дайте садового яблока: невества бажницаеть брюхомь"... ("Садовый яблокъ" — яблоко; просто "яблокъ" — картофель).

³⁾ Эта пъсенка и другія подобнаго размъра (нар. выше: "Ой топай, нога!...) поются "подъ ногу", для пляски.

1) Слово "цвиъ" неупотребительно.

^{5) &}quot;Виць-перевиць"—часто употребляеное вираженіе въ пісняхъ для рифии, особенно въ величальнихъ и игровихъ. Нпр.: Изъ-подъ снёгу изъ-подъ талю, Изъ-подъ бёлово хрусталю. Не надо луку, перцю, Прижму ево къ серцю.

На сырой землів лежать: Вотъ не долго намъ молодчикамъ Забритыимъ гулять.

- 4. Ты подуй, подуй, погодка, Разнеси на Вольге ледъ, Разнеси на Вольгъ ледъ, Пароходамъ дай ты ходъ, Пароходамъ дай ты ходъ, На насъ турка идеть. Изъ за быстраго Дунаю Императоръ письма пишетъ -Ему нуженъ сталъ народъ (2 раза.), Все по утванымъ городамъ (2р.), Да по селамъ, деревнямъ Изъ за быстраго Дунаю Императоръ письма шлеть. Повели меня молодчика Въ увздный городовъ (2 раза) Я двичонка молода. Мои ноженьки нейдуть (2 р.), Вратья подъ рукп ведуть (2 р.), Мать на троечкъ везуть (2 р.), 10. Катится—катается, Отцу шапочку дають (2 р.), Сножи шали подають (2 р.) Сестры голосомъ ревутъ.
- 5. Летъла пава Черезъ сини моря, Соронила пава Съ крыла перышко. Мив не жалко крылышка. Жалко перышка, Мнъ не жалко мать, отца, Жалко молодца. Служиль годъ я, служиль два, Письма нъту никогда, А на третій то я годъ На побывочку пришелъ (конецъ забыть1).

И. Любовныя и семейныя.

6. Что за стукъ, что за ленъ, Два десятка веретень. Ты пряди попрядывай, На меня, милка, поглядывай. Нитки рвутся, я вяжу,

На тебя, милый, гляжу.

- 7. Ай, милашка, Дай бумажки, Живописецъ буду я. Нарисую твои глазки, Будешь милая моя.
- 8. На горъ огонь горитъ, Милка яблочко варить; На горъ огонь угасъ, Милка яблочка не дастъ.
- Поглядала бъ я въ окошко, Знать мое дитя катить (2 р.), Паппросочку курить. Папироса духовая Сама закурилася, Я дъвчонка молодая Парню полюбилася.
- Гдъ моя красавица? Катится горошина, Гдъ иоя хорошая?
- 11. Ты канава, ты канава, Ты канавушка моя! По тебъ, моя канава, Ъхалъ милый на конъ. (2 р.) Сидить Сашенька въ окив, Сидить Саша, рукой машеть:
 — "Завзжай, милой, ко мив!"
 — Я тогда къ тебъ завду, Когда выростеть трава (2 р.) У твово. Саша, двора (2 р.), У паратнаго крылыца Вколочу я лва кола, Привяжу свово коня, Коня воронова, Кругомъ кованова. Конь копытомъ землю рветь, Вплоть до камия достаеть. Меня милая не любить, А другого признаеть.
- 12. Поглядите-ка, дѣвчонки, Кто то ъдеть по ръкъ —

Служиль три года, На четвертый годъ Миль письмо ко мив шлеть, А ва пятий годъ Ped. Миль въ побывку идетъ .

¹⁾ Обыкновенно (по крайней мірів подъ Москвой) этоть отрывовь соедивяють съ извъстной пъсвею:

Ахъ, ты садъ ле мой, садъ, Саль зелененькій (срв. наже № 17), гдв рвчь идеть о царской службв. Это пъсня протяжная. Конецъ ел поють такъ: "Служиль годъ онъ, служиль два,

Въ бълорозовой рубащкъ Итальяночка 1) въ рукъ.

- На горъ то сковрода.
 Подъ горою сковрода,
 за то меня милый любить,
 что я горька сирота.
- 14. Сколько звѣздочекъ на небѣ, Одинъ мѣсяцъ больше всѣхъ; Сколько дѣвокъ въ хороводѣ, Одна мплка лучше всѣхъ.
- Нѣту иблоньки пониже, Негдъ яблочка сорвать; Нѣту милаго поближе, Не съ къмъ горе горевать.
- 16. Шила малому рубашку, Я строчила воротокъ; Я строчила въ елку, Не хватило шелку; Съ милымъ речи говорила, Не добилась толку.
- 17. Ахъ ты садъ, ты мой садъ, Садъ зелененькій.
 Ты зачёмъ рано цвётень, Осыпаенься?
 Сколь далече. милый мой, Собираенься?
 Не во путь ли, во походъ, Во дороженьку?
 Ты со всёми, милый мой, Распрощаенься.
 А со мною молодою Все ругаенься.
 Не ругайся, не бранись, Скажи: "милая, прощай!" 3)
- Вдоль я улицы пройду, Проть часовни встану: Если милка моя спить, Я будить не стану.
- Сидить Дуня у окошка, Прядеть бъленькій ленокъ; Глядить Дуня изъ окошка: "Гдъ мой миленькій идеть?" Миль идеть, идеть, идеть,

Дунюшкѣ подарочекъ несетъ: Съ правой рученьки колечко подаетъ. На колечушкѣ написаны слова: Мой-отъ милый крѣпко руки сожималъ, При народѣ милъ Дуняшсй называлъ, Безъ народа—Дуня барыня моя. Дуня барина полюбливала, На сюртукъ сукна покупливала,

- 20. Разнесчастный мальчикъ мой, Разнесчастный удалой, А что ходишь не можишь? А что болить, ты скажи-жь? Болить больно голова. Пойду въ Ладовы поля, Сорву травки горошку, Залкчу милому головку. "Я теперя живъ, здоровъ, Целовать тебя готовъ".

 (все опять рів, во болять залемным, а
- рвуть травки языньки). 21. Последній чась разлуки Съ тобою, дорогой; Не вижу, кромъ скуки, Утъхи никакой. Никто меня не утъщить, Никто не увеселить, Одна моя утъха — Миль плакать не велить. Гуляла я въ садочкъ, Гуляла въ зеленомъ. Искала тв следочки, Гдѣ миль гулиль со мной. Гуляла, пріустала, Садилась подъ кустомъ, Садилась подъ кусточекъ На мятую траву (2 раза), Подъ вътку зелену. Сидъли двъ голубки На въткъ зеленой. Одна изъ нихъ вспорхнула Ко мнв на бълу грудь, А я млада вздохнула По милому дружку. А гдв-жъ моя отрада —

¹⁾ Двухрядная гармонія. А. Г.—Въроятно надо читать въ два слова: "И тальяночка"; обичныя формы въ народномъ употребленіи безъ и: тальянецъ, тальянка и т. д. Срв. № 46. *Ред*.

³) Далее продолжають (нер. около Москве) такъ: "Тутъ летела пава", и т. д. (срв. више № 5). Ред.

- Сережа пастушокъ? Ходиль гуляль отъ стада На крутой бережокъ, Играль душа-Сережа Въ серебряный рожокъ.
- 22. На окошечкъ цвъточекъ Словно бархатиночка. Послъ милочки остался Горька сиротиночка.
- 23. Мой-отъ милый больно простъ; Наступиль на былый хвость. - Замаравши, вымою, Про милашку вздумаю.
- 24. Моя милка плакала, Фартучекъ окапала, Она вышла на морозъ У ней фартучекъ замерзъ.
- 25. Сколько звіздочекъ на небі, Полуношной звъзды нътъ; Сколько девокъ въ хороводе, А моей милашки ньть (2 раза), 32. Шель я улицей зимой, Улетвла на тотъ свътъ. Я записку нашишу, На темъ свете разыщу.
- 26. Погоди, собака, лаять, дай съ милашечкой побаять; Погоди, собака, выть, Дай мив съ милою побыть.
- 27. Ай, сударушка дружка Проводила до лужка, До лужка, до камушка, Сказаль: "прощай, сударушка!"
- 28. Встять сердцемъ сушусь, крушусь, слезами зальюсь; Самъ я знаю, для кого: Знаю, понимаю, кого втрно люблю. Любовь разлучають съ милымъ дружкомъ. За моремъ далеко, межъ горъ высоко, Тамъ моя несчастна красна дъвушка живеть. къ девушке сходить, Къ дъвушкъ сходить, про все ее разспросить: "Сударушка - дъвушка, върно любишь-ии меня? Если мени любинь, возьму замужъ за себя;

- Если ты не любишь, убью, мальчикъ, самъ себя. Убью, застрълю стрълой, пойду въ землю тлёть,-Пускай люди скажуть, что я въренъ, мальчикъ, былъ, Что я въренъ былъ — одну дѣвушку любилъ".
- 29. Что хотите, говорите, Милка по сердцу пришлась: Улыбиется. разсм вется -Точно солнышко взойдеть.
- 30. Упущу колечко въ море, Пущай тонеть глубоко. Отдадуть дружка въ создаты — Пущай гонять далеко.
- 31. Была тропочка любима, А теперь пройду я инмо; Проилу мимо, по задамъ, Своей милкъ спокой дамъ.
- Снялъ колечко у милой; Снялъ колечко съ пробой, Погуляю съ новой.
- 33. Наше поле каменисто, Не поъду боронить; Мой то миленькій капризень, Не потрафлю говорить.
- 34. Суди люди, суди Богъ Кого я любила. По морозу босикомъ Къ Сашъ я ходила.
- Мимо оконъ, мимо стеколъ Пробъжалъ Ванюшка-соколъ, На немъ бархатный картузъ, Здашнимъ давушкамъ конфузъ.
- Мон бълы рученьки На солнышь горять: Про меня дѣвчоночку Все напрасно говорять.
- Кабъ жиль я поближе, могъ бы 37. За лъсомъ, за рощей въ зеленомъ саду Тамъ источникъ чистый. На томъ берегу Тама есть могилка, обросла тра-Вой, Памятникъ унывный и цветы кругомъ.

Тамъ лежитъ дввчонва неприкрытая.
Я въ нее влюбился, взяль ее прикрытъ.
Я съ отцомъ спознался, ручку
попросилъ:
"Дай же, отецъ, ручку дочери
своей".
А отецъ-то злобный дочь свою
проклялъ.
Тутъ лежитъ дввчонва, отцомъ
проклялъ.
Ты прощай дввчонка. — жизнь,
радость моя!

- 38. При долинкъ 1) поетъ соловей, А я на чужбинкъ забыть отъ людей. Несчастный родился, несчастный возросъ, Въ одну я влюбился, и та невърна. Какъ зорька 2), смотръла она мнъ въ лицо И молча надъла на ручку кольцо; Надъвши сказала: златое оно, Златое, влитое, на память дано. Покамъстъ колечко всякъ можетъ блистать 3), Потамъстъ, мой милый, своей называть.
- 39. Дѣвочка чухоночка, Неси воду легонечко, Неси воду, не качай, Свому милому на чай; Неси воду, не плещи, Свому милому на щи.
- Дѣвушка не травушка, Не выростеть безъ славушки: Какъ и 20 лѣтъ пройдетъ, На дѣвку славушка пойдетъ.
- 41. Бѣжить желтенька лисичка, Тащить въ зубахъ рукавичку. Рукавичка — небыличка, Все про дѣвушку да про Аннушку. Анна выходъ выходила,

- Бѣлы руки выносила; Она вѣшала платокъ На Ивановъ то садокъ.
- 42. Журавли вы долгоноги, Не напли пути-дороги; Они шли стороной, Борновали бороной. Боропа желізная, Поцілуй, любезная.
 Глазки дремлють, спать хотять, Цаловаться не велять, Ціловаться не біда.

 Куда діться оть стыда?
- 43. Нарумяню свою милку, Чтобы можно поглядать. Поцёлую свою милку: Что-то вздумаль пожалеть.
- 44. Ты, милашка, модишься, Красотою носишься: Тако времячво придеть, Ты за мной погонишься.
- 45. Ой мамаша, воля ваша, Не хочу я съ вами жить: Вы работой маетс, За гульбу ругаете. За работу тятька биль, За гульбу гармонь купиль.
- 46. Сколько разъ я зарекался Подъ тальянку пъсни пъть, – Какъ тальянка заиграеть, Мому сердцу не стерпъть.
- 47. Съ неба звъздочка упала, Я за пьяницу попала; Ничего, что пъяница,— Я сама красавица; Ничего, что пьетъ вино,— Шла охотой за него.
- 48. Гдё ты, пьяница, шатался? Гдё ты ночку ночеваль?
 —У богатой, у проклятой Подъ окошкомъ простоялъ. А богатая, проклятая

Кольцо потусивло-езміна моя: Меня езмінила, ко мяй невірна. Ред.

Моск. вар.: Въ лѣсу (въ саду) при долинѣ..., Ред.

²) Моск. вар.: Такъ зорко....

³⁾ Подъ Москвой поють: Покамъсть колечко такъ будеть блистать, Во инъ ретивое такъ будеть пыдать (страдать);

Жалетку отняла, А бъдная, сердечная Последню отдала.

- 49. На кладбище ветерь свищеть, Покойнички кртпко спять. Я сходиль бы на кладбище, Разбудиль родную мать Мое горе горевать, Горюшко великое-Сношенька сердитая.
- 50. Напишу царю прошенье Что на гербовомъ листу, Чтобы вышло разръшенье Взять хорошую жену.

Ш. Шуточныя.

- 51. Всв то елечки, сосеночки Подрубленыя, Всь то Костински ребята Всъ полюбленые.
- 52. Какъ и красненько винцо Красить шейку и лицо, Грудь мягчить, кај манъ легчить, Ногамъ спокою не даетъ.
- 53. Изъ Семенкова тропа, Изъ саду дорожка; Какъ Семенковски ребята Ходятъ правда не нарочно.
- 54. Қақъ у Скрябинскихъ ребятъ Сапоги новы скрипять, А у Крюковскихъ гадовъ Сапоги въ восемь пудовъ.
- 55. Какъ вотъ Крюковски мъщане Приходили къ намъ за щами; Они щей-то простудили, Только славу пропустили.
- 56. Шель я улицей Покровской,

Стоитъ Машка на крыльцѣ. Знать недавно изъ больницы: Натъ румянца на лицъ.

- 57. Наше поле каменисто, Надо камушковъ набрать, Черезъ ръчку мостъ настлать. Надо Станинскихъ зазвать.
- 58. Разсохнулась бадеечка, Повытекла вода, Какъ Крюковскимъ девченкамъ Нъту хода никуда.
- 59. Какъ Костински молодцы Испугалися овцы: Вплоть до Старова бъжали, Въ зубахъ гашники держали.
- (Иногда "на случай" или "на лицо" 1). 60. Какъ по Крюковой деревив Телеграмму провели: Трехкопеечну Анютку Ее въ волость повели. У Жаровскаго сула Анютка плачеть безъ стыда; Она плачеть и реветь: Никто замужъ не беретъч).
 - 61. Сидъла Маша у окошка Шила платынца; Двъ оборочки подрядъ -Для Крюковскихъ ребять.
 - 62. У Володи Въ огородъ сивгу много, Не насадить огурцовъ. Не надъйтеся, дъвчонки, На красивыхъ молодновъ.
 - 63. У мого миленочка Лошадь-кобыленочка. Не довхаль до горы, Ее съъли кумары.
 - 64. Изъ за лъса вижу я: Плящеть милая моя;

1) Костино, Крюково, Скрябино, Стынино, Семенково, Жиры — названія сосідних деревень; записывались частушки въ Костинъ.

Эта итсия сложена то такому случаю: Дівка не уважник пария, не хотіла пъсни пъть ("а дъвки завсегда должни уважать"), да еще называла его путалемъ. Онъ, снявъ свою курточку, началъ ее хлестать. Дъвка ножаловалась старость; ихъ повели въ волостное правленіе (въ Жары) и обонкъ посадили въ холодную. Съ техъ поръ девку прозвали "подсудной", и никто ее не сватаетъ. Теперь ей уже 25 лать, и она стала "нутаться".

- Пляшеть дура, ума нѣтъ. "Перестанешь, или нѣтъ!"
- 65. Купилъ тятенька телёжку Тарантасикъ безъ колесъ. Какъ захватили девчонку, На головете нетъ волосъ.
- 66 Катя, Катенька, Какъ водичка, слатенька, Ключева, колодная— Кака Катя модная!
- 67. Что ты, милка, пріуныла, Не слыхать твоихъ ръчей? Али брюхо забольло, Захотьло калачей?
- 68. Приходи, милый, въ субботу, Принасла тебъ работу: Буду платья полоскать Тебъ на берегь таскать.
- 69. Мой-оть миленькій скупой, Купиль бараночки сухой: Вла торопилася, Баранкой подавилася.
- 70. Солома пилена Дрова рубленыя; Какъ молодиньки дёвчонки Всё полюбленыя. Какъ и стары то глядять, Имъ гулять не велять.
- Полно, милый, ты сердиться, Полно губки надувать; Не пора ли намъ мириться, За полштофомъ посылать?

- 72. Ай, милашечка моя! Моли Богу за меня, Моли Бога и Христа!). Я не пьяница, не воръ: Три мъшечка ржи уперъ, А четвертый куль овса,— Прощай. Питеръ и Москва! Прощай, Питерска губерня! Прощай, сорокъ два двора! Прощай, милая моя!
- 73. Посылала Ваню мать Яровое поле жать: ,**1**1оди, Ванюшка, зажни!* Вышель Ваня на крылечко, Положиль серпикь на плечко, Заплакалъ, да пошелъ. Не по той пошель дорожкъ, Не нашелъ своей полоски, Началъ чужу жать. Ваня жать-то не нажаль, Все съ любезной простояль, Одинъ снопикъ лишь связаль, А другой-то ради скуки, И поразаль сериомъ руки, — Пошла у Вани кровь. Недалечко Маша жала, Скоро къ Ванѣ подбіжала: "Уймись у Вани кровь!" Отецъ съ матерью стоять, Все про Ваню говорять: ,Ступай, Ванюшка, домой!" Шелъ Ванюша, торопился, Каменъ мостикъ надломился; Еще съ Ваней то бъда: Течеть подъ мостомъ вода, Не знаю самъ, куда. Течетъ ръчка по песочку Во матушку Москву. Беретъ меня въ тоску.

Записалъ А. Е. Гризинскій.

Московскій варіанть:
 Моли Богу и Христу,
 Что не пьяница росту. Ред.

Къ вопросу о новыхъ мотивахъ въ малорусской народной поэзіи.

(Изъ украинскихъ сахарозаводскихъ пъсенъ).

Съ техъ поръ какъ прошель героический періодъ въ жизни украинскаго народа, ослабъло творчество его въ области исторической поэзін; произведеній же вызванныхъ новыми условіями жизни записано немного, и это обстоятельство поддерживаетъ мевніе, будто творчество украинскаго народа пріостановилось. Мы думаемъ, что это невърно: если данное время не выдается крупными событіями, могущими вызвать высокій поэтическій рефлексъ, то во всякомъ случав въ экономической жизни народа опредвляется все болве и болве вліяніе новыхъ факторовъ, напр. хотя бы развитіе заводской промышленности рядомъ съ приростомъ населенія и увеличеніемъ безземелья; эти факторы вносять культурно - экономическія изміненія въ народную жизнь, и народная порзія отмъчаетъ ихъ. Въ самомъ дълъ, мы видимъ, что со времени освобожденія крестьянь пісня останавливалась на "воль", на безземельи, бурдачествъ, на экономической зависимости отъ пановъ, евреевъ, на работв на сахарныхъ заводахъ, на рекрутчинъ и солдатчинъ; правда и неправда общественная въ ихъ взаимоотношении сдълались предметомъ поэтическихъ размышленій 1).

Мало соотвътствуетъ дъйствительности также и мивніе о быстрой денаціонализаціи украинской поэзіи; въ то время какъ на шумныхъ гульбищахъ, на плантаціяхъ, на улицъ завоевала себъ право грижданства залихватская, то циничная, то безсмысленная, солдатско-городская пъсня,—въ жизни интимной, въ минуты исполненія души тревогой, горемъ или

¹⁾ См. Драгоманова, Нові укр. пісні про громадські справи (1764—1880), Женева, 1881 г., стр. 66—113.

радостью господствуеть исключительно своя народная пъсня, какъ единственный соотвътственный, гармоничный отзвукъ волненію народной души; въ интимности національной поэзім и лежить, между прочимь, причина, почему поверхностные наблюдатели такъ склонны констатировать фактъ денаціонализаціи народной украинской поэзіи. Изъ общаго количества почти четырехъ сотъ украинскихъ пъсенъ, записанныхъ нами лично или переданныхъ намъ знакомыми въ періодъ 1883—90 гг., пъсенъ записанныхъ въ одиннадцати увздахъ семи южныхъ губерній, около 60-ти т. е. 15% приходится на долю городскихъ, солдатскихъ и бытовыхъ великорусскихъ; такой % говоритъ лишь о томъ, что и украинскій народъ, по общимъ законамъ психологіи, не лишенъ способности участвовать въ культурномъ взаимодъйствіи со своими сосъдями и подобно имъ поддлется общему ходу культурнаго развитія; что же касается денаціонализаціи, то до нея еще далеко.

Выше мы упомянули о пъсняхъ, созданныхъ подъ впечативніемъ работы на сахарныхъ заводахъ; на одномъ изъ новъйшихъ варіантовъ заводской пъсни мы и думаемъ оста-

новиться на этотъ разъ.

Развитіе свеклосахарной промышленности въ Малороссіи пошло быстрыми шагами впередъ, и сосъдство сахарнаго завода сдълалось серьезнымъ экономическимъ факторомъ въбыту сельскаго населенія; весь избытокъ рабочихъ рукъ, при теперешнемъ малоземельи, можетъ имъть приложеніе осенью и зимой на заводъ, весной, лътомъ и осенью на свекловичныхъ плантаціяхъ, площадь которыхъ все болъе и болье расширяется 1).

Сахарные заводы, начавшие возникать въ 30-хъ годахъ, принадлежали преимущественно помъщикамъ и были мъстомъ отбывания болъе тяжелой формы панщины; сахарные заводы представляли собою скопище грязи и мизмовъ, мъсто невъдомыхъ при трудъ земледъльца несчастныхъ случаевъ; если и теперь еще обстановка труда на заводъ въ смыслъ гигиеничности и безопасности оставляетъ желать многаго, то можно себъ представить, что было пятьдесятъ лътъ тому на-

¹⁾ Аккерманскій у. Бессараб. обл.; Чигиринскій, Кіевскій и Каневскій—Кіев.г., Елисаветград., Александрійск.—Херсонск. г.; Бахмутск., Верхнедифировск. — Екатериносл. губ.; Остерск., Конотоиск — Черниговск. г.; Бѣлгородск. —Курск. губ. и Харьк. губ.

^{*)} Количество сах заводовъ на югѣ Россів и въ Царствѣ Польскомъ опредѣляется цифрой 220; количество десятивъ земли, засѣянной подъ свекловилу, равняется 252 910,4. Зап. Кіевск. Отд. И. Р. Технич. Общ. по свеклосъх. промыш. 1890 г. 196.

задъ 1). На сахарозаводскихъ пъсняхъ, сложенныхъ въ дореформенное время, лежитъ отпечатокъ и кръпостныхъ отношеній и того низкаго техническаго совершенства, на которомъ тогда стояди сахарные заводы; эти пъсни и до сихъ поръ распъваются въ подходящихъ случаяхъ; варіанты ихъ записаны по объимъ сторонамъ Диъпра; еще въ срединъ 80-хъ гг. намъ удалось записать въ Кіевск. губ. два варіянта этихъ пъсенъ 2).

Въ качествъ комментарія по крѣпостнымъ сахарозаводск. пъснямъ мы приведемъ выдержки изъ воспоминаній о панщинъ, записанныхъ нами въ 1890 году въ Чигиринскомъ уъздъ.

«Цілий день робишъ на полі—та ще прийиде кіньми у ночі: "одчини! убірайся у заводъ, ступай, не росказуй!" — не дивляться, чи неділя, чи празникъ; не йде, то по шиї: "ви всі такі, що ховаетесь!" А у заводі тяжко сильно було; теперъ все парами, де було десять дівчать—теперъ дві; були пресла (прессы), коло їхъ наряжальниці — було ноги поріжуть, руки поріжуть, задрипаються, позатёповані, та холодно, та замерзнуть, та Боже!.. А теперъ все лапацони (такъ называютъ облоруссовъ, нанимаемыхъ теперь для черныхъ работъ) та легко—тільки що жара!" Крестьянинъ села Вязивокъ, работавшій платно на Орловецкомъ сахарномъ заводъ, вспоминаєть объ этомъ времени такъ: ".....били, то за чуба, то въ морду"...

Интересно преданіе, сообщенное тъмъ же крестьяниномъ, о работъ на свекловичныхъ плантаціяхъ Орловенкаго завода во времена принадлежности завода Потоцкому. Потоцкій пахаль землю подъ буряки людьми, женщинами; для этого была приспособлена упряжь на шесть душъ; быль случай, что женщина "нашла дитину у плузі", т.-е. родила; оратаемъ и погоничомъ были мужчины. Это продолжалось до тъхъ поръ, пока случайно не проъзжалъ мимо какой-то важный чиновникъ»; увидавъ эту сцену, онъ подъъхалъ, переписалъ работавшихъ и далъ знать куда слъдуетъ; послъдовалъ при-



¹⁾ См. "Фабричний рабочій". Изслідовавіе вдоровья русскаго фабрич. рабочаго (изъ наблюденій фабричнаго инспектора) В. В. Святловскаго, а также нашу статью: "Къ вопросу о несчастних случаяхъ на сахарнихъ заводахъ" в т. д. Техническій сборникъ и Віст. Промишен 1890 г. № 5 и С

т. д. Техническій сборникъ и Вѣст. Промышлен. 1890 г. № 5 и 6.

*) Основа 1862 г. IV. 108; II. 96 (запис. въ Черниговск. губ.); Записки Ю.-Зап. Отд. И. Р. Географ. Общ. т. I, 306—307 (зап. Чубинскимъ въ Кіевск. губ.); Кіевская Старина 1886, кн. 10, стр. 407 (зап. нами въ Кіевск. губ.); Нові українські пісні (1764—1880) 1881, стр. 107—109 (цетируются изъ рукописей варіанты, записан. Манжурою въ Изюмскомъ, Новомосковскомъ, Переяславскомъ, у.—Харьковск., Екатер. и Полтавск. губ.

казъ разследовать дело. Потоцкій бежаль за-границу; его же управляющій и экономы были судимы; управляющій, по словамъ преданія, быль приговорень, между прочимъ, къ такому позорному наказанію: его посадили на бричку, у которой на колесахъ были обрублены ободья и такимъ образомь возили по ярмаркамъ и базарамъ, демонстрируя его какъ человека, работавщаго людьми. Самъ Потоцкій больше не возвращался; жена же его оставалась и сдала съ техъ поръ «Вірловецкій» заводъ вь аренду «пранцузу».

Съ паденіемъ кръпостного строя все измѣнилось; заводы, благодаря развитію техники и вмѣшательству государства, правда только начинающемуся, приняли совершенно другую физіогномію, нравы смягчились, отношенія же между свободными работниками п работодателями развиваются по общему типу отношеній капиталистическаго строя; послѣднее обстоятельство и представляеть ть данныя, на почвѣ которыхъ

развивается соціальная сахарозаводская песня.

Начиная съ мая, весь женскій элементь села переходить на поля для прорывки и полки бураковъ, а потомъ для выкапыванія пхъ; работа, особенно въ томъ случат, если вблизи находятся другіе сахарные заводы, оплачивается довольно корошо. Въ случав отвлеченія рабочихъ конкурирующими сосъдями, плантаторы, помимо повышенія цень, прибъгаютъ къ разнаго рода приманкамъ, на которыя охотно поддается женская молодежь. Такъ, въ Кіевской губ. для работающихъ нанимается музыка (съ музыкой же вздять по селамъ, заманивая на работу); по окончаніи уроковъ или вообще вечеромъ начинаются танцы, и веселье затягивается до глубокой ночи. Въ Курской губ. предметами соблазна служать платки, несколько аршинь ситцу, которые выдаются проработавшимъ недълю сверхъ слъдуемаго имъ за это время заработка; иныя экономіи дарять небольшія зеркальца и куски мыла, а иногда, въ качествъ добавленія, даютъ водку (так. наз. «порціи»).

Все это вывесть съ хорошей платой и отсутствиемъ другихъ болье подходящихъ заработковъ обусловливаетъ стечение на плантации сотенъ молодыхъ дъвушекъ и женщинъ, какъ мъстныхъ такъ и захожихъ 1), часто нанятыхъ заранъе, по дого-

вору, на "зрокъ".

Не смотря на всю привлекательность работъ "на бурякахъ"²), неудовлетворительность экономическихъ харчей, без-

¹⁾ Въ Бългородскомъ убядъ ихъ называють: "сторонні", "странні", "сторона".
2) Работать "на бурякахъ" — такъ выражаются въ Кіевск. губ.; терминъ же "плантація" употреблиется въ Курск. губ.

церемонное и грубое обращение досмотрщиковъ въ связи съ большимъ физическимъ напряжениемъ, если дълаютъ эту работу трудной, вызываютъ подчасъ тяжелое, злобливое настроение толпы.

Веселое настроеніе "зроковыхъ", выступающихъ впервые на работу, смѣняется временами элегическимъ настроеніемъ, выливающимся, напр., въ слѣдующей прекрасной пѣснѣ:

Наряжала мати дочку У білу сорочку, Вппроважала мати дочку Въ чужу стороночку; Въ чужую, далекую, Міжъ чужиї люди. "Хто жъ мене, ненько моя, Жаловати буде?" — "Дочки мої, пані, Горе мені зъ вами, Тоска печаль на серденьку Та ніхто не знае;

Робитеменгь, годитементь — Жалітимуть люди".
Злетівъ нівень на тарілку. Крикнувъ ку-ку-рі-ку! Не дожидай, мати, дочки въ гості До вічного віку; Посій, мати, трави на номості, Тоді жди дочки въ гості; Якъ не буде дочки у неділю — Дожидай на Миколу, Якъ не буде на Миколу Не дожидай ніколи!

(с. Биленьке Корочанск. у. Курск. губ.).

Трудная работа среди открытаго поля, подълучами солнца, работа, требующая и силы и выносливости, сопровождается въ промежуткахъ для отдыха всёми проявленіями веселья и молодой бодрости; это настоящій праздникъ въ честь весны; пъсни, присказки, остроты такъ и слёдують однё за другими. Для этнографа, занимающагося изученіемъ народной поэзіи и языка, представляется богатая жатва; здёсь заучиваются и перенимаются пъсни, устанавливается на ту или другую мода; при смёшанномъ населеніи края (какъ напр. въ Бългородскомъ увздё) здёсь устанавливаются то насмѣшливыя, то внимательныя отношенія между молодежью малорусскаго и великорусскаго села 1). Этнографъ не могъ бы не



¹⁾ Сознаніе культурной обособленности какъ со стороны малорусскаго, такъ и со стороны великорусскаго населенія, конечно, не формулируется, но на каждомі шагу даеть себя знать. Возьмемъ хотя бы формальный признакь національности — языкъ; воть что говорять великороссіленнь: "вхъ (хохловъ) не разберешь, что и говорять", "у насъ вонъ какъ, у нихъ вонъ какъ гуторять", "мы вть языкъ не разбираемъ", "выворачивають языкъ"; "хохлы не нравлятся" — чтатъ? — "устать не правлятся"; "все, какое ни есть, все свое лучше"; "у нихъ хохловъ не водится не игръ, —силять —поглядищь — хитро какъ-то". Далте разсказываютъ, какъ въ русской деревнів насміжаются надъ малороссами случайно попавшими туда — "все переймуть, какъ гуторятъ, и дразнятъ. Смішаннихъ браковъ почти не биваетъ; хохлушкі, которая вышла бы замужь за русскаго — "такъ ей смутно покажется". Малороссы Курск. губ. (собсти. Білгородск. — корочанск. у-овъ) называютъ великороссовъ "руськими", "москалями", а женщинъ — "московками" ("пойти въ солдати" — "піти у службу", а не "въ москалі", какъ въ Кіевск. губ); великороссы же малороссовъ шменуютъ "хохлами". Малоросси смогрятъ на москалей, какъ на людей малоспособныхъ, неловкихъ, в указы-

остановиться на практикуемых на плантаціях (въ Бългородск. увз.) играхъ "въ весилля", "въ мертвеця"; при первой усваивается весь циклъ свадебныхъ пъсенъ и обрядовъ, при второй заучиваются "голосиння"; при этихъ играхъ закръпляется національно - поэтическое наслъдіе, передаваясь слъдующимъ поколъніямъ 1).

Среди многихъ другихъ пъсенъ, распъваемыхъ на свекловичныхъ плантаціяхъ, выдается одна по своему содержавію; она имъетъ отношеніе къ исполняемой работъ и къ ея об-

становкъ; вотъ эта пъсня:

 Хто въ N²) не бувавъ, Нужди-горя не видавъ. Ми въ N побули — Нужды-горя приняли.

5) А у N у дворі Стоять горниці нові, А у тіхъ же горницяхъ Стоять столи дубові, По за тими столами

10) Сидять купці рядами; Ми думали, що купці, — Прикащики подлеці! Бодай же ти, N, Съ хозяйливечкомъ твоїмъ, Хліба-соли дае мало;

30) На роботу ідемо — Сухарики гриземо; Ізъ роботи ідемо Гірьки слёзи ллемо. 15) І съ плантаторомъ дурнымъ! Що вінъ ні чорта не знае, Понапрасно насъ ругае; Якъ наваре борщу, каши — Поприставали зрокові наши;

20) Якъ наваре кандеру -Хочъ вилий додолу; Якъ укине чабака — Тільки кісточка одна; Якъ укине тарані —

25) Бодай не вставъ зарані; Якъ наваре галушокъ — Бодай не вставъ съ подушокъ! На роботу буде (будитъ) рано, Якъ наймався, вихвалявся,

З5) При рощоту заховався;
 Якъ наймався, хваливсь,
 При рощоту сказивсь!

(Зап. отъ работавшей на плантація май, 1890 г.).

вають при этомъ на тоть факть, что, моль,—"якъ нашь піде у службу, то непремінно вийде гундеромъ, кочь би бувь такий, що й у мирь не годитьця"; "москанивь" считають нечистоплотими; вь кворостлинкъ бёдникъ малороссійскихъ катахъ лучше и чище, нежели въ катахъ зажиточникъ великороссійнъкът нослёдникъ походять на клёви; за великороссіяньта великороссіянь какъ моследникъ походять на клёви; за великороссіянъци какъ ковийками, принавоть лишь одно достопиство — умёнье печь корошіе, упругіе гречаники. Браки, какъ мы уже сказали, между великороссами и малороссами очень рёзки; въ Бёлгородскомъ уёздё рядомъ стоять два села—Шебекино, паселенное малороссами, и Устенки—великороссами; священникъ села Шебекина о. Потаповъ сообщаль намъ, что, почти за 30 лёть своего здёсь священства, онъ не помнитораковъ между молодежью помянутихъ селъ; если и есть примёры браковъ, то эти послёдніе были заключаемы между вдовими. т. е. въ тёхъ случаяхъ, когда главную роль въ сближеніи играетъ матеріальная сторона (тоже относительно браковъ см. "Древи. и Нов. Россія" 1879 г. ІХ, 431—435). Между жителями Шебекина и Устенки до сихъ поръ еще происходять на Рождество кулачние боле

¹⁾ Работа "на бурякахъ" со всемъ ел бытовымъ значениемъ и обстановкой талантинво и этнографически правдаво изображена въ повъсти Ин. Леньикато (онъ же—Нечуй), изданной на укранискомъ языкъ—"Бурлачка" (Кіевъ 1881 г. 223 стр. 8⁶, п. 75 к.).

²⁾ Имя владъльца завода.

³⁾ Приводимое произведение записано въ местности, где сходятся южным части Бългородскаго, Корочанскаго и Новосскольскаго уездовъ Курской губерния.

Въ пъснъ выражена жалоба на дурную пищу съ присовокупленіемъ соотвътствующихъ пожеланій виновникамъ этого обстоятельства; кромъ этого, негодованіе поющихъ вызываютъ несправедливыя отношенія и поступки прикащиковъ и плантатора; послъднія строки констатируютъ перемъну отношеній къ работающимъ при разсчетъ сравнительно съ тъмъ заискиваніемъ, какое практикуется при наймъ.

Въ случат действительнаго неудовольствія пітсня эта шумно поется всей массой, и надзирающему за работой остается только слушать ее, потому что, бросившись въ одну сторону, онъ въ отвіть на угрозы получаеть ту же пітсню съ другой; «затюкають такъ, що не знае, якъ и выбраться!» Сообщившая приведенный варіанть упоминала въ немъ фамилію одного сахарозаводчика; на мой вопросъ—дітствительно ли у N такая плохая пища — она замітила: «у N харчи ловкі, намъ хлиба якъ печуть, той дома такого не печуть!» Какъ видно, безпристрастное отношеніе можеть иміть місто, и если пітсня сложилась, то сложилась на почвів дійствительно дурныхъ порядковъ ніткоторыхъ экономій.

Въ 1889 году на страницахъ "Кіевской Старины" быль напечатанъ варіантъ сахарозаводской пісни, записанный въ с. Тарановкъ, зміевск. увзда, Харьковск. губ. г. И. Зозудей; такъ какъ онъ имъетъ отношеніе къ разсматриваемому нами, то мы позволнить себъ привесть его здёсь:

Ой горе намъ молодымъ
Зъ цимъ прыкажчикомъ дурнымъ,
Гсй, гей! охъ-хо-хо!
Зъ цимъ прикажчикомъ дурнымъ
До роботы прыганя,
А про ижу не спыта.
Якъ наварыть бурякивъ,
Годуе насъ дуракивъ.
Якъ наварыть кандеру,
И собакамъ у волю.
Якъ наварыть галушокъ,
Годуе насъ дурочокъ.

Ой, прыкажчику нашъ, Та виддай же намъ прыказъ. Мы до домушку пойдемъ, Славну писеньку споемъ. Славну писеньку споемъ И до тебе не прійдемъ. И сусидамъ закажемо, И собаку прывьяжемо: Не ходы жъ ты, рябко, Бо тамъ тебе изъидять. Бо тамъ тебе изъидять И косточки рострощать. (Кіев. Стар. 1889. 8, стр. 534).

Digitized by Google

и интересно, между прочемъ, тёмъ, что оно передано чистымъ укранискить языкочъ и сложено по пріемамъ украниской битовой позвін; это обстоятельство, вийсті съ цілой массой другихъ поющихся здісь укранискихъ пісенъ, єще разъ опровергаетъ вискаранную мисль въ изданін: "Курская губернія. Итоги статистическаго изслідованія". Курскъ 1887 года. Отъ бливкаго соприкосновенів великорусскаго и малорусскаго населенія между ними почти изгладівлає развища и даже получился какой-то особенний средній языкъ". См. Кіев. Стар. 1889 г. кн. 3, стр. 583—587, въ статьі: "Особенности статистич. изслід. Курской губ.".

1) Послій маждаго двустинія съ повтореніемъ второго стиха.

Какъ по содержавію, такъ и по языку варіантъ г. И. Зозули представляеть собою какъ бы переходъ между Корочанскимъ варіантомъ и сахарозаводской пъснью, записанной нами отъ бълорусса - рабочаго на Лебединскомъ сахарномъ заводь, Чигиринскаго увада, Кіевск. губ. 1).

Ой на горф, на горищѣ Стоить сахарный заводъ, Стоить сахарный заводъ — Іа все разный народъ. Три дня праздничка ждали, Да все праздновали; Выходили на лужокъ, Становилися въ кружокъ. Запоемте, братцы, пъсню Ilpo N-скаго купца, Про подрядчика подлеца ⁹). Кто въ (у) N не бывалъ, Нужды горя не видаль; Мы въ N побывали, Нужды-горя узнавали. Какъ убросять борщу - щей, Хочъ собакамь вылей; Какъ убросять мохана,

Только косточка одна. На работу рано гонить, На работушку пдемъ, Горьки слезы льемъ, Изъ работушки идемъ, Веселыя пъсни поемъ. Р....ь, панъ-хозяннъ, И съ заводомъ твоимъ, Съ инструментомъ стояннымъ, И съ твоими рядчиками, И съ подрядчиками. Да ще съ тыми панычами, Да ще съ тыми кур....ми! Мы до дому пойдемъ, На другой годъ не прійдемъ, И собаки не пришлемъ, II сосъдямъ закажемъ, II собаку привяжемъ! 3)

Несомивню, что всв три варіанта имвли одинъ общій первообразъ, возникшій на почвъ дурныхъ условій, среди которыхъ живетъ иногда работающій на сахарныхъ заводахъ и плантаціяхъ.

Корочанскій варіанть наиболье полонь по содержанію и чистъ по языку; зміевскій и записанный въ чигиринскомъ увздв отъ бълорусса сходствують въ угрозахъ обезславить экономію и этимъ отвлечь приливъ рабочихъ силъ; интересно възміевскомъ варіанть обращеніе въ проническомъ духть къ собакъ Рябку: послъдній предупреждается о томъ, что онъ рискуеть быть съвденнымъ при появлени въ такой-то экономіи-нужно понимать-за недостаткомъ пищи, "за злыднями";

1) Она расивнавась также на Теткинскомъ заводъ (Курск. губ.) рабочими

с. Кучеровки Глуховск. у. Черниг. губ.

²⁾ См. о кабаль у евреевъ-подрядчиковъ сахарозаводскихъ рабочихъ заводовъ Каменецъ-Пододьской губ. по отчету помощника фабричи. инспектора Кіевскаго округа д-ра Модестова у В. В. Сеяткоеского. "Фабричний рабочій" Стр. 34-35.

в) См. факты о продовольствін рабочих на сахарних заводах Харьковск. округа у В. В. Сентлоеского: «Фабричи. рабочій» стр. 106—108. Намъ извітстень заводь, въ которомъ продовольствіе рабочаго обходится меньше 8-хъ рублей въ мъсяцъ; въ "Фабричи. рабоч." сообщаются данныя: о длинь рабочаго дыя, заработной плать, правденкахъ, штрафахъ, жилищахъ, о несчастныхъ случалкъ-вообще объ условіякъ, которые вызвали приведенное то озлобленное, то насившивое отношение рабочих къ заводчикамъ.

въ чигиринскомъ-упоминается о распущенности "панычей1)", что каждому знакомому съзаводскими нравами не покажется не основательнымъ.

Характерно то, что и въ данномъ случав мы можемъ наблюдать фактъ общенія и заимствованія въ области народной поэзіи между малоруссами и бълоруссами-факть, констатированный уже не разъ.

А вотъ еще одна запись, дающая кой-какіе новые мотивы:

Хто въ заводі не бувавъ, Той горечка не видавъ, Мы въ зоводі побували, Много горя повидали; Намъ і голодъ, намъ і холодъ, Намъ і хліба не дають, Прийде празникъ воскресенье, Намъ хочется погулять, Намъ хочется погулять-Прикащики не вилять;

Ну якъ прийде темна нічъ. Ідемъ гулять на всю нічь; Ми гуляли-негуляли, Цілу нічку прогуляли; Ми приходимъ по утру, Держать розокъ по пуку: Ми хотіли оправдаться, Вилять скоро роздіваться; Ми хотіли побожиться, Вилять скоро намъ ложиться... Сапис на Шебекинскомъ сахарномъ заводе белгородскаго уезда Курской губ.

Дальнъйшія записи, быть можеть, дадуть намь еще болье пънные образчики соціальной, заводской пъсни, а работы фабричной инспекціи выяснять намь причины ихъ возни-

кновенія, дежащія въ условіяхъ и отношеніяхъ, въ которыя

поставленъ рабочій при капиталистической организаціи производства.

М. К. Васильевъ.

ПРИБАВЛЕНІЕ.

Пъсня о Носовскомъ сахарномъ заводъ.

Пъсня записана въ м. Мринъ Нъжинск. у. отъ дивчатъ, работавшихъ въ м. Носовкъ на сахарномъ заводъ. Въ говоръ жителей Мрина и вообще западной части Нъжинскаго у. и сосъднихъ селъ Козслецияго у. слъдуетъ отмътить звуки: 1) уи, — соотвътствующій влкр. о и украинскому і (напр. конь-кінь-куинь); звукъ у произносится вдвое протяжнье, чъмъ и; 2) юн, причемъ ю слышится, болъе протяжнымъ, чвиъ и, напр. тюитка - тітка - тётка.



Такъ называются младшіе помощники, наблюдающіе за ходомъ работъ на отдельных заводских станціяхь.

По въ Носумвци на заводи Нема коней не волумвъ, Йуть машыны безъ парумвъ, Машынысты безъ птанумвъ, Усе косы да и босы. Да все курать папыросы. По въ Носумвци хлопци модны, По тры дня сыдять голодны. Якъ наварать намь борщу, — Хочъ собаци пумдтащу; Якъ укынуть барана, — Тумлько кумсточка одна; Мы кумсточку обгрыземъ;

На роботу рано йдемъ. Изъ роботы пуизно йдемъ, Друибненькыйи слёзы льемъ. Якъ прыду я да домой: дай, хозяйнну, рощоть; Мы додомочку пойдемъ И на той годъ не прыйдемъ, П собаку прывъяжемъ, П обсему Мрыну закажемъ, Шобъ собака не 'ддырвався, да въ Носуивку не попався, Бо въ Носуивку попадеця, — много гора набереця.

Сообщилъ А. Малинка.

этнографическое овозрание, XXXIII.

Собираніе и изученіе латышскихъ народныхъ пѣсенъ 1).

Какъ датышскій языкъ представляеть эпоху въ большинствъ языковъ уже отжившую, такъ и памятники латышскаго народнаго творчества рисують предъ нами картины давно минувшихъ временъ. А между памятниками народнаго творчества нътъ другихъ, столько распространенныхъ среди народа и столь глубоко проникнутыхъ его духомъ, какъ его пъсни; ибо трудно чужимъ элементамъ проникать въ совершенно не хитрую, однако строго соблюдаемую форму этихъ пъсенъ. Поэтому эти пъсни могутъ имъть нъкоторый интересъ относительно изученія старины.

Хотя надо предполагать, что и самые первые наши писатели, употреблявше латышскій языкь, были знакомы съ народными пѣснями, но первые ясные слѣды такого знакомства встрѣчаются только у Манцелія въ 1638 году, въ его «Lettus das ist Wortbuch». Встрѣчаемые у Манцелія отголоски народной поэзіи хотя не очень обширны, однако они могуть уже служить свидѣтельствомъ того, что латышская народная поэзія уже и въ тѣ времена по формѣ совпадала съ теперешней. Это предположеніе еще больше подтверждаеть пасторъ В и ш маннъ въ своемъ «Инонѣмецкомъ Опицѣ». (Johann Wischmann: Der Unteutsche Opitz, das ist Poeterei. 1697). Здѣсь примѣровъ уже больше, и данная Вишманномъ характеристика поэзіи латышскихъ крестьянъ заслуживаеть и теперь еще вниманія.

Больше пъсенъ записывается въ 18 въкъ. Старшій Стендеръ въ обоихъ изданіяхъ своей грамматики (1761 и 1782 гг.) сохранилъ намъ значительное число четверостишій. Въ то же самое время извъстный Гердеръ знакомилъ нъмецкую публику съ датышскою музою въ своихъ «Stimmen der Völker in Liedern». Гиппель въ своихъ Lebensläufe говоритъ, что отецъ его героя собралъ цълый «снопъ» (Garbe) датышскихъ пъсенъ тихаго

¹⁾ Читано на X Археологическомъ Съезде въ Риге, въ августе 1896 г.

пастушескаго характера. Соотвътствуеть ли это истинъ и что съ этими пъснями сталось впослъдствін, объ этомъ намъничего неизвъстно.

Сборники пъсенъ въ полномъ смыслъ этого слова принадлежать нашему въку, въ началъ котораго (1806—1808) пасторы Бергманнъ (въ Руенъ) и Варъ (въ Пальцмаръ) издали три сборника, содержавшихъ всего около 1000 пъсенъ. Эти изданія, бывшія уже въ свое время библіографическими ръджостями, теперь почти исчезли, но содержаніе ихъ намъ приблизительно извъстно по статьямъ Ульманна и Каттерфельда

и по сборнику Бютгвера.

Мысль, высказанная Каттерфельдомъ въ 1835 г.: «Въ чемъ мы нуждаемся, это—собираніе» (Was uns Noth thut—ist sammeln), была радостно встрачена двятелями страны. Въ 1844 г. пасторъ Бюттнеръ могъ представить публика свой объемистый трудъ: «Пвсни и баллады латышскаго люда». (Latweeschu lauschu dzeesmas un zinges). Пъсенъ всего 2854, большинство записано Бюттнеромъ самимъ, но въ составъ книги вошли и прежніе сборники, равно какъ и пъсни, записанныя Ульманномъ. Всего у Бюттнера было болъе 4500 номеровъ, но онъ, какъ видно, и половины не напечаталъ, чъмъ было достигнуто, что пъсни этого изданія имьють большое преимущество: это въ большинствъ случаевъ пъсни тщательно записанныя отъ хороших в исполнителей. Попадались, конечно, и пъсни менъе законченныя; въ такомъ случав Бюттнеръ ихъ издаетъ съ своими конъектурами, о которыхъ однако даетъ отчеть въ примъчаніяхъ. Эти конъектуры не всегда могутъ быть признаваемы удачными, но всегда свидътельствують о тонкомъ чуть ввтора относительно свойствъ народнаго творчества. Такъ, если въ сборникъ Бюттнера и встръчаемъ пъсни, чисто національно-латышское происхожденіе которыхъ можегь быть оспариваемо, то это случай різдвій и является следствіемъ вліявія старыхъ авторитетовъ.

Прошло около 20 лътъ послъ появленія трудовъ Бюттнера, а ничего замъчательнаго не было совершено на этомъ поприщъ. Но въ 60-хъ годахъ проснулись такъ называемыя національныя стремленія, и плодомъ ихъ была серьезная работа самихъ латышей надъ собираніемъ своихъ преданій. Юросъ Аллунанъ, Звайгзнитъ, Аусеклисъ, Кронвальдъ и другіе латышскіе дъятели обращали свое вниманіе на этотъ вопросъ и возвратили народнымъ пъснямъ въ глазахъ народа долж-

ное уваженіе.

Въ 1869 году Спрогисъ издалъсвои «Памитники латышскаго народнаго творчества». Изданіе Спрогиса, состоящее изъ пъсент, почти исключительно имъ самимъ записанныхъ, отличается двумя особенностями: 1) Спрогисъ первый въсвоемъ сборникъ соблюдаетъ систематическій порядокъ въраспредъленіи пъсенъ и 2) снабжаетъ свой сборникъ комментаріемъ.

У Спрогиса 5 главных отдёловъ: 1) Неорганическая природа и времена года, 2) Растенія, 3) Животныя, 4) Человъкъ, 5) Сверхъестественный міръ. Каждый главный отдёлъ распадается на подотдёлы. И такимъ образомъ въ общемъ довольно легко у Спрогиса отыскать извъстную пъсню. Но этотъ порядокъ представляется довольно механическимъ, если примемъ въ соображеніе, что ни растенія, ни животныя, вообще ни одинъ предметь, не воспъвается отдёльно отъ человъка, а все получаетъ смыслъ и значеніе только отъ связи, въ какой находится съ человъкомъ. Такъ, напримъръ, подъзаглавіемъ «ръка» Спрогисъ приводитъ слъдующую пъсню:

На камит я сткла дрова, Въ ручьт разводила огонь, Дабы гртлись тъ люди, Которые мнъ не желають добра.

Главная мысль здёсь отношеніе къ недоброжелателю, а ручей или ръка имъють лишь постороннее значение. Но не смотря на такія неизбъжныя затрудненія, которыя встръчаются при каждомъ принципъ дъленія, можно сказать, что Спрогисъ съ большимъ пониманіемъ и искусствомъ исполнилъ начатое дъло. Его комментарій состоить въ точномъ переводъ латышскихъ пъсенъ на русскій языкъ. (И датышскій тексть у него напечатанъ русскими буквами). Такимъ образомъ сборникъ Спрогиса имълъ въ виду читателей русскихъ. А чтобы для читателей, незнакомыхъ съ латышскимъ бытомъ, эти пъсни были понятны, Спрогисъ намъревался свое изданіе обставить обширными учеными объясненіями латышскихъ обычаевъ и нравовъ. Много такихъ замъчаній уже было имъ написано, но по недостатку средствъ не было возможности ихъ напечатать, и Спрогисъ принужденъ былъ свои «Памятники» издать «въ скромномъ видв», какъ онъ самъ говорить, но и этоть скромный видь представляеть много хорошаго и надежнаго матеріала для изученія латышей.

Одновременно съ Памятниками Спрогиса напечатаны были въ «Магазинъ» общества, Lettisch-litterärische Gesellschaft пъсни, собранныя въ Креславской окрестности графиней Целиною фонъ-Платеръ. Всего здъсь 170 номеровъ, безъ всякаго дъленія и объясненій; значеніе этого небольшого сборника за-

ключается въ поэтичности некоторыхъ песенъ.

Четыре года спустя издано было Θ . Я. Трейландомъ-Бривземніак сомъ собраніе датышскихъ пісенъ. («Сборникъ антропологическихъ и этнографическихъ статей о Россіи и странахъ ей прилежащихъ, издаваемый В. Дашковымъ». Книга II. Москва, 1873). И здёсь, какъ у Спрогиса, имеется русскій переводъ, и латышскій подлинникъ напечатанъ русскими буквами. Пъсенъ 1118. Встръчаются и поддъльныя, какова, напримъръ, безъ сометнія 236 пъсня. Особенное значеніе двятельности Трейланда состоить въ томъ, что онъ, получивши на собираніе этнографических в матеріаловъ о датышахъ премію В. А. Дашкова, объвзжаль по коминдировкв Моск. Общества Люб. Естеств., Антроп. и Этнографіи разныя мъста населенной датышами страны и при помощи печати сталъ призывать къ собиранію въ большихъ размърахъ. Въ отвъть на эти призывы началась неутомимая работа собиранія среди народа, предпринятая мъстными сидами 1). Эти многочисленные «этнографы», конечно, не во всъхъ случаяхъ удовлетворяли всъмъ требованіямъ науки, но это не бъда, лишь бы работа исполнялась добросовъстно.

Параллельно съ записываніемъ текстовъ съ этого времени стали записывать и латышскую народную музыку. Здесь долженъ быть упомянутъ директоръ учительской семинаріи Цимзе, который при помощи своихъ семинаристовъ собралъ и издаль латышскіе народные напівы. (Dzeesmu rota, lauka pukes). Сборники Цимзе встрвчены были съ восторгомъ, и вездь стали ими пользоваться. Такимъ образомъ заслугою Цимзе является пробуждение любви къ пънию между латышами. Но съ другой стороны эти сборники вліяли на латышскій вкусъ, и нежелательнымъ образомъ, ибо понятія Цимзе о народной песне часто не соответствовали истине: выдавались часто за латышскія пъсни, генію латышскаго народа совершенно чуждыя, какъ напримъръ ямбическія; чисто народные напъвы часто передълывались на современный ладъ; гармонія же примънялась вездъ совершенно современная, искусственная, подходящая къ нъмецкому характеру.

Верхомъ воодушевленія при этихъ работахъ является первое общелатышское пъвческое празднество въ Ригъ въ 1873 г. Туть были подняты вопросы, въ которыхъ потомъ еще долго обсуждалась суть латышской народной поэзіи. Латыши, теперь въ первый разъ съ полнымъ сознаніемъ убъдившись въ красотъ своихъ пъсенъ, не знали имъ цъны, между тъмъ какъ Биленштейнъ назваль ихъ пъснями, соотвътствующими дътскому возрасту (bernu dzeesmas), что принято было за обиду,



¹⁾ Кром'я візсень, О. Я. Трейланау доставлялись чрезь Общество и другіе матеріалы; изъ нихъ сборникъ сказокъ латышскихъ находится до сихъ поръ въ архив'я Этнографич. Отділа, и нізтъ надежды, чтобы онъ былъ изданъ Отділомъ, всейдствіе недостатка средствъ. Ped.

хотя этимъ Биленштейнъ вовсе не хотълъ сказать вичего обиднаго.

На ряду съ этимъ шелъ споръ и относительно музыки, при чемъ одна сторона отличалась строгими, исключительными понятіями о народной музыкъ, другая же признавала народною пъснею каждую пъсню, поющуюся народомъ.

Въ это время выступають съ своими трудами Ульманнъ (младшій), Биленштейнъ и опять Бюттнеръ. Ульманнъ издаетъ около 500 пъсенъ на нъмецкомъ языкъ въ метрическомъ переводъ, а Биленштейнъ при помощи Ульманна начинаетъ печатать собранныя имъ пъсни. Объ послъднія книги относятся къ пятидесятильтнему юбилею помянутаго общества «Lettisch-litterärische Gesellschaft».

При всемъ искусствъ Ульманна иная пъсня въ его переводъ лишается смысла или получаетъ другой отпечатокъ. Въ латышской пъснъ часто все построено на сравнени, а когда грамматическій родъ предметовъ на другомъ языкъ другой, тогда и самое сравненіе дълается чъмъ-то невозможнымъ. Дъвица, напримъръ, чаще всего сравнивается съ яблонею, но такъ какъ яблоня (abele) по-нъмецки мужескаго рода, то сравненіе дълается натянутымъ. Но въ этомъ конечно вина не Ульманна, а недостаткомъ его я считаю то обстоятельство, что онъ въ переводъ пъсни иногда слишкомъ отступаетъ отъ подлинника, разрывая, напримъръ, существительное и его опредъленіе въ разныя строки, что даетъ совершенно невърное понятіе о латышской пъснъ въ формальномъ отношеніи. Напримъръ:

Für die Mädchen reiten stolze Knaben ihre jungen Rosse (Nº 53).

Въ составъ сборника Биленштей на должно было войти около 10,000 пъсенъ, собранныхъ самимъ Биленштейномъ и его друзьями, включая сюда и сборникъ Бюттнера. Но это изданіе не было окончено. Вышло только два тома, содержащихъ 4793 пъсни. Но и не будучи оконченымъ, сборникъ Биленштейна въ свое время былъ не только самымъ обширнымъ, но и самымъ богатымъ въ разныхъ отношеніяхъ. Здъсь мы встръчаемъ пъсни изъ всъхъ областей латышской земли; очень хорошъ и порядокъ дъленія пъсенъ по отношеніямъ человъка къ человъку и къ разнымъ событіямъ семейной и домашней жизни. Другія, проектированныя части, какъ уже сказано, не вышли въ свъть.

Мъстами Биленштейнъ даетъ короткія примъчанія, въ большинствъ случаевъ очень характерныя. Въ каждомъ главномъ отдълъ пъсни размъщены по мъсту ихъ записи; неизбъжно при этомъ является повтореніе нѣсколькихъ очень похожихъ другъ на друга текстовъ. Азбука употребляется нѣмецкая, но безъ обывновеннаго знака долготы «h». Зато каждый долгій слогъ означенъ горизонтальною чертою. Сопоставленіе текстовъ изъ одной мѣстности очень удобно для изученія разныхъ говоровъ, но жаль, что не упоминается, кто записалъ каждую пѣсню, такъ какъ авторитетъ сотрудниковъ въ соблюденіи тонкостей языка играетъ важную роль.

Снова собираніе встратило поощреніе на третьемъ латышскомъ павческомъ праздника въ 1888 г., которому сборникъ А р о на прямо и былъ посвященъ. Но этотъ сборникъ не имъетъ научнаго характера, а съ своими глубоко прочувствованными введеніями обращается къ народу. Азбука простая намецкая, безъ усовершенствованій; гдв и къмъ пъсня

записана, не говорится.

Посль этого пъвческаго праздника изданы были два сборника: одинъ «Научнымъ комитетомъ при Рижскомъ Латышскомъ Обществъ», а другой «Отдъломъ письменности при Митавскомъ Латышскомъ Обществъ». Первый есть изданіе нъкоторыхъ матеріаловъ комитета и соблюдаетъ порядокъ Спрогиса; второй есть собраніе длинныхъ пъсенъ (zinges), чего то въ родъ балладъ; онъ похожъ на одно небольшое изданіе, явившееся уже гораздо раньше: это «Народныя пъсни, собранныя на прибрежьи ръки Венты» (по-латышски). При послъднихъ трехъ изданіяхъ едва ли можетъ быть ръчь о редакціи.

Болъе важно то обстоятельство, что по поводу 3-го пъвческаго празднества была при Рижскомъ Латышскомъ Обществъ основана Музыкальная Комиссія. Этой то комиссіею—особенно стараніемъ проф. Ю рьяна — было собрано множество чисто латышскихъ напъвовъ, о чемъ свидътельствуютъ и изданія вомиссіи и выставленные ею матеріалы на латышской этнографической выставкъ при X Археологическомъ Съъздъ.

Изданіе доцента Э. А. Вольтера (Матеріалы для этнографін латышскаго племени Витебской губ. 1890) пытается записанныя пізсни отчасти уже исчерпать въ этнографическомъ отношеніи. Пізсенъ здізсь около 1000. Встрізчается очень много недоразумізній, происшедшихъ, какъ кажется, по не-

достаточному знанію инфлантскаго наржчія.

Мало знакомъ въ латышскомъ крав (но долженъ быть упомянутъ) сборникъ Уляновской, изданный съ польскими введеніями и польскимъ переводомъ въ Краков в 1892 г.; онъ содержитъ несколько сотенъ номеровъ песенъ на инфлянтскомъ наречіи, между которыми есть и песни сравнительно новыя, ибо въ нихъ упоминается Спаситель, что въ латышскихъ песняхъ явленіе очень редкое. Это множество сборниковъ, какъ и рукописные матеріалы. накопившіеся у частныхъ собирателей, породили желаніе имъть одинъ обнимающій всъ матеріалы сборникъ. Такое предпріятіе было задумано В арономъ, который въ свое время въ Москвъ раздъляль съ Трейландомъ трудъ этнографическаго изученія латышей. Барону и ввърили всъ остальные собиратели свои собранія, а В и с с е и д о р ф ф ъ далъ на это изданіе большія средства. Когда изданіе было начато, въраспоряженіи у Барона было 153000 пъсенъ, число которыхъ впослъдствіи возрасло до 200000. Конечно, въ этихъ матеріалахъ одна и та же пъсня можетъ повторяться нъсколько разъ, но все-таки Баронъ увъренъ, что самостоятельныхъ пъсенъ найдется около 20000. По большей части это четырехстишія.

Баронъ раздълнетъ пъсни соотвътственно періодамъ жизни человъка. Азбука обыкновенная, за исключеніемъ инфлянтскихъ текстовъ, которые печатаются латинскими буквами. Варіанты не печатаются отдільно, но группируются около одной пъсни, принятой за главную. По областямъ записыванія, какъ у Биленштейна, пісни здівсь не распреділяются, но условные знаки къ каждой строчкв варіанта, показывають, если это вообще возможно, къмъ и гдъ пъсня записана. Введеніе даеть списовъ сотруднивовь и число записанныхъ ими въ той или другой мъстности пъсенъ; но было бы отибочно на основаніи этихъ данныхъ составить статистическіе выводы относительно распространенія пісень. Числа здівсь довольно случайны, ибо зависять оть числа и неутомимости собирателей. Въ общемъ можно сказать, что легче встретить живую пъсню на окраинахъ, чъмъ вблизи культурныхъ центровъ страны. Изданіе Барона-Виссендорова «Latwiu dainas». изъ котораго до сихъ поръ явилось 6 выпусковъ, превосходить уже и теперь всв другіе сборники. Число самостоятельныхъ пъсенъ пока только 3334, но зато при этомъ издано и много тысячъ варіантовъ, что въ разсчеть не принимается. Одинъ № 2258 имветъ болве ста варіантовъ.

Съ собираніемъ почти всегда совпадаеть и изученіе пѣсни. Неумѣстно было бы здѣсь перечислять всѣ сочиненія, относящіяся къ народной пѣснѣ, въ виду того, что пѣсня служить исходною точкою при изслѣдованіи разныхъ вопросовъ: миеологіи, древней культуры и т. п. Но считаю нужнымъ еще сказать нѣсколько словъ объ ислѣдованіяхъ относительно формы народной пѣсни. Исторія этихъ изслѣдованій мною изложена въ 1896 г. въ одномъ изъ выпусковъ журнала Латышскаго Литературнаго Общества. (Metrik des lettischen Volksliedes).

По вопросу о формъ латышской народной поэзіи существують три главные взгляда:

1) Биленштейнъ 40 лътъ тому назадъ объясняль форму лат. нар. пъсни логическимъ удареніемъ; значеніе имъютъ одни лишь арзисы; тезисы не принимаются въ разсчеть, какъ въ древне-нъмецкой повзік; важную роль играетъ parallelismus membrorum.

2) Зандерсъ вступается за старинное свободное удареніе, сохранившееся будто бы еще въ народныхъ

пъсняхъ.

3) Мое мивніе, что въ латышской народной пвсив господствуеть ны нвшнее грамматическое удареніе съ твить лишь условіемъ, что въ случав столкновенія двухъ удареній оба слова относительно произношенія принимаются за одно. Этотъ случай бываеть тогда, когда предшествующее слово односложное. Тезисы необходимы; parallelismus membrorum, аллитерація и т. п. не признаются основными принципами.

Вотъ примъръ: Кат., saulite... (зачъмъ, солнышко?...)

По нынъшнему грамматическому ударенію слідуеть сказать: saulite съ удареніемъ на первомъ слогв, а пъсенники говорять: kam saulite съ удареніемъ на второмъ слогв: «li». По Виленштейну это потому, что слово «kam» логически важные слова saulite; по Зандерсу здысь слово «saulite» сохранило старинное удареніе; по моему оба слова «kam saulite» слились въ одно звуковое единство, а saulite получаеть вспомогательное удареніе.

Несомивнымъ результатомъ этихъ изследованій является то, что латышская народная повзія знаетъ только хореи и дактили. Строго соблюдается цезура, а передъ нею различаются долгіе, короткіе и средніе слоги; короткіе: а, е, і, и; аs, еs, іs, иs; средніе: аі, еі; долгіе—все остальные. Это явленіе занимаетъ наблюдателей отъ времени Вишманна (срв. его

Инонъмецкій Опицъ 1697 г.) до нашихъ дней.

Долгій слогъ посредствомъ прибавленія краткихъ а, е, і можеть передъ цезурою образовать два слога, равно какъ двухсложное слово съ короткимъ слогомъ на концъ передъ цезурою можетъ сокращаться въ одинъ долгій слогь. Эта измънчивость числа слоговъ, которая не только возможна, но при пѣніи всегда необходима, очень препятствуетъ переводу латышской народной пъсни на другіе языки съ сохраненіемъ свойственной этой пъсни на другіе языки съ сохраненіемъ свойственной расни окончаніями, которыя уже исчезли въ обыденной рачи, но въ поэзіи еще могутъ употребляться. Но такъ какъ эти формы почти безъ исключенія замъчаются только передъ цез урою, то остается еще сомнительнымъ, органическое ли это явленіе.

Но выше всякаго сомнанія стоить та истина, что датышская народная пасня по простота формы и содержанія есть поэзія глубокой древности, и что она насъ знакомить съ бытовыми явленіями старины посредствомъ сватлыхъ картинъ датскаго міросозерцанія, въ которыхъ весь древній мірь отражается какъ живой.

Л. А. Берзинь.

Къ исторіи этнографическихъ изученій.

Письма Ю. Фейфалика и В. Маннгардта къ А. Н. Аванасьеву.

Работая надъ біографіей А. Н. Аванасьева, мы нашли печатаемыя ниже письма въ перепискъ его, любезно сообщенной намъ Е. И. Якушкинымъ. Печатая ихъ здёсь, мы полагаемъ, что они могутъ послужить не лишнимъ матеріаломъ къ исторіи русской науки. Кромъ того, одно изъ писемъ Маннгардта напоминаеть о любопытномъ фактъ въ исторіи собиранія народнаго эпическаго запаса, имъвшемъ отношеніе къ Россіи. Въ началь 60-хъ годовъ Маннгардтъ, начавъ заниматься земледъльческими обрядами, задумаль обширный планъ собиранія необходимыхъ для его темы матеріаловъ и разосладъ почти по всемъ европейскимъ странамъ выработанную имъ программу, съ просьбой распространить ее возможно шире и присылать ему собранный матеріаль. Ту-же просьбу обратиль онъ черезь А. Н. Аванасьева къ Московскому Археологич. Обществу. Общество напечатало въ своихъ «Древностяхъ» программу Маннгардта и разослало ее въ большомъ количествъ отдъльныхъ оттисковъ по Россіи (часть попала и въ Славянскія земли). Объ этомъ предпріятіи и говорить Маннгардть въ своихъ письмахъ. Дальнейшая исторія предпріятія не вполив ясна. Изъ письма Манигардта къ П. В. Шеину въ концъ 1876 г.¹) видно, что въ Археологич. Общество поступали отвъты на программу, и много записей изъ Болгаріи было передано Каравеловымъ, но Маннгардтъ не получиль ничего. Какая судьба постигла этоть матеріаль? Наведенныя нами справки (которыя, по обстоятельствамъ, не могли быть вполнъ точными) не обнаружили въ Археологич. Обществъ слъдовъ этихъ отвътовъ; точно также ни къ чему не привели попытки узнать, не остались ли они въ бумагахъ А. А. Котляревскаго (въ письмъ къ Шенну Маннгардтъ го-

¹⁾ См. Этнографич. Обозрѣніе кн VII. 1890 г. стр. 150—164. Здѣсь есть свѣдѣнія о планѣ Маннгарда.

ворить, очевидно со словъ Аванасьева, что собранный матеріаль перешель оть Аванасьева въ Котляревскому). По крайней мёрё въ тёхъ бумагахъ Котляревскаго, въ которымъ имълъ доступъ А. Н. Пыпинъ при составленіи біографіи его, данныхъ матеріаловъ не было. Такимъ образомъ, слёды этого собранія пока затеряны. Жаль, что оно не попало своевременно въ руки Маннгарда; еще болёе жаль, если оно лежитъ и теперь гдё-либо, затерявшись между какими-нибудь бумагами, безъ пользы для науки.

Неизвъстно также, заинтересоваль ли кого-либо въ Археологическомъ Обществъ вопросъ о Данцигской урнъ, подробныя свъдънія о которой даны Маннгардтомъ въ одномъ изъ писемъ.

Въ "Исторической Запискъ" о дъятельности Общества за первые 25 лътъ, въ спискъ трудовъ членовъ, напечатанныхъ въ его изданіяхъ мы нашли только одну статью Маннгардта «Къ исторіи древнеславянскаго варода», помъщенную въ «Археологическомъ Въстникъ» 1867 г., мартъ—апръль, страницы 57—61; это и есть то сообщеніе о Кашубскихъ древностяхъ и о завязываніи бороды, о которомъ говорится въ его письмъ 1866 г.

Въ письмахъ Ю. Фейфалика, кромъ программы къ собиранію дътскихъ пъсенъ и поговорокъ (повидимому ему не удалось довести до конца свое сборникъ,—мы не нашли такой книги въ спискъ произведеній Фейфалика) заслуживаетъ вниманія указаніе, что нъсколько сказокъ (изъ двухъ первыхъ выпусковъ собранія Афанасьева) были помъщены имъ въ переводъ въ какомъ-то журналъ. Намъреніе Фейфалика перевести все собраніе, очевидно, не осуществилось; о немъ уже не говорится во второмъ письмъ.

Мы не знаемъ размъровъ переписки Аванасьева даже съ двумя названными учеными, не говоря уже о другихъ сношеніяхъ, которыя навърно были. Въ семъв его помнятъ корошо, что онъ переписывался съ Гриммомъ. Въроятно, это былъ Яковъ; въ концъ 50-хъ годовъ Як. Гриммъ встрътилъ въ Берлинъ молодого русскаго, занимавшагося народнымъ творчествомъ (П. В. Шеина) и бесъдовалъ съ нимъ о Сказкахъ Аванасьева, ксторыхъ онъ зналъ первые два выпуска. очевидно, получивъ ихъ отъ автора. (Гриммъ немного разбиралъ по-русски). Гриммъ поручилъ П. В. Шеину по возвращеніи въ Россію обязательно отправиться къ Аванасьеву, съ которымъ Шеинъ не былъ тогда знакомъ, и свезти ему поклонъ 1. Въ имъющейся у насъ подъ руками перепискъ А. Н Аванасьева есть также дружеское письмо отъ А. Патеры (1867 г.),



¹⁾ Слышано отъ П. В. Шенна.

который очевидно познакомился съ Асанасьевымъ во время Славянскаго Съъзда въ Москвъ, въ 1867 г.

Уже изъ этихъ скудныхъ и отрывочныхъ данныхъ видно, что А. Н. Аванасьева и его работы знали за границей. Тонъ всъхъ дошедшихъ до насъ писемъ свидътельствуетъ о полномъ уважени къ его трудамъ и о признани ихъ научнаго значенія. Въ такомъ же смыслъ говоритъ объ немъ Манвгардтъ въ предисловіи къ 2 тому своихъ «Wald und Feldkulte».

А. Грузинскій.

I.

Письма Ю. Фейфалика.

I. Извините, что я, будучи совершенно незнакомъ съ Вами, отваживаюсь обратиться къ Вамъ съ однимъ научнымъ вопросомъ. Мнѣ придаетъ смѣлости сознаніе, что я поступаю такъ съ серьезной цѣлью, и съ другой стороны увѣренность въ томъ, что при Вашемъ отличномъ знаніи русской народной жизни Вы можете дать мнѣ самый лучшій и точный отвѣтъ.

Именно, я уже давно занимаюсь изданіемъ собранія чешскихъ и

моравскихъ дътскихъ риемъ, поговорокъ и игръ.

Вы отлично понимаете, насколько необходимо въ такихъ сборникахъ сравнение того, чёмъ обладаютъ различныя славянскія племена; это особенно относится къ русскимъ, у которыхъ во всёхъ отношеніяхъ сохранилось столько стариннаго и поучительнаго, что лишь у русскихъ и въ русскихъ народныхъ обычаяхъ находились объяснение и смыслъ иначе совершенно непонятнымъ вещамъ. Но къ сожалѣнію литературныя связи между нами и Вашимъ отечествомъ крайне слабы, и всякій, занимающійся мноологіей или чёмъ-либо сроднымъ ей, долженъ сожалѣть объ этомъ въ виду всё увеличивающагося значенія, которое пріобрѣтаетъ Россія въ наукѣ.

Болъе или менъе случайно доходять сюда книги изъ Россіи, здъшнія-же библіотеки очень бъдны въ этомъ отношеніи. Поэтому мон свъдънія о поговоркахъ и играхъ русскихъ дътей очень скудны и ограничиваются почти тъмъ, что сообщають объ играхъ Сахаровъ въ своихъ Сказаніяхъ и Снегиревъ въ своей книгъ «О народныхъ праздникахъ». Я осмъливаюсь поэтому обратиться къ Вамъ съ двойною просьбою: прежде всего сообщить мит названія тъхъ книгъ пли журналовъ, въ которыхъ уже появились русскія дътскія пъсни, поговорки и игры; я постараюсь ихъ пріобръсти впослъдствіи. А затъмъ, если только это не доставитъ Вамъ слишкомъ много труда, (я прошу Васъ) сдълать мит письменное сообщеніе о такихъ поговоркахъ и играхъ.

Само собою разумъется, что я быль бы Вамъ очень обязань за Вашу доброту и всегда готовъ при первой возможности отплатить Вамъ подобной-же услугой.

Позволю себъ намътить Вамъ нъкоторые пункты, на которые Вы будете добры обратить особенное внимание при собирании такихъ по-

говоровъ.

- 1) Риомованный счеть, т.-е. такія поговорки, которыя въ ходу у дътей, когда они конаются передъ игрой. Такія поговорки существують навърно и въ Россіи, и я прошу Васъ сообщить мит ихъ даже и въ томъ случать, если онт, какъ это часто бываеть, повидимому совершенно безсмысленны.
- 2) На животныхъ и растенія у дѣтей тоже существуютъ различныя поговорки. Такъ, у западныхъ славянъ (также и у васъ?) на божью коровку (Соссіпеlla septempunctata, по-русски козявка), чтобы она слетѣла съ пальца; на улитку, чтобы она высунула рожки; на кукушку, когда она кукуетъ весною; на ворону, ворона, сокола, на быка, корову и стадо коровъ, на дикаго голубя, бабочку и т. д. Точно также на различныя растенія. Какая птица или какое животное по русскому народному повърью приноситъ дѣтей? У западныхъ славянъ это ворона, или коршунъ (falco milvus), у въмцевъ анстъ; точно также у обоихъ народовъ дѣтей находятъ въ колодцахъ, созданными изъ воды. Какое повърье связано съ кукованьемъ кукушки?
- 3) Возгласамъ и крикамъ животныхъ принято придавать извъстное значеніе. Такъ, малороссы говорять про одинъ изъ видовъ синицы, что она кричить весною: «покынь сани, визьмы визъ!» Подобныя толкованія крика животныхъ я прошу Васъ сообщить миъ.

4) Дъти западныхъ славянъ, сръзая весною себъ свистульки изъ ивы или другихъ вътокъ, употребляютъ при этомъ извъстныя пого-

ворки. Есть ли это и у русскихъ?

5) Точно также есть поговорки и пѣсни, относящіяся къ дождю и солнцу, которыя въ высшей степени интересны въ минологическомъ отношеніи. Не меньше этого важны и пѣсни при жатвѣ, при молитвѣ (? bei der Bitte) и проч. Есть поговорки и пѣсни, произносимыя дѣтьми безъ всякаго опредѣленнаго повода.

6) Пока дъти малы, родители охотно принимають участие въ ихъ играхъ; они катаютъ ихъ верхомъ у себя на колъняхъ, ласкаютъ ихъ на всякие лады, щекочутъ, пересчитываютъ имъ пальчики и т.д.

На всё это имъются различныя поговорки и пъсенки.

7) Также принято говорить дътямъ сочетанія трудно произносимыхъ словъ, скороговорки, которыя часто заключають въ себъ аллитерацію,

и дъти учатся повторять ихъ.

8) Дъти и народъ находять удовольствие въ загадкахъ, при чемъ это часто переходить въ игру словъ. Прошу Васъ обратить здъсь особенное внимание на загадки о яйиль. Въроятно, у васъ имъются печатные сборники такихъ народныхъ загадокъ.



9) У дътей, или, смотря по обычаямъ, и у взрослыхъ существуютъ разнообразныя поговорки и пъсни на опредъленные праздники. Такъ, на Рождествъ и въ Новый Годъ, при Коледъ или Колядъ, на Пасхъ. У западныхъ славянъ (едва-ли у русскихъ) за 2 недъли до Свътлаго Воскресенья, въ недълю Laetare изгоняютъ смерть, Морену. Также въ Григорьевъ день (12-го марта) и на Власія у здъшнихъ школьниковъ бываютъ школьные праздники. При всъхъ этихъ праздникахъ дъти ходятъ изъ дому въ домъ распъвая и попрошайничая (что это употребительно при колядованіи у русскихъ, я знаю изъ Исторіи Карамзина, но тексты такихъ пъсенъ мнъ неизвъстны).

10) Дътскія игры, наконецъ. Я прошу Васъ обратить особенное вниманіе на такія игры, гдъ дъти пляшуть въ кругу и при этомъ поютъ. Пожалуйста, приложите также и описаніе порядка такихъ игръ.

Вотъ, кажется, все существенное. Если у васъ въ обычать еще что нибудь, чего я не знаю, передайте это мит. Во всемъ матеріалть, который Вы будете добры сообщить мит, прошу Васъ удерживать русскій язывъ и также хоть приблизительно указывать мъстность, гдъ въ ходу тотъ или другой обычай.

О ръдкихъ устныхъ выраженіяхъ я, разумъется, долженъ буду проспть Васъ давать поясненія, такъ-же, какъ Вы это сдълали въ Вашихъ сказкахъ.

Разъ ужъ я заговорият о Вашихъ прекрасныхъ народныхъ русскихъ сказкахъ, которыхъ я знаю два выпуска, я не могу высказать Вамъ своей искренней радости по поводу втой въ высшей степени интересной книги. Я позволилъ себъ говорить о ней въ одномъ нъмецкомъ періодическомъ изданіи и воздалъ ей должную честь. Нъкоторыя-же изъ сказокъ я помъстилъ въ переводъ въ журналахъ, разумъется съ обозначеніемъ моего источника.

Было бы очень желательно, чтобы Вы позволили перевести всю книгу на нъмецкій языкъ, и я попросиль бы Вась на этоть случай

указать Ваши условія.

Еще разъ, позвольте поручить Вашему благосклонному вниманію мою, можеть быть, слишкомъ смѣлую просьбу. Въ случав недостатка у Васъ времени для ея исполненія Вамъ, конечно, можно будеть поручить это кому нибудь другому. Можеть быть, Вы укажете кого нибудь и въ Царствв Польскомъ, къ кому я могъ бы обратиться съ подобной-же просьбой.

Примите увъренія въ моемъ совершенномъ почтеніи, съ которымъ я остаюсь,

Вашъ преданный Юліусь Фейфаликь, членъ многихъ ученыхъ обществъ.

Въна, 14 сент. 1858 г.

Р. S. Я позволиль себъ написать Вамъ по-нъмецки, потому что, жакъ я увидаль изъ сказокъ, Вы владъете этимъ взыкомъ. Что ка-



сается до Вашего благосклоннаго отвъта, я прошу Васъ сообщить его мнъ по желанію на нъмецкомъ, французскомъ или русскомъ языкахъ, прилагаемыя-же пъсни во всякомъ случат на русскомъ языкъ.

II. Я долженъ у Васъ просить извиненія за то, что я такъ поздно, только теперь, приношу Вамъ благодарность за Ваши дружескія и цънныя сообщенія, а также за 3 и 4 выпуски Вашихъ интересныхъ Сказокъ; я всё откладываль отвъть до тъхъ поръ, пока получиль возможность послать Вамъ съ своей стороны вещь, хоть сколько-нибудь стоящую вниманія, в такъ прошло нісколько місяцевъ. То, что я могу послать Вамъ на этотъ разъ, конечно, совершенно несравнимо по важности съ Вашимъ подаркомъ, и я не имъю на то притязаній, но, быть можеть, Вы найдете въ этомъ кое что интересное для Вась. Вы получаете рядъ моихъ академическихъ работъ: 1) О королъ Венцелъ Богемскомъ, какъ о нъмецвомъ пъвцъ, и о недостовърности древнебогемскихъ písen milostná Krále Vácslava. 2) Объ отрывкъ одного древне-верхне-нъмецкаго стихотворенія о страшномъ судъ (Muspilli). 3) Изследованія о древнебогемскомъ стихосложеніи, выпускъ І-й. 4, 5) двъ богемскія народныя книги къ сказанію о Рейнфрить Брауншвейгскомъ, съ прибавленіемъ къ этому труду. 7, 8, 9, 10) Этюды по исторіи древнебогемской литературы, тетради І—ІУ; далье—рядъ небольшихъ статеекъ изъ XII тома Трудовъ Записокъ историко-статистической сегціи въ Бруннъ и наконецъ мою, только что появившуюся внигу о Краледворской рукописи. Я не прибавляю сюда двухъ изданныхъ мною древнегерманскихъ стпхотвореній, такъ какъ они не должны имъть для Васъ никакой цъны.

Приблизительно черезъ 2 мѣсяца я думаю докончить и предложить Вамъ книгу о «Славянскихъ народныхъ зрѣлищахъ въ Моравіи», которую я теперь издаю и гдѣ мною сообщается рядъ моравскихъ рождественскихъ игръ, крещенскихъ, Paradeis und Dorotheenspiele; всѣ онѣ, быть можетъ, представятъ для Васъ извѣстный интересъ; за этимъ послѣдуетъ рядъ другихъ статей изъ Записокъ нашей академіи, находящихся теперь въ печати.

Простите, что и на этотъ разъ я буду утруждать Васъ просьбами. Несмотря на всъ старанія, мнѣ не удалось достать здѣсь книгу "Малоруския и Галицкія загадки, изданныя Александромъ Сементовскимъ". Кіевъ 1851 г. въ 8°. Не можете ли Вы мнѣ доставить ее? Я съ удовольствіемъ возвращу Вамъ потомъ ея стоимость или деньгами, или вышлю Вамъ, если Вы пожелаете, взамѣнъ этой какую либо нѣмецкую книгу. Точно такъ-же напрасно старался я достать очень важное и какъ разъ теперь необходимое для меня сочиненіе Пекарскаго, "Мистеріи и старинный театръ въ Россіи"; можетъ быть, оно помѣщено въ одномъ изъ періодическихъ изданій; въ послѣднемъ случаѣ я попросилъ бы Васъ скорѣе извѣстить меня объ этомъ, если-же статью эту можно имѣть отдѣльно, пожалуйста, вышлите мнѣ и эту кижку.

А. Н. Пыпинъ въ своемъ Очеркъ литерат. исторіи старин. повъстей и сказовъ русскихъ, стр. 223, упоминаетъ, ссылаясь на Снегирева, о двухъ не изданныхъ народныхъ инигахъ: 1) о Василіи Королевичъ Златовласомъ Чешскія земли и 2) объ Атыль король Угорскомъ; особенно послъдняя имъла бы для меня большое значеніе, но и первая благодаря своему содержанію; нельзя ли дать мит болте подробныя свъдънія о содержаніи той и другой книги или, смотря по обстоятельствамъ, и копію съ рукописей? Вообще книги по народной литературъ имъють для меня громадный интересь; не появилось-ли чего либо новаго въ этой области и нътъ-ли какихъ либо напечатанныхъ сборниковъ? въ Лътописяхъ русской литературы и древности Тихонравова появились въ печати и в поторые очень важные изъ нихъ. Я знаю объ этомъ прекрасномъ предпріятіи черевъ Миллошича, который получиль тетради отъ самого издателя, къ сожальнію лишь 1859 г., тетради I и III, такъ что оно повидимому запаздываеть, что очень жаль. Что вообще появилось у Васъ новаго въ области русской исторіи литературы?

Можно пожальть, что у вась ныть такихь библіографических журналовь и литературныхь обзоровь, которыми мы такъ богаты въ Германіи, или, если они существують, что они совершенно неизвъстны у насъ. Въ общемъ дъло съ русской литературой обстоить у насъ въ высшей степени плачевно, узнаёшь о новъйшихъ научныхъ трудахъ почти всегда случайно, и если хочешь пріобръсти себъ то, что заинтересовало — не съ къмъ поговорить и посовътоваться.

Я прилежно занимаюсь изучениемъ Вашихъ сказокъ; III и IV томы имъютъ для меня совершенно ссобую важность, потому что они касаются животнаго эпоса, которымъ я много занимался. Я нашелъ въ нихъ теперь богатый запасъ интереснъйшихъ сказокъ о животныхъ, котораго никогда бы не предположилъ у Васъ; еще болъе интереса придаетъ имъ то, что онъ такъ часто согласуются съ западными народными преданіями, причемъ нельзя допустить и самой отдаленной мысли о заимствованіи.

Примите еще разъ мою сердечную благодарность и мой лучшій привътъ. Остаюсь съ искреннимъ уваженіемъ

Въна, 17 ноября 1860. Вамъ преданный Юліуез Фейфаликъ.

H.

Письма В. Маннгардта.

Данцигъ, $18\frac{15}{9}66$.

I. Замедленіе всёхъ книжныхъ сношеній вслёдствіе войны было причиной того, что Вашъ хорошій и цённый подарокъ, отправленный изъ

Москвы въ мат, дошелъ до меня только насколько недаль назаль 1). Воть почему я только теперь собрался выразить Вамъ свою горячую, сердечную благодарность за Ваше письмо, за Вашу превосходную книгу и за спльную поддержку въ Археологическомъ Обществъ моего предпріятія. Къ сожальнію, я слишкомъ плохо знакомъ съ русскимъ языкомъ, такъ что не могъ совершенно читать Вашу внигу безъ помощи одного друга, владъющаго русскимъ языкомъ, но и съ нимъ мы пока прочитали лишь нъкоторыя мъста Вашей книги. А именно, меня въ высшей степени заинтересовало то, что сообщается тамъ о завязываніи зерновой бороды, какъ Вы можете видъть изъ моей замътки объ этомъ, недавно посланной въ Археологическое Общество. Собственно говоря, она предназначалась Вамъ лично, но мнъ хотъдось въ то-же время дать хотя слабое доказательство моего добраго желанія исполнять обязанности члена-корреспондента. Если сообщеніе мое о кашубскихъ древностяхъ возбудило интересъ между членами Общества, я могъ бы, лишь только узнаю это, написать имъ еще о другихъ немаловажныхъ находкахъ, которыя проливаютъ свъть на древнеславянскую жизнь въ нашей мъстности. Каменный въкъ у насъ очень скудно представленъ и большинство находокъ относятся къ новъйшему періоду бронзоваго и жельзнаго въковъ; нахожденіе англосаксонскихъ и Оттоновскихъ монетъ заставляетъ пріурочивать къ X—XII стольтіямъ наши вендскія могилы, въ которыхъ были найдены также и урны съ изображеніями лицъ (Gesichtsurnen). Здъшнее 06щество Естествоиспытателей обладаеть урною, выкопанною въ началъ прошлаго стольтія и содержащею въ себь надпись, шрифть которой несправедливо признали за руническій; въ дъйствительности же она не имъетъ ничего общаго ни съ рунами ни вообще съ какой-либо производной формой древнесемитической азбуки (изъ которыхъ, какъ извъстно черезъ многія посредствующія звенья, происходять и руны). Эта знаменитая руническая урна (очень дурно изображенная у В. Гримма въ «Нъмецкихъ Рунахъ») заслуживала бы, конечно, болъе точнаго воспроизведенія.

Такого-же вниманія заслуживаеть найденный въ болоть, въ семи миляхь отъ Данцига, и находящійся на сохраненіи въ одномъ изъ сосъднихъ замковъ, большой гранитный обломокъ, покрытый съ 3-хъ сторонъ грубыми изображеніями человъческихъ фигуръ и служившій когда-то, въроятно, пограничнымъ камнемъ, — онъ стоитъ вниманія потому, что, можеть быть, эти человъческіе образы суть изображенія боговъ. Если бы я располагаль нъкоторыми средствами, я привель бы въ исполненіе давнишнее свое желаніе фотографировать эти предметы въ соотвътственномъ размъръ, но теперь собственныя мои ограниченныя средства вовлечены въ предпріятіе, которымъ я въ настоящее время занятъ, такъ какъ правительственной субсидіи далеко не хва-



¹⁾ Річь ндеть о І т. "Поэтич. Возарівній", вышедшемь въ 1864 г. А. Г.

таетъ на покрытие расходовъ; а здёсь нётъ никого, кто хотя сколько

нибудь интересовался бы древностями страны.

Ваши сообщенія возбуждають во мнъ спльное желаніе хорошенько вникнуть во все содержание Вашей книги и получить изъ нея вибств съ литературными указаніями основы знакомства съ истинными источниками русской минологіи, и обозрѣть всю надичность какъ древнихъ свидътельствъ, такъ и традиціи, вновь выводимой изъ народныхъ сказаній и преданій. Касательно Эстляндів п Лифляндів я довольно хорошо освъдомленъ, и могу вритически сопоставить источники, опираясь на довольно полный подборъ всёхъ подлинныхъ древнихъ свидътельствъ, идущихъ въ хронологическомъ порядкъ; относительно же русскихъ — у меня еще большой недостатокъ въ пригодныхъ пособіяхъ. При всемъ выдающемся значенін Вашихъ замъчаній о завязываніи въ честь Волоса зерновой бороды, они возбуждають во миж изкоторые вопросы, и желаніе болье подробныхъ сообщеній. Вы упоминаете, что этоть обрядь «завязыванія Волосу зерновой бороды» въ обычать на ють Россіи; но при этомъ нъть точнаго обозначенія иъстности. Извъстенъ ли этотъ обычай въ однома лишь мъстъ или во многих и гдъ именно онъ прослъженъ? Не бываетъ ли въ мъстахъ, гдъ констатированъ этотъ обычай, варіацій въ подробностяхъ? Далье, Вы говорите, что «въ честь этой бороды поются употребительныя при этомъ обрядъ пъсни. Записаны ли онъ? Для сужденія объ обычать важно было бы имъть и тексты.

Также очень заинтересовало меня Ваше положительное утверждение (на стр. 34, 35), о вліяніи аналогіи на пропсхожденіе примъть,

гаданій и заговоровъ.

Благодаря присутствію въ нашей странѣ многихъ тысячъ австрійскихъ военноплѣнныхъ, я получилъ случай этимъ лѣтомъ не только значительно увеличить мой запасъ аграрныхъ обычаевъ въ нѣмецкихъ провинціяхъ имперіи, но и собрать весьма интересный и важный матеріаль изъ Богеміи, Моравіи и Галиціи. Такъ, между прочимъ, я пріобрѣлъ рѣшительное доказательство, что многоголовыя божества, съ которыми насъ познакомили Гельмольдъ и Саксонъ Грамматикъ у Вендовъ, у Чеховъ находятъ подтвержденіе въ дѣйствительномъ народномъ повѣрьи.

Такъ какъ я на этяхъ нецёляхъ жду изъ Варшавы отъ г. К. В. Войшицкаго присылки польскихъ записей изъ этого королевства, то можно
надёяться, что я буду имёть въ рукахъ достаточно средствъ для взаимной провёрки сообщеній изъ различныхъ частей Польши (Прусскіе
Мазуры, Австрійская Галиція и Русская Польша). Тёмъ съ большимъ
нетерпёніемъ я буду ждать изъ Россіи дальнъйшихъ находокъ, которыхъ, надо надёяться, появится въ свётъ большое количество, благодаря любезной разсылкъ моихъ вопросовъ Московскимъ Археологическимъ Обществомъ; тогда я могу рёшить, насколько совпадаетъ
восточнославянская традиція съ германской и съ западно и южно-славянской и чёмъ она отъ нихъ отличается.

Если Вы мит дадите возможность поставить въ границы итмецкій народный обычай и установить его отношенія въ преданіямъ нашихъ восточныхъ состедей, то я надтюсь избтжать многихъ односторонностей, въ которыя неизбтжно впадаеть изследованіе, ограниченное одною этнографическою областью; тты самымъ я, быть можеть, окажу въ свою очередь иткоторую услугу и Вашимъ изысканіямъ. Поэтому я принимаю съ глубочайшею благодарностью то итиное содтиствіе, которое Вы оказали моему предпріятію, и прошу Васъ не оставить его и дальше своей поддержкой и участіемъ въ Археологическомъ Обществъ. Позвольте мит также обратиться къ Вамъ за совттомъ, когда мит это понадобится при болте подробной разработкъ русскихъ матеріаловъ.

Я быль бы крайне счастливь, если бы могь Вамь оказать съ своей стороны какую-либо услугу. Съ чувствомъ высокаго уваженія остаюсь

Вамъ преданный Вильгельма Маннеардта.

Данцигъ, $18\frac{2}{8}67$.

II. Вы получаете очень поздно выражение моей живъйшей признательности за Ваше любезное письмо отъ января мъсяца и за сообщение относящихся къ завязыванию зерновой бороды пъсенъ. Продолжительное нездоровье и усиленная работа вызвали это промедление. При этомъ благоволите получить фотографии, которыя вы желали имъть.

Двъ изъ нихъ изображаютъ знакомыя уже Вамъ урны съ лицами, рисунокъ которыхъ я Вамъ уже посылалъ; три остальныя представляютъ такъ называемую Данцигскую руническую урну, о которой я не разъ говорилъ. Красныхъ чертъ на оригиналъ нътъ; это просто проведенныя мъломъ линіи, которыя я велълъ начертить, чтобы отдълить надпись. Цифры I, II, III обозначаютъ раздъленіе въ послёдовательномъ порядкъ слъва направо.

Означенная урна представляеть въ настоящее время собственность Общества Естествоиспытателей въ Данцигъ и хранится въ его помъщения. Она была выкопана въ одной милъ отъ Данцига изъ Померанско-Прусской цъпи холмовъ, въ концъ XVII или въ началъ XVIII столътія. Она стояда въ могилъ, которая, судя по описанію, относилась, въроятно, къ нашимъ обыкновеннымъ Венцскимъ могильникамъ желъзнаго въка.

Могила представляла гробообразную каменную кладку изъ расколотыхъ полевыхъ камней, между которыми стоялъ еще второй сосудъ съ пепломъ изъ красноватой глины, отличавшійся болье значительными размърами и болье изящной работой. Находки попали во владъніе Данцигскаго бургомистра Шрёдера, и потомъ уже отъ его сына перешли къ городу. Во второмъ десятильтіи XVIII въка онь сохра-

нялись въ библіотекъ Ратуши. Какъ и когда онъ перешли въ собственность Общества Естествоиспытателей — неизвъстно.

Уже въ 1723 г. Baver въ своей диссертаціи De nummo Rhodio in agro Sambiensi reperto и въ 1724 г. Reusch въ своемъ сочиненін De tumulis et urnis sepulcralibus in Prussia сообщили св'ядінія объ одной изъ этихъ урнъ, снабженной надписью, и дали ея изображеніе. Лишь сто изть спустя К. Риттеръ въ своемъ Введеніи къ исторін народовъ Европы 1820 г. снова напомниль объ урнъ. Вильгельмъ Гриммъ въ своемъ произведения «Deutsche Runen» Göttingen, 1821, стр 291, вернулся опять въ ней, повториль по Байеру изображеніе и объясниль что Риттерь ошибался, признавая вполнъ ясную надпись сосуда за съверныя руны. Финнъ Магнуссенъ, въ соч. «Runamo og Runerne» Kjöbenhavn 1841 г., далъ рисунокъ по гипсовому слъпку и сдълалъ нъсколько замъчаній о немъ. Наиболье подробно выскавался Giesebrecht въ періодическомъ изданія «Baltische Studien», Jahrg. XII, 1846, стр. 1-27, который снова объявиль надпись съверною руническою и предложилъ чтеніе ся на древненорвежскомъ (исландскомъ) наръчіи, одинаково несостоятельное, какъ съ палеографической, такъ и съ лингвистической точки зрънія. Обозръніе дитературы предмета, сдъланное Е. Форстеманомъ, можно найти въ «Neue Preussische Provinzialblätter, 1851, В. XII, стр. 411. Наконецъ, мить извъстно, что и І. І. Ганушъ упомянуль объ урить въ статьть «Zur slavischen Runenfrage» въ Архивъ (Kunde oesterreich. Geschichtsqu., crp. 114).

Германскій музей въ Нюрнбергь владьеть черезъ меня гипсовымъ слъпкомъ съ этой урны. Кто когда либо занимался нъмецкими и скандинавскими рунами, признастъ тотчасъже, что о рунахъ здёсь не можеть быть никакой ркчи, но знаки несомнино представляють надпись; наиболье въроятнымъ кажется предположение, не древнеславянская ли она, или даже, не принадлежить ли она древнему германскому населенію Остзейскаго края въ до Тацитовское время. Следовательно, во всякомъ случать было бы важно снова обратить внимание на этотъ предметь и между прочимъ ближайшимъ образомъ сравнить знаки данной надписи съ «рунической урной» найденной въ 1852 году на Кэбелевскомъ полъ у Штаргарда въ Мекленбургъ, о которой слъдуетъ навести справки у Воцеля въ Прагъ «Sitzungsberichte der k. böhm. Gesellsch. der Wissenschaft», T. VIII, CTp. 34-35 (14-ro февраля 1853 r.) u «Mémoires de la société royale des antiquaires du Nord» 1845—49, Copenhague, 1852, стр. 853—57; также у Гануша «Zur slav. Runenfrage, S. 21. Характеръ письменъ коблійской урны дъйствительно совпадаеть въ нѣкоторыхъ чертахъ съ характеромъ Данцигской. Я прилагаю выбсть съ рисункомъ Байера последней урны частичную пририсовку первой по Ганушу.

Надъясь дать высокоуважаемому Археологическому Обществу случай къ плодотворнымъ изысканіямъ, я позволяю себъ вмъстъ съ тъмъ

передать ему въ качествъ скромнаго дара прилагаемыя при семъ пять

фотографій.

Я весьма благодаренъ Обществу за разсылку моихъвопросныхълистовъ. Съ нетерпъньемъ ожидаю я упомянутыхъ Вами записей Каравелова изъ Болгаріи; хорошо, если-бы онъ могли быть сдъланы на нъмецвомъ, французскомъ, пли польскомъ языкахъ, потому что болгарскаго языка я не знаю. Въроятно, Обществомъ получено еще нъсколько другихъ отвътовъ и записей; нъсколько интересныхъ сообщеній и между ними одно г. Грэбнера изъ Ардатова, Симбирской губ. получено мною непосредственно. Если-бы оказалось возможнымъ въ теченіе последней недели большаго Славянскаго Съвзда передать мои вопросы въ возможно большемъ количествъ подходящимъ лицамъ какъ изъ Россіи, такъ и изъ другихъ славянскихъ странъ, и если-бы оказалось возможно побудить кого нибудь изъ южныхъ славянъ (сербовъ, хорватовъ) къ собиранію отвітовъ на ихъ родині, то я съ своей стороны счельобы своимъ долгомъ присоединить еще большую благодарность въ той величайшей, которой я Вамъ уже обязанъ; но я смъю Васъ увърить, что и пріобрътеніе для науки получилось бы немаловажное.

Если-бъ я могъ обратиться къ Вамъ еще съ нъсколькими спеціальными просьбами, не рискуя показаться слишкомъ нескромнымъ и

навязчивымъ, то я высказаль бы следующія свои желанія:

1) Не найдете-ли Вы возможнымъ достать мит самую статью протоіерея Сабинина въ Журн Мин. Нар. Просв., въ которой есть мъсто

о зерновой бородъ Волоса?

2) Славянская литература мнъ совершенно недоступна и всего меньше русская, у Васъже во всякомъ случат подъ руками вст появившіеся сборники (напр. Сахарова и др.) и отдъльныя статьи объ обычаяхъ и сказаніяхъ въ Ведикой, Мадой, Юго-западной Россіи и Гадиціи. Не могу-ли я просить Васъ или Аргеологическое Общество объ одолженін — отмътить въ этихъ сборникахъ и статьяхъ все, касающееся минологіи, обычаевъ, сказаній, народныхъ пъсенъ и повърій, связанныхъ съ вемледъліемъ, и поручить переписать для меня относящіяся сюда мъста, конечно, если все это можеть быть подыскапо легко и безъ особыхъ затрудненій. Особенно я хотьль бы получить списокъ тъхъ мъстъ изъ былинъ (у Киръевскаго и друг.), напр. въ былинъ о Чурнить, въ которыхъ говорится о Бабть-ягт, и я весьма былъ бы обрадованъ, если бы Вы соблаговолили къ этому присоединить все, что Вамъ помимо того извъстно объ этомъ миническомъ существъ. Издержки по перепискъ, въ случаъ если-бы Вы взяли на себя трудъ выбора, я не замедлю уплатить тотчасъ-же по получении посылки.

Чёмъ болье я углубляюсь въ Вашъ последній трудъ, что впрочемъ подвигается съ большою медленностью, тёмъ болье я изумляюсь размарамъ Вашихъ изученій. Я позволю себь въ самомъ непродолжительномъ времени послать въ одинъ изъ нашихъ наиболье распространенныхъ журналовъ извлеченіе изъ некоторыхъ главъ Вашей

книги, чтобы обратить живъйшее вниманіе нъмецкой публики на это превосходное произведеніе. Чтобы не замедлить еще болье отсылку фотографій, я не стану сейчась входить въ подробности. Примите еще разъ увъренія въ моей живъйшей признательности и моемъ искреннемъ и высокомъ уваженіи, съ которымъ я остаюсь

Вашъ преданнъйшій

Вильгельмь Маннеардта.

Матеріалы для словаря условнаго язына:

("Масовскій" язикъ одоевскихъ торговцевъ).

Уже давно отдёльными изслёдователями народнаго быта было обращено вниманіе на то, что нёкоторымъ профессіямъ свойственъ особый языкъ. выработанный въ средё лицъ данной профессіи и имъ только понятный. Такъ, имёютъ свой языкъ мелкіе торговцы, офени, шаповалы, сплавщики плотовъ и пр. Матеріала по этому вопросу накопилось уже немало, и изъ него могъ бы составиться порядочный сло-

варь, изданіе котораго было бы весьма желательно.

Подобное изданіе, несомитьню, лежить на обязанности ІІ-го отдьленія Академіи Наукъ, и такой словарикъ явился бы необходимымъ дополненіемъ къ издаваемому Академією Словарю живого русскаго языка. Въ настоящее время эта задача нетрудная, потому что уже сдълана главная и очень цънная подготовительная работа: составлена подробная библіографія условныхъ языковъ П. К. Симони, напечатанная въ «Извъстіяхъ Отдъленія Русск. языка и Словесности Имп. Ак. Наукъ» за 1896 г., кн. 2, стр. 427—434. Это довольно полный обзоръ литературы предмета, исключая лишь немногіе пропуски; такъ, составителемъ, кажется, не внесены въ указатель данныя по этому вопросу изъ нашего журнала и изъ «Живой Старины» (сообщенія Е. Р. Романова о бълорусскомъ «лемезнъ», т. е. условномъ жаргонъ). Оставляя въ сторонъ пока не-русские матеріалы (какъ-то напр. о воровскомъ жаргонъ въ «Wisle» 1891 г. № 1, о языкъ «флисацкомъ» въ сочинени гр. Конст. Тышкевича «Wilija i jej brzegi» и др.), мы сообщаемъ здъсь новый матеріалъ, почерпнутый изъ одного маленькаго русскаго провинціальнаго изданія, желая этимъ вызвать нашихъ сотрудниковъ и другихъ изслъдователей на сообщение матеріаловъ по этому вопросу.

Въ концъ прошлаго года вышла въ Тулъ книжечка въ 100 стр. И. Краснопъвиева: «Очерки города Одоева». Первая часть ея—историческая (преимущественно очерки мъстныхъ церквей), вторая — этнографическая, содержащая краткіе очерки мъстнаго быта, обрядовъ, обычаевъ, народной медицины и пр. Между прочичъ здъсь авторъ говорить и о языкъ одоевцевъ. Ограничиваясь о языкъ вообще лишь бъглыми замъчаніями, онъ нъсколько подробнье останавливается на условномъ языкъ мъстнаго торговаго класса (стр. 61-66). Этотъ языкъ носить название масовскаго, отъ слова масъ — я. Авторъ ставить вопросъ: «выработанъ-ли этотъ языкъ въ старину обществомъ торговцевъ, съ цълью прикрыть подчасъ не особо правильныя и честныя предпріятія, или же позаимствовань быль въ древности отъ первоначальных робитателей Тульской губ. — «вятичей», татары и литовцевъ, и черезъ смъсь этихъ языковъ образовалъ свой особенный, самобытный разговорный языкъ?» Прежде чёмъ задаваться такими вопросами, необходимо было бы сравнить «масовскій» языкъ съ другими подобными и тогда уже искать тъхъ или другихъ выводовъ.

При томъ, чтобы судить о языкъ, надо знать какъ можно болъе полно его лексическій составъ. Къ сожальнію, авторъ не потрудился составить словарикъ хотя бы болье употребительныхъ словъ «масовскаго» языка. Изъ отдъльныхъ словъ имъ отмъчены только слъдующія: копейка — трифилка, гривенникъ — верешникъ, полтинникъ **ламешникъ**, рубль — хрущевикъ, лошадь — потрать, корова — трубеха. баранъ-борматъ, овца-борматуха, собака-балзикъ, топоръ-скира (малор. совира?), телъга — катеха (авторъ пишетъ катъха; отъ катить-ся?). Кромъ того, приведены названія именъ числительныхъ количественныхъ: 1—калдынъ, 2—бакры, 3—стрема, 4—бутыре(и?), 5-ельпенъ(ь?), 6-ельпень съ калднымъ, 7-ельпень бакры, 8-ельпень стрема. 9-ельпень бутыри, 10-сверсить, 11-сверсить калдынъ и т. д. 15—сверсить ельпень, 16—сверсить ельпень съ калднымъ, 17—сверсить ельпень съ бакры, 18—сверсить ельпень стрема, 19 сверсить ельпень бутыри. 20-бакры сверсить, 30-стрема сверсить и т. д. соединяются единицы, десятки, сотни (стовань) и тысячи для полученія сложныхъ числительныхъ.

Гораздо большій интересь представляеть сообщеніе г. Краснопъвцева въ отношении фразеологии «масовскаго» языка. Оказывается, что «самые рыяные изъ торговцевъ г. Одоева настолько втянулись въ свой торговый языкъ, что не только разговаривають на немъ между собою, но даже и ведуть между собою переписку не иначе, какъ на масовскомъ языкъ. Мало того, «нъкоторые изъ особенно выдающихся знатоковъ этого языка занимаются даже и поэзіею на ономъ».

Авторъ приводить образцы разговоровъ, переписки и отрывокъ пъсни на масорскомъ жаргонъ. Всъ эти образцы им и воспроизводимъ здъсь въ видъ матеріала.

Разговоръ 1-й.

Спрушъ, поклимъ съ масомъ терманъ кърить. - Поклимъ!

Масъ стяхну терманъ.

— A масъ тарна стяхнетъ.

Товарищъ, пойдемъ со мною чай пить.

- Пойдемъ!

Я возьму чаю.

— А я вина возьму.

Масы накъришься 1) тарнушки и прикзимъ *) ли на юръ лепшать?

Спрущъ, широмъ кулико кѣритъ.

Ни сопа, соклитъ.

— Масъ уклилъ изъ юра, бакса не ухлитъ.

А о масовскомъ ухлють; масъ уклиль и откулался до сверси (?) часованскихъ.

— Масъ приклптъ на юръ, а бакса

масовскаго чукать стрянетъ.

А масъ поклю на юръ, перекулуюсь чрезъ чубринъ, и бакса не уухлитъ, какъ масъ приклить на юръ.

- Спрушъ, сары ель за тарно отбирить? У маса ель за терманъ отбирить верешникъ съ бакрами трифил-

Спрушъ, кулико тарна то некфрили?

 Спрушъ, широмъ не кли, масовскіе кулаются, масовъ уухлють, стръ масы кирьянъ(ы?), приклять къ масамъ, "бирий тария(а?)!" чалдять стрянуть(ъ?), я (а?) у масовъ за бъту тарно отбирить саръ нетаръ.

Ни сопа, широмъ клить, чукнуть тер-меньщику и приклить(ъ?) къ масамъ; масы сострються и отбиримъ сары, а то за масомъ остранется ласенько.

– Приклилъ терменьщикъ, скулался съ масами; съ масовъ приклилось саръ съ тремъ (выше: стрема) хрущевь съ бакры (выше:съ бакрами)

верешниками и бакры трифилокъ. Масъ отбиритъ бакры хрущевъ съ

– А масъ отбирить(ъ?) за калдинъ терманъ и поклимъ на юръ.

Климъ!

Мы напъемся вина и придемъ ли домой спать?

Товарищъ, даромъ много пить. Ничего, сойдетъ.

Я ушель изъ дому, отець не знаеть.

А обо мић знають; я ушель и отпросился до 10 часовъ.

Я приду домой, а отецъ меня бить станетъ.

А я пойду домой, перельзу черезъ заборъ, и отецъ не узнаетъ, какъ я приду домой.

Товарищъ, деньги есть за вино отдать? У меня есть за чай отдать гривенникъ съ двумя копъйками.

Товарищъ много ли вина (-то?) выпили?

Товарищъ, даромъ не ходи, наши находятся, насъ узнають, что мы пьяны, придуть къ намъ, "давай вина!" говорить станутъ, а у насъ за это вино отдать денегь нъгъ.

Ну ³), даромъ ходить, стукнуть буфетчику и придеть къ намъ; мы сочтемся и отдадимъ деньги, а то за мною останется маленько.

Пришель буфетчикь, счелся съ нами; съ насъ пришлось денегь три рубля съ двумя гривенниками и двъ конъйки.

Я отдамъ два рубля съ полтиною.

А я отдамъ за одинъ чай и пойдемъ домой. Племъ!

Разговоръ 2-й.

Масъ выклиль бутромъ у бутыре часованскихъ на торгованскій и стяхнуль зетки на ласыя сары.

- Кулико стяхнулъ-то?

Ни сона, масовскому прикулается ельпнадцать (срв. выше) хрущевъ.

Я вышель угромь въ четыре часа на торгъ и купплъ ржи за дешевыя деньги.

- Много купилъ-то?

Ничего, мит придется пятнадцать рублей.

¹⁾ Въроятно опечатка, вм. накъримся. Ред.

²⁾ Приклимъ? Ред.

Выше переведено: ни сопа—ничего. Ред.

— А масъ встрялъ въ эльпень часованскихъ, пахашка масу тюрюхпула терменъ кърить, а масъ съ муру стрялъ кърить терменъ и зетку провърилъ.

Спрушъ, тарна выкъришь?

— Не хило.

Кулико стяхивать?

 На стрема верешникъ стяхивай, клево будетъ.

Поклимъ къ терменьщику.

— Климъ!

А я всталь въ 5 часовъ, жена мив сказала чай инть, я сдуру сталъ пить чай и рожь пропилъ.

Товарищъ, вина выпьешь? Не худо. Сколько брать?

На три гривенника бери, хорощо

Пойдемъ къ буфетчику. Идемъ!

Письмо.

Ноябряванскаго, сверси часованскаго, 1871 года.

Клевому кубяку!

Масовскому прикулываеть стемягу, прикли масу на юръ у бутыри часовански терманъ кърпть. Масъ на юръ валдинъ, максы нетаръ на юръ а масовской поклить(ъ?) за сбраномъ; сбранъ приклишь. Масы у пеструшки стрянемъ раззукывать. Кубякъ, прозукай эту стемагу!) и масовскимъ назукай же стемагу. Не бъряй эту ч) стемагу щихтамъ.

Острялся масъ насокомъ, пракуланъ(лъ?) спрушенка съ стемагой къ кубяку. Кубякъ, прикли же, маса не

обначь!

Ноября, 10 часовъ, 1871 года.

Доброму другу.

Тебъносылаю бумагу (письмо), приходи ко миъ домой въ 4 часа чай инть. Я дома одинъ, матери нъть дома, а я пойду за братомъ; братъ при етъ ко миъ домой и (ты), другъ, придешь. Мы въ карты станемъ играть. Другъ, прочти эту бумагу и намъ налипши тоже бумагу. Не давай эту бумагу сестрамъ.

Остался я одинъ, послалъ мальчика съ бумагой къ тебъ. Другъ, приходи же, меня не обмани!

Отрывокь пъсни.

Масъ накврился тарнюшки И поклинъ(лъ?) на юръ лвишать, Масъ заклилъ къ алдной шахтенкв³) Ласенечько почалдать, Шихта масу тюрюхала: "Кли на юръ лвишать".

Я напился вина И пошель домой спать. Зашель кь одной дівушкі Немного поговорить; Дівушка мит сказала: "Пди домой спать".

Изъ этихъ образцовъ можно получить нъкоторое понятіе и объ образованіи формъ въ масовскомъ языкъ. Нъкоторая непослъдовательность, отмъченная нами вопросами объясняется или разнообразіемъ формъ или, можетъ быть, неточностью записи. Удареніе, къ сожальнію, нигдъ не выставлено авторомъ, но оно, очевидно, приближается къ русскому.

Было бы очень желательно болъе обстоятельное изучение этого жаргона и другихъ подобныхъ ему. Редакція «Этнографическаго Обозрънія» съ благодарностью приметь всякаго рода сообщенія по этому интересному вопросу.

H. A.

Выше вѣроятно ошибочно: стемягу. Ред.
 Выше: за это вино—за бъту тарно. Ред.

Можеть быть опечатка: шихтенкв; сестра—шихта (срв. выше). Ред.

КРИТИКА и БИБЛЮГРАФІЯ.

1. Книги ученыя и справочныя изданія.

Проф. Колеръ. Право какъ элементъ культуры. (Перев. A, θ , Bоржса. Изд. ред. "Вопросовъ науки, искусства, литературы и жизни" Л. 4. М. 1896. 16°; стр. 53°. Небольшая, но чрезвычайно интересная и содержательная статья пр. Колера представляеть вступительную лекцію къ курсу сравнительнаго правовъдънія, читанному имъ въ 1885 году. Пр. Колеръ является, какъ извъстно, представителемъ эволюціоннаго метода въ правъ: «идея универсальнаго процесса и развитія какъ обшей всепроникающей связи частныхъ явленій въ правъ» — проповъдуется имъ настойчиво во всъхъ его многочисленныхъ работахъ; право не можеть быть изучаемо изолированно, оно стоить въ тъснъйшей связи съ культурой, и изучение его должно итти параллельно съ общимъ изучениемъ движения человъческого развития. У каждой эпохи — свое особое право, и важдое право соотвътствуетъ особому культурному строю — подобно тому, какъ у каждой эпохи есть свое имущество и свой хозяйственный строй», пишеть пр. Колерь; отсюда становится ясной точка зрвнія автора: изученіе права следуеть начинать съ низшихъ культурныхъ ступеней; исторія права у цивилизованныхъ расъ можеть быть понята только по изученію ея у расъ нецивилизованныхъ.

Въ указанной статъъ авторъ даетъ краткій, но очень яркій очеркъ развитія семьи и брака, обязательственнаго и уголовнаго права у низшихъ въ культурномъ отношеніи народностей, и этотъ очеркъ «первобытнаго» права долженъ содъйствовать уясненію тъхъ элементовъ, изъ которыхъ развилось право культурныхъ народностей.

Двънадцать лътъ, отдъляющихъ насъ отъ времени, когда названная статья была написана авторомъ, объясняютъ въ достаточной степени, почему нъкоторыя положенія пр. Колера не могуть быть признаны вполнъ върными: мы имъемъ въ виду его очеркъ исторіи развитія семьи и брака. За послъдніе годы новъйшіе труды по указанному вопросу заставили видоизмънить въ нъкоторыхъ отношеніяхъ выводы, казавшіеся недавно еще совершенно безспорными. За то очерки развитія обязательственнаго и уголовнаго права пр. Колера

представять для русскихъ читателей тъмъ большій интересъ, что недостатовъ русской этнографической и историко-юридической литературы особенно ощутителенъ именно въ этой области: между тъмъ шировій взглядь, который читатель встрітить въ работі г. Колера, опредъление имъ основныхъ элементовъ развития нормъ въ этихъ областяхъ народнаго правовоззрвнія, окажеть существенную помощь лицу, приступающему къ изучению обычнаго обязательственнаго и уголовнаго права, будь то въ средъ инородцевъ или русскихъ крестьянъ. Они убъдять его, что, пользуясь словами автора, «право не есть начто неподвижное», что «напротивъ, исторія права представаяеть картину безпрестанных приливовъ и отливовъ, непрерывнаго теченія идей», что «переходныя ступени, погружающіяся въ бездну времени, содъйствують достижению великихъ цълей», однимъ словомъ, что «то, что погибло, продолжаеть жить въ высшихъ, болье совер-, шенныхъ формахъ, смънившихъ его». Усвоеніе основныхъ идей пр. Волера дасть изследователю возможность подойти сознательно въ изученію кажущихся на первый взглядь грубыми нормъ первобытнаго права, открыть ихъ внутренній смысль и опринть ихъ научное значеніе. Съ этой точки зртнія нельзя не принести благодарности г. Вормсу, ввявшему на себя трудъ перевести названную статью, и редавціи «Вопросовъ etc», за стремленіе познакомить русскую публику съ широкими взглядами на первобытное право такого авторитетнаго ученаго, какимъ является пр. Колеръ.

Гр. И. Толстой и Н. Кондаковъ. Русскія древности въ павятникахъ искусства. Вып. У. Курганныя древности и клады домонгольскае о періода. (Спб. 1897; 4°, стр. 163 съ 225 рнс. въ тексть). Пятый выпускь извъстнаго труда гр. Толстаго и Н. П. Кондакова отличается, какъ и предшествующіе, изяществомъ издавія, многочисленными удачно подобранными рисунками и ръдкой доступ-ностью по цънъ. Настоящій выпускъ посвященъ одному изъ наиболье интересныхъ вопросовъ русской археологіи, именно опредъленію происхожденія и развитія элементовъ искусства, представленнаго многочисленными предметами, добытыми изследованиемъ могильниковъ преимущественно средней полосы Россіи, и изученіемъ предметовъ владовъ, найденныхъ тамъ же. Если для исторіи культуры области, занимаемой нашей родиной, чрезвычайно важнымъ оказывается содержащееся въ предшествующихъ выпускахъ «Русскихъ древностей» изучение древностей влассическихъ, находимыхъ на югѣ Россіи, предметовъ быта и обстановки скифо-сарматской эпохи и времени переселенія народовъ, если изученіе христіанскихъ памятниковъ Крыма, Кавказа и Кіева дасть возможность между прочимъ выяснить мъстные элементы и постороннее вліяніе въ церковномъ зодчествъ: то тамъ большій интересъ представляеть изученіе бытовой обстановки древняго населенія нашей родины: оно даеть возможность опредълить

культурный запасъ, съ которымъ разныя народности древней Россіи выступають въ исторіи, выяснить вліяніе соседей на древне-русскій и инородческій быть, отмітить вліяніе русскихь древнихь культур ныхъ центровъ на переработку внесенныхъ извиъ элементовъ и на передачу ихъ въ свою очередь другимъ, менъе культурнымъ народ ностямъ. Недостатокъ письменныхъ памятниковъ за древній періодъ жизни Россіи, невозможность детально освітить путемъ ихъ бытовую обстановку населенія домонгольскаго періода вынуждаеть отвести археологін наиболье выдающееся мьсто вь рышенін этихь вопросовь. Многочисленныя раскопки могильныхъ памятниковъ въ разныхъ частяхъ Россіи привели къ накопленію значительнаго матеріала, до настоящаго времени еще не бывшихъ въ своей совокупности предметомъ разработки съ общей, научной точки зрвнія. Какъ ни темны еще многіе вопросы русской археологін, какъ ни отрывочны могутъ казаться раскопки въ разныхъ мъстностяхъ, результаты ихъ все же настолько обильны, что они давно уже напрашивались на выводы и обобщенія. Попытку объединить и научно освѣтить этоть матеріаль и составляеть задачу работы гр. Толстого и г. Кондакова.

Для этнографовъ естественно наибольшій интересъ представляеть не чисто археологическая сторона названной работы, а методъ и историко-культурные выводы, которые мы встръчаемъ въ ней. Нъкоторые пробълы и неточности при описании найденныхъ предметовъ (напр. рис. 49, дампочки изъ гитодовского могильника), не могутъ быть поставлены въ вину авторамъ; матеріалъ. надъ которымъ имъ приходилось оперировать, настолько общирень и настолько разбросань, что подобныя ошибки почти неизбъжны. Ръшеніе авторами нъкоторыхъ вопросовъ, касающихся предметовъ древности, можеть подать поводъ къ сомивніямъ и спорамъ; такъ, напр., вопросъ объ опредвленіи времени происхожденія шапки Мономаховой, часть которой авторы относять къ XI-XII в., едва им можеть считаться окончательно ръшеннымъ. Совершенно невъроятнымъ представляется намъ объяснение происхожденія извъстнаго мотива въ такъ наз. чудскихъ древностяхъ: пменно птицы, какъ бы возносящей человъка — изъ мотива изображенія вознесенія Александра на небо птицею (представленный въ доказательство этого положенія рисунокъ взять изъ росписи плафона Палатинской капеллы въ Палермо).

Авторы, начертивъ картину древняго быта населенія Россіи во внъ историческую эпоху его жизни, переходять сначала къ характеристикъ предметовъ изъ инвентаря различныхъ могильниковъ, а затъмъ къ описанію кладовъ предметовъ, относящихся къ эпохъ до монгольскаго завоеванія. Эта послъдняя часть представляеть наиболье подробную сводку данныхъ о кладахъ.

Авторы изследують только стиль и технику предметовъ обильно представленных в могильнымъ инвентаремъ. Съ замечательной эрудиціей они стараются определить художественные образцы, послужившіе

для воспроизведенія предметовъ быта и украшенія на почвъ Россіи. Они дають блестящій очеркь техническихъ различій, въ особенности насколько это касается филиграни, между византійскими и русскими издъліями: стиль, господствующій въ предметахъ курганной культуры они объясняють вліяніемъ Византіи и Востока въ широкомъ смыслъ этого слова. Для изученія стиля предметовъ украшенія до-монгольской эпохи Россіи трудь гр. Толстого и г. Кондакова безусловно даетъ много новаго и интереснаго матеріала. широкихъ сопоставленій, съ которыми, быть можеть, не всегда возможно соглашаться, но уже оттого важныхъ, что они поднимають досель еще мало разработанный въ совокупности инвентарь могильниковъ средней полосы Россіи. Методъ, принятый авторами, неизбъжно однако приводить ихъ къ односторонности, вслъдствіе чего трудъ ихъ даетъ значительно меньше того, чего былъ-бы въ правъ ожидать читатель отъ работы лицъ, пользующихся такой заслуженной извъстностью въ дълъ пзученія рус-

скихъ древностей.

Періодъ, обнимаемый изслёдованіемъ весьма великъ: отъ VIII— XIII вв. Въ теченіе этихъ стольтій происходило передвиженіе разноплеменныхъ народностей, населявшихъ Россію, возникали новые культурные и торговые центры какъ въ ней, такъ и въ государствахъ, съ которыми велись оживленныя торговыя сношенія; измінялись и самые торговые пути. Національныя особенности представителей разныхъ племенныхъ группъ, географическое положение ихъ относительно торговыхъ путей, особенности вкуса и пр. должны были отражаться на выборъ предметовъ для ввоза равно и на мъстномъ производствъ. Всявдствіе этого, хотя при современномъ состояніи русской археологіи и немыслимо еще классифицировать вст открытые могильники по національностямъ, - представляется возможнымъ отмътить географически и хронологически итсколько культурныхъ типовъ выраженныхъ ясно въ особенностихъ какъ погребальнаго ритуала, такъ и могильнаго инвентаря. Авторы однако почти совершенно обходять этоть вопрось: они изучають почти исключительно только стиль предметовъ, не обращая вниманія на обстановку, въ которой они найдены, т. е. упускаютъ изъ вида именно то, что могло-бы дать свъдънія о культурномъ уровиъ населенія и освътить и сами предметы искусства; эти послъдние всябдствие этого являются въ изложения авторовъ какъ-бы совершенно изолированными, не связанными съ бытомъ племени, населявшаго ту или иную область средней Россіи. Для опредъленія стиля наиболье полезнымъ оказываются предметы роскоши: на нихъ-то и сосредоточивають почти все свое внимание авторы. Они имъють дъло преимущественно съ objets de luxe, которые и въ отдаленный курганный періодъ были достояніемъ только немногихъ, богатыхъ лицъ. Какъ жиль, чемь украшаль себя бедный слой населенія—какь-будто не интересуеть авторовь. Между тъмъ для уясненія вопроса объ элементахъ, которые вліяли на произведенія искусства древней Россіи, пожалуй наибольшій интересь представляють именно могилы массы менъе обезпеченнаго населенія, чъмъ тогдашнихъ богачей. Въ могилахъ последнихъ могли быть положены случайные предметы, занесенные торговлей или инымъ путемъ, которые не повліяли на творчество народа. Прослеживая связь хотя-бы сосудовъ, найденныхъ на почве Россіи, съ восточными, авторы совершенно не касаются тъхъ обыденныхъ сосудовъ, которыми пользовалась народная масса и которые въ многочисленныхъ и разнообразныхъ образцахъ находятся въмогилахъ и въ городищахъ; между тъмъ они представляють различные типы и по техникъ и по орнаментаціи. Въ нихъ сказывался въ извъстномъ направленіи художественный вкусь народности, и элементамь, которые мы видимъ на простыхъ глиняныхъ черепкахъ, безусловно слъдуетъ приписать большее вліяніе на развитіе художественнаго творчества населенія, чімъ різдкому дорого-стоющему сосуду, присланному изъ Херсонеса, Византін или Сиріи. Какому-бы серьезному изученію ни были подвергнуты предметы роскоши древняго населенія Россіи, какъбы ни велика была эрудиція авторовъ при різшеній вопроса о техникъ этихъ предметовъ, они не въ состояни уяснить культурный запасъ, съ которомъ выступаеть разноплеменное население нашей родины при первыхъ лучахъ исторіи. Мало того, даже въ предълахъ изученія болье или менье богатыхъ украшеній авторы не отмычають ни хронологическихъ, ни культурныхъ типовъ. Между темъ предметы могильниковъ, какъ Люцинскій, Лядинскій или Курманскій, ръзко отличаются по своимъ типамъ отъ предметовъ т. н. курганной культуры, которая въ свою очередь можеть быть подведена нодь нъсколько группъ. Археологическія данныя позволяють нам'втить и хронологическія даты разныхъ типовъ и предвидѣть рѣшеніе вопроса о національности могильниковъ. Вопросы: почему культурные элементы быстро измёняются въ теченіе сравнительно краткаго періода, отдёляющаго могильники безъ насыпей отъ кургановъ, почему и откуда появляются новые элементы въ украшеніяхъ, почему въ одной области предметы представляють ръзкую разницу отъ другой, смежной и пр.или совершенно не освъщаются авторами, или затрогиваются ими лишь мимоходомъ. Такимъ образомъ вопросы о различіи культуры, видоизмъненіяхъ ея и вліяніи сосъдей въ теченіе полтысячельтія жизни Россіи остаются почти совершенно не разъясненными. Указанная односторонность метода составляеть недостатокъ, и притомъ весьма существенный, интересной работы гр. Толстого и Н. П. Кондакова.

Въ культурно-историческомъ отношении 5-й выпускъ труда авторовъ представляетъ значительный интересъ, поскольку рѣчь можетъ итти о сравнительно узкой области, которую они отмежевали въ качествъ объекта своего изученія. Они оттъняютъ важное значеніе для развитія искусства разсматриваемаго ими періода Херсонеса, бывшаго средоточіемъ торговли и мъстнаго производства: сюда стекались разнообразнъйшіе товары различныхъ мъстностей Востока, здъсь-же

существоваль и крупный центрь мъстнаго производства. Херсонесъ служиль для превней Россіи передаточнымь пунктомь въ торговыхъ спошеніяхъ съ культурными центрами юга и востока. Но вносимая торговлей культура не представляла въ русскихъ областяхъ лишь заноснаго элемента: Теперь легко доказать, пишуть авторы, что самыя утонченныя художественныя производства существовали въ Кіевъ (какъ напр. перегородчатая эмаль по золоту), что ими занимались русскіе мастера, и притомъ въ широкихъ размърахъ, что мастера эти распространили свои производства въ Рязань, Суздаль, а следовательно находка византійскаго стиля вовсе не представляеть собою, какъ думали еще очень недавно, греческого заноса, но напротивъ памятникъ мъстной работы... Далъе весьма интересенъ выводъ авторовъ, что въ предметахъ искусства Россія почти не испытывада на себъ вдіянія Скандинавін: скоръе наоборотъ-восточное производство черезъ посредство Россіи оказывало до извъстной степени воздъйствіе на скандинавское искусство: «одновременное появленіе въ Скандинавіи и зап. Россіи предметовъ съ тождественными художественными формами, пишуть авторы, следуеть приписать, вопервыхь, арабскому привозу, а во вторыхь, существованію въ приднъпровской области общирныхъ мастерскихъ».

Върный въ основъ своей взглядъ на значеніе востока для исторіи древняго искусства Россіи, быть можетъ, проведенъ авторами слишкомъ ригорично: напр. едва-ли въ т. н. коптскихъ тканяхъ можно видъть источникъ нъкоторыхъ особенностей мордовскаго костюма. Этотъ и подобные вопросы требуютъ еще разъясненія, но важно уже и то, что они подняты авторами. Едва-ли возможно также признать, что скандинавскія издълія совершенно не оказывали вліянія на русское производство, но, благодаря труду авторовъ, это вліяніе должно считаться

меньшимъ, чъмъ предполагалось раньше.

Несмотря на отмъченные недостатки, 5-й вып. «Русскихъ древностей» представляеть значительный вкладъ въ русскую науку, а многочисленные рисунки дълають его необходимымъ пособјемъ для изученія произведеній искусства древняго населенія Россіи домонгольскаго періода.

Н. Х.

Матеріалы по археологіи Кавназа. Выпускъ V. Изд. Имп. Московскиго Археологическаго Обществи. Подг редакціей графини И. С. Уваровой. Москва 1896. Настоящій выпускъ «Матеріаловъ по археологіи Кавказа», собранныхъ экспедиціями Імператорскаго Московскаго Археологическаго Общества, снаряженными на Высочайше дарованныя средства, посвященъ изслѣдованію М. В. Никольскаго "Клинообразныя надписи Закавказья". Въ предълахъ Россій клинообразныя надписи впервые были открыты въ 1862 году эчміадзинскимъ монахомъ (нынѣ архіепископомъ) Месропомъ Сумбатьянцемъ оволо селенія Тападиби, на мѣстѣ предполагаемой армянской столицы Армавира. Въ 1892 г. Московское Археологическое Общество поручило

Digitized by Google

г. Никольскому подвергнуть научному изследованию матеріаль по влинообразнымъ надписямъ, обнародованнымъ архіеп. Месропомъ въ армянскомъ журналъ «Араратъ». Результатомъ этой обработки явидся трудъ г. Никольскаго "Клинообразныя надписи ванскихъ царей въ предълахъ Россін", убъдившій Археологическое Общество, насколько скудны и несовершенны свъдънія о клинообразных в памятниках южнаго Закавказья. Это обстоятельство послужило однимъ изъ побужденій для Общества снарядить въ 1893 г. спеціальную экспедицію въ лицъ М. В. Никольскаго и А. А. Ивановскаго для изследованія клинообразныхъ надписей Эриванской и Елизаветпольской губерній и Карсской области. Экспедиціи удалось произвести изследованіе местности, гдъ находятся влинообразные памятники, отврыть четыре надписи, наукъ до того времени неизвъстныя, съ многихъ снять впервые удовлетворительные эстамиажи. Вновь пріобретенный матеріаль, вифств съ изданными уже надписями съ поправками и дополненіями въ текстъ, съ его транскрищцей и переводомъ, собраны нынъ г. Никольскимъ въ одинъ "Corpus inscriptionum" въ интересахъ полноты и цъльности изданія. Всъхъ надписей въ сборникъ 24, которыя сопровождаются фотографическими снимками и примъчаніями издателя. Вопросъ объ языкъ надписей остается пока отврытымъ да в въ самомъ дешифрированіи ихъ не установлена точность, такъ какъ чтеніе ихъ не встръчаетъ контроля въ текстахъ на другомъ уже извъстномъ языкъ. Наукъ не удалось отождествить языкъ этихъ такъ называемыхъ ванскихъ надписей ни съ вакою изъ извъстныхъ лингвистиче скихъ группъ, ни разъяснить вопроса объ этнографіи ванскаго народа. Въ самыхъ названіяхъ страны заключается много неяснаго, такъ какъ по ассирійской терминологія страна эта называется Urartu (Арарать), а на ихъ собственныхъ памятникахъ Віаіпа (Ванъ). Помимо интереса со стороны языка и содержанія, надписи эти служать показателями проникновенія ассиро-вавилонской культуры на стверъ за восемь втковъ до Р. Х. Памятники эти впервые открыли и истолковали забытую страницу объ упорной борьбъ ванскихъ царей съ великой ассирійской монархіей на югь и о завоевательных ихъ успъхахь на съверь-въ долинъ ръки Аракса и областяхъ Малаго Кавказа.

А. Хах-овъ.

С. Рыбаковъ. О поэтичесновъ творчествъ уральскихъ мусульманъ. Отт. изъ "Живой Старины" вып. ПП и IV 1894. С. П.Б. 1895 г. Его же "Нурай", баширскій музыкальный инструментъ. Съ приложеніемъ шести мелодій. Оттискъ изъ "Русской-музыкальной газеты" 1896 г. (январь) С.П.Б. 1896.

На поэтическое творчество и музыку нашихъ инородцевъ до сихъ поръ обращалось мало вниманія со стороны изследователей, а между темъ при ближайшемъ изследованіи эті хъ инородцевъ оказывается, что между ними есть лица съ музыкальными способностями. Подтвержде ніемъ этому могуть служить вышеуказанныя изслідованія г. Рыбакова, который спеціально занимается изученіемъ настоящаго вопроса
среди уральскихъ мусульманъ (татаръ, башкиръ и тептярей). Автору
какъ спеціалисту музыки, удалось переложить на ноты ніжоторыя башкирскія и татарскія пізсни. Занимаясь этнографическимъ изученіемъ
этихъ народностей, авторъ включилъ въ программу своихъ изслідованій и такіе вопросы: образцы книжнаго мусульманскаго творчества,
народныя лирическія пізсни (боліве 100 пізсенъ записано) и мелодій
къ нимъ. Кроміт того имъ собраны образцы инструментальной музыки
у инородцевъ, нізсколько сказаній и легендъ, образцы пословицъ, поговорокъ, причитаній, заговоровъ, ворожбы и т. д. 1).

По изследованіямь г. Рыбакова оказывается, что мелодіи песень татаръ, башкиръ и тептярей отличаются между собою. Такъ, напримъръ, среди башкиръ въ большомъ количестве распространены и татарскія песни, но оне часто поются на башкирскія мелодіи. Въ башкирскихъ песняхъ обнаруживается больше поэтичности и внёшней мелодичности; у нихъ боле фантазіи и творчества; башкирамъ присущи поэтическое и музыкальное творчество; между ними нерёдко встречаются песенники, соединяющіе въ себе и даръ поэтовъ и даръ композиторовъ. Относительно богатства фантазіи башкиръ мненіе подтверждается еще темъ, что по поводу почти каждой инструментальной мелодів они сообщають какое нибудь сказаніе или легенду.

Тептярскія пізсни въ отличіе отъ татарских также имізють каждая свою мелодію. Пізсни среди тептярей и башкиръ живуть не болізе человізческаго візка, замізняясь съновымъ поколізніемъ новымъ пізсеннымъ цикломъ; такимъ образомъ каждое поколізніе несеть свои пізсни. Въ виду этого крайне было бы желательно просліднить болізе подробно та

кое явленіе и выяснить, какими пъснями смъняются старыя.

Во второй брошюръ авторъ говорить объ одномъ весьма распространенномъ башкирскомъ музывальномъ инструментъ, такъ называемомъ *курат*ь — родъ свиръли. Нужно замътить, что музыка у башкиръ дълится на два разряда: на музыку вовальную и инструментальную. Последняя, можеть быть, говорить авторь, даже более обширна, чъмъ первая. Предпославъ нъсколько словъ объ этомъ инструменть, о которошъ ранте говорилось (почему то приводится отзывъ одного только Соммье), авторъ довольно подробно описываеть какъ самое устройство курая (приводится хорошо исполненный рисунокъ), такъ равно и пріемы тіхть артистовъ, которые на немъ играють. Не каждый можеть на немъ играть, не смотря на простоту его конструкціи, а есть своего рода спеціалисты. Есть даже женщины, которыя на немъ играють. Такой музыканть пользуется извъстностью среди своихъ и часто приглашается на разнаго рода празднества. Играть можно на курат какъ плясовыя пъсни, такъ и протяжныя. Въ заключение считаемъ нужнымъ обратить внимание на обозначенныя работы г. Ры-

¹⁾ Интересний трудъ г. Рыбакова издаетъ И. Академія Наукъ. Ред.

бакова какъ со стороны этнографовъ, такъ и любителей музыки. Написаны онъ хорошинъ литературнымъ языкомъ. Д. Ни—й.

Н. Ө. Катановъ. Преданія тобольскихъ татаръ о Кучумѣ и Ермакѣ. Тобольскъ. 1896 г.

Имя Ермака мы встръчаемъ не только въ исторической литературъ, но и въ пъсняхъ русскаго народа. Но не было свъдъній о немъ среди пъсней и сказаній у тобольскихъ татаръ, бывшихъ подъ властью Кучума и покоренныхъ затъмъ Ермакомъ. Восполняя этотъ пробъль, авторъ перевелъ на русскій языкъ тѣ пѣсни и разсказы о Кучумѣ и Ермань, которыя были записаны В. В. Радловымь въ татарскомь оригиналь въ 1865 – 1867 годахъ. Раздъляя мнъніе, что народныя сказанія безусловно необходимы для историческихъ выводовъ и справокъ, авторъ передаетъ въ близкомъ подлиннику переводъ пъсни и сказанія о Кучумъ и Ермакъ, желая показать, насколько сохранилась память объ этихъ герояхъ у татаръ Западной Сибири. О Кучумъ или Кучюмъ приведены три разсказа — первые два изъ нихъ немного отличаются между собою. Что касается сказаній объ Ермакъ, то, по разсказамъ, Ермакъ былъ мирный поселенецъ, поселившійся на р. Тоболь и занимался довлей стерлядей, изъ которыхъ большія дарились хану. Затымъ говорится объ исчезновении Ермака в только спустя 3 года онъ приплылъ на кораблъ, съ котораго происходила битва между народомъ Ермака и татарами. Ермакъ, по сказаніямъ татаръ, умеръ отъ стрълы, пущенной стрълкомъ хана. Но народъ Ермака все-таки побъдилъ народъ Кучума.

С. Е. Поповянцъ. Медико-топографическій очеркъ Ольтинскаго округа Карсской области. («Медиц. Сборникъ», изд. Кавказскаго Медиц. Общества. 1896 г. № 53).

Авторъ описываетъ одинъ изъ гдухихъ угловъ, находящихся въ Карсской области, населенной разноплеменнымъ народомъ, представляющимъ большой интересъ не только въ медицинскомъ отношения. но и этнографическомъ. Автору пришлось прослужить самому въ этой мъстности четыре года. Въ названный очеркъ вошли слъд. главы: 1) топографія мъстности, 2) ея гидрографія, 3) климать 4) флора, 5) фауна, 6) этнографія, 7) минеральныя богатства, историческіе памятники и 8) медицинская часть, въ которой изложены свъдънія о санитарномъ состоянии и санитарномъ надзоръ въ округъ, а также свъдънія о бользняхъ въ немъ. Наиболье подробныя свъдънія имьются по этнографіи населенія и медицинской части, хотя не лишены интереса и остальныя главы. Населеніе Ольтинскаго края доходить до 23,437 душъ; изъ нихъ наибольшее количество приходится на туровъ (14,094), затъмъ-гуркменъ, курдовъ и армянъ. Изъ всъхъ народностей только курды и цыгане являются кочующими, остальные же осъдлые. При описанія каждой группы населенія авторъ говорить о

нъкоторыхъ обрядахъ, обычаяхъ, общественныхъ увеселеніяхъ, семейной жизни, одеждѣ, пищѣ и т. д. Очень мало свѣдѣній объ армянахъ и вурдахъ. Не безъинтересны свѣдѣнія о жилищахъ населенія, которыя весьма вредны въ гигіеническомъ отношеніи (землянки), и пищѣ. Санитарныя условія населенія шлохи, что отражается и на заболѣваемости населенія. За 7 лѣтъ (1887—1893 г.) обращалось за медицинскою помощью 6224 челов. Первое мѣсто занимаютъ болѣзни: перемежная лихорадка (27,5%), затѣмъ болѣзни глазъ (8,41%); третье мѣсто — болѣзни дыхательныхъ органовъ (7,43%). Сифилисъ далъ 1,67% больныхъ; о немъ авторъ даетъ болѣе подробныя свѣдѣнія, и оказывается, что сифилисъ существовалъ здѣсь еще до прихода русскихъ. Замѣчено, что населеніе охотно обращается къ медицинской помощи.

Не смотря на краткость нъкоторыхъ свъдъній, работа представляетъ интересъ и можеть служить важнымъ матеріаломъ для послъдующихъ наслъдованій.

Д. Никольскій.

В. Выш польскій. Медико-топографическіе очерки Иссыкъ-Кульскаго увзда, Семирвченской области, съ описаніемъ преобладающихъ бользней, въ зависимости от почвы, климата и бытовыхъ условій среди населенія уньзда. («Военно-медицин. Журналь» 1895 г. кн. ІХ).

Наши окраины, достаточно сравнительно изученныя съ естественноисторической и этнографической стороны, совствы почти не затронуты съ медико-топографической и санитарной. Поэтому, появление важдой работы, относящейся до характеристики мъстности съ медико-санитарной точки зрънія, заслуживаеть вниманія. Вышеуказанная работа, именно и относится въ такимъ. Въ первыхъ двухъ главахъ авторъ даетъ характеристику убода съ географическо-климатической точки зрънія, описывая почву, Иссыкъ-Кульское озеро, ключи (между послъдними есть и минеральные), метеорологическія наблюденія, растенія и вліяніе климата на движеніе заболъваемости въ населеніи кавъ гражданскомъ (съ 1870—1871 г.) такъ и военномъ (съ 1884—1894 г.). Въ долинъ Иссывъ-Кульской въ осъдномъ населении господствуютъ льтомъ поносы и бользии органовъ пищеваренія, «составляющія настоящій бичъ. Вообще эти данныя автора весьма интересны, въ особенности по отношенію къ мъстному населенію. Въ третьей главъ описываются населенныя мъста, дома, кладбища (очень краткія свъдънія); въ четвертой — народонаселеніе убзда, количество, составъ его (кара-киргизы) и образъ жизни (пища, одежда, жилища, болъзни и т. д.); въ пятой – рождяемость и смертность среди кочевниковъ (безъ цыфровыхъ данныхъ), роды, уходъ за ребенкомъ, общія черты характера кара-киргизовъ. Затъмъ сообщаются свъдънія о забольваемости хотя и краткія, среди сарто-калмыковъ, дунганъ, сартъ, тагаръ и русскихъ; попутно съ этими свъдъніями авторомъ даются нъкоторыя этнографическія данныя, главнымъ образомъ относящіяся къ описанію домашней обстановки и т. д.

Отдавая должное указанной работь, мы должны замьтить, что въ ней не затронуть вопросъ о вліяніи пришлаго населенія на туземцевъ и наобороть. Въ ряду причинъ, способствующихъ забольванію военнаго сословія, авторъ отводить главное почти мьсто климату и почвь и меньше всего бытовымъ условіямъ.

Д. Н.—й.

И. Миниевичъ. Обръзаніе у древнихъ Колховъ и другихъ различныхъ народовъ. (Медии. Сборн. Императорскаго Кавказскаго Медии. Общества, № 59, 1896 г).

Докторъ Минкевичь принадлежить къ разряду техъ врачей, которымъ не чужды вопросы этнографіи и особенно инородческаго населенія. Авторъ даль уже не мало работъ въ этомъ направленія относительно населенія Кавказа. Разсматриваемые имъ вопросы по этнографін связываются съ медицинскими и санитарными, что еще болье придаеть значенія этимъ работамъ. Авторъ, какъ видно, придаеть больщое значение изучению народной медицины, познакомившись съ которою, «мы можемъ, такъ свазать, уразумъть внутреннюю жизнь народа, его взгляды, убъжденія». Въ народной медицинъ, болье чемъ гдь нибудь, отражаются религіозные взгляды, народное міровоззрѣніе. Въ названной работ авторъ разсматриваетъ вопросъ объ обръзанія, употреблявшемся въ глубокой древности на Кавказъ у однихъ Колховъ. Вначаль предпосылаются сравнительныя историческія свъдънія объ обръзаніи вообще у различных народовъ (библейских вереевъ, египтянъ у жителей Африки, Австраліи и т. д.), о значеніи обръзанія, обрядовъ, совершаемыхъ при этомъ и т. д., и въ заключение говорится, что на начало развитія и распространеніе обръзанія чрезвычайно сильно вдіяди расовыя условія и нав'ястныя степени культурнаго развитія племенъ. У древнихъ народовъ, какъ дикихъ, варварскихъ, подражаніе сильно вліяло на развитіе этого обычая.

Вопросу объ обрѣзаніи у древнихъ Колховъ авторомъ удѣлено немного мѣста—всего около четырехъ страничекъ (изъ 28) съ историческими о нихъ свѣдѣніями. По аналогіи авторъ допускаетъ существованіе обрѣзанія у Колховъ не только у мужчинъ, но даже и женщинъ, хотя у послѣднихъ оно могло быть, но могло и не быть.

Д. H--й.

ГАЗЕТЫ и ЖУРНАЛЫ.

Биржевыя Вёдомости. 1896. — 6. Краткій очеркь быта "бозровь". — 8, 9. Ив. Славинскій. Ахалкалавскіе духобори.—12. Б. Л. Корреспонденція изъ М. Глубовое. Виленск. губ. (Эксплоатація неважества и бадности крестьянь съ номощью заманиванія ихъ на переселеніе въ Сибирь).—14. Подношенія дальняго Востока. Описаніе костюмовъ и конскаго убора, воднесенных Госудэрю Императору депутаціей нерчинских тунгусовь.—20. Краткій очеркь исторів дізятельности Импер. Русск. Геогр. Общ.—23. Краткое изложеніе статьи г. Тезякова о вотякахъ Больше-Гондырской волости Периск. г. ("Новое Слово").— 29. Судебная хроника. Сопротивление властямь, вызванное толкованиемь манифеста.—34. Корреспонд. изъ Стародуба Черниг. губ. ("Орлов. Въст."). Корреспонд. язъ Балашов. у. Факти, свидътельствующіе объ отвращенів крестьянъ къ тълесному наказанію. — 36. О Кузъ-богь у мордян. (Изъ "Новаго Вре мени"). Историческая справка о секта знахаря Кузьмы Педяндина. — 36. Присяга въ сулѣ не на свою душу, а на душу утюга. (Изъ "Варшавск. Дневи.").— 36. Обычай приглашать въ домъ невъсты "лежна". ("Орлов. Въст.") — 41. Че-ловъческія жертвоприношенія у вотяковъ. Замътка о домладъ г. Луннова въ засъданів отділ. этногр. Имн. Русск. Геогр. Общ.—Русское поселеніе въ Малой Азін. Замітка о докладів въ отд. этногр. И. Р. Г. О. (Поселеніе русскихъ раскольниковъ въ глубин в М. Аз.). — 43. Секта "невлательщиковъ". Возникла въ Красноуфимск. у., Пермск. г., на почет недовольства заводскихъ крестьянъ положениемъ, явившимся вслъдствие реформы 19 февр. Крестьяне отказались принять условія реформы, отказались нести повинности и подати. Духовенство, ставъ на сторонъ правительства, вооружило противъ себя наиболье фанатичных врестыянь; отсюда релегіозное броженіе: отказу еть уплати податей и исполненія государственнихъ повинностей подысканы религіозныя основанія. Сущность ученія секти: теперь-время антихриста; гражданскія власти-установленіе антихриста; церковь заодно съ нами; поэтому не надо слушать властей ни гражданских», не церковных»; не надо платить за землю—земля "Божія"; нужно увлоняться отъ воннокой повинности, такъ какъ истинные вонны только ть, что борятся съ не принадлежащими къ сектъ и пр. Спасеніе возможно только "въ духъ"; церковь съ ся вившией, обрядовой стороной угодна была Богу только ло 7-й тысячи. Общественное богослуженіе у сектантовь въ виді домашнихъ собраній съ чтеніемъ библін и твореній нікоторыхъ отцовъ церкви; сектанты держатся особнякомъ, вина не пыютъ. ("Пермск. Епарк. Въд."). —44. Корреспонденція изъ Сумского у. Отказъ новобранца отъ военной служби и присяги (изъ "Недвин"). – 44. Далинъ. Неужели инкто? Приводится письмо крестьянина о томъ, ванъ мізстная интелигенція относилась къ его стремленію къ саморазвитію. Люболитни высказиваемия имъ мизнія 45. Докладъ В. Г. Короленко. Замітка о докладъ Короленко, читаннемъ въ засъданіи Антропологич. Общ.—50. Корреснонд. изъ г. Сосници о возрастающемъ довърін крестьянъ къ врачамъ. — 57. Корреси. наъ Фатежа Курси. г. Служи о томъ, что наступить невѣролтные морозы. Тутъ

же выдержка изъ Екатеринослав. Губ. Вед. о такомъ же слуке въ с. Каменскомъ Екатериноса. у. — 60. Краткій очеркъ исторів шахматной вгры. — 63. Мивнія разных известных лиць о возможности человеческого жертвоприношения у вотявовъ (Изъ "Петерб. Газ.")-Отношеніе врестьянъ въ вингамъ, проводящимъ критическій взглядь на народння суевірія. ("Орл. Віст.") — 79. Замітка о довладь объ обстановкь вотских жертвоприношеній, четанномь въ засъданія Отд. Эти. И. Р. Г. О--84. Взглядъ грамотнаго, развитого престъянина на телесное наказаніе в причины неуспішности развитіл грамотности (изъ "Русск. Богат.").— 104. *Малороссъ*. "Осначи". (Сплавщики ліса). Корреси. изъ Чернигов. г. Изъ Могилевск. у., Подольск. г. Эксплоатація ворами религіознаго нов'їры евреевъ о явлении духа Ильи Пророка во времи Паски. -106. Игральные столики въ деревив (народная руметка): (Изъ "Ворон. Тел.").—Отношеніе простого деревенскаго люда въ серебрянниъ деньгамъ (Изъ "Харьк. Въд.").—106. Фактъ, карактеризующій отношеніе къ неграмъ со сторони бізнихъ американцевъ.— 109. Убійца шаха. О секті бабидовъ.—114. Далинъ. Съ согласія и благословенія "преподобнаго старца Миханла". Убійство на религіозномъ основанін.—118. О секта бабидовъ. — 124. Замътка о докладъ проф. Поздивева въ Антронолог. Общ. о буддизив. —125. Опять кончина міра. Слухи о кончина міра, распускаемые сектантами въ Гапсальск. у., Эстл. губ. (изъ "Валгуса").—153. Судебная хроникэ. Кавказскіе нравы. Убійство во время борьбы при свадебних торжествах».— 153. Легковъріе крестьянь: слуки о царских подарках». (Из» "Орл. Въст.").— 157. 162. Судебная кроника. Мултановское дъло—158. Страшное дъло. Убійство на почве поверья, что свече, изготовления из человеческого сальника, гаран-тирують вора соть поимки. (Изъ "Харьк. Губ. Вёд."). "Благодатний послан-никъ". Эксплоатація почитанія о. Іоанна Кроншт.— 159 Дамию. "По другому реценту". Описаніе быта німецких колонистова Поволжья.—161. 162. 164. Далинг. Саратовская "заграница" или "Иванъ, да не тотъ". Описаніе быта нѣмецких колонистовъ Цоволжья.—163. Корреспонд. изъ Курска. Повѣрье о полвленіи чернаго вреста на спинъ подмигателя. — Корресп. изъ Ростова Яросл. Повърье о громовой стръль и цълебномъ свойствъ воды, скаченной съ нея. —167. Далимъ. Женщина въ Саратовской "заграницъ". Положение женщины въ намецкихъ колоніяхъ Поволжья.—175. 176. Е. О. Дубровина. Мусульманская тризна въ Бак. Описаніе тризны по халиф'я мусульнань шінтовь Шахъ-Хусейн'я.—181. 182. 183. П. Ноорусскій. Зам'ятки по внородческому вопросу. (О положенія миссіонерскаго діла среди чувашей Буинск. у.).—181 Допотопная міра (о хлібних мірахь у малороссовь). Изь "Харьк. Від.".—181. Зам'ятка о персидскомъ театрія (изъ "Fortnightly Review").—182. Случай религіозной манін ніскольких женщинь подъ вліяніемъ одной. (Изъ "Виленск. Вест.").—183. Борьба съ суеверіемъ. (Суевърное мивніе о томъ, что грыхъ тушить пожары, происшедшіе отъ удара молнін. — 186. И. Ин-исез. Медицинская помощь въ нижегородскомъ земствъ. – Санитарное положение ужила. (Описание вишиниго быта нижегородск. (крестьян.).—167. L'ago. Изъ-за имущественныхъ земельныхъ раздъловъ. Указанія на положеніе женщины въ крестьянск. семьъ. — Казусное событіе. (Въра въ нечистую силу. "Заклятый молебень").—188. Безпорядки въ станицахъ Хоперскаго окр. (Причина ихъ – толки о томъ, что у казаковъ отберутъ лесь въ казну.). — 190. Корреспонд. изъ Крапивен. у., Тульск. г. Эксплоатація върованія въ явленния икони. —195. Изъ Таганрога. Оригинальный способъ мести. Повёрье о томъ, что если у порога дома разбить кувшинъ съ водою, которою былъ омыть мертвець, то съ живущими въ этомъ домъ случится бъда.—197. Народный театръ въ Самарск. г. (Изъ "Русск. Въд.").—204. "Кабацкая культура". Замътка о свадебнихъ развлечениях въ тъхъ деревняхъ Астраханск. г., куда проникла городская культура.—212. Мамадышъ. Бунтъ татаръ по поводу опыта народной переписи. (Изъ "Гражданина"). —214. 215. 216. 218. 220. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 229. Археологич. съёздъ въ Риге. – 229. П. Критскій. Латыши и ихъ этнографическая выставка въ г. Ригъ. — 234. Японскія пословицы. — 241. Раскольники въ Россін (статистика раскола). — Изъ Ревеля. Новыя секты. (Изъ

"Олевика"). — 242. Обичай печь бляни въ Вознесенье. (Изъ "Церкови. Висти."). — 243. "Еленушкина секта" въ Исковск. г. (Въ ученье ся входитъ ожиданіе скораго наступленія конна світа, антихристь-- о. Іоаннъ Кроншт.). (Изъ "Нов. Вр.") — Корреснонд. изъ Царицина. Распространение слуховъ о явлени антихриста, примествів вр. Илія (Іоаних Кроншт.) и Еноха (о. Николай). Деревенскій театръ (Изъ "Въстинка Финансовъ"). —245. А. Осипосъ. Чэнъ турки живи. Очеркъ духовной культури турокъ. — Н. И. Левимскій Самовдъ на нижегородской виставки. (Внечатичния автора отъ разговора съ самовдомъ, бившимъ на выставев). — 246. А. Осилова. Общественное хозяйство въ Константиноновъ. Очеркъ вившевго быта турокъ. — 250. Взаимное вліяніе русскихъ и киргизовъ. Выдержка изъ статьи г. Степного "Дорожния письма изъ Тургайской области", номъщ, въ "Волиско-Камск. Крав". —Замътва о нъмецких колоніяхь на Кавказв. (Изъ "Тифинсси. Листка").--Изъ Самари. Артель женщинъ-чернорабочихъ.-253. Объ отвошенія крестьянь въ княгь. (Замітка взъ "Вятск. Края"). — 256. Независимый. "Игуны". Происхожденіе прозвища безработнихь.—259. 264. Лишніе людн. О положеніи переселенцевъ. — 269. Независимый. Феноменальний случай. Въра въ бъсноватихъ. — 273. Замътва о происхождени "камаринскаго мужика". (Изъ "Орл. Въст."). — Судебная хроника. Сопротивление власти. (Слухи о врещение магометанъ) —274. Казизенкъ. Дагестанские порядки. —276. Объ экспедицін г. Шимкевича въ районъ Бурен, Зен, Амгуни. (Изъ "Русси. Від."). — 285. Судебная хроннка. Дѣло духоборовъ — Объ отношенін народа къ книгъ. Замѣтка но статьѣ г. Рогаля-Левинкой— "Изъ жизни одной воскресной школи", помъщени. въ "Образованія".—287. О дівятельности англичань въ Индіи. Изложеніе статьи г. Краснова, пом'ящен. въ "Книжкахъ Недфли". — 200. Расправа съ конокрадомъ.—293. Б. Чорть въ провинціи. Факти, свид'ятельствующіе о в'яр'я въ нечистую силу и колдовство. (Изъ "Сарат Дневи.", "Казанск. Тел." и одной иви. газ.). — 300. Въ Антропологич. Обществъ. Замътка о докладахъ: д-ра Никольскаго—объ итогажь трежлетияго существованія и деятельности общества и г. Залесскаго—о сибирскомъ народие карагасовъ —Переселении. Переселении изъ Виденск. г. повхали въ Туркестанъ черевъ Петербургъ и Москву, такъ какъ ду-мали, что чемъ дальте разстояніе, темъ детевле билеть.—304. Независимый. Къ висельнить берегамъ. (Стремленіе крестьянъ къ переселенію; слухи о томъ, что въ Сибири дають много земли и сбрасивають недовики; о билетахъ за "Царскимъ орломъ", замъняющихъ паспорта). — 307. Исторія польденія евреевъ въ предълахъ Абиссивів и современное ихъ положеніе. (Изъ "Нов. Вр."). — 309. Крестьяне и землемъръ. Сопротивление властямъ, возникшее на почвъ недовърія къ земленвру. (Изъ "Смоленск. Въсти."). — Изложение содеј жания статън П. Леруа-Болье о "Власти денегъ", помъщен. въ журн. "Восходъ". —310. Судебная хровика. Зарайскіе сектанты. - Русскія поселенія на китайской границь. Изложеніе довлада г. Шмурло въ засъдани Имп. Р. Г. Общ.—317. Перерождение или вырожденіе. Корреснонд. наъ Геническа. Наблюденія надъ селомъ, переживающимъ превращение въ городъ. -- Изложение доклада г-жи Тарновской "О женской преступности", сдвланнаго на IV конгрессв криминальной антропологіи.—319. Изложеніе доклада г. Левенстима "Суевъріе въ его отношеніи къ уголовному праву", сдъланнаго въ заседании уголовнаго отделения Юридич. Общ. -- 320. Изложение статьи г. Агаеонова о Швейдарів. ("Міръ Бож.").—324. Судебная хроника. Дізло объ убійстві мальчика для суевірных цізлей. Повітрье о тому, что если убить человака, винуть изъ него жиръ, савлать два свачки, зажечь ихъ и итти съ неми, то в звари не возымуть и люди будуть спать .-- 329. Заявленіе гласнаго извирестьянь противь отмани телесных наказаній. -- 346. 359. Н. Александровь. Геніальныя дети. Заметка о японской художественной выставке. — 348. "Арбузный правдникъ". Корреспонд. изъ Владивостока. (Краткая замътка о большомъ годовомъ правдникъ китайцевъ носящемъ название "арбузнаго"). — Самоубійство въ состоянія резигіознаго изступленія. (Изъ "Русск. Від.").
Варшавскія Губ. Від. 1897. 19—26. Мошковъ. "Старообрядци Варшав-

ской губ. и ихъ песни" (тексть съ нотами,-прод. след.).

Digitized by Google

Волженій Вістинкъ. 1897.—23. Попомаресь, П. Къ вопросу о женскомъ обранованія въ Казани въ началь XIX віка.—24. Къ нереселенческому вопросу.—57. Борисост, В. Исъ исторія наматника покоренія Казани.—С. П. Д. Бить, правы и религія минусинскихъ неородцевъ. Изложеніе реферата Н. Ө. Катанови.—Къ характеристикъ современной русской деревии.—88. Оріомъ. Изъ неторія вароднаго образованія въ Россів.—94. Страстная неділя въ Мадриді.

Камоко-Волжевій Край. 1897.—350. Изложеніе доклада о ісвидах, ноклоннявах діавода, четавнаго г. Романовыму ву Географическому Обществу.—351. Матеневу, С. Игры и забавы татарской молодеми Уфиксов губ.—362. Засуданіе Общества археологія, исторія и этнографія при Казанскому университету, 27 февраля, 1897 г. Доклады: Н. Ф. Катанова—"Отчету обу этнографической экскурсів ву Минусинскій округу, и свящ. Н. А. Архангельскаго—"Городище на Свутлому озеру ву Ядринскому урзду.—354. Залоскиму, Н. Казанскіе акалемическіе пінги и витін начала текущаго столутія. (Окончаніе).—359, 386. И. С. Изу набудденій наду жичны Сибири. (Продолженіе).—365. Замуна о "минаряку", татарской народности.—373. Питка ву Бухару.—376. Праздинку Влаговущенія на Руси.—381 И. С. Кинга Генри Друмонда: Прогрессу и эволюція человука.

Костромскія Губ. Від. 1897.—17. Бекаревычь, Н. М. Довладь, читавний въ Костромской архивной коммиссіи о древностяхь Костромской губернік.— 18. Рябимиевь. М. Л. О двухь пісняхь, находящихся въ старинномъ потномъ рукописномъ сборникі, принадлежащемъ М. Д. Рябинцеву. (Первая, по митнію автора, взображаеть казин Іоанна ІV подь видомъ брачнаго ноїзда, вторая обрисовываеть недружедюбныя отношенія затя къ тещі»).—19—21, 26, 27. Миловидовь, И. Сліды миноплогіи древнихь обитателей Костромского края.

Костронскія Епарх. Вѣд. 1897.—67. О пінік въ православних перквахъ греческаго Востока. (Продолженіе).

Курдяндскія Губ. Вёд. 1897. 28. Истор. очеркъ Фридрихштадтской церкви.—30. Некрологъ и перечень трудовъ историка права Прибалтійскаго края Ф. А. Буни.

Курскія Губ. Вёд 1897.—57. Объ взіанів познаго собравія русских вародних сказовъ. — 57—62. Термовскій, С. Замітве о народном образованів.—62. Изъ резигіозной живии раскольниковъ-поморновъ. (Корреспонденція въ с. Камышнаго, Суджанскаго у., Курской губ.). — 63—68. Танковъ. А. Необходимость и возможность учрежденія въ Курскі архичной коминссів — 64—67. Базамій, Д. И. Акти Курскаго края, извлеченные изъ фамильного архива графа М. М. Толстого.

Lodzer Zeitung.—1897.—59, 61. Привислинскій край триста літь тому навадъ.—64. Движеніе населенія Европейской Россін за 1892 годъ.—65. Права женщинь у малайцевь.—75. Къ вопросу о народномь образованія.—76. О находкі сочиненій Папія, епископа Гіеранолиса. (Изъ Петерб. Від.).—85. Виставка древностей, принадлежащихь городу Варшавів.

Нежегородскія Губ. Въд. 1897.—16. Л—и», Н. Образцы стяхотвореній, писанних семенаристами въ началі текущаго столітія.—15. Страстная неділя въ старой Москві. Историческая справка о св. плащання.

Пенвенскія Губ. Въд. 1897. — 79. Сусвърное употребленіе освященной верби.

Подольскія Губ. Вёд. 1897. 26. Самыя маленькія государства (Kilde къ Зап. отъ Гебридскихъ о-вокъ и Houst въ департ. Нижнихъ Пиренеевъ; праткія свёдёнія взаты изъ Rundschau f. Geographie und Statistik).

Рязанскія Епарх. Вёд. 1897.—5, 6. Матеріали для біографія преосвящ. Симона Лагови. (Продолженіе). Духовние лізатели Рязанскаго края. (Продолжен

віе). — 6, 7. Кіевскій митрополить Петръ Могила.

Снопръ. 1896. 1. Д. А. Клемени»: Докладъ въ Зап.-Спо. Отд. Имп. Руссъ. Геогр. Общ. о результатахъ экспедиців въ Монголію. (Геологическія съёденія, археологическія: 17 тюркскихъ надписей, и этнографическія: буддійскія върованія

съвернихъ монголовъ). 6. Киргизи и переселенци: докладт г. Рибакова въ Этногр. отабленін Географ. Общ. 9. Г. Ц. К. У Забайкальских бурать: Новий годъ ("Цанилганъ" и "цаганъ-сара" — названія новаго года и перваго мъсяца бурять и монголовь. Происхождение этихь названий. Встреза и самый день Новаго года. Игры: "шигай-чигураку"—ловля лодижекъ и "бильчасикъ-нипуку"— пріятимя кольца. Лунный календарь). 14. В. О. Въ стране тундръ и лиственицъ (Баронъ Гергардъ Майдель: Путешествіе по сіверо-восточной части Якутской области въ 1868—70 годахъ).—20. М. К. Къ вопросу о землеустройств'я сельскаго населенія Сибири. 25. Вл. Студинистій. Преступность въ Сибири. (Самосуди. Дъла о побояхъ, причиняющихъ смерть, по отношению къ мужчинамъ и главинит образонъ въ женщинамъ въ большихъ престъянскихъ семьяхъ. Положеніе женщины въ больших крестьянских сеньях»). 28. Ред. на кн. Кауфиана: "Крестьянская община въ Сибири". 29. *В. Бронисланск*ий. Существуеть ин сибирская народность? (Мизнія Астырева, Щапова, Ядринцева и др. объ особомъ карактеръ сибиряковъ). Критика этихъ мизній въ связи съ исторіей колонизаціи Сибири). 34. Въ Казанскихъ ученихъ обществахъ-замътка о докладъ Катанова: повзака къ койбанамъ, бельтирамъ, сагайдамъ и качинцамъ (битъ, русское вліяніе на языкъ и релитію). 35. Шаманство у минусинскихъ ннородцевъ-докладъ Катавова (обрядовая сторона). Таганрогевій Вйстникъ. 1897.— 36. Библіографическая замітка объ

"Очеркахъ Сибири" С. Едиатьевскаго.

Южанинъ. 1897.—66. Замътва о предполагаемомъ И. Русскимъ Географическимъ Обществомъ изданін народныхъ сказокъ.—76. Находка античной бромвовой статуэтки въ Одесскомъ увядъ.

НОВОСТИ ЭТНОГРАФИЧЕСКОЙ ЛИТЕРАТУРЫ.

Александровъ, А. Матеріалы и иткоторыя изследованія по исторіи Чер-

ногоріи. Казань 1897.

Вагешотъ. Научные законы развитія народовь въ связи съ наследственностью и естественнымъ подборомъ. Перев. съ франц Изд. К. Г-вой и А. О-ва. Харьковъ. 1896.

Водуюнъ-де-Куртенэ, И. А. Кашубскій языкъ, Кашубскій народъ и Ка шубскій вопросъ. Статья 1-я (изъ "Журнала Мин. Нар. Просв." 1897, апр.

май). Сиб. 1897.

Вонвало, Габр. Невъдомая Азія, Путешествіе въ Тибеть. Перев. съ франц. Л. А. Богдановича. Изд. ред. журнала "Средне-Азіатскій Вѣстникъ". Ташкентъ 1897.

Востокъ Европейской Россіи. Казань. 1897.

Даттанъ, А. В. Историческій очеркъ развитія Приамурской торговли. Москва. 1897.

Долганевъ, Е. Современная Абиссинія. Очерки быта, культуры общественной и религіозной жизни зеіопскаго народа. Спб. 1897.

Дубровинъ, Н. Георгій XII, послъдній царь Грузіи, и присоедипеніе ся къ Россіи. 2-е изд. Спб. 1897.

Іонинъ, А. А. Новыя данныя къ исторіи Восточной Сибири XVII въка.

Иркутскъ. 1895.

Корженевскій, Вор. По Востоку. Путевые очерки и картины, въ 3 ча-

стяхъ, съ 117 иллюстраціями. Москва. 1897.

Коршъ, О. Е. О русскомъ народномъ стихосложении. І. Былины. Приложеніе: 1. Ударенія въ языкъ русской народной поэзіи. Существительныя съ подвижнымъ удареніемъ. Женскій родъ. Вып- 1. (Изъ Извъстій 2-го отдъленія И. Академін Наукъ). Спб. 1897.

Краткій историческій очеркъ Алгайскаго округа (1747—1797 г.г.).

Спб. 1897.

Красновъ, А. Н Какъ живуть китайцы. Изд. Харьковск. Общества распр. въ народъ грамотности. Харьковъ. 1895.

Лашковъ, О. Историческій очеркъ крымско татарскаго землевладінія.

Сборникъ документовъ. Симферополь 1897.

Левенствиъ. А. А. Суевъріе въ его отношеніяхъ въ уголовному праву.
(Изъ "Журн. Мин. Юстицін", 1897, янв.—февр.) Спб. 1897.

Менвбиръ, М. А. Историческій очервъ воззрѣній на природу. ("Вопросы науки, искусства, литературы и жизни", № 2). Изд. кн. магаз. Гросманъ и Киебель. Москва. 1897.

Мечъ, Серг. Австралія и Тасманія. 2-е испр. изд. Москва 1896.

милаковскій, м. Г. Очеркъ Білостока въ историческомъ, этнографическомъ и бытовомъ отношенияхъ съ приложениями. Изд. ки. маг. "Обществ. Польза" въ Бълостокъ. Кіевъ. 1897.

Миллеръ, Всеволодъ. Очерки русской народной словесности. Былины

I.—XVI. (Историко-культурная библютека. Изд. тов. И. Д. Сытина). Москва. 1897. 8°, XIV +464 стр.

Мисюревъ, А. А., протојер. Краткій историко-статистическій очеркъ Томской епархіи. Томскъ. 1897.

Молитвы передъ объдомъ и послъ объда за цълый годъ по обряду каваимовъ и обрады: обръзанія, бракосочетанія и погребенія у Караимовъ. Перевель съ древне еврейскаго изыка И. Б. Н. Фирковичь. Т. I и II. Царицынь. 1896.

Молодыхъ, И. А. и Кујаковъ, П. Е. Иллюстрированное описаніе быта сельскаго населенія Иркутской губерніи. Составл. подъ ред. ІІ. ІІ. Семенова. ("Труды Восточно-Сиб. Отдѣда И. Русс. Геогр. Общества по участію Отдѣда на Всероссійской выставка въ 1896"). Сиб. 1896, 242 стр. Наршахи-Мухаммадъ. Исторія Бухары. Перев. съ персидск. Н. Лыкошинъ, подъ ред. В. В. Бартольда. Ташкенть. 1897.

Насыровъ, А. К. Образцы народной литературы казанскихъ татаръ.

(Изъ XIII т., "Извъстій Общ. Археол., Исторіп и Этногр. при Казанск. университ."). Казань. 1896.

Некрасовъ, Н. А. Замътки о языкъ. "Повъсти временныхъ лъть" по Лаврентьевскому списку ятописи. Сиб. 1897. (Изъ Извъстій 2-го отдъленія И. Академіи Наукъ т. І и ІІ). Сиб. 1896—97.

Никифоровскій, Н. Я. Простонародныя примъты и повърыя, суевърные образы и обышам теремарныя сказанія о динахи, и мъстаму. Собр. Бъ

обряды и обычан, легендарныя сказанія о лицахъ и мъстахъ. Собр. въ Витебской Бълоруссіи. Витебскъ. 1897.

Обряды, Бълорусскіе свадебные, и пъсни сравнительно съ великорус-

скими. Составилъ А. 3—чъ. Спб. 1897. **Пальмовъ, Мих.** Идолопоклонство у древнихъ евреевъ. Спб. 1897. **Памковъ, А.** Древне-русскій приходъ. Краткій очеркъ церковно-приходской жизни въ восточной Россіи до XVII в. и въ западной Россіи до XVIIв. Ceprieвъ Посадъ. 1897.

Плоссъ, Г., д.ръ. Женщина въ естествознании и народовъдънии. Переводъ съ 5-го нѣм. изд., улучшеннаго и переработ. д-ромъ М. Бартельсомъ, д-ра Комаровскаго. Т. І. Изд. Ф. В. Щепанскаго. Спб. 1897.

Пономаревъ, П., свящ. Описаніе церквей и приходовъ Кунгурскаго уъзда Перекой губ. Кунгуръ. 1897.

Реутскій, Н. В. Луцкое православное Крестовоздвиженское братство и

его историческія заслуги. Историческій опыть. Луцкъ. 1897. Саввантовъ, Пав. Описаніе старинныхъ русскихъ утварей, одеждъ, оружія, ратных в доспеховь и конскаго прибора, въ азбучном в порядке распо-

ложенное. Спб. 1896. Свіягинъ, Н.С. По русской и китайской Манчжурін отъ Хабаровска до

Нингуты. Впечативнія й наблюденія. Спб. 1897.

Слевскинскій, А. Мурманъ. Изд. Комптета для помощи поморамъ Русскаго Съвера. Съ 82 рис. Спб. 1897.

Сумцовъ, н. О. Современная малорусская этнографія. Изъ "Кіевской

Старины"). 1897.

Тимошенко, И. Е. Литературные первоисточники и прототипы 300 рус-

скихъ пословицъ и поговорокъ. Кіевъ. 1897.

Филимоновъ, Е. С. Матеріалы по вопросу объ эволюцін землевладенія. Вып. І. Формы волостнаго землевладенія въ севь-зап. Барабе. Вып. ІІ. Краткій историч. очеркъ Малорусскаго землевладънія и замътка о Византійскомъ землевладъніи X—XIII стол. Пермь. 1895-

Фортунатовъ, Ф. О. Критическій разборъ сочиненія проф. Варш. унив. Г. К. Ульянова: "Значеніе глагольных в основъ въ литовско-славянскомъ языкъ". Ч. І и ІІ. Варшава 1891—95. (Изъ Отчета о присужденіи Ломоносовской премін въ 1895). Снб. 1897.

Шимановскій, В. Звуковыя и формальныя особенности народныхъ го-

воровъ Холмской Руси. Обзоръ, съ приложеніемъ образцовъ народныхъ говоровъ. Варшава. 1897.

Щербатова, О. А., кн. Въ странъ вулкановъ. Путевыя замътки на Явъ

1898 г., съ географическимъ, историч. и политич. обзоромъ Малайскаго архи-

педага. Съ 10 фототии., 100 рис. и картой. Сиб. 1897.

Gledroje, Fr. Ekspertyza lekarska w dawnych sadach Polskich do konca
XVIII stulecia. Przyczynek do dziejów medycyny w Polsce. (Odbitka z "Kroniki

Lekarskiej). Warszawa. 1896.

Koussier, Fr. von. Der Ausgang der ersten Russischen Herrschaft in den gegenwärtigen Ostseeprovinzen im XIII Jahrhundert. Mit 1 kolorierten Karte. St.-Petersburg. 1897.
Splieth, Wilh. Ueber vorgeschichtliche Alterthümer Schleswig-Holsteins. Kiel u.

Leipzig. 1896. 80 61 pp.

Weinberg, Jul. Powstanie i rozwój rodu ludzkiego. Warszawa 1897.

вопросы и отвъты.

І. Русскія народныя пъсни.

Въ последное, время русская народная песня, бывшая долгое время въ загоче и пренебрежени, снова начинаеть привлекать внимание общества, ученыхъ изслидователей и спеціалистовъ музыкантовъ. Въ отношеніи музыкальномъ то, что слъдвио было въ прежнее время для русской пъсне, оказывается слишкомъ нелостаточнымъ, главнымъ образомъ вследствіе двухъ причинъ: неправильных записей пъсенных напъвовъ, особенно многоголосныхъ, и произвольной гармонизаціи пъсенъ подъ вліяніемъ современной западной музики. Необходимость новмав болье точных записей вызвала въ Петербурги образование при И. Р. Географическомъ Обществъ пъсенной комиссии, въ Москвъ же возникла мысль записыванія народных піссень, особенно хоровихь, при помощи фонографа (см. "Этногр. Обоер. " вв. XXXII и «Русскія В'ядомости», № 131 1897 г.). Для правтическаго осуществленія этой мисле, необходимо было прежде всего собрать свідінія о тонь, гди еще сохранились хорошія старинныя хоровыя писни? Въ отвёть на этоть вопрось, обращенный оть Этнографическаго Отдела путемь печати, было получено несколько ответова иза разныха местностей. Печатая ниже существояное изъ этихъ отвътовъ, мы возобнованемъ нашу просьбу о доставления подобныхъ свёденій изъ другихъ местностей. Дело записыванія песень фонографически, успішно начатое этима літома г-жею Е Э. Линевой, желательно продолжить ва будущее время, и сообщаемыя намъ свёдёнія могуть помочь нёскодько оріентироваться, чтобы не тратить напрасно времени и средствъ на невужные перевзды. Эти же сведенія могуть пригодиться и другимь лицамь, интересующимся этимъ деломъ.

1) «М. Г.!... Спвы подвлиться съ Вани кой-вании сведениями по части песень. Я вирось въ Зап. Сибири и затемъ порядочно поколесиль по Россіи, жиль 4 года и въ Малороссів, въ Черниговской губ. По моему скромному мизнію, всего музыкальные въ Россін казаки, наслідовавшіе массу старенних піссень оть удалихь разбойниковь. Въ Западную же Сибирь пъсни приходили со всей Россія съ переселенцами и ссильними. Тамъ, у Сибирскихъ казаковъ, ви услишете много прекрасных старенных песень, забитых уже на месте ихь созданія. Повяжайте въ казачьи станици на Алтав, и ви соберете богатую жатву... Я не музиканть, но слукь и музыкальную память имбю и отлично помню еще много песень, слиманиять въ Сибири... Самал лучмая несия-"Село Павлово". Слова въ вистей степени прости, нап'явъ же богат'я шій. Восн'явается с. Павлово на р. Волгъ, между ръчевъ Бъляночки и Щигляночки. Ведеть пъсню запъвало, а хоръ подхвативаетъ. Гармонизація богатійшая, мотивъ широкій... Залімъ хороши плисовия: 1) "Гулила чечетка, гулила лебедка на боярскомъ дворв", 2) "Чарочки по стоинку похаживають, ньяници на вдовушку поглядывають", 3) старинная: "Ходить царь вкругь Пова-города", 4) протяжная: "Отчего ты, красна дъвица, пригоривясь, у вороть стоимь?" 5) "По Дону гуляеть казакъ молодой, двичина слези ровить нада бистрой ракой". Многія извастиня въ Россія п'ясни поются сноврскими вазаками наче, и по моему—лучше. Интересная подробность: казаки—мужчины поють превосходно, женщими же отврати-

тельно визжать; казенные сибиряки-крестьяне поють плохо.

Маршруть слёдующій: до Омска по жельзной дорогі, оттуда до Семиналатинска на нароході, дальше до Усть-Каменогорска (212 в.) на лошаднях вдоль Иртиша; дорога отличная, везуть по-сибирски (до 20 вер. въ чась), и вы провдете черезь массу казачька поселеній. Оть Усть-Каменогорска до поселка
ульбинскаго (25 в.) по почтовой дорогі. Прогоны тамь 11/2 к. съ лошади и
версты. Ульбинскь самь по себі стоить, чтобы побывать тамь,—прелестиванее
горное містечко, въ роскошной долині ріки Ульбиной...".

Алексый Владиміровичь Полторацкій.

Полоциъ, Кадетскій корпусь, 14 мая 1897 г.

2) "М. Г.!... Считаю долгомъ обратить вниманіе на видающіяся по своей старинів и напівнамь півсни, существующія въ селеніяхъ Козловскаго убада (Тамб. губ.), въ волостяхъ: Челновской, Стеженской и Ново-Дегтанской, расположеннях по р. Челновой, въ 50 вер. отъ г. Козлова, съ одной сторони, въ 18 вер. отъ станція Сосновка Богоявленско-Сосновской візтви Рязанско-Уральской жел. дороги, и съ другой въ 15—20 вер. отъ ст. Повровское-Сабурово той же дороги.

Предсид. Уньяни. Зем. Управы 1).

Козловъ, 17 мая, 1897 г.

3) "Здішнее село на берегу Оки; при немъ имівьтся одни только необъятные луга. На покось, около Петрова дня и Казанской, собирается сюда много бабъ и дівокъ,—какъ здісь говорять,—съ горъ, т.-е. изъ полевихъ деревевь, и каждий вечеръ опі такъ поютъ, что рішительно нельзя оторваться, ихъ слушавши. Почти все село собирается ихъ слушать до повдней ночи. И півници и слушатели, конечно, усталые, но поютъ божественно. Здішнія же пісни очень скверния, карикатурные романси".

Марія Евграфовна Михайловская.

- с. Верхне-Бѣлоомугъ, Ряз. губ., Зар. у. 16 мая, 97 г.
- 4)...., Близко знакомый съ народнимъ бытомъ верховьевъ Стверо-Двинскаго басейна, я имъю честь указать Вамъ на такую мъстность, гдъ еще можно услышать хорошіе народние хоры, —это побережье Малой Стверной Двины въ предълахъ Устюжскаго утзда, Вологодской губ., волости: Шемогодская, Приводинская-и Удимская. Нъкоторыя данныя о народномъ творчествъ и пъсняхъ этой мъстности находятся въ моей статьъ: "Черты современнаго быта и поэтическаго творчества Вологодскаго крестьянства", помъщенной въ "Вологодскомъ Сборникъ", изд. въ пользу голодающихъ (СПБ. 1892), и въ книжкъ И. Я. Львона: «Новое время—новня пъсни" (Устюгъ. 1891) 3)....

Александръ Александровичь Тарутинъ.

Великій Устюгь, 27 мая 1897 г.

1) Подпись неразборчива.

²⁾ Авторъ предлагаетъ свои услуги, если понадобится какая набудь помощь на мъсть (онъ бываетъ на Двинъ въ іюнъ и іюль); кромъ того, указываетъ на мъстнаго жителя вышеназванияго Ив. Яковл. Львова (въ Устюгъ). Ред.

II. Кукольный театрь.

М. Г. Всестороннее изучение народности подвигается въ России быстрыми шагами; по до сихъ поръ инсайдователи наимение удиляли иниманія народному театру. Лишь из носледнее времи наблюдается некоторое оживление интереса въ этому виду народнаго творчества. Что до театра маріонетокъ въ Россіи, то едипственными въ своемъ родћ являются работы г. Алферова ("Петрушка и его предки") в моя ("Кукольный театрь на Руси". Историческій очеркь). Предпринвиля работу но изследованію развитія народнаго кукольнаго театра и нуждансь въ руссвихъ и другияъ маторіалахъ во интересующему меня вопросу, нокориване прошу Васъ, М. Г., не отказать въ сообщения ответовъ на нижесиедующие HAVHETH:

 Существуеть на въ той мастности, гда Ви живете, постоянно или временно кукольный теагра: а) реангіозный (вертень, бетлейка, попка) нан б) осыпскій ("Петрумав" или что-небудь из этом'в родів). (Містность обозначить точно).

II. Каково отношение а) мъстныхъ жителей и б) главиниъ образомъ - полнців къ повазывателямъ кукольнаго темтра? Если существуютъ какія-либо циркулярныя наи ивствия распоряженія полиців, запрещающія кукольныя представленія, прошу не отказать въ сообщении ихъ (въ точныхъ копіяхъ).

III. Кто обывновенно занимается устройствомь и показываніемъ куколь? а) Національность, въроисповъданіе, возрасть, вмена и фамилів показывателей и музыванта (если таковой сопровождаеть кукольшика и участвуеть въ представленіп); б) отъ кого усвовии это искусство показыватели кукольной комедіи и почему избрали это занитіс? Возпатражденіе, получиемое ими?

IV. Каково устройство кукольнаго геатра? сцены и куколь? (если возножно-

прош. сообщить плань, рисунскъ или хотя набросокт). V. На какомъ изыкъ происхолять представления? Содержание ихъ? Проту зиписать тексть представляемой куклами пьесы; а если представлене ведется по печатной внижей (редко), то сообщить точное заглавіе этой книжки (списать титульный дисть ел). Записывать устный тексть следуеть съ соблюденіемъ особенностей произношения показывателя, не ственяясь современной принятой ореографіей. Такъ какъ существуеть два рода пьесь: - один удобныя для сивманной публик, другія пеудобныя, то прошу обратить особенное вниманіе на носліднія: эти вьесы кукольники остерегаются показывать кому попало, или когда заподозрыть присутствіє полицейского падзора. Особенно тщательно прошу отивтить имена действующихъ вь пьесахъ лицъ.

VI. Существуеть ли въ Вашей мъстности панорама (раёкъ)? Сообщите устройство его (планъ, рисуновъ, списовъ картинъ), а также текстъ. Нътъ ли текста на самыхъ картинахъ? Гдв последнія пріобретаются и часто ли меняются?

У кого учатся раёшники?

Владим. Никол. Перетцъ, (привать доценть С. П. В-скаго университета).

Отвёты просимъ адресовать въ Москву, въ редакцію "Этвографическаго Обозранія", въ Подитехническій музей, или въ Петербурга г. Перетцу (Екатерингофскій проспекть, д. 59, кв. 19).

ИЗВЪСТІЯ и ЗАМЪТКИ.

Къ исторіи современной русской этнографіи.

Въ ки. XVII "Этнографическаго Обозрѣнія" (стр. 282—283) указывалось на желательность собырамія матеріалось для исторіи современной русской этнографіи путемъ доставленія въ редакцію "Этногр. Обозрѣнія" автобіографических очерковъ (съ приложеніемъ фотографій) отъ самихълицъ, занямарщихся этнографіей, т.-е. какълицъ напечатавшихъ уже что-инбудь въ этой области, такъ в тѣхъ, кто занимается собираніемъ матеріаловъ по народному биту. На призивъ редакціи отклявнулись нока только слѣдующія лица, присылкою довольно обстоятельныхъ автобіографій съ приложеніемъ синска своихъ работь: 1) Н. Я. Никифоровскій—изъ Витебска, 2) А. В. Баловъ—изъ Пошехонья, 3) П. А. Шилковъ—изъ Тобольска.

Повторяемъ нашу просьбу, обращенную ко всёмъ русскимъ этнографамъ, особенно же къ тёмъ, деятельность которыхъ мало обрисована или вовсе не затровута въ сочинени А. Н. Пинина "Исторія русской этнографіи". Ред.

Волынскій этнографическій музей.

Въ г. Городкъ, Ровенскаго уъзда, въ имънін бар. О. Р. Штейнгеля, во иниціативі владільца ямінія, въ конці прошлаго года, положено основаніе областному мувею Волынской губернів. Мувей устранвается по широкой програмив. При музев устранвается библіотека, посвященная спеціально Волинской губервін. Помимо вингъ, газетныхъ и журнальныхъ статей, въ нее войдутъ все нечатине и рукописные документы, такъ или иначе касающіеся Волынской губернів. чонолнені коллекцій музел предполагается устранвать повядки по краю. Нівсколько такихъ экскурсій уже было предпринято, другія намічени. Несмотря на го, что музей существуеть всего насколько масяцевь, уже нивотся интересние предвети почти въ каждомъ изъ его отделовъ, такъ какъ учреждение музея встретило полное сочувствие со стороны мъстинкъ землевладъльцевъ и помъщиковъ. Въ этнографическомъ отдълъ имъется уже пълая коллекція предметовъ въ нъсколько соть экземпляровь. Особеннаго винчавія заслуживаеть здёсь "вертень", найденный въ м. Славуть. "Вертень" найдень съ полной обстановкой и съ текстоив, напоминающим собою одну из мистерій Симеона Полоцкаго. "Вертень", хранящійся въ музей бар. О. Р. Штейнгеля, имбеть видъ двухэтажнато домика съ мезониномъ Всехъ фигуръ въ этомъ вертене 17-два ангела, Ааронъ, Давидъ, Иродъ, три цари, два солдата, пономарь, женщина съ ребенкомъ, смерть, чорть, еврей, мужикъ съ ценомъ, циганъ, ведущій барана, панъ и пани. Костюми и физіономін этихь фигурь представляють собою много литереснаго для этнографа. («Новости Дия», № 5024).

Некрологь.

† 2 февраля скончался въ своемъ хуторъ Мотроновкъ, въ Черниговской губ.
Пантеленного Александровичъ Кулиниъ, навъстний представитель украниской литератури историкъ и этнографъ. Помимо своихъ печатнихъ трудовъ покойний
оставилъ послъ себя много рукописей, сохраняемихъ и нриводимихъ въ порядокъ
вдовою покойнаго, извъстною также въ малорусской литертауръ подъ исевдоничовъ
Ганям Барвинокъ. Некрологи П. А. Кулина и воспомиванія о немъ помъщени
въ журналахъ «Кієвская старина», "Историческій въстникъ" и др.
† 31 івля скончался въ Москвъ на 80 году живни заслуженний профессоръ

† 31 індя скончался въ Москвів на 80 году жизни заслуженний профессоръ Московскаго университета ординарний академикъ Осдоръ Исаносичъ Буслассъ, извістный изслідователь русской старины въ области письменности, искусствъ, народной позвін и языка. Въ слідующей книжкі будеть пом'ящена боліве обстоятельная статья, посвященняя обзору ученой діятельности и заслугь покойнаго.